### **DOCUMENTS**

OF THE HELLENIC REPUBLIC
TO THE EUROPEAN COMMUNITIES



Antonio de Antonio de Contra de Cont

**DOCUMENTS** 

OF THE HELLENIC REPUBLIC
TO THE EUROPEAN COMMUNITIES

#### CONTENTS

- I. Commission Opinion, of 23 May 1979, on the application for accession to the European Communities by the Hellenic Republic.
- II. Decision of the Council of the European Communities, of 24 May 1979, on the actession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community.
- III. Decision of the Council of the European Communities, of 24 May 1979, on the admission of the Hellenic Republic to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community.

Treaty between the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Grand-Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Member States of the European Communities) and the Hellenic Republic concerning the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community.

- IV. Act concerning the Conditions of Accession and the Adjustments to the Treaties.
  - Text of the Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties.

Part One - Principles

Part Two - Adjustments to the Treaties

Part Three - Adaptations to Acts adopted by the

Institutions

Part Four - Transitional Measures

Part Five - Provisions relating to the

implementation of this Act

#### Annexes

Annex I - List referred to in Article 21 of the Act of Accession

Annex II - List referred to in Article 22 of

the Act of Accession

Annex III - List of products referred to in

Article 36(1) and (2) of the Act of Accession

Accession

Annex IV - List of products referred to in

Article 114 of the Act of Accession

Annex V - List referred to in Article 115(1)

of the Act of Accession

Annex VI - List referred to in Article 115(3)

of the Act of Accession

Annex VII - List referred to in Article 117(1)

of the Act of Accession

Annex VIII - List referred to in Article 128 of

the Act of Accession

Annex IX - List referred to in Article 142(1)

of the Act of Accession

Annex X - List referred to in Article 142(2)

of the Act of Accession

Annex XI - List referred to in Article 144 of

the Act of Accession

Annex XII - List referred to in Article 145 of

the Act of Accession

### 3. Protocols

Protocol No 1	on the Statute of the European Investment Bank
Protocol No 2	on the definition of the basic duty for matches falling within heading No 36.06 of the Common Customs Tariff
Protocol No 3	on the granting by the Hellenic Republic of exemption of customs duties on the import of certain goods
Protocol No 4	on cotton
Protocol No 5	on the participation of the Hellenic Republic in the funds of the European Coal and Steel Community
Protocol No 6	on the Exchange of Information with the Hellenic Republic in the field of nuclear energy
Protocol No 7	on the Economic and Industrial Development of Greece

#### V. Final Act

- 1. Text of the Final Act
- 2. Declarations

Joint Declaration on the free movement of workers

Joint Declaration on particular transitional measures which might be required in relations between Greece and Spain and Portugal after accession of the latter States

Joint Declaration concerning protocols to be concluded with certain third countries according to Article 118

Joint Declaration concerning Mount Athos

Joint Declaration on the procedure for the joint examination of national aids granted by the Hellenic Republic in the field of agriculture during the period prior to accession

Joint Declaration on the joint examination procedure of the annual changes in prices of agricultural products in Greece during the period prior to accession

Joint Declaration on sugar, milk products, olive oil and products processed from fruit and vegetables

Joint Declaration concerning the First Council Directive of 12 December 1977 on the co-ordination of laws, regulations and administrative provisions relating to the taking up and pursuit of the business of credit institutions

Declaration by the Government of the Federal Republic of Germany on the application to Berlin of the Decision concerning Accession to the European Coal and Steel Community and of the Treaty of Accession to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community

Declaration by the Government of the Federal Republic of Germany on the definition of the term "nationals"

Declaration of the European Economic Community on Greek workers taking up and pursuing paid employment in the present Member States

Declaration of the European Economic Community on the European Regional Development Fund

Declaration by the Hellenic Republic on monetary questions

Procedure for the adoption of certain decisions and other measures to be taken during the period preceding accession.

## COMMISSION OPINION OF 23 MAY 1979 ON THE APPLICATION FOR ACCESSION TO THE EUROPEAN COMMUNITIES BY THE HELLENIC REPUBLIC

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Article 98 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, Article 237 of the Treaty establishing the European Economic Community and Article 205 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Whereas the Hellenic Republic has applied to become a member of these Communities;

Whereas in its Opinion of 29 January 1976 the Commission has already been able to express its views on certain essential aspects of the problems arising in connection with this application;

Whereas the terms for the admission of the Hellenic Republic and the adjustments to the Treaties necessitated by its accession have been negotiated in a Conference between the Communities and the applicant State; whereas singleness of Community representation was ensured with due regard for the institutional dialogue provided for by the Treaties;

Whereas, on the completion of these negotiations, it is apparent that the provisions so agreed are fair and proper; whereas, this being so, the Community's enlargement, while preserving its internal cohesion and dynamism, will enable it to take a fuller part in the development of international relations;

Whereas in joining the Communities the applicant State accepts without reserve the Treaties and their political objectives, all decisions taken since their entry into force, and the action that has been agreed in respect of the development and reinforcement of the Communities;

Whereas it is an essential feature of the legal system set up by the Treaties establishing the Communities that certain of their provisions and certain acts of the Community institutions are directly applicable, that Community law takes precedence over any national provisions conflicting with it, and that procedures exist for ensuring the uniform interpretation of this law; whereas accession to the Communities entails recognition of the binding force of these rules, observance of which is indispensable to guarantee the effectiveness and unity of Community law;

Whereas the principles of pluralist democracy and respect for human rights form part of the common heritage of the peoples of the States brought together in the European Communities and are therefore essential elements of membership of the said Communities;

Whereas enlargement of the Communities through the accession of the Hellenic Republic will help to preserve and strengthen peace and liberty in Europe,

#### HEREBY DELIVERS A FAVOURABLE OPINION

on the accession to the European Communities of the Hellenic Republic.

This opinion is addressed to the Council.

Done at Brussels, 23 May 1979 For the Commission

## DECISION OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES OF 24 M4Y 1979

on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to Article 98 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Opinion of the Commission,

Whereas the Hellenic Republic has applied to accede to the European Coal and Steel Community;

Whereas the conditions of accession to be determined by the Council have been negotiated with the Hellenic Republic,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

#### Arti¢le 1

- The Hellenic Republic may become a member of the European Coal and Steel Community by acceding, under the conditions laid down in this Decision, to the Treaty establishing that Community, as amended or supplemented.
- 2. The conditions of accession and the adjustments to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community necessitated thereby are set out in the Act annexed to this Decision. The provisions of that Act concerning the European Coal and Steel Community shall form an integral part of this Decision.

The provisions concerning the rights and obligations of the Member States and the powers and jurisdiction of the institutions of the Communities as set out in the Treaty referred to in paragraph 1 shall apply in respect of this Decision.

#### Artiq1e 2

The instrument of accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community will be deposited with the Government of the French Republic on 1 January 1981.

Accession will take effect on 1 January 1981, provided that the Hellenic Republic has deposited its instrument of accession on that date and that all the signatory States to the Treaty concerning accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community have deposited their instruments of ratification before that date.

The Government of the French Republic will transmit a certified copy of the instrument of accession of the Hellenic Republic to the Governments of the Member States.

#### Article 3

This Decision, drawn up in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Irish and Italian languages, each of these languages being equally authentic, shall be communicated to the Member States of the European Coal and Steel Community and the Hellenic Republic.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. maj 1979
Geschehen zu Brüssel am 24. Maj 1979
Done at Brussels. 24 May 1979
Eγινε στίς Βουξέλλες, στίς 24 Maiou 1979
Fait à Bruxelles, le 24 mai 1979
Arna dhéanamh sa Bhruiséil an 24 Bealtaine 1979
Fatto a Bruxelles, addi' 24 maggio 1979
Gedaan te Brussel, 24 mei 1979

På Rådets vegne Im Namen des Rates For the Council Γιά τό Συμβούλιο Pour le Conseil

Thar ceann na Comhairle Per il Consiglio Voor de Raad

Formand
Der Präsident
The President
'O Inocctooc
Le Président
An tUachtarán
Il Presidente
De Voorzitter

lan bancois-Lonal

## DECISION OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES OF 24 MAY 1979

on the admission of the Hellenic Republic to the European Economic Community and to the European Atomic Knergy Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Article 237 of the Treaty establishing the European Economic Community and Article 205 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Whereas the Hellenic Republic has applied to become a member of the European Economic Community and of the European Atomic Energy Community,

Having obtained the Opinion of the Commission,

#### HAS DECIDED:

to accept this application for admission; the conditions of admission and the adjustments to the Treaties necessitated thereby are to be the subject of an agreement between the Member States and the Hellenic Republic.

Udfærdiget i Bruxelles, der	24.	maj	1979
Geschehen zu Brüssel am	24.	Mai	1979
Done at Brussels,	24		1979
Έγινε στίς Βουξέλλες, στίς	24	Maiou	1979
Fait à Bruxelles, le	24	mai	1979
Arna dhéanamh sa Bhruiséil			
Fatto a Bruxelles, addi'		maggio	
Gedaan te Brussel,	24	mei	1979

På Rådets vegne
Im Namen des Rates
For the Council
Γιά τό Συιβούλιο
Pour le Conseil
Thar ceann na Comhairle
Per il Consiglio
Voor de Raad

Formand
Der Präsident
The President
'O Roccooc
Le Président
An tUachtarán
Il Presidente
De Voorzitter



#### TREATY

BETWEEN THE KINGDOM OF BELGIUM, THE KINGDOM OF DENMARK, THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, THE FRENCH REPUBLIC,

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC,
THE GRAND-DUCHY OF LUXEMBOURG,
THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,
THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND

AND THE HELLENIC REPUBLIC

CONCERNING THE ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC

TO THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

AND TO THE EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY

(MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES)

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE PRESIDENT OF THE HELLENIC REPUBLIC,

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,

THE PRESIDENT OF IRELAND,

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS.

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND,

UNITED in their desire to pursue the attainment of the objectives of the Treaty establishing the European Economic Community and the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

DETERMINED in the spirit of those Treaties to construct an ever closer union among the peoples of Europe on the foundation already laid,

CONSIDERING that Article 237 of the Treaty establishing the European Economic Community and Article 205 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community afford European States the opportunity of becoming members of these Communities,

CONSIDERING that the Hellenic Republic has applied to become a member of these Communities,

CONSIDERING that the Council of the European Communities, after having obtained the Opinion of the Commission, has declared itself in favour of the admission of this State,

HAVE DECIDED to establish by common agreement the conditions of admission and the adjustment to be made to the Treaties establishing the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, and to this end have designated as their plenipotentiaries:

#### HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,

Mr Wilfried MARTENS, Prime Minister;
Mr Henri SIMONET, Minister of Foreign Affairs;
Mr Joseph VAN DER MEULEN, Ambassador,
Permanent Representative to the European Communities;

#### HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,

Mr Niels Anker KOFOED, Minister for Agriculture; Mr Gunnar RIBERHOLDT, Ambassador, Permanent Representative to the European Communities;

#### THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

Mr Hans-Dietrich GENSCHER, Federal Minister of Foreign Affairs; Mr Helmut SIGRIST, Ambassador, Permanent Representative to the European Communities;

#### THE PRESIDENT OF THE HELLENIC REPUBLIC,

Mr Constantinos KARAMANLIS, Prime Minister; Mr Georgios RALLIS, Minister of Foreign Affairs; Mr Georgios CONTOGEORGIS, Minister without Portfolio, responsible for relations with the European Communities:

#### THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,

Mr Jean FRANCOIS-PONCET, Minister of Foreign Affairs; Mr Pierre BERNARD-REYMOND State Secretary for Foreign Affairs; Mr Luc de La BARRE de NANTEUIL, Ambassador, Permanent Representative to the European Communities;

#### THE PRESIDENT OF IRELAND,

Mr John LYNCH, Prime Minister;
Mr Michael O'KENNEDY, Minister of Foreign Affairs;
Mr Brendan DILLON, Ambassador,
Permanent Representative to the European Communities;

#### THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,

Mr Giulio ANDREOTTI, President of the Council of Ministers;

Mr Adolfo BATTAGLIA, Under-Secretary of State for Foreign Affairs:

Mr Eugenio PLAJA, Ambassador, Permanent Representative to the European Communities;

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,

Mr Gaston THORN, President of the Government, Minister of Foreign Affairs;

Mr Jean DONDELINGER, Ambassador, Permanent Representative to the European Communities;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS,

Mr Ch. A. van der KLAAUW, Minister of Foreign Affairs;

Mr J.H. LUBBERS, Ambassador, Permanent Representative to the European Communities;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND,

The Right Honourable Lord CARRINGTON, Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs;

Sir Donald MAITLAND, Ambassador, Permanent Representative to the European Communities;

WHO, having exchanged their Full Powers found in good and due form, HAVE AGREED as follows:

#### ARTICLE 1

- The Hellenic Republic hereby becomes a member of the European Economic Community and of the European Atomic Energy Community and Party to the Treaties establishing these Communities as amended or supplemented.
- 2. The conditions of admission and the adjustments to the Treaties establishing the European Economic Community and the European Atomic Energy Community necessitated thereby are set out in the Act annexed to this Treaty. The provisions of that Act concerning the European Economic Community and the European Atomic Energy Community shall form an integral part of this Treaty.
- 3. The provisons concerning the rights and obligations of the Member States and the powers and jurisdiction of the institutions of the Communities as set out in the Treaties referred to in paragraph 1 shall apply in respect of this Treaty.

#### ARTICLE 2

This Treaty will be ratified by the High Contracting Parties in accordance with their respective constitutional requirements. The instruments of ratification will be deposited with the Government of the Italian Republic by 31 December 1980 at the latest.

This Treaty will enter into force on 1 January 1981, provided that all the instruments of ratification have been deposited before that date and that the instrument of accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community is deposited on that date.

A PARTY ROOM TO HOUSE WERE

This Treaty, drawn up in a single original in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Irish and Italian languages, the texts in each of these languages being equally authentic, will be deposited in the archives of the Government of the Italian Republic, which will transmit a certified copy to each of the Governments of the other Signatory States.

Case and the state of the second of the seco

and the secretary of the second section is a second second

ال المراجع المحكوم والمحكوم المحكوم ال المحكوم المحكو

production to the second control of the second

is ternocinolinensis little electric

Service of the American Service of the American

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne Traktat.

ZU URKUND DESSEN haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter diesen Vertrag gesetzt.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned Plenipotentiaries have signed this Treaty.

ΕΙΣ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οὶ ὑπογεγραμμένοι πληρεξούσιοι ὑπέγραψαν τήν παρούσα Συνθήκη.

EN FOI DE QUOI, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent Traité.

DÁ FHIANÚ SIN, chuir na Lánchumhachtaigh thíos-sínithe a lámh leis an gConradh seo.

IN FEDE DI CHE, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente Trattato.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Verdrag hebben gesteld.

Udfærdiget i Athen, den otteogtyvende maj nitten hundrede og nioghalvfjerds.

Geschehen zu Athen am achtundzwanzigsten Mai neunzehnhundertneunundsiebzig.

Done at Athens on the twenty-eighth day of May in the year one thousand nine hundred and seventy-nine.

Έγινε στήν 'Αθήνα, στίς είκοσι όκτώ Μαΐου χίλια έννιακόσια έβδομήντα έννέα.

Fait à Athènes, le vingt-huit mai mil neuf cent soixantedix-neuf.

Arna dheanamh san Aithin, an t-ochtu la is fiche de Bhealtaine, mile naoi gcéad seachto a naoi.

Fatto ad Atene, addi' ventotto maggio millenovecentosettantanove.

Gedaan te Athene, de achtentwintigste mei negentienhonderd negenenzeventig.

Wilfuid havens

J. Ville des Muleur

New Hub Hand

Mm-Migner
Helmer higner

My Kovley, wigze

Vean Buncois (mal

hue de Am de Nanio

Sean & Lourigh Smelal & Cennecole Beandon Diolium.

Ary rabylin

- the

Phone .

Jonald Maitand.

# A C T CONCERNING THE CONDITIONS OF ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC AND THE ADJUSTMENTS TO THE TREATIES



PART ONE

PRINCIPLES

#### ARTICLE 1

For the purposes of this Act:

- the expression "original Treaties" means the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the Treaty establishing the European Economic Community and the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, as supplemented or amended by treaties or other acts which entered into force before accession of the Hellenic Republic; the \*expressions "ECSC Treaty", "EEC Treaty" and "Euratom Treaty" mean the relevant original Treaties thus supplemented or amended;
- the expression "present Member States" means the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

#### ARTICLE 2

From the date of accession, the provisions of the original Treaties and the acts adopted by the institutions of the Communities shall be binding on the Hellenic Republic and shall apply in that State under the conditions laid down in those Treaties and in this Act.

- 1. The Hellenic Republic accedes by this Act to the decisions and agreements adopted by the Representatives of the Governments of the Member States meeting in Council. It undertakes to accede from the date of accession to all other agreements concluded by the present Member States relating to the functioning of the Communities or connected with their activities.
- 2. The Hellenic Republic undertakes to accede to the conventions provided for in Article 220 of the EEC Treaty and to the protocols on the interpretation of those conventions by the Court of Justice, signed by the Member States of the Community as originally or at present constituted, and to this end it undertakes to enter into negotiations with the present Member States in order to make the necessary adjustments thereto.
- The Hellenic Republic is in the same situation as the present Member States in respect of declarations or resolutions of, or other positions taken up by, the Council and in respect of those concerning the European Communities adopted by common agreement of the Member States; it will accordingly observe the principles and guidelines deriving from those declarations, resolutions or other positions and will take such measures as may be necessary to ensure their implementation.

#### ARTICLE 4

The agreements or conventions entered into by any of the Communities with one or more third States, with an international organization or with a national of a third State, shall, under the conditions laid down in the original Treaties and in this Act, be binding on the Hellenic Republic.

- 2. The Hellenic Republic undertakes to accede, under the conditions laid down in this Act, to agreements or conventions concluded by the present Member States and any of the Communities, acting jointly, and to agreements concluded by the present Member States which are related to those agreements or conventions. The Community and the present Member States shall assist the Hellenic Republic in this respect.
- 3. The Hellenic Republic accedes by this Act and under the conditions laid down therein to the internal agreements concluded by the present Member States for the purpose of implementing the agreements or conventions referred to in paragraph 2.
- 4. The Hellenic Republic shall take appropriate measures, where necessary, to adjust its position in relation to international organizations and international agreements to which one of the Communities or to which other Member States are also parties, to the rights and obligations arising from its accession to the Communities.

Article 234 of the EEC Treaty and Articles 105 and 106 of the Euratom Treaty shall apply, for the Hellenic Republic to agreements or conventions concluded before its accession.

#### ARTICLE 6

The provisions of this Act may not, unless otherwise provided herein, be suspended, amended or repealed other than by means of the procedure laid down in the original Treaties enabling those Treaties to be revised.

Acts adopted by the institutions of the Communities to which the transitional provisions laid down in this Act relate shall retain their status in law; in particular, the procedures for amending those acts shall continue to apply.

## ARTICLE 8

Provisions of this Act the purpose or effect of which is to repeal or amend acts adopted by the institutions of the Communities, otherwise tham as a transitional measure, shall have the same status in Jaw as the provisions which they repeal or amend and shall be subject to the same rules as those provisions.

#### ARTICLE 9

- The application of the original Treaties and acts adopted by the institutions shall, as a transitional measure, be subject to the derogations provided for in this Act.
- Subject to special provisions in this Act laying down different dates or shorter or longer time limits, the application of the transitional measures shall terminate at the end of 1985.

# PART TWO

ADJUSTMENTS TO THE TREATIES

# TITLE I

# PROVISIONS COVERING THE INSTITUTIONS

# Chapter 1

# THE ASSEMBLY

# ARTICLE 10

The following shall be substituted for Article 2 of the Act concerning the election of the representatives of the Assembly by direct universal suffrage, which is annexed to Decision 76/787/ECSC, EEC, Euratom:

"The number of representatives elected in each Member State shall be as follows:

Belgium	24
Denmark	16
Germany	81
Greece	24
France	81
Ireland	15
Italy	81
Luxembourg	6
Netherlands	25
United Kingdom	81."

# Chapter 2

# THE COUNCIL

## ARTICLE 11

The following shall be substituted for the second paragraph of Article 2 of the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities:

"The office of President shall be held for a term of six months by each member of the Council in turn, in the following order of Member States: Belgium, Denmark, Germany, Greece, France, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, United Kingdom.".

#### ARTICLE 12

The following shall be substituted for the fourth paragraph of Article 28 of the ECSC Treaty:

"Decisions of the Council, other than those for which a qualified majority or unanimity is required, shall be taken by a vote of the majority of its members; this majority shall be considered to be attained if it represents an absolute majority of the representatives of the Member States, including the votes of the representatives of two Member States which each produce at least one eighth of the total value of the coal and steel output of the Community. However, for the

purpose of applying those provisions of Articles 78, 78b and 78d of this Treaty which require a qualified majority, the votes of the members of the Council shall be weighted as follows: Belgium 5, Denmark 3, Germany 10, Greece 5, France 10, Ireland 3, Italy 10, Luxembourg 2, Netherlands 5, United Kingdom 10. For their adoption, acts shall require at least 45 votes in favour, cast by not less than six members."

# ARTICLE 13

The following shall be substituted for the fourth paragraph of Article 95 of the ECSC Treaty:

"These amendments shall be proposed jointly by the High Authority and the Council, acting by a nine-tenths majority of its members, and shall be submitted to the Court for its opinion. In considering them, the Court shall have full power to assess all points of fact and of law. If as a result of such consideration it finds the proposals compatible with the provisions of the preteding paragraph, they shall be forwarded to the Assembly and shall enter into force if approved by a majority of three-quarters of the votes cast and two-thirds of the members of the Assembly.".

The following shall be substituted for Article 148(2) of the EEC Treaty and Article 118(2) of the Euratom Treaty:

"Where the Council is required to act by a qualified majority, the voces of its members shall be weighted as follows:

Belgium	5
Denmark	3
Germany	10
Greece	5
France	10
Ireland	3
Italy	10
Luxembourg	2
Netherlands	5
United Kingdom	10.

For their adoption, acts of the Council shall require at least:

- forty-five votes in favour where this Treaty requires them to be adopted on a proposal from the Commission,
- forty-five votes in favour, cast by at least six members, in other cases.".

# Chapter 3

# THE COMMISSION

# ARTICLE 15

The following shall be substituted for the first subparagraph of Article 10(1) of the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities:

"The Commission shall consist of fourteen members, who shall be chosen on the grounds of their general competence and whose independence is beyond doubt.".

# Chapter 1

# THE COURT OF JUSTICE

## ARTICLE 16

Upon the accession of the Hellenic Republic, the Council of the European Communities, acting unanimously, shall decide on the adjustments to be made to the first paragraph of Article 32 of the ECSC Treaty, the first paragraph of Article 165 of the EEC Treaty and the first paragraph of Article 137 of the Euratom Treaty in order to increase by one the number of judges constituting the Court of Justice. It shall also decide on the netessary consequential adjustments to be made to the second paragraph of Article 32b of the ECSC Treaty, the second paragraph of Article 167 of the EEC Treaty, the second paragraph of Article 139 of the Euratom Treaty and to the second paragraph of Article 18

of the Protocol on the Statute of the Court of Justice of the European Coal and Steel Community, Article 15 of the Protocol on the Statute of the Court of Justice of the European Economic Community and Article 15 of the Protocol on the Statute of the Court of Justice of the European Atomic Energy Community.

#### Chapter 5

# THE ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE

## ARTICLE 17

The following shall be substituted for the first paragraph of Article 194 of the EEC Treaty and the first paragraph of Article 166 of the Euratom Treaty:

"The number of members of the Committee shall be as follows:

Belgium		 		12
				-
Germany		 	• • • • • • • •	24
Greece		 		12
France		 		24
		 		-
Italy		 		24
Luxembou	ırg	 		6
Netherla	ands	 		12
United H	Kingdom	 		24.".

# Chapter 6

# THE COURT OF AUDITORS

#### ARTICLE 18

The following shall be substituted for Article 78e(2) of the ECSC Treaty, Article 206(2) of the EEC Treaty and Article 180(2) of the Euratom Treaty:

"The Court of Auditors shall consist of ten members.".

an market kalandi kebupat bilangan Menanggan

all tates of the following

# Chapter 7

# THE SCIENTIFIC AND TECHNICAL COMMITTEE

# ARTICLE 19

The following shall be substituted for the first subparagraph of Article 134(2) of the Euratom Treaty:

And the stage of t

an minimater (1975) in the large of the second and the experience of the second of the

The share has a second of the second share the second

"The Committee shall consist of twenty-eight members, appointed by the Council after consultation with the Commission.".

The control of the co

# TITLR II

# OTHER ADJUSTMENTS

# ARTICLE 20

The following shall be substituted for Article 227(1) of the EEC Treaty:

"1. This Treaty shall apply to the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Hellenic Republic, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.".



# PART THREE

ADAPTATIONS TO ACTS ADOPTED BY THE INSTITUTIONS

The acts listed in Annex I to this Act shall be adapted as specified in that Annex.

# ARTICLE 22

The adaptations to the acts listed in Annex II to this Act made necessary by accession shall be drawn up in conformity with the guidelines set out in that Annex and in accordance with the procedure and under the conditions laid down in Article 146.

# PART FOUR

TRANSITIONAL MEASURES

## TITLE I

# PROVISIONS GOVERNING THE INSTITUTIONS

#### ARTICLE 23

During 1981 the Hellenic Republic shall hold an election by direct universal suffrage of twenty-four representatives to the Assembly, of the people of Greece, in accordance with the provisions of the Act of 20 September 1976 concerning the election of representatives of the Assembly by direct universal suffrage.

The term of office of these representatives shall end at the same time as that of the representatives elected in the present Member States.

2. From accession and until the election referred to in paragraph 1, the twenty-four representatives, of the Assembly, of the people of Greece shall be appointed by the Hellenic Parliament within itself in accordance with the procedure laid down by the Hellenic Republic.

# TITLE II

# FREE MOVEMENT OF GOODS

# Chapter 1

# TARIFF PROVISIONS

#### ARTICLE 24

1. The basic duty to which the successive reductions provided for in Articles 25 and 64 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied on 1 July 1980.

The basic duty used for the moves towards alignment on the Common Customs Tariff and the ECSC unified tariff provided for in Articles 31, 32 and 64 shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic on 1 July 1980.

 The Community as at present constituted and the Hellenic Republic shall inform each other of their respective basic duties.

#### ARTICLE 25

I. Customs duties on imports between the Community as at present constituted and the Hellenic Republic shall be progressively abolished in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981 each duty shall be reduced to 90% of the basic duty;
- on 1 January 1982 each duty shall be reduced to 80% of the basic duty;
- the four other reductions of 20% each shall be made on:
  - 1 January 1983;
  - 1 January 1984;
  - 1 January 1985;
  - 1 January 1986
- 2. Notwithstanding paragraph 1:
  - (a) duty-free entry shall, from the date of accession, apply to imports which benefit from the provisions relating to tax exemptions applicable to persons travelling from one Member State to another;
  - (b) duty-free entry shall, from the date of accession, apply to imports of goods sent in small consignments, not of a commercial nature, which benefit from the provisions relating to tax exemptions applicable between Member States.

In no case shall customs fluties higher than those applied to third countries enjoying most-favoured-nation treatment be applied within the Community.

In the event of the Common Customs Tariff duties being amended or suspended or the Hellenic Republic applying Article 34, the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, may take the necessary measures for the maintenance of Community preference.

The Hellenic Republic may suspend in whole or in part the levying of duties on products imported from the Community as at present constituted. It shall inform the other Member States and the Commission thereof.

The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, may suspend in whole or in part the levying of duties on products imported from Greece.

## ARTICLE 28

Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports introduced as from 1 January 1979 in trade between the Community as at present constituted and Greece shall be abolished on 1 January 1981.

## ARTICLE 29

Charges having equivalent effect to customs duties on imports shall be progressively abolished between the Community as at present constituted and Greece in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90% of the rate applied on 31 December 1980;
- on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80% of the rate applied on 31 December 1980;
- the four other reductions of 20% each shall be made on:
  - 1 January 1983;
  - 1 January 1984;
  - 1 January 1985;
  - 1 January 1986.

Customs duties on exports and charges having equivalent effect shall be abolished between the Community as at present constituted and Greece on 1 January 1981.

#### ARTICLE 31

For the purpose of the progressive introduction of the Common Customs Tariff, the Hellenic Republic shall amend its tariff applicable to third countries as follows:

- from 1 January 1981 the Hellenic Republic shall apply a duty reducing by 10% the difference between the basic duty and the duty in the Common Customs Tariff;
- from 1 January 1982:
  - (a) in the case of tariff headings in respect of which the basic duties do not differ by more than 15% in either direction from the duties in the Common Customs Tariff, these latter duties shall be applied;
  - (b) in other cases, the Hellenic Republic shall apply a duty reducing again by 10% the difference between the basic duty and the duty in the Common Customs Tariff.

This difference shall be further reduced by 20% on 1 January 1983, by 20% on 1 January 1984 and by 20% on 1 January 1985.

The Hellenic Republic shall apply in full the Common Customs Tariff from 1 January 1986.

#### ARTICLE 32

1. For the purpose of the progressive introduction of the ECSC unified tariff, the Hellenic Republic shall amend its tariff applicable to third countries as follows:

- (a) in the case of tariff headings in respect of which the basic duties do not differ by more than 15% in either direction from the duties in the ECSC unified tariff, these latter duties shall be applied from 1 January 1982;
- (b) in other cases, the Hellenic Republic shall, from the same date, apply a duty reducing by 20% the difference between the basic duty and the duty in the ECSC unified tariff.

This difference shall be further reduced by 20% on 1 January 1983, by 20% on 1 January 1984 and by 20% on 1 January 1985.

The Hellenic Republic shall apply in full the ECSC unified tariff from 1 January 1986.

2. In respect of lignite, whether or not agglomerated, falling within heading No 27.02 of the Common Customs Tariff, the Hellenic Republic shall introduce in accordance with the same timetable of progressivity as that laid down in paragraph 1 the provisions in the Common Customs Tariff for these products and shall apply a duty of 5% by 1 January 1986 at the latest.

## ARTICLE 33

Republic differ in nature from the corresponding duties in the Common Customs Tariff of the ECSC unified tariff, the progressive alignment of the former on the latter shall be effected by adding the components of the Greek basic duty to those of the Common Customs Tariff or the ECSC unified tariff, the Greek basic duty being reduced to zero progressively, in accordance with the timetable set out in Articles 31, 32 and 64, and the duty in the Common Customs Tariff or ECSC unified tariff increasing from zero to reach the full amount progressively in accordance with the same timetable.

- 2. From 1 January 1981, if any duties in the Common Customs Tariff or the ECSC unified tariff are altered or suspended, the Hellenic Republic shall simultaneously amend or suspend its tariff in the proportion resulting from the implementation of Articles 31, 32 and 64.
- The Hellenic Republic shall apply the Common Customs Tariff and ECSC unified tariff nomenclature from 1 January 1981.

The Hellenic Republic may include within these nomenclatures national subdivisions existing at the time of accession which are indispensable in order that the progressive alignment of its customs duties with those in the Common Customs Tariff and the ECSC unified tariff be carried out under the conditions laid down in this Act.

4. With a view to facilitating the progressive introduction of the Common Customs Tariff and the ECSC unified tariff by the Hellenic Republic, the Commission shall determine, if necessary, the implementing provisions whereby the Hellenic Republic alters its customs duties.

The Conference of the Conferen

Signal approximation of a second of the s

In order to bring its tariff into line with the Common Customs Tariff and the ECSC unified tariff, the Hellenic Republic shall remain free to alter its customs duties more rapidly than is provided for in Articles 31, 32 and 64. It shall inform the other Member States and the Commission thereof.

tain with perioden heigh in good tall, all and all all and all all and a

A SAME REQUIRED ROST DE CONTROL DE PROPERTIES DE PROPERTIES DE CONTROL DE

# Chapter 2

# ELIMINATION OF QUANTITATIVE RESTRICTIONS AND MEASURES HAVING EQUIVALENT EFFECT

## ARTICLE 35

Quantitative restrictions on imports and exports and any measures having equivalent effect shall, from the date of accession, be abolished between the Community as at present constituted and Greece.

## ARTICLE 36

- Notwithstanding Article 35, the Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex III to this Act coming from the present Member States.
- The restrictions referred to in paragraph 1 shall take the form of quotas. The quotas for 1981 are listed in Annex III.
- The minimum rate of progressive increase for such quotas shall be 25% at the beginning of each year for quotas expressed in units of account, and 20% at the beginning of each year for quotas expressed in terms of volume. Such increase shall be added to each quota and the next increase calculated on the basis of the total thus obtained.

Where a quota is expressed in terms of both volume and value, the quota relating to the volume shall be raised by at least 20% a year and the quota relating to the value by at least 25% a year, the succeeding quotas to be calculated each year on the basis of the preceding quota plus the increase.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicles falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Customs Tariff, the volume quota shall be raised by 15% a year and the quota relating to the value by 20% a year.

- 4. Where the Commission records by a decision that imports into Greece of a product listed in Annex III have for two consecutive years been less than 90% of the quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product from the present Member States.
- Nos 31.02, 31.03 and 31.05 A.I, II and IV of the Common Customs Tariff shall also constitute transitional measures required in order to abolish exclusive import rights. Such quotas shall be accessible to all importers in Greece and products imported under the said quotas may not be made subject in Greece to exclusive marketing rights.

Notwithstanding Article 35 the present Member States and the Hellenic Republic may, in trade between the present Member States and Greece, retain restrictions on imports of waste and scrap metal of iron or steel falling within heading No 73.03 of the Common Customs Tariff for a period of two years from 1 January 1981, insofar as these arrangements are not more restrictive than those applied to exports to third countries.

## ARTICLE 38

Notwithstanding Article 35, import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to imports from the present Member States shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

1 January 1981: 25%

1 January 1982: 25%

1 January 1983: 25%

1 January 1984: 25%

- 1. Notwithstanding Article 35, the 8% general preference applied in Greece to public contracts shall be progressively eliminated by the Hellenic Republic in accordance with the same timetable as that established in Article 25 for the abolition of customs duties on imports between Greece and the Community as at present constituted.
- Notwithstanding Article 35, the Hellenic Republic may, for two years from the 1 January 1981, postpone opening its lists of approved suppliers to Community suppliers.

## ARTICLE 40

1. Without prejudice to the provisions of paragraph 2 of this Article, the Hellenic Republic shall, from 1 January 1981 progressively adjust State monopolies of a commercial character within the meaning of Article 37(1) of the EEC Treaty so as to ensure that by 31 December 1985 no discrimination regarding the conditions under which goods are procured and marketed exists between nationals of the Member States.

The present Member States shall have equivalent obligations in relation to the Hellenic Republic.

The Commission shall make recommendations as to the manner in which and the timetable according to which the adjustment provided for in the first subparagraph above must be carried out, it being understood that the manner and timetable must be the same for the Hellenic Republic and the present Member States.

2. The Hellenic Republic shall, from 1 January 1981, abolish all exclusive export rights. It shall also abolish, on the same date exclusive rights on imports of copper sulphate falling within subheading ex 28.38 A II of the Common Customs Tariff, saccharin falling within subheading ex 29.26 A I of the Common Customs Tariff and flimsy paper falling within subheading ex 48.18 of the Common Customs Tariff.

# Chapter 3

# OTHER PROVISIONS

## ARTICLE 41

- The Commission shall, with due regard for the provisions in force, in particular those relating to Community transit, determine the methods of administrative cooperation designed to ensure that goods fulfilling the requisite conditions benefit, from 1 January 1981, from the abolition of customs duties and charges having equivalent effect and quantitative restrictions and measures having equivalent effect.
- 2. The Commission shall lay down the provisions applicable from 1 January 1981 to trade within the Community in goods obtained in the Community in the manufacture of which have been incorporated:
  - products on which the customs duties or charges having equivalent effect which were applicable to them in the Community as at present constituted or in Greece have not been levied, or which have benefited from a total or partial drawback of such duties or charges;

 agricultural products which do not fulfil the conditions required for admission to free movement in the Community as at present constituted or in Greece.

In adopting these provisions, the Commission shall take into account the rules laid down in this Act for the elimination of customs duties between the Community as at present constituted and Greece, and for the progressive introduction by the Hellenic Republic of the Common Customs Tariff and the provisions relating to the common agricultural policy.

# ARTICLE 42

Save as otherwise provided in this Act, the provisions in force with regard to customs legislation for trade with third countries shall apply under the same conditions to trade within the Community, for such time as customs duties are levied in that trade.

For the purpose of establishing the customs value in respect of trade within the Community, and trade with third countries, until 1 January 1986 the customs territory to be taken into consideration shall be that defined by the provisions existing in the Community and in the Hellenic Republic on 31 December 1980.

The Hellenic Republic shall apply the Common Customs Tariff and ECSC unified tariff nomenclatures in trade within the Community from 1 January 1981. The Hellenic Republic may include within these nomenclatures national subdivisions existing at the time of accession which are indispensable in order that the progressive elimination of its customs duties within the Community be carried out under the conditions laid down in this Act.

#### ARTICLE 43

- Article 61 are applied in trade between the Community as at present constituted and Greece on one or more of the basic products considered as having been used in the manufacture of goods covered by Regulations (EEC) No 1059/69 determining the system of trade applicable to certain goods processed from agricultural products, No 2730/75 on glucose and lactose and No 2783/75 on the common system of trade for ovalbumin and lactalbumin, the following transitional measures shall be applied:
  - a compensatory amount calculated on the basis of the compensatory amounts referred to in Article 61 and in accordance with the rules laid down by Regulation (EEC) No 1059/69 for calculating the variable component applicable to the goods covered by this Regulation shall be applied on importation of those goods into the Community from Greece;
  - when the goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69 are imported from third countries into Greece the variable component laid down by this Regulation shall be increased or reduced as the case may be by the compensatory amount referred to in the first indent;

- a compensatory amount determined on the basis of the compensatory amounts fixed for the basic products and in accordance with the rules applicable for the calculation of the refunds provided for in Regulation (EEC) No 2682/72 laying down the general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty and the criteria for fixing the amount of such refunds shall for the goods covered by this Regulation with the exception of albumins be applied on exportation of those goods from the Community into Greece;
- on importation into Greece from third countries and from the Community and into the Community from Greece of products covered by Regulations (EEC) No 2730/75 and No 2783/75 there shall be applied a compensatory amount calculated on the basis of the compensatory amounts referred to in Article 61 and in accordance with the rules laid down by the above Regulations for the calculation of the import charge;
- where products covered by Regulations (EEC) No 2682/72 and No 2730/75 are exported from Greece to third countries they shall be subject to the compensatory amounts referred to in the third or fourth indent respectively.
- 2. If, during the application of compensatory amounts, there should be deflections in trade in the products covered by Regulations (EEC) No 2783/75 and No 2730/75 the Commission may take appropriate corrective measures.

The customs duty constituting the fixed component of the charge applicable on importation into Greece from third countries to goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69 shall be determined by excluding from the total protection applied by the Hellenic Republic on the date of accession the agricultural protection to be introduced taking into consideration the transitional measures mentioned in paragraph 1.

Each fixed component determined in accordance with the first subparagraph applied by the Hellenic Republic to imports from third countries shall be aligned upon the Common Customs Tariff in accordance with the timetable laid down in Article 31. However, if the fixed component to be applied by the Hellenic Republic upon accession is lower than the fixed component in the Common Customs Tariff, the Hellenic Republic may align upon the latter immediately upon accession. Moreover the fixed components determined in accordance with the first subparagraph shall take account, as far as possible, of any particular difficulties which the Hellenic Republic foresees for specific products.

- 4. The Hellenic Republic shall, for the goods covered by Regulations (EEC) No 1059/69, No 2682/72 and No 2730/75, apply in full the Common Customs Tariff nomenclature upon accession.
- 5. The Hellenic Republic shall upon accession abolish any customs duties or charges having equivalent effect other than those provided for in paragraphs 1, 2 and 3 for products covered by Regulation (EEC) No 1059/69 and any export aid or aid having equivalent effect to export aid for products covered by Regulations (EEC) No 2682/72 and No 2730/75.

On imports from the Community the Hellenic Republic shall upon accession abolish any quantitative restrictions as well as all measures having equivalent effect to quantitative restrictions for products covered by Regulations (EEC) No 1059/69, No 2730/75 and No 2783/75.

6. The Council shall, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, adopt provisions to implement this Article.

## TITLE III

# FREE MOVEMENT OF PERSONS, SERVICES AND CAPITAL

## Chapter 1

#### WORKERS

#### ARTICLE 44

The provisions of Article 48 of the EEC Treaty shall only apply in relation to the freedom of movement of workers between the present Member States and Greece subject to the transitional provisions laid down in Articles 45, 46 and 47 of this Act.

# ARTICLE 45

1. Articles 1 to 6 and 13 to 23 of Regulation (EEC)

No 1612/68 on the freedom of movement of workers within
the Community shall only apply in the present Member
States with regard to Hellenic nationals and in Greece
with regard to nationals of the present Member States as
from 1 January 1988.

The present Member States and the Hellenic Republic may maintain in force until 1 January 1988, with regard to Hellenic nationals and to nationals of the present Member States respectively, national provisions submitting to prior authorization immigration undertaken with a view to pursuing an activity as an employed person and/or the taking up and pursuit of paid employment.

 Article 11 of Regulation (EEC) No 1612/68 shall only apply in the present Member States with regard to Hellenic nationals and in Greece with regard to nationals of the present Member States as from 1 January 1986.

However the members of workers' families, within the meaning of Article 10 of Regulation No 1612/68 shall have the right to be employed in the territory of the Member State where they have settled with the worker, if they are resident for at least three years in this territory. This period of residence shall be reduced to 18 months as from 1 January 1984.

The rules of this paragraph shall not prejudice more favourable national provisions.

## ARTICLE 46

Insofar as certain provisions of Directive 68/360/EEC on the abolition of restrictions on movement and residence within the Community for workers of Member States and their families, may not be dissociated from those of Regulation (EEC) No 1612/68 whose application is deferred pursuant to Article 45, the present Member States and the Hellenic Republic may derogate from these provisions, insofar as is necessary for the application of the provisions for derogation which are laid down in Article 45 in connection with the said Regulation.

The present Member States and the Hellenic Republic shall take, with the assistance of the Commission, the necessary measures so that the application of the Commission Decision of 8 December 1972 on the uniform system established pursuant to Article 15 of Council Regulation (EEC) No 1612/68, known as "SEDOC" and the Commission Decision of 14 December 1972 on the "Community plan" for the collection and circulation of information provided for in Article 14(3) of Council Regulation (EEC) No 1612/68 may be extended to Greece on 1 January 1988 at the latest.

#### ARTICLE 48

Until 31 December 1983, the provisions of Article 73(1) and (3), Article 74(1) and Article 75(1) of Regulation (EEC) No 1048/71 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community, and Articles 86 and 88 of Regulation (EEC) No 574/72 fixing the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 shall not apply to Greek workers employed in a Member State other than Greece, whose family members are resident in Greece.

The provisions of Article 73(2), Article 74(2) and Article 75(2) of Regulation (EEC) No 1408/71, and Articles 87, 89 and 98 of Regulation (EEC) No 574/72 shall apply by analogy to these workers.

However, the legislative provisions of a Member State laying down that family benefits shall be payable to a worker irrespective of the country where members of his family reside shall not be prejudiced.

# Chapter 2

# CAPITAL MOVEMENTS AND INVISIBLE TRANSACTIONS

# Section I

#### CAPITAL MOVEMENTS

#### ARTICLE 49

- 1. The Hellenic Republic may, under the conditions and within the time limits set out in Articles 50 to 53, defer the liberalization of capital movements provided for in the First Council Directive of 11 May 1960 for the implementation of Article 67 of the EEC Treaty and in the Second Council Directive of 18 December 1962 adding to and amending the First Directive for the implementation of Article 67 of the EEC Treaty.
- Appropriate consultations shall take place in due course between the Hellenic authorities and the Commission about procedures for applying measures of liberalization or relaxation, the implementation of which may be deferred under the following provisions.

# ARTICLE 50

Company to the district of the world of the control of the

- 1. The Hellenic Republic may defer:
  - (a) until 31 December 1985 the liberalization of direct investments in the present Member States made by persons resident in Greece;

- (b) until 31 December 1983 the liberalization of the transfer of the proceeds of the liquidation of direct investments in Greece made before 12 June 1975 by persons resident in the Community. During the period of application of this temporary derogation, the general or special facilities relating to the free transfer of the proceeds of the liquidation of these investments and existing by virtue of Hellenic arrangements or of agreements governing relations between the Hellenic Republic and any present Member State shall be maintained and applied in a non-discriminatory manner.
- Recognizing that it is desirable to proceed, from
  1 January 1981, to a substantial relaxation in the rules
  concerning the operations referred to in paragraph 1(a),
  the Hellenic Republic will endeavour to take appropriate
  measures to this end.

- 1. The Hellenic Republic may defer until 31 December 1985:
  - (a) the liberalization of real estate investments, in a present Member State, by persons resident in Greece who do not fall within the category of those who emigrate in the context of freedom of movement for workers and self-employed persons;
  - (b) the liberalization of real estate investment, in a present Member State, by self-employed persons resident in Greece who emigrate, other than investments connected with their establishment.

2. The repatriation of the proceeds from the liquidation of real estate investments situated in Greece and acquired before accession by persons resident in the present Member States shall be the subject of a gradual liberalization through the inclusion of the operations in question in the liberalization system introduced for the funds blocked in Greece as defined in Article 52.

ARTICLE 52

to military sector as support

The first of the Committee to Section 1997, 1997

in tariffy the party

Funds blocked in Greece belonging to persons resident in the present Member States shall be progressively released by equal annual instalments starting from accession until 31 December 1985, in six stages, the first of which shall begin on 1 January 1981.

Capital on deposit in each blocked fund on 1 January 1981 or which may be paid into blocked funds between this date and 31 December 1985 shall be released, at the beginning of each stage, successively by one-sixth, one-fifth, a quarter, a third and a half of the amount on deposit at the beginning of each of these stages.

On 1 January 1986 blocked funds belonging to persons resident in the present Member States shall be abolished.

SECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

ាលក្នុងសម្ពេក្ស មិនស្មានខ្មែរក្នុងក្នុង ប្រភព្ធ នេះ ប្

The Hellenic Republic may defer until 31 December 1985 the liberalization of the operations set out in List B annexed to the Directives referred to in Article 49, and carried out by persons resident in Greece.

However, operations in securities issued by the Communities and by the European Investment Bank carried out by persons resident in Greece shall be the subject of progressive liberalization over this period as follows:

- (a) for 1981 these operations may be limited to 20 million European units of account;
- (b) this ceiling shall then be raised, at the beginning of each year by 20% in relation to that fixed for 1981.

# Section Il

#### INVISIBLE TRANSACTIONS

## ARTICLE 54

- 1. The Hellenic Republic may, until 31 December 1985 and under the conditions set out in paragraph 2, maintain restrictions on transfers relating to tourism.
- 2. On 1 January 1981, the annual tourist allowance per person may not be less than 400 European units of account.

From 1 January 1982, this allowance shall be increased each year by at least 20% in relation to the annual amount fixed for 1981.

# Section III

# GENERAL PROVISIONS

# ARTICLE 55

The Hellenic Republic will, circumstances permitting, carry out the liberalization of capital movements and invisible transactions referred to in Articles 50 to 54 before the expiry of the time limits laid down in those Articles.

# ARTICLE 56

For the purpose of implementing the provisions of this Chapter, the Commission may consult the Monetary Committee and submit appropriate proposals to the Council.

#### TITLE IV

# AGRICULTURE

## Chapter 1

# GENERAL PROVISIONS

#### ARTICLE 57

Save as otherwise provided in this Title, the rules provided for in this Act shall apply to agricultural products.

#### ARTICLE 58

- This Article shall apply to prices in respect of which, in Chapter 2, reference is made to this Article.
- 2. Before the first move towards price alignment referred to in Article 59, the prices to be applied in Greece shall be fixed, in accordance with the rules provided for in the common organization of the market in the sector in question, at a level which allows producers in that sector to obtain market prices equivalent to those obtained, for a representative period to be determined for each product, under the previous national system.

However, in the absence of price data in respect of certain products on the Greek market, the price to be applied in that Member State shall be calculated on the basis of the prices obtaining in the Community as at present constituted of similar products or groups of similar products, or products with which they are in competition.

1. If the application of the provisions of this Title results in a price level different from that of the common prices, the prices in respect of which, in Chapter 2, reference is made to this Article shall, subject to paragraph 4, be aligned with the level of the common prices each year at the beginning of the marketing year in accordance with the provisions of paragraphs 2 and 3.

#### 2. As regards:

- tomatoes and peaches falling within Regulation (EEC)
   No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables and
- products processed from tomatoes or peaches, falling within Regulation (EEC) No 516/77 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables, alignment shall be carried out in seven stages as follows:
  - (a) when the price of a product in Greece is lower than the common price, the price in that Member State shall, at the time of the first six moves towards alignment, be increased successively, by a seventn, a sixth, a fifth, a quarter, a third and a half of the difference between the price level in that Member State and the common price level which are applicable before each move towards alignment; the price resulting from this calculation shall be increased proportionately to any rise in the common price for the next marketing year; the common price shall be applied at the time of the seventh move towards alignment;

- (b) when the price of a product in Greece is higher than the common price, the difference between the price level applicable before each move towards alignment in the Member State and the common price level applicable for the next marketing year shall be reduced successively, at the time of the first six moves towards alignment by a seventh, a sixth, a fifth, a quarter, a third and a half; the common price shall be applied at the time of the seventh move towards alignment.
- 3. As regards other products, the moves towards alignment shall be carried out in five stages as follows:
  - (a) when the price of a product in Greece is lower than the common price, the price applicable in that Member State shall, at the time of the first four moves towards alignment, be increased successively by a fifth, a quarter, a third and a half of the difference between the price level in that Member State and the common price level which are applicable before each move towards alignment; the price resulting from this calculation shall be increased proportionately to any rise in the common price for the next marketing year; the common price shall be applied at the time of the fifth move towards alignment;
  - (b) when the price of a product in Greece in higher than the common price, the difference between the price level applicable before each move towards alignment in the Member State and the common price level applicable for the next marketing year shall be reduced successively at the time of the first four moves towards alignment by a fifth, a quarter, a third and a half; the common price shall be applied at the time of the fifth move towards alignment.

4. In the interest of the smooth functioning of the process of integration, the Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 43(2) of the EEC Treaty, may decide that, notwithstanding paragraphs 2 and 3, the price of one or more products in Greece shall for one marketing year depart from the prices resulting from the application of paragraphs 2 or 3.

This departure may not exceed 10% of the amount of the price move to be made.

In that event, the price level for the following marketing year shall be that which would have resulted from applying paragraphs 2 or 3 if the departure had not been decided upon. A further departure from this price level may, however, be decided upon for that marketing year in accordance with the conditions in the first and second supparagraphs.

The derogation laid down in the first subparagraph shall not apply to the last move towards alignment referred to in paragraphs 2 or 3.

#### ARTICLE 60

The Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 43(2) of the EEC Treaty may decide that the common price shall be applied to Greece for a specified product:

- (a) if it is found that the difference between the price level for the product in question in this Member State and the common price level is minimal;
- (b) if the price in Greece or the price on the world market for the product in question is higher than the common price.

The differences in price levels in respect of which, in Chapter 2, reference is made to this Article shall be compensated as follows:

- 1. For products in respect of which prices are fixed in accordance with Articles 58 and 59, the compensatory amounts applicable in trade between the Community as at present constituted and Greece, and between Greece and third countries, shall be equal to the difference between the prices fixed for Greece and the common prices.
- No compensatory amount shall, however, be fixed if the application of paragraph 1 results in a minimal amount.
- 3. (a) in trade between Greece and the Community as at present constituted, compensatory amounts shall be levied by the importing State or granted by the exporting State;
  - (b) in trade between Greece and third countries, levies or other import charges applied under the common agricultural policy, and export refunds, shall be reduced or increased, as the case may be, by the compensatory amounts applicable in trade with the Community as at present constituted. Customs duties may not, however, be reduced by the compensatory amount.
- 4. For products in respect of which the duty in the Common Customs Tariff is bound under the General Agreement on Tariffs and Trade, the binding shall be taken into account.

5. The compensatory amount levied or granted by a Member State in accordance with paragraph 1 may not exceed the total amount levied by that same Member State on imports from third countries, benefiting from the most favoured nation clause.

The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, may derogate from this rule, in particular in order to avoid deflections of trade and distortions of competition.

1.1112 91 1

6. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, may derogate, insofar as is necessary for the proper functioning of the common agricultural policy, from the first subparagraph of Article 42(1) for products to which compensatory amounts apply.

grant right grant which is a real factor of the contract of

A 1 - 1 1 - 30 1 8 -

ARTICUE 62 Section 19 December 19

If the world market price for a product is higher than the price used in calculating the import charge introduced under the common agricultural policy, less the compensatory amount deducted from the import charge in accordance with Article 61, or if the refund on exports to third countries is less than the compensatory amount, or if no refund is applicable, appropriate measures may be taken with a view to ensuring the proper functioning of the common organization of the market.

「中心のである」を記述する。
 「中央を受ける」を対している。
 「中央を発展」を認定する。
 「中央を発展」を認定する。
 「中央を発展」を認定する。
 「中央を発展する。
 「中央を発展す

•

The state of the s

The compensatory amounts granted shall be financed by the Community from the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund.

# ARTICLE 64

The following provisions shall apply to products the importation of which from third countries into the Community as at present constituted is subject to customs duties:

 Customs duties on imports shall be progressively abolished between the Community as at present constituted and Greece on the dates and following the timetable laid down in Article 25.

However, for prooducts falling within Regulation (EEC) No 805/68 on the common organization of the market on beef and veal, customs duties on imports shall be progressively abolished in five stages by 20% at the beginning of each of the five marketing years following accession.

If, for products referred to in paragraph 2(b) the duties in the Common Customs Tariff are less than the basic duties, the latter shall, for the application of this paragraph, be replaced by the duties in the Common Customs Tariff.

2. (a) For the purpose of the progressive introduction of the Common Customs Tariff, the Hellenic Republic shall reduce the difference between the basic duty and the duty in the Common Customs Tariff under the conditions, on the dates and following the timetable laid down in Article 31;

- (b) Notwithstanding point (a), the duty in the Common Customs Tariff shall be applied by the Hellenic Republic in its entirety as from 1 January 1981 for the following products:
  - products falling within Regulation (EEC) No 805/68;
  - products falling within Regulation (EEC) No 1035/72 and for which, for the whole or part of the marketing year, a reference price is fixed;
  - products falling within Regulation (EEC) No 100/76 on the common organization of the market in fishery products and for which a reference price is fixed;
  - products falling within Regulation (EEC) No 337/79 on the common organization of the market in wine and for which a reference price is fixed.
- For the purposes of paragraphs 1 and 2 the basic duty shall be as defined in Article 24.

As regards products falling within Regulation
No 136/66/EEC on the establishment of a common organization
of the market in oils and fats the basic duties shall be
fixed as follows:

		Rate of basic duty to be considered as the rate actually applied by the Hellenic Republic on 1 July 1980	
No of Common Customs Tariff	Description	vis-à-vis third countries	vis-à-vis the Community as at present constituted
12.01	Oil seed and oleaginous fruit, whole or broken: ex B. other, except linseed and castor seed	) ) ) ) )	
12.02	Flours or meals of oil seeds or oleaginous fruit, non-defatted (excluding mustard flour):	) ) ) ) 40%	36%
	ex B. other, except linseed and castor seed	) ) )	
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified:	) ) )	
15.12	ex D. other oils, except  - linseed oil  - coconut (copra) oil and palm oil, for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption  Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further pre-	130%	104%
	pared: A: in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less B: other		

- 4. In respect of products covered by a common organization of the market it may be decided in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC or, as the case may be, in corresponding Articles of other regulations on the common organization of agricultural markets that:
  - (a) the Hellenic Republic shall be authorized:
    - to abolish the customs duties referred to in paragraph 1 or move towards the alignment referred to in paragraph 2 at a more rapid rate than laid down there,
    - to suspend in whole or in part the customs duties on products imported from the present Member States,
      - to suspend in whole or in part the customs duties on products imported from third countries;
  - (b) The Community as at present constituted shall:
    - abolish the customs duties referred to in paragraph 1 at a more rapid rate than laid down there,
    - suspend in whole or in part the customs duties on products imported from Greece.

In respect of other products, no authorization shall be required for the Hellenic Republic to apply the measures referred to in the first and second indents of point (a) of the first subparagraph. The Hellenic Republic shall inform the other Member States and the Commission of measures taken.

The customs duties resulting from an accelerated alignment may not be less than the customs duties on imports of the same products from other Member States.

#### ARTICLE 65

- 1. In respect of products covered, on the date of accession, by a common organization of the market, the system applicable in the Community as as present constituted in respect of customs duties and charges having equivalent effect and quantitative restrictions and measures having equivalent effect shall, subject to Articles 61, 64 and 115 apply in Greece as from 1 January 1981.
- 2. In respect of products not covered, on the date of accession, by a common organization of the market, the provisions of Title II concerning the progressive abolition of charges having equivalent effect to customs duties and of quantitative restrictions and measures having equivalent effect shall not apply to those charges, restrictions and measures if they form part of a national market organization on the date of accession.

This provision shall only apply until the common organization of the market for these products is implemented and not later than 31 December 1985 and to the extent strictly necessary to ensure the maintenance of the national organization.

The Hellenic Republic shall apply the Common Customs Tariff nomenclature as from 1 January 1981, in respect of products falling within Annex II of the EEC Treaty. To the extent that no difficulties arise in the application of the Community rules and, in particular, in the functioning of the common organization of markets and of the transitional mechanisms provided for in this Title, the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, may authorize the Hellenic Republic to include within this nomenclature such existing national subdivisions as would be indispensable for carrying out the progressive moves towards alignment with the Common Customs Tariff or the elimination of the duties in the Community under the donditions laid down in this Act.

- to present the article 66 - or one religious largers

নুষ্ঠা এক নিজন প্ৰতি তিনু স্মুক্তিশিক্ষান্ত্ৰণ এই কিন্তু স্মৃত্যুক্তি বিশ্ব । ১০০১ জন চিত্ৰ চিত্ৰ কিন্তুক সংগ্ৰহী **একছা হৈ বি**শ্ব সহাত্ৰণৰ এই বিশ্বক্তি

- industry which is used in calculating the charge on imports from third countries of products covered by the common organization of the markets in cereals and rice shall be levied on imports from Greede into the Community as at present constituted.
- 2. For imports into Greece, the amount of that component shall be determined by separating out, from the total protection applied on 1 January 1979, the component or components designed to ensure the protection of the processing industry.

Such component or components shall be levied on imports from other Member States; they shall replace, as regards the charge on imports from third countries, the Community protective component.

AND TENTE CHARLEST BETT BOT OF LODING OUT WITHOUT THE FUTTION

3. Article 64 shall apply to the component referred to in paragraphs 1 and 2, which shall be considered as the basic component. The reductions or alignments in question shall, however, be made in five stages by 20% at the beginning of the five marketing years following accession fixed for the basic product concerned.

In fixing the level of the various amounts laid down within the common agricultural policy, except for the prices referred to in Article 58, account shall be taken for Greece, to the extent necessary for the proper functioning of the common agricultural policy, of the compensatory amount applied, or in absence thereof, of the difference in prices recorded and, where appropriate, of the incidence of customs duties.

#### ARTICLE 68

- The provisions of this Article shall apply to aids, premiums or other analogous amounts instituted under the common agricultural policy for which, in Chapter 2, reference is made to this Article.
- For the purposes of introducing Community aid in Greece, the following provisions shall apply:
  - (a) the level of Community aid to be granted for a specific product in Greece as from 1 January 1981 shall be equal to an amount defined on the basis of aids granted by Greece, for a representative period to be determined, under the previous national system. However, this amount may not exceed the amount of aid granted on the date of accession in the Community as at present constituted. If no analogous aid was granted under the previous national system, and subject to the following provisions, no Community aid shall be granted to Greece on the date of accession;
  - (b) thereafter, either Community aid shall be introduced in Greece, or the level of Community aid in Greece shall, where there is a difference, be aligned with aid granted in the Community as at present constituted in accordance with the following timetable:

- at the beginning of eath of the four marketing years - or in the absence of a period of application of the aid, following accession, successively by a fifth, a quarter, a third and a half;
  - = either of the amount of Community aid applicable for the next marketing year or period,
  - = or of the difference between the level of aid in Greece and the level of aid applicable in the Community as at present constituted for the next marketing year or period;
- the level of Community aid shall be applied in its entirety in Greece at the beginning of the fifth marketing year or the period of application of the aid following accession.

- 1. Without prejudice to the provisions of Article 68, the Hellenic Republic shall be authorized to maintain national aids on a transitional basis and in a degressive manner until 31 December 19\$5. However, a derogation may be made to the principle of degressivity for Greek national aids that are to be assessed by taking into consideration the scope of the socio-structural Directives referred to in Annex TV.
- 2. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt as from accession, the necessary measures for the implementation of the provisions of this Article. These measures shall include in particular the list and the exact wording of the aids referred to in paragraph 1, the amount of the aids and the timetable of their abolition, and detailed rules necessary to ensure the proper functioning of the common agricultural policy; these detailed rules must, in addition, ensure that the means of production, whether they originate from Greece or from the present Member States, enjoy equal access to the Greek market.

- Until the entry into force of the supplementary provisions to be adopted by the Community and
  - at the latest until the beginning of the first marketing year following accession for products referred to in paragraph 2(a);
  - at the latest until 31 December 1985 for products referred to in paragraph 2(b),

the Hellenic Republic shall be authorized to maintain for these products amongst the measures in force under the previous national system in its territory for a representative period to be determined those measures which are strictly necessary in order to maintain the income of the Greek producer at the level obtained under the previous national system.

- 2. The products referred to in paragraph 1 are as follows:
  - (a) dried figs falling within subheading 08.03 B of the Common Customs Tariff,
    - dried grapes falling within subheading 08.04 B of the Common Customs Tariff:
  - (b) olives for uses other than the production of oil falling within subheadings 07.01 N I, ex 07.02 A, 07.03 A I, ex 07.04 B, ex 20.01 B, ex 20.02 F of the Common Customs Tariff.
- 3. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall establish as from accession the measures referred to in paragraph 1 that the Hellenic Republic shall be authorized to maintain.

Any stock of products in free circulation in Greek territory on 1 January 1981 and which in quantity exceeds what may be considered representative of a normal carry over stock must be eliminated by and at the expense of the Hellenic Republic under Community procedures to be specified and within time limits to be determined.

#### ARTICLE 72

- The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt the provisions necessary for implementing this Title.
- 2. The Council, acting unanimously on a proposal from the Commission after consulting the Assembly, may make the adaptations to the provisions appearing in this Title, which may prove to be necestary as a result of a modification in Community rules.

# ARTICLE 73

1. If transitional measures are necessary to facilitate the passage from the existing arrangements in Greece to those resulting from the application of the common organization of the markets as provided for in this Title, particularly if for certain products the implementation of the new arrangements on the scheduled date meets with appreciable difficulties, such measures shall be adopted in accordance with the procedure provided for in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC or, as the case may be, in the corresponding Articles of the other Regulations on the common organization of agricultural markets. Such measures may be taken during the period up to 31 January 1982, but their application may not extend beyond that date.

The Council may, acting unanimously on a proposal from the Commission after consulting the Assembly, extend the period referred to in paragraph 1.

# Chapter 2

# PROVISIONS RELATING TO CERTAIN COMMON ORGANIZATIONS OF MARKETS

# Section 1

# FRUIT AND VEGETABLES

#### ARTICLE 74

For fruit and vegetables, Article 59 shall apply to basic prices.

The basic price shall be fixed in Greece, at the time of accession, taking into account the difference between the average producer prices in Greece and in the Community as at present constituted, recorded over a reference period to be determined.

#### ARTICLE 75

 A compensatory mechanism shall be introduced on importation, into the Community as at present constituted, for fruit and vegetables coming from Greece for which an institutional price is fixed.

- This mechanism shall be governed by the following rules:
  - (a) A comparison shall be drawn between the offer price of the Greek product, as calculated in (b) and a Community offer price calculated annually on the one hand, on the basis of the arithmetical average of producer prices of each Member State of the Community as at present constituted increased by the transport and packaging costs borne by the products from the areas of production up to the representative centres of Community consumption and, on the other hand, taking into account the trend of production costs. The above-mentioned producer prices shall correspond to an average of the price quotations recorded over the three years prior to the date of fiking the above-mentioned Community offer price. The annual Community price may not exceed the level of the reference price applied vis-à-vis third countrits. This Community offer price shall be reduced by 3% at the time of the first move towards price alignment referred to in Article 59, by 6% at the time of the second move, 9% at the time of the third move, by 12% at the time of the fourth move, by 15% at the time of the fifth move and, as regards peaches and tomatoes, by 18% at the time of the sixth move, and by 21% at the time of the seventh move;
  - (b) the offer price of the Greek product shall be calculated, each market day, on the basis of the representative price quotations recorded or reduced to the importer-wholesaler stage in the Community as at present constituted. The price for products coming from Greece shall be equal to the lowest representative price quotation or the average of the lowest representative price quotations recorded for at least 30% of the quantities of the products in question marketed throughout the representative markets for which price quotations are available. This or these price quotations shall be reduced by any corrective amount that may be introduced in accordance with the provisions laid down hereinafter in (c):

- (c) if the Greek price, thus calculated, shall be less than the Community price, as indicated in (a), a corrective amount equal to the difference between these two prices shall be levied on importation into the Community as at present constituted by the importing Member State. If the daily offer price of the Community product calculated from the markets of the centres of consumption is at a lower level than that of the Community price as defined in (a), the corrective amount may, however, not exceed the difference between, on the one hand, the arithmetical average of these two prices and, on the other hand, the price of the Greek product;
- (d) the corrective amount shall be levied until records taken show that the price of the Greek product is equal to or greater than either, the Community price as defined in (a) or, where appropriate, the arithmetical average of Community prices referred to in (c).
- 3. The compensatory mechanism provided for in this Article shall remain in force:
  - (a) until 31 December 1987 for the products referred to in Article 59(2),
  - (b) until 31 December 1985 for the products referred to in Article 59(3).

4. If the Greek market is disturbed by the fact of imports from the present Member States, appropriate measures, which may provide for a compensatory mechanism similar to that provided for in the preceding paragraphs, may be decided in respect of imports into Greece of fruit and vegetables from the Community as at present constituted for which an institutional price is fixed.

# ARTICLE 76

Article 68 shall apply to the financial compensation referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 2511/69 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit.

This financial compensation shall be considered as an aid which is not granted in Greece under the previous national system.

# ARTICLE 77

The minimum price and the financial compensation applicable in Greece, laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2601/69 laying down special measures to encourage the processing of certain varieties of oranges and to Articles 1 and 2 of Regulation (EEC) No 1035/77 laying down special measures to encourage the marketing of products processed from lemons, shall be fixed as follows:

- 1. Until the first move towards price alignment referred to in Article 59, the minimum price applicable shall be established on the basis of prices paid in Greece to producers of citrus for processing, recorded during a representative period to be determined, under the previous national system. The financial compensation shall be that of the Community as at present constituted, less, where appropriate, the difference between, on the one hand, the common minimum price and, on the other hand, the minimum price applicable in Greece.
- 2. For fixing subsequent prices, the minimum price applicable in Greece shall be aligned on the common minimum price in accordance with the provisions laid down in Article 59. The financial compensation applicable in Greece at the time of each stage of alignment shall be that of the Community as at present constituted less, where appropriate, the difference between, on the one hand, the common minimum price, and, on the other hand, the minimum price applicable in Greece.
- 3. However, if the minimum price resulting from the application of paragraph 1 or paragraph 2 shall be greater than the common minimum price, the latter price may be definitively adopted for Greece.

Until 31 December 1987, the Hellenic Republic shall be authorized to lay down for all the producers of fruit and vegetables the obligation of marketing through local markets all their fruit and vegetable production, which is subject to common quality standards.

ing a section of support the section of the section

医乳肿 网络圆帽 医甲基基氏管

in the second of the second se

# OILS AND FATS

#### ARTICLE 79

1. For olive oil, Articles 58, 59 and 61 shall apply at intervention prices.

However, the compensatory amount which results from the application of Article 61 shall be corrected, where appropriate, by the incidence of the difference between Community aids to consumption applicable in the Community as at present constituted and in Greece.

2. For oilseeds, target prices and guide prices shall be fixed on the basis of the difference existing between the price of competing products in crop rotation in Greece and in the Community as at present constituted, during a reference period to be determined. If the prices of these competing products are close, the common price shall be applicable in Greece as from accession. If the contrary holds true, Article 61 shall apply to the target or guide prices fixed for these products. However the target or guide prices to be applied in Greece may not exceed the common target or guide prices.

Contraction of the graph was to be a first or and a

The second secon

Fig. 4. Supplementary of the second of th

Notwithstanding Article 67, at the time of fixing the level of the various amounts laid down for oilseeds other than the prices referred to in Article 79(2) account shall be taken, for Greece, to the extent necessary for the proper functioning of the common organization of the market for these products, of the difference arising from the application of Article 79(2).

#### ARTICLE 81

1. Article 68 shall apply to aid for olive oil. However the first move towards alignment concerning production aid for this product shall occur on 1 January 1981.

To this end, the level of Community production aid to be adopted for the calculation of the level of aid applicable in Greece shall be that fixed for the marketing year obtaining on the date of accession.

The second stage of alignment shall occur at the beginning of the second marketing year following accession, the only possible movement at the beginning of the first marketing year being that resulting, where appropriate, from the modification of Community aid applicable in the Community as at present constituted.

The amount of aid for colza, rape, sunflower and castor seeds harvested in Greece shall be adjusted by the difference existing, where appropriate, between the target or guide price applicable in Greece and in the Community as at present constituted.

Without prejudice to the application of the first subparagraph, the amount of aid for colza, rape, sunflower and castor seeds processed in Greece shall be reduced by the incidence of the customs duties applied by the Hellenic Republic to the import of these products from third countries.

The amount of aid for soya beans and linseed harvested in Greece shall be adjusted by the difference existing, where appropriate, between guide prices applicable in Greece and in the Community as at present constituted and reduced by the incidence of customs duties applied by the Hellenic Republic to the import of these products from third countries.

#### ARTICLE 82

The Hellenic Republic may apply until 31 December 1983 and in accordance with detailed rules to be defined the system of import control of oilseeds and vegetable oils and fats that it applies on 1 January 1979.

# Section 3

# MILK AND MILK PRODUCTS

# ARTICLE 83

Articles 58, 59 and 61 shall apply to the intervention prices for butter and skim milk powder.

#### ARTICLE 84

The compensatory amount for milk products other than butter and skim milk powder shall be fixed with the help of co-efficients to be determined.

# Section 4

# BEEF AND VEAL

# ARTICLE 85

Articles 58, 59 and 61 shall apply to the prices for adult bovine animals in Greece and in the Community as at present constituted.

# ARTICLE 86

The compensatory amount for products referred to in the Annex to Regulation (EEC) No 805/68 shall be fixed with the help of co-efficients to be determined.

# Section 5

#### TOBACCO

#### ARTICLE 87

- Article 58 shall apply to the intervention price fixed for each variety or group of varieties.
- 2. The norm price corresponding to the intervention price referred to in paragraph 1 shall be fixed in Greece for the first harvest following accession at a level that shall reflect the relation existing between the norm price and the intervention price, in accordance with the second subparagraph of Article 2(2) of Regulation (EEC) No 727/70 on the common organization of the market in raw tobacco.
- For the four following harvests this norm price shall be:
  - (a) fixed in accordance with the criteria laid down in the first subparagraph of Article 2(2) of Regulation (EEC) No 727/70 taking however into account, the aids that the Hellenic Republic is authorized to maintain for tobacco pursuant to Article 69
  - (b) increased in four stages, the first increase occurring for the second harvest following accession, by the incidence of the reduction in national aids that the Hellenic Republic is authorized to maintain in a degressive fashion for tobacco pursuant to Article 69.

Notwithstanding Article 71, any stock of tobacco existing in Greece coming from harvests prior to accession must be entirely eliminated by and at the expense of the Hellenic Republic under Community procedures to be specified and in accordance with time limits to be determined.

Section 6

FLAX AND HEMP

ARTICLE 89

Article 68 shall apply to aid for fibre flax and hemp.

Section 7

HOPS

ARTICLE 90

Article 68 shall apply to aid for hops.

Section 8

SEEDS

ARTICLE 91

Article 68 shall apply to aid for seeds.

# Section 9

# SILK WORMS

#### ARTICLE 92

Article 68 shall apply to aid for silk worms.

# Section 10

#### SUÇAR

# ARTICLE 93

Articles 58, 59 and 61 shall apply to the intervention price for white sugar and the minimum price for beet.

# ARTICLE 94

Compensatory amounts for products, other than fresh beet, in Article 1(1)(b) and for products in Article 1(1)(d) of Regulation (EEC) No 3330/74 on the common organization of the market in sugar shall be derived from the compensatory amount for the primary product in question, with the help of co-efficients to be determined.

The amount referred to in Article 26(3) of Regulation (EEC) No 3330/74 applicable in Greece shall be adjusted by the compensatory amount.

# Section 11

#### CEREALS

#### ARTICLE 96

For cereals Articles 58, \$9 and \$61 shall apply to the intervention price and, for common wheat, to the reference price.

# ARTICLE 97

The compensatory amounts shall be fixed as follows:

- 1. The compensatory amount applicable until the first move towards alignment in the case of cereals for which no intervention price is fixed shall be derived from the compensatory amount applicable in the case of a competing cereal for which an intervention price is fixed, account being taken of:
  - the price relationship on the Greek market,
  - the relationship existing between the threshold prices of the cereals in question.

The subsequent compensatory amounts shall be fixed on the basis of those referred to in the first subparagraph and according to the rules in Article 59 for price alignment.

However, in the case referred to in the first indent of the first subparagraph the relationship adopted must be aligned on the relationship existing between the threshold prices in accordance with the rules laid down in Article 59.

- 2. The compensatory amount for the products referred to in Article 1(c) and (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals shall be derived from the compensatory amount for cereals to which they relate with the help of co-efficients to be determined.
- 3. Without prejudice to the application of paragraph 2, where products processed from common wheat and durum wheat are concerned, the compensatory amount shall be fixed at a level which also takes into account any national aid that the Hellenic Republic would maintain pursuant to Article 69 for wheat used for the bread grain milling industry.

#### ARTICLE 98

Article 68 shall apply to aid to durum wheat referred to in Article 10 of Regulation (EEC) No 2727/75.

#### PIGMEAT

#### ARTICLE 99

- 1. For pigmeat, Articles 58, 59 and 61 shall apply to the price of this product in Greece and in the Community as at present constituted.
- 2. However, in order to avoid any risk of disturbance in trade between the Community as at present constituted and Greece, the compensatory amount may be calculated on the basis of the compensatory amounts for feed grain. To this end, the compensatory amount per kilogram of pig carcase shall be calculated on the basis of the compensatory amounts applicable to the quantity of grain required for the production in the Community of one kilogram of pigmeat.

Without prejudice to the application of the first subparagraph, the compensatory amount may be fixed at a level that also takes into account the national aid that the Hellenic Republic maintains pursuant to Article 69 for grain used in pig farming.

For products, other than pig carcases, referred to in Article 1(1) of Regulation (EEC) No 2759/75 on the common organization of the market in pigmeat, the compensatory amount shall be derived from the compensatory amount applied in accordance with paragraph 1 or 2 with the help of co-efficients to be determined.

en grade de la companya de la compan

#### EG\$S

#### ARTICLE 100

- 1. For eggs, Articles 58, 59 and 61 shall apply to the price of these products in Greece and in the Community as at present constituted.
- 2. However, in order to avoid any risk of disturbance in trade between the Community as at present constituted and Greece, the compensatory amount may be calculated on the basis of compensatory amounts for feed grain. To this end,
  - (a) for eggs in shell, the compensatory amount per kilogram of eggs in shell shall be calculated on the basis of the compensatory amounts applicable to the quantity of feed grain required for the production in the Community of one kilogram of eggs in shell, and
  - (b) for hatching eggs, the dompensatory amount per hatching egg shall be calculated on the basis of the compensatory amounts applicable to the quantity of feed grain required for the production in the Community of one hatching egg.

Without prejudice to the application of the first subparagraph the compensatory amount may be fixed at a level that also takes into account the national aid that the Hellenic Republic maintains pursuant to Article 69 for grain used in poultry farming.

For the products referred to in Article 1(1)(b) of Regulation (EEC) No 2771/75 on the common organization of the market in eggs, the dompensatory amount shall be derived from the compensatory amount applied in accordance with paragraph 1 or 2 with the help of co-efficients to be determined.

#### POULTRYMEAT

#### ARTICLE 101

- For poultrymeat, Articles 58, 59 and 61 shall apply to the price of these products in Greece and in the Community as at present constituted.
- 2. However, in order to avoid any risk of disturbance in trade between the Community as at present constituted and Greece, the compensatory amount may be calculated on the basis of compensatory amounts for feed grain. To this end,
  - (a) for slaughtered poultry, the compensatory amount per kilogram of slaughtered poultry shall be calculated on the basis of the compensatory amounts applicable to the quantity of feed grain required for the production in the Community of one kilogram of slaughtered poultry, differentiated by species, and
  - (b) for chicks, the compensatory amount applicable per chick shall be calculated on the basis of the compensatory amounts applicable to the quantity of feed grain required for the production in the Community of one chick.

Without prejudice to the application of the first subparagraph the compensatory amount may be fixed at a level that also takes into account the national aid that the Hellenic Republic maintains pursuant to Article 69 for grain used in poultry farming.

For the products referred to in Article 1(2)(d) of Regulation (EEC) No 2777/75 on the common organization of the market in poultrymeat, the compensatory amount shall be derived from the compensatory amount applied in accordance with paragraph 1 or 2 with the help of co-efficients to be determined.

#### Section 15

#### RICE

- 1. For rice, Articles 58, 59 and 61 shall apply to the intervention price of paddy rice.
- The compensatory amount for husked rice shall be the compensatory amount for paddy rice, converted by means of the conversion rate referred to in Article 1 of Regulation No 467/67/EEC.
- For wholly milled rice the compensatory amount shall be the compensatory amount for husked rice, converted by means of the conversion rate referred to in Article 1 of Regulation No 467/67/EEC.
- 4. For semi-milled rice the compensatory amount shall be the compensatory amount for wholly milled rice, converted by means of the conversion rate referred to in Article 1 of Regulation No 467/67/EEC.
- 5. For the products referred to in Article 1(1)(c) of Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice, the compensatory amount shall be derived from the compensatory amount applicable to products to which they are related, with the help of co-efficients to be determined.

6. The compensatory amount for broken rice shall be fixed at a level that takes into account the difference existing between the supply price in Greece and the threshold price.

#### Section 16

#### PRODUCTS PROCESSED FROM FRUIT AND VEGETABLES

#### ARTICLE 103

For products benefiting from the system of aid laid down in Article 3a of Regulation 516/77 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables, the following provisions shall apply in Greece:

- Until the first move towards alignment of prices referred to in Article 59 the minimum price referred to in Article 3a(3) of Regulation 516/77 shall be established on the basis of prices paid in Greece to producers for a product for processing, recorded over a representative period to be determined, under the previous national system.
- 2. If the minimum price referred to in paragraph 1 differs from the common price, the price in Greece shall be modified at the beginning of each marketing year following accession, in accordance with the detailed rules laid down in Article 59.
- The amount of Community aid granted in Greece shall be fixed in such a fashion as to compensate the difference between the level of prices of products of third countries, determined under Article 3(3) of Regulation 516/77 and the level of prices of Greek products established taking into account the minimum price referred to in paragraph 2, and the processing costs obtaining in Greece, without taking into consideration undertakings which have higher costs. This aid may not however exceed aid granted in the Community as at present constituted.

- 4. Community aid shall be applied in its entirety in Greece as from the beginning of the seventh marketing year following accession for tomato concentrates, peeled tomatoes, tomato juice and tinned peaches, and as from the beginning of the fifth marketing year following accession for prunes derived from dried plums ("prunes d'Ente").
- 5. However, if the minimum price resulting from the application of paragraph 1 dr of paragraph 2 is greater than the common minimum price, the latter price may be definitively adopted for Greece.

er er erfell hann alle

Constitution of the St.

## Section 17

# DRIED FODDER

# Apply the dry garden garden the ARTICLE 104 (1997)

- 1. The guide price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 1117/78 on the common organization of the market in dried fodder, applicable in Greece on 1 January 1981 shall be fixed at a level equivalent to the world market price increased by any aid granted in Greece, during a reference period to be determined, under the previous national system, excepting aids maintained pursuant to Article 69, and customs duties applied on 1 July 1980 by Greece towards third countries. However the guide price, thus determined, may not exceed the common guide price.
- Article 59 shall apply to the guide price calculated in accordance with the provisions of paragraph 1, if it is less than the common guide price.

து விக்கள் அக்கத்திய ஆகர்களிற்கு நிறும் கடியார்களில் பிறிப்பு கண்டியின் இருந்தின் இருந்து - இது இது ஆது இது இது இருந்திர் இருந்தின் அருந்தின் இது இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் அதிருந்து அருந்தின் அருந்தில் அருந்தின் அருந்தின் இருந்தின் அருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின்

- 3. Supplementary aid applicable in Greece shall be reduced by an amount equal to:
  - the difference, if any, existing between the guide price applied in Greece and the common guide price, and
  - the incidence of customs duties applied by Greece to the import of these products from third countries.

this amount being multiplied by the percentage referred to in Article 5(2) of Regulation (EEC) No 1117/78.

4. Article 68 shall apply to the flat-rate aid referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1117/78.

#### Section 18

#### PEAS AND FIELD BEANS

#### ARTICLE 105

1. For peas and field beans, the activating price applicable in Greece on 1 January 1981 shall be fixed on the basis of the difference existing between the prices of competing products in crop rotation in Greece and in the Community as at present constituted during a reference period to be determined.

If the prices of these competing products are similar, the common price shall be applicable in Greece as from accession. If the contrary holds true, Article 59 shall apply to the activating price for these products. However, the activating price to be applied in Greece may not exceed the common activating price.

2. The amount of the aid referred to in Article 2(1) of Regulation (EEC) No 1119/78 laying down special measures for peas and field beans used in the feeding of animals, for peas and field beans harvested in Greece, shall be reduced by an amount equal to the difference, if any, existing between the activating price applied in Greece and the common activating price.

Without prejudice to the application of the first subparagraph, the amount of the aid in question for a product processed in Greece shall be reduced by the incidence of the customs duties applied in Greece to the import of soya oilcakes from third countries.

The amounts resulting from the application of the first and second subparagraphs shall be multiplied by the percentage referred to in Article 2(1) of Regulation (EEC) No 1119/78.

#### ARTICLE 106

Notwithstanding Article 67, at the time of fixing the level of the different amounts laid down for peas and field beans, other than the prices referred to in Article 105(1), account shall be taken, for Greece, to the extent necessary for the proper functioning of the common organization of the market for these products of the difference in prices arising from the application of Article 105(1).

2. The Quantum statement of the property of

#### WINE

- Articles 58 and 59 shall apply to guide prices for table wines. Article 61 shall apply to the same products subject to paragraph 3.
- 2. The compensatory amount for the other products for which a reference price is fixed, shall be determined, to the extent necessary for the proper functioning of the common organization of the market, on the basis of the compensatory amount fixed for table wines. However, for liqueur wines, the compensatory amount applicable on 1 January 1981 shall be equal to the amount of the countervailing charge to be applied vis-à-vis third countries on this date. This compensatory amount shall be eliminated in accordance with the timetable laid down in Article 59.
- No compensatory amount shall apply to the import into Greece from third countries for goods subject to reference prices.

Notwithstanding Article 67 the activating price referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 337/79 on the common organization of the market in wine, applicable in Greece, shall not be adjusted by the compensatory amount. However, this amount shall be added to the average price fixed for each representative Greek market.

#### ARTICLE 109

For such time as the Hellenic Republic shall apply Article 70 to dried grapes, the volume of alcohol from dried grapes which may be added to certain wines in Greece pursuant to Regulation (EEC) No 351/79 concerning the addition of alcohol to products in the wine sector shall be limited to an annual volume not exceeding the annual average in volume of this alcohol used for this purpose in Greece during 1978, 1979 and 1980.

#### Chapter 3

#### PROVISIONS RELATING TO FISHERIES

#### ARTICLE 110

No 101/76 laying down a common structural policy for the fishing industry, and Article 100 of the Act of Accession 1972, the Italian Republic and the Hellenic Republic shall be authorized, until 31 December 1985, to restrict, as between each other, fishing in waters under their sovereignty or jurisdiction, situated within the areas indicated in Article 111, to vessels which traditionally fish from ports in the geographical coastal area in these waters.

2. The provisions of paragraph 1 and of Article 111 shall not prejudice the special fishing rights which the Hellenic Republic and the Italian Republic may enjoy, as between each other, on 1 January 1981.

#### ARTICLE 111

The demarcation of areas referred to in Article 110(1) shall be made as follows:

#### 1. Greece

Waters situated inside a limit of 6 nautical miles calculated from the base lines.

#### 2. Italy

Waters situated inside a limit of 6 nautical miles calculated from the base lines. This limit shall be extended to twelve nautical miles for the following areas:

- (a) Adriatic Sea, from the south of the mouth of the Po di Goro
- (b) Ionian Sea
- (c) Sicilian Sea and Straits of Sicily, including the islands
- (d) Waters of Sardinia.

#### Chapter 4

#### OTHER PROVISIONS

#### Section 1

#### VETERINARY MEASURES

#### ARTICLE 112

- of other Member States, from those of its regions specified in accordance with the procedure of the Standing Veterinary Committee on the basis of guarantees offered any bovine animal or swine, nor fresh meat from bovine animals, swine, goats, sheep or lambs, until, in the said regions a period of twelve months has elapsed since the appearance of the last source of exotic virus foot and mouth disease or since the last vaccination against this disease.
- 2. Before 31 December 1985 an examination of the situation shall be carried out concerning exotic virus foot and mouth disease.

At the latest by 1 July 1984 the Commission shall present to the Council a report with proposals with a view to adopting appropriate Community provisions in this field.

# MEASURES CONCERNING SEED AND SEEDLING LEGISLATION

#### ARTICLE 113

1. Until 31 December 1985 the Hellenic Republic may apply its own admission rules to varieties of agricultural or horticultural species or to basic material of forestry species, as well as rules of certification and control of its production of seeds and agricultural, horticultural and forestry seedlings.

#### 2. The Hellenic Republic:

- (a) shall take all the necessary measures to comply progressively and at the latest before the expiry of the time limit referred to in paragraph 1 to Community provisions concerning the admission of varieties, basic materials, and the marketing of seeds, and agricultural, horticultural and forestry seedlings,
- (b) may restrict, wholly or partially, before the expiry of the time limit referred to in paragraph 1, the marketing of seeds and agricultural and horticultural seedlings to seeds and seedlings of the varieties admitted into its territory; this provision shall also apply to basic materials in respect of reproductive forestry material,
- (c) shall only export to the territory of present Member States seeds and seedlings that comply with Community provisions.

In accordance with the procedure of the Standing Committee 3. on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry it may be decided, before 31 December 1985, to liberalize progressively trade in seeds and seedlings of certain species between Greece and the Community as at present constituted, as soon as it appears that the necessary conditions for such liberalization are met.

# Section 3

# MISCELLANEOUS PROVISIONS

# ARTICLE 114

The acts listed in Annex IV to this Act shall apply in respect of Greece under the conditions laid down in that Annex.

#### TITLE V

#### EXTERNAL RELATIONS

#### Chapter 1

#### COMMON COMMERCIAL POLICY

#### ARTICLE 115

1. Until 31 December 1985 the Hellenic Republic may maintain quantitative restrictions in the form of global quotas for the products and amounts listed in Annex V as temporary derogations from the common liberalization lists contained in Regulations (EEC) No 109/70, No 1439/74 and No 2532/78. These products shall be fully liberalized on 1 January 1986 and the quotas shall be progressively increased until that date. The procedures for the increase in the quotas shall be identical to those laid down in Article 36.

If imports made in two consecutive years are less than 90% of the annual quota opened, the Hellenic Republic shall abolish the quantitative restrictions in force, if the product in question is at that time liberalized vis-à-vis the present Member States.

- Until 31 December 1985 the Hellenic Republic 2. shall not liberalize, vis-à-vis third countries, products not yet liberalized vis-à-vis the Community as at present constituted, or give third countries any other advantage over the Community as at present constituted as regards the quotas set for these products. The Hellenic Republic shall not liberalize with regard to State-trading countries referred to in Regulations (EEC) No 109/70 and No 2532/78 products not yet liberalized with regard to the Community as at present constituted or countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies or give such countries any other advantage over the Community as at present constituted or countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies as regards the quotas fixed for these products.
- maintain quantitative restrictions, in the form of quotas, vis-à-vis all third countries for the products listed in Annex VI which are not liberalized by the Community as at present constituted and which the Hellenic Republic has not yet liberalized vis-à-vis the former. The quotas for 1981 for countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies other than those referred to in Article 120 and with regard to State-trading countries referred to in Regulations (EEC) No 109/70 and No 2532/78 shall be the amounts shown in that Annex.

Any alteration of these quotas shall only be made in accordance with Community procedures.

The Hellenic Republic shall abolish vis-2-vis third countries its system, as it exists at the time of accesssion, of import deposits and cash payments in accordance with the same timetable and under the same conditions as those laid down in Article 38 as regards the present Member States.

#### ARTICLE 117

- 1. On 1 January 1981 the Hellenic Republic shall apply the Community system of generalized preferences for products other than those listed in Annex II of the EEC Treaty; however, as regards the products listed in Annex VII, the Hellenic Republic shall progressively align until 31 December 1985 on the rates of the system of generalized preferences. The timetable of alignment for these products shall be the same as those laid down in Article 31.
- 2. In the case of products listed in Annex II of the EEC Treaty, the preferential rates provided for or calculated shall be applied to the duties actually levied by the Hellenic Republic in respect of third countries as laid down in Article 64.

In no case should Greek imports from third countries benefit from rates of duty more favourable than those applied to products from the Community as at present constituted.

### Chapter 2

#### AGREEMENTS OF THE COMMUNITIES WITH CERTAIN THIRD COUNTRIES

The second conductor of the ARTICLE 118 The second to the second second to the second second

 As from 1 January 1981 the Hellenic Republic shall apply the provisions of the agreements referred to in Article 120.

The transitional measures and adjustments shall be the subject of protocols concluded with the co-contracting third countries and annexed to those agreements.

33 38 No. 100 1

- 2. These transitional measures, which shall take into account the corresponding measures adopted within the Community and which may not extend beyond the period of validity thereof, shall be designed to ensure the application by the Community of a single system for its relations with the co-contracting third countries as well as the identity of the rights and obligations of the Member States.
- 3. These transitional measures applicable to the countries listed in Article 120 shall not, in any field, involve the Hellenic Republic granting them more favourable treatment than will apply to the Community as at present constituted.

In particular, all products subject to transitional measures in respect of quantitative restrictions applicable to the Community as at present constituted shall be subject to such measures vis-à-vis all the countries listed in Article 120, and for an identical period of time.

4. These transitional measures applicable to the countries listed in Article 120 shall not result in the Hellenic Republic giving less favourable treatment to these countries than to other third countries. In particular, transitional measures in respect of quantitative restrictions cannot be envisaged for the countries listed in Article 120 in respect of products which will be free of such restrictions when imported into Greece from other third countries.

#### ARTICLE 119

If the protocols referred to in Article 118(1) are not, for reasons outside the control of the Community or the Hellenic Republic, concluded on 1 January 1981 the Community shall take the necessary measures to deal with this situation after accession.

In any case, most-favoured-nation-treatment shall be applied as from 1 January 1981 by the Hellenic Republic to the countries listed in Article 120.

#### ARTICLE 120

Articles 118 and 119 shall apply to the agreements concluded with Algeria, Austria, Cyprus, Egypt, Finland, Iceland, Israel, Jordan, Lebanon, Malta, Morocco, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Syria, Tunisia and Turkey.

Articles 118 and 119 shall also apply to agreements which the Community concludes with other third countries in the Mediterranean region before the entry into force of this Act.

sittle of a tidentisman Chapter 3 and substitute of the second of the se edu at tipera for time

6.2 (2004)

ar intall chimiero-

RELATIONS WITH THE AFRICAN, CARIBBEAN AND PACIFIC STATES

องได้ การใ พลลลลายางกา เหม สามาณภาพ สมาเด็จประชาติม จากสมาร์ การขอ ಕನ್ನಡಗಳು ಕನ್ನಡಗಳು in the second of the talk and the second ARTICLE 121

Asderoper rental teach

The arrangements resulting from the ACP-EEC Convention of Lomé and the Agreement on products within the province of the European Coal and Steel Community, signed on 28 February 1975, shall not apply in relations between the Hellenic Republic and the African, Caribbean and Facific States, with the exception of Protocol No 3 on sugar.

កញ្ញុំ<del>កាលស្រី ស្រី នេះបីថា ការ៉ាន់ ស្រី ស្រី ស្រី ស្រី សាសស្រាស់ សាសស្រាស់ សាស្រាស់ សាស្រាស់ សាស្រាស់ សាស្រាស់</del> Los Courses to the section

#### ARTICLE 122

af lfadk immetemát moldanébatanovi eta i jakel jed k The provisions of Articles 118 and 119 shall apply to any new agreement that the Community concludes with the African, Caribbean and Pacific countries before the entry into force of this Act.

Arthur and John country of the first of the control of the control of the coni **home likalikeva** o ni**kov**a oj tandon i kivologo obe bologijeko o og kalenti

şî.

· 医囊腺性纤维 And Control of State of the Control of the And Control of th ಕ ಜಾಕಾರ್ರ್ಯಾಗಾಗುತ್ತು. ತಾಂಗ್ರೀಟ್ ಗೂರಾವಿತ್ತು ಹರ್ಗಾಗಿದ್ದು ಅವರು ನಿರ್ವಹಣ್ಣ ಸಂಸ್ಥೆ ಸಂಸಾರ್ಥನ್ನು ಅವರು ಸಂಸ್ಥೆ ಮಿಂಗ ්දි කියුවුණු වේ. මෙන්ට කුදුරෙනුණු දැනුව සමුදේවීමේ නුදුලිදු ද ඇතුවට සදුල් රිදුලිදුල් නමුණු දුර

A/e 96

## Chapter 4

#### TEXTILES

- 1. As from 1 January 1981, the Hellenic Republic shall apply the Arrangement of 20 December 1973 regarding International Trade in Textiles as well as the bilateral agreements concluded by the Community under this Agreement. Protocols of adjustment of these agreements shall be negotiated by the Community with third countries, that are parties to the agreements, in order to provide for voluntary restraint on exports to Greece in the case of products and origins for which there are limitations on exports to the Community.
  - 2. Should these protocols not have been concluded by
    1 January 1981, the Community shall take measures designed
    to deal with this situation concerning the necessary
    transitional adjustments to ensure that the agreements
    are implemented by the Community.

#### TITLE VI

#### FINANCIAL PROVISIONS

#### ARTICLE 124

The Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources, hereinafter referred to as the "Decision of 21 April 1970", shall be applied, in accordance with the provisions referred to in Articles 125, 126 and 127.

#### ARTICLE 125

The revenue designated as "agricultural levies" referred to in Article 2(a) of the Decision of 21 April 1970 shall also include the revenue from any compensatory amount levied on imports under Articles 43, 61 and 75 and from the fixed components applied in trade between the Community as at present constituted and Greece and in trade between Greece and third countries under Article 66.

#### ARTICLE 126

The revenue designated as "customs duties" referred to in Article 2(b) of the Decision of 21 April 1970, shall include, until 31 December 1985, customs duties calculated as if the Hellenic Republic applied as from Accession the rates in trade with third countries determined by the Common Customs Tariff and the reduced rates determined by any tariff preference applied by the Community.

The Hellenic administration shall make a monthly calculation of these customs duties on the basis of customs declarations of a single month, which shall be made available to the Commission by, at the latest, the 20th of the second month following that of the declarations.

As from 1 January 1986 the total amount of customs duties levied shall be due in its entirety.

#### ARTICLE 127

The amount of duties established under own resources accruing from value added tax or from financial contributions based upon the gross national product pursuant to Article 4 paragraphs 1 to 5 of the Decision of 21 April 1970 shall be due in its entirety as from 1 January 1981.

However, the Community shall refund to the Hellenic Republic, during the month following its availability to the Commission, a proportion of the amount referred to in the preceding paragraph in accordance with the following procedure:

- 70% in 1981
- 50% in 1982
- 30% in 1983
- 20% in 1984
- 10% in 1985.

#### TITLE VII

#### OTHER PROVISIONS

#### ARTICLE 128

The Acts listed in Annex VIII to this Act shall apply in respect of the Hellenic Republic under the conditions laid down in that Annex.

- Until 31 December 1985 iron and steel undertakings in Greece are authorized to apply the system of multiple basing points.
- 2. Until 31 December 1985, the prices charged by undertakings in the present Member States for sales of iron and steel products on the Greek market, reduced to their equivalent at the point chosen for their price list, may not be below the prices shown in the price list in question for comparable transactions, save when authorization has been given by the Commission, in agreement with the Hellenic Government, without prejudice to the last subparagraph of Article 60(2)(b) of the ECSC Treaty. Undertakings in the present Member States shall retain the right to align their delivered prices in Greece on those charged there by third countries for the same products.

The first subparagraph shall only concern alignment on price lists of producers in the present Member States and Greece for products actually produced in Greece on 1 January 1981. A list of such products will be published by the Commission on that date.

#### ARTICLE 130

1. If, before 31 December 1985, difficulties arise which are serious and liable to persist in any sector of the economy or which could bring about serious deterioration in the economic situation of a given area, the Hellenic Republic may apply for authorization to take protective measures in order to rectify the situation and adjust the sector concerned to the economy of the common market.

In the same circumstances, any present Member State may apply for authorization to take protective measures with regard to the Hellenic Republic.

This provision shall apply until 31 December 1987 for products or sectors in respect of which this Act allows transitional derogations of equivalent duration.

2. On application by the State concerned, the Commission shall, by emergency procedures, determine the protective measures which it considers necessary specifying the circumstances and the manner in which they are to be put into effect.

In the event of serious economic difficulties, the Commission shall act within five working days. The measures thus decided on shall be applicable forthwith. In the agricultural sector, where trade between the Community as at present constituted and Greece causes or threatens to cause serious disturbances on the market of a Member State the Commission shall act upon a request by a Member State for the application of appropriate measures within twenty-four hours of receiving such request. The measures thus decided on shall be applicable forthwith and shall take account of the interests of all parties concerned and, in particular, transport problems.

The measures authorized under paragraph 2 may involve derogations from the rules of the EEC Treaty and of this Act to such an extent and for such periods as are strictly necessary in order to attain the objectives referred to in paragraph 1. Priority shall be given to such measures as will least disturb the functioning of the common market.

1. If, before the expiry of the period of application of the transitional measures laid down under this Act for each case the Commission, on application by a Member State or by any other interested party, finds that dumping is being practised between the Community as at present constituted and Greece, it shall address recommendations to the person or persons with whom such practices originate for the purpose of putting an end to them.

Should the practices continue, the Commission shall authorize the injured Member State or States to take protective measures, the conditions and details of which the Commission shall determine.

2. For the application of this Article to the products listed in Annex II to the EEC Treaty, the Commission shall evaluate all relevant factors, in particular the level of prices at which these products are imported into the market in question from elsewhere, account being taken of the provisions of the EEC Treaty relating to agriculture and in particular Article 39.

## PART FIVE

PROVISIONS RELATING
TO THE IMPLEMENTATION OF THIS ACT

#### TITLE I

#### SETTING UP OF THE INSTITUTIONS

#### ARTICLE 132

The Assembly shall meet at the latest one month after accession of the Hellenic Republic. It shall make such adaptations to its rules of procedure as are made necessary by this accession.

- 1. Upon accession of the Hellenic Republic the office of President of the Council shall be held by the member of the Council who would have held that office in accordance with Article 2 of the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities in its original version. On expiry of this term of office, the office of President shall then be held in the order of Member States laid down in the Article referred to above as amended by Article 11.
- 2. The Council shall make such adaptations to its rules of procedure as are made necessary by the accession of the Hellenic Republic.

- 1. The President, the Vice-Presidents and the members of the Commission shall be appointed upon accession of the Hellenic Republic. The Commission shall take up its duties on the fifth day after its members have been appointed. The terms of office of the members in office at the time of accession shall terminate at the same time.
- The Commission shall make such adaptations to its rules of procedure as are made necessary by the accession of the Hellenic Republic.

- Upon accession of the Hellenic Republic one new judge shall be appointed to the Court of Justice.
- The term of office of this judge shall expire on 6 October 1985.
- The Court shall make such adaptations to its rules of procedure as are made necessary by the accession of the Hellenic Republic. The rules of procedure as adapted shall require the unanimous approval of the Council.
- 4. In order to give judgment in cases pending before the Court on 1 January 1981 in respect of which oral proceedings have started before that date, the full Court and the Chambers shall be composed as before the accession of the Hellenic Republic and shall apply the rules of procedure in force on 31 December 1980.

Upon accession of the Hellenic Republic, the Economic and Social Committee shall be enlarged by the appointment of twelve members representing the various categories of economic and social activity in Greece. The terms of office of the members thus appointed shall expire at the same time as those of the members in office at the time of accession.

#### ARTICLE 137

Upon accession of the Hellenic Republic, the Court of Auditors shall be enlarged by the appointment of one additional member. The term of office of the member thus appointed shall expire at the same time as those of the members in office at the time of accession.

#### ARTICLE 138

Upon accession of the Hellenic Republic, the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community shall be enlarged by the appointment of three additional members. The terms of office of the members thus appointed shall expire at the same time as those of the members in office at the time of accession.

Upon accession of the Hellenic Republic, the Scientific and Technical Committee shall be enlarged by the appointment of one additional member. The term of office of the member thus appointed shall expire at the same time as those of the members in office at the time of accession.

#### ARTICLE 140

Upon accession of the Hellenic Republic, the Monetary Committee shall be enlarged by the appointment of members representing this new Member State. Their terms of office shall expire at the same time as those of the members in office at the time of accession.

#### ARTICLE 141

Adaptations to the Rules of the Committees established by the original Treaties and to their rules of procedure, necessitated by accession of the Hellenic Republic, shall be made as soon as possible after this accession.

- The terms of office of the new members of the Committees listed in Annex IX shall expire at the same time as those of the members in office at the time of accession.
- Upon accession, the membership of the Committees listed in Annex X shall be completely renewed.

#### TITLE II

#### APPLICABILITY OF THE ACTS OF THE INSTITUTIONS

#### ARTICLE 143

From its accession the Hellenic Republic shall be considered as being an addressee of and as having received notification of directives and decisions within the meaning of Article 189 of the EEC Treaty and of Article 161 of the Euratom Treaty, and of recommendations and decisions within the meaning of Article 14 of the ECSC Treaty, provided that those directives, recommendations and decisions have been notified to all the present Member States.

#### ARTICLE 144

The application in Greece of the acts listed in Annex XI to this Act shall be deferred until the dates specified in that list.

#### ARTICLE 145

The Hellenic Republic shall put into effect the measures necessary for it to comply from the date of accession with the provisions of directives and decisions within the meaning of Article 189 of the EEC Treaty and of Article 161 of the Euratom Treaty, and with recommendations and decisions within the meaning of Article 14 of the ECSC Treaty, unless a time limit is provided for in the list in Annex XII or in any other provisions of this Act.

- 1. Adaptations to the acts of the institutions of the Communities not included in this Act or its Annexes, made by the institutions before the accession of the Hellenic Republic in accordance with the procedures in paragraph 2 to bring those acts into line with the provisions of this Act, in particular those of Part Four, shall enter into force as from the said accession.
- 2. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, or the Commission, according to which of these two institutions adopted the original act, shall to this end draw up the necessary texts.

#### ARTICLE 147

The texts of the acts of the institutions of the Communities adopted before the accession of the Hellenic Republic and drawn up by the Council or the Commission in the Greek language shall, from the date of the said accession, be authentic under the same conditions as the texts drawn up in the present six languages. They shall be published in the Official Journal of the European Communities if the texts in the present languages were so published.

#### ARTICLE 148

Agreements, decisions and concerted practices in existence at the time of the accession of the Hellenic Republic which come within the scope of Article 65 of the ECSC Treaty by reason of this accession must be notified to the Commission within three months of accession. Only agreements and decisions which have been notified shall remain provisionally in force until a decision has been taken by the Commission.

Provisions laid down by law, regulation or administrative action designed to ensure the protection of the health of the workers and the general public in the territory of the Hellenic Republic against the dangers arising from ionizing radiations shall, in accordance with Article 33 of the Euratom Treaty, be communicated by that State to the Commission within three months of accession.

#### TITLE III

#### FINAL PROVISIONS

#### ARTICLE 150

Annexes I to XII and Protocols Nos 1 to 7 which are attached to this Act, shall form an integral part thereof.

#### ARTICLE 151

The Government of the French Republic shall transmit a certified copy of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community and the Treaties amending that Treaty to the Government of the Hellenic Republic.

#### ARTICLE 152

The Government of the Italian Republic shall transmit a certified copy of the Treaty establishing the European Economic Community, the Treaty establishing the European Atomic Energy Community and the Treaties amending or supplementing them, including the Treaty concerning the accession of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, in the Danish, Dutch, English, French, German, Irish and Italian languages to the Government of the Hellenic Republic.

The texts of these Treaties, drawn up in the Greek language, shall be annexed to this Act. These texts shall be authentic under the same conditions as the texts of the Treaties referred to in the first paragraph, drawn up in the present languages.

#### ARTICLE 153

A certified copy of the international agreements deposited in the archives of the General Secretariat of the Council of the European Communities shall be transmitted to the Hellenic Republic by the Secretary-Ceneral.

## ANNEX I

ing a second of the second of

LIST

referred to in Article 21 of the Act of Accession

1975 Park State of State of State

AN/I/e 2

#### I. CUSTOMS LEGISLATION

Council Regulation (EEC) No 1496/68 of 27 September 1968
 OJ No L 238/1, 28 September 1968,

as amended by the Act of Accession of 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

Article 1 is replaced by the following:

"The customs territory of the Community shall comprise the following territories:

- the territory of the Kingdom of Belgium;
- the territory of the Kingdom of Denmark, except the Faroe Islands;
- the German territories to which the Treaty establishing the European Economic Community applies, except the Island of Heligoland and the territory of Büsingen (Treaty of 23 November 1964 between the Federal Republic of Germany and the Swiss Confederation);
- the territory of the Hellenic Republic;
- the territory of the French Republic, except overseas territories;
- the territory of Ireland;
  - the territory of the Italian Republic, except the communes of Livigno and Campione d'Italia and the national waters of Lake Lugano which are between the bank and the political frontier of the area between Ponte Tresa and Porto Ceresio;

- the territory of the Grand Duchy of Luxembourg;
- the territory of the Kingdom of the Netherlands in Europe;
- the territory of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and of the Channel Islands and the Isle of Man.".
- Council Directive 68/312/EEC of 30 July 1968
   OJ No L 194/13, 6 August 1968,

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following is added to the Annex:

"Hellenic Republic

- ΧΩΡΟΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΉΣ ΕΝΑΓΟΘΕΊΕΩΣ (τελωνειακός κώδιξ, ἄρθρα 22, 23 καί 67 ) "
- Commission Regulation (EEC) No 2945/76 of 26 November 1976
   OJ No L 335/1, 4 December 1976.

In the second subparagraph of Article 3(1)(b), after the Dutch text, the following is added:

"EMIOPEYDATA YHOKSIMENA ETO EYEPFETANA TOY KASEETYHOZ TON EHANDIEARYZENYN KAT'EGARNOFHN TOY APOPOY 2 HAP, 2 TOY KANONIENDY 754/76 THE ECK"

In Article 7(2), after the Dutch text, the following is added:

"AEN ETYKAN ETILAOTHEEON H AMAON KOPHTHEEON KATA TRY ERATOFFN"

In Article 7(3), after the first Dutch text, the following is added:

"EHILAOTHEEID KAI AAAED XOPHITEEID KATA THN ESAFOFH EHEDTPACHDAN FIA ...... (MOOOTING) ";

after the second Dutch text, the following is added:

"ANOAEIKTIKO NAHPOMHE ENLACTHEECH H AAACH XOPHIHEECH KATA THN

EZAROTH AKYPOMENO FIA .... (ROCOTTS)".

In Article 13, first paragraph, add " ΄Αντίγροωο " after "duplicaat".

4. Council Directive 76/308/EEC of 15 March 1976 OJ No L 73/18, 19 March 1976

In Article 22(2), "forty-one" is replaced by "forty-five".

Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975
 OJ No L 184/1, 15 July 1975.

In Article 9(2), "forty-one" is replaced by "forty-five".

Council Regulation (EEC) No 802/68 of 27 June 1968
 OJ No L 148/1, 28 June 1968

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1318/71 of 21 June 1971 OJ No L 139/6, 25 June 1971
- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

In Article 14(2) "forty-one" is replaced by "forty-five".

Commission Regulation (EEC) No 3184/74 of 6 December 1974
 No L 344/1, 23 December 1974

The following is added to the second subparagraph of Article 29(2) after "UDSTEDT EFTERFØLGENDE":

"ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΈΡΩΝ".

The following is added to the first subparagraph of Article 30 after "DUPLICATE": "ANTITYAGO"

The following is added to the second subparagraph of Article 36(2) after "Vereenvoudige procedure":

" `Απλουστευμένη διαδικασία".

Council Regulation (EEC) No 528/79 of 19 March 1979
 OJ No L 71/2, 22 March 1979

In Article 3 the following is added after "UNDTAGELSESBESTEMMELSER FOR TEKSTILSTOF":

"ΕΞΑΙΡΈΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ".

Council Decision 76/568/EEC of 29 June 1976
 No L 176/8, 1 July 1976

In the second subparagraph of Article 18(2) of Annex II the following is added after "UDSTEDT EFTERFØLGENDE":

"ΕΚΛΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ".

In Article 19 of Annex II the following is added after "DUPLICATE": "ANTITPACO".

10. Council Directive 69/73/EEC of 4 March 1969 OJ No L 58/1, 8 March 1969

### as amended by:

- Directive 72/242/EEC of 27 June 1972 OJ No L 151/16, 5 July 1972
- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

In Article 28(2), "forty-one" is replaced by "forty-five".

Commission Directive 73/95/EEC of 26 March 1973
 OJ No L 120/17, 7 May 1973

as amended by:

Directive 75/681/EEC of 23 September 1975 OJ No L 301/1, 20 November 1975.

In Article 2, after "AV-goederen" add: "έμπορεύματα Ε.1"

In the Annex, add "DR for Greek drachmas" after "f for pounds sterling" in note E.14.

12. Commission Directive 76/447/EEC of 4 May 1976 OJ No L 121/52, 8 May 1976

as amended by:

Directive 78/765/EEC of 7 September 1978 OJ No L 257/7, 20 September 1978.

#### " AMTIPPACON" is added to Article 6(2)

In the Annex, "DR for Greek drachmas" is added to note B.18.

13. Council Directive 69/74/EEC of 4 March 1969 OJ No L 58/7, 8 March 1969

as amended by:

- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Directive 76/634/EEC of 22 July 1976 OJ No L 223/17, 16 August 1976.

The following is added to the Annex: "9. Hellenic Republic:

- AFT DETER AFOCHKET (TEXAVELOXÓS NASLE, XEO. ET)
- IAIMTREE ARCCHKEE (TEXAMELONOS MOSLE, MEG. ET)
- FERTKEE AROSHKEE ( TEXADELOXÓS MÁBLE, MEG. ET ) "
- 14. Council Directive 69/75/EEC of 4 March 1969 OJ No L 58/11, 8 March 1969

as amended by:

- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Directive 76/634/EEC of 22 July 1976 OJ No L 223/17, 16 August 1976.

The following is added to the Annex:

"8. Hellenic Republic:

- ΕΛΕΥΘΈΡΑ ΖΩΝΗ ΠΕΤΡΑΙΩΣ ( Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ. ΣΤ, καί ΑΝ 1559/(1950 )
- EAEYGEPA ZONH GETTAAONIKHT ( TEAGNELONÓS KÖSLE, NEG.  $\Sigma T$ , NGÚ N. 390/1914)"
- 15. Council Regulation (EEC) No 803/68 of 27 June 1968 OJ No L 148/6, 28 June 1968

as amended by:

- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Regulation (EEC) No 338/75 of 10 February 1975 OF No L 39/5, 13 February 1975
- Regulation (EEC) No 1028/75 of 14 April 1975 OJ No L 102/1, 22 April 1975
- Regulation (EEC) No 1735/75 of 24 June 1975 OJ No L 183/1, 14 July 1975.

In Article 17(2), "forty-one" is replaced by "forty-five".

16. Commission Regulation (EEC) No 1570/70 of 3 August 1970 OJ No L 171/10, 4 August 1970

as amended by:

- Regulation (EEC) No 2465/70 of 4 December 1970 OJ No L 264/25, 5 December 1970
- Regulation (EEC) No 1659/71 of 28 July 1971 OJ No L 172/13, 31 July 1971

- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Regulation (EEC) No 1937/74 of 24 July 1974 OJ No L 203/25, 25 July 1974
- Regulation (EEC) No 1490/75 of 11 June 1975 OJ No L 151/7, 12 June 1975
- Regulation (EEC) No 223/78 of 2 February 1978 OJ No L 32/7, 3 February 1978.

Point (b) of Article 1 is replaced by the following:

- "(b) marketing centre: one of the following centres:
- for Germany: Cologne, Frankfurt, Hamburg and Munich;
  - for Denmark: Copenhagen;
  - for France: Dieppe, Le Havre, Marseilles,
    Paris-Rungis, Perpignan and Rouen;
  - for Ireland: Dublin;
  - for Italy: Milan;

- for the Netherlands: Rotterdam;
- for the United Kingdom: London, Liverpool,
  Hull and Glasgow;
- for BLEU: Antwerp and Brussels;
- for Greece: Athens and Salonika.".

Article 4(2) is replaced by the following:

"2. The average free-at-frontier price, not cleared through customs, shall be calculated on the basis of the gross proceeds of sales made between importers and wholesalers. However, in the case of the Paris-Rungis and Milan marketing centres, the gross proceeds shall be those recorded at the commercial level at which these goods are most commonly sold at those centres.

There shall be deducted from the figures so arrived at:

- an intervention margin of 15% for the Paris-Rungis and the Milan marketing centres and 6% for the other marketing centres;
- transport costs within the customs territory;
- a standard amount of Bfrs 125, Dkr 22, DM 8.50, FF 18, Lit 3,000, Fl 8.60, £2, DR 150; (as appropriate in each particular case), representing all the other costs which are not to be included in the value for customs purposes;
- customs duties and charges which are not to be included in the value for customs purposes.".
- 17. Commission Regulation (EEC) No 1641/75 of 27 June 1975 OJ No L 165/45, 28 June 1975

as amended by:

Regulation (EEC) No 224/78 of 2 February 1978 OJ No L 32/10, 3 February 1978

## Point (b) of Article 1 is replaced by the following:

- "(b) marketing centre: one of the following centres:
  - for Germany: Frankfurt, Hamburg and Munich;
- for Denmark: Copenhagen;
- for France: Dieppe, Le Havre, Marseilles,

Paris-Rungis, Perpignan and

The Country of the Rouen; and the country of the co

- agents and for Ireland: Dublin; and Area are
- 一 四点数据 for Italy: Milan;
  - for the Netherlands: Rotterdam;
- The First Company for the United Kingdom: London and

Liverpool;

- for BLEU: Antwerp;
- Files are for Greece: Athens and Salonika.".

## Article 4(2) is replaced by the following:

- "2. The average free-at-frontier price, not cleared through customs, shall be calculated on the basis of the gross proceeds of sales made between importers and wholesalers. However, for the Paris-Rungis marketing centre, the gross proceeds shall be those recorded at the commercial level at which these goods are most commonly sold at this centre.
  - in any share one is a There shall be deducted from the figures so arrived at:
    - an intervention margin of 15% for the Paris-Rungis marketing centre and 6% for the other marketing centres;
      - transport costs within the customs territory;

्क्षी काळ १००० र । स

4 74 74

#30

- a standard amount of Bfrs 125, Dkr 22, DM 8.50, FF 18, Lit 3,000, F1 8.60, £2, DR 150 (as appropriate in each particular case), representing all the other costs which are not to be included in the value for customs purposes;
  - customs duties and charges which are not to be included in the value for customs purposes.".
  - Commission Regulation (EEC) No 375/69 of 27 February 1969
     OJ No L 52/1, 3 March 1969

as amended by Regulation (EEC) No 2530/77 of 17 November 1977 OJ No L 294/9, 18 November 1977

Article 5, first indent, is replaced by the following:

- "- where the value of the imported goods in a consignment does not exceed, as appropriate, Bfrs 45,000, Dkr 7,500, DM 3,000, FF 6,000, Lit 1,000,000, Fl 3,000, £750, DR 50,000 provided that they do not constitute split or multiple consignments from the same sender to the same consignee.".
- 19. Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969
  OJ No L 14/1, 21 January 1969
  as amended by:
  - Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
  - Regulation (EEC) No 280/77, 8 February 1977 OJ No L 40/1, 11 February 1977.

In Article 3(2), "forty-one" is replaced by "forty-five".

20. Commission Regulation (EEC) No 1062/69 of 6 June 1969 OJ No L 141/31, 12 June 1969

get king All John State of the Control

as amended by:
Act of Accession 1972
OJ No L 73/14, 27 March 1972.

In the Annex, the text of the form of the "Certificate", the layout of which was adopted by the Commission, is replaced by the following:

N°/άρ.....

Pour les préparations dites "Fondues" présentées en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 1  $\mbox{kg}$ 

Für "Käsefondue" genannte Zubereitungen in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 1 kg oder weniger

Per le preparazioni dette "Fondute" presentate in imballaggi immediati di un contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg

Voor de preparaten "Fondues" genaamd, in onmiddellijke verpakking, met een netto-inhoud van 1 kg of minder

For preparations known as "Cheese Fondues" put up in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less

For tilberedte produkter betegnet "Oste-fondue" i engangsemballage med et nettoindhold på mindre end eller lig med 1 kg

Γιά τά παρακονευάσματα ύπό την όνομασία " Τετηγμένοι τυροί" παρουσιαζόμενα σέ άμεσες συσκευασίες καδορού περιεχομένου κατατέρου ή έσου πρός 1 kg.

L'Autorité compétente/Die zuständige Stelle/L'autorità competente/Die bevoegde autoriteit/ The competent authority/Vedkommende myndighed/ H dcno6(a dcno)

certifis que le lot de

bescheinigt, dass die Sendung von

certifica che la partita di

bevestigt dat de partij van

certifies that the parcel of

bekræfter, at sendingen på

πιστοποιεί δτι ή άποστολή

kilogrammes de produit faisant l'objet de la facture nº Kilogramm, für welche die Rechnung Nr. chilogrammi di prodotto, oggetto della fattura nº kilogram van het produkt, waarvoor factuur nr. Kilogrammes of product covered by Invoice No of Kilogram af produktet, omhandlet i faktura nr. пf χιλιογράμμων προϊόντος, περιλαμβανομένου στό τιμολόγιο άρ délivré par/ausgestellt wurde durch/emessa da/afgegeven door/issued by/udstedt af/ txcocc duc: pays d'origine/Ursprungaland/paese d'origine/land van oorsprong/country of origin/oprindelses-land/wirm waterwrite: pays de destination/Bestimmungaland/paese destinatario/land van bestemming/country of destination/bestemmelsesland/xxxx reconcept: répond aux caractéristiques suivantes : folgende Merkmale aufweist : risponde alle seguenti caratteristiche : de volgende kenmerken vertoont : has the following characteristics : svarer til følgende karakteristika:

AN/I/16

άνταποκρίνεται στά άκόλουδα χαρακτηριστικά:

Ce produit a une tencur en poids en matières grasses provenant du lait égale ou supérieure à 12 % et inférieure à 18 % .

Dieses Erzeugnis hat einen Gchalt an Milchfett von 12 oder mehr, jedoch weniger als 18 Gewichtshundertteilen.

Tale prodotto ha un tenore in peso di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 12 % e inferiore a 18 %.

Dit produkt heeft een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen gelijk aan of hoger dan 12 %, doch lager dan 18 %.

This product has a mill:fat content equal to or exceeding 12% and less than 18% by weight.

Dette produkt har et vægtindhold af mælkefedt på mindst 12 og højst 18 procent.

Τό προϊόν αύτό περιέχει κατά βάρος λιπαρές ούσίες προερχόμενες άπό τό γάλα ίσες ή άνώτερες του 12% καί κατάπερες του 18%.

 $\Pi$  a été obtenu à partir de fromages fondus dans la fabrication desquels ne sont entrés d'autres fromages que l'Emmental ou le Gruyère,

Es ist hergestellt aus Schwelzkäse, zu dessen Erzeugung keine anderen Käsesorten als Emmentaler oder Greyerzer vorwendet wurden,

E' stato ottenuto con formaggi fusi per la cui fabbricazione sono stati utilizzati solamente Emmental o Gruviera.

Het werd verkregen uit gesmolten kaas, waarin bij de fabricatie ervan geen andere kaassoorten dan Emmental of Gruyère werden verwerkt,

It is prepared with processed cheeses made exclusively from Emmental or Gruyère cheese,

Premstillet af smelteost, ved hvis fabrikation der ikke er anvendt andre ostesorter end Emmentaler eller Gruyère,

Παρασκευάστηκε μέ βάκη τετηγμένους τυρούς στήν παρασκευή τῶν ὁποίων δέν χοησιμοποιήθηκαν δίλα τυριά παρά μόνο Επποπταί καί Γροβιέρα.

avec adjonction de vin blanc, d'eau-de-vie de cerises (kirsch), de fécule et d'épices.

mit Zusätzen von Weisswein, Kirschwasser, Stärke und Gewürzen.

con l'aggiunta di vino bianco, acquavite di ciliege (kirsch), fecola e spezie.

met toevoeging van witte wijn, brandewijn van kersen (kirsch), zetmeel en specerijen.

with added white wine, kirsch, starch and spices.

med tilsæ tning af hvidvin, kirsebærbrændevin (kirsch), stivelse og krydderier.

Μέ προσθήκη λευκού οΐνου, άποστάγματος κερασιών , άμύλου καί μπαχαρικών.

Les fromages Emmental ou Gruyère utilisés à sa fabrication ont été fabriqués dans le pays exportateur.

Die zu seiner Herstellung verwendeten Käsesorten Emmentaler oder Greyerzer sind im Ausführland erzeugt worden.

I formaggi Emmental o Gruvicra utilizzati per la sua fabbricazione sono stati fabbricati nel paese esportatore.

De voor de bereiding ervan verwerkte Emmentaler of Gruyère kaassoorten werden in het uitvoerland bereid.

The Emmental and Gruyere choeses used in its manufacture were made in the exporting country.

De ved fabrikationen anvendte Emmentaler- eller Gruyère-oste er fremstillet i eksportlandet.

Τά τυριά Εππεπ ${
m tal}$  ή Γραβιέσα πού χοησιμοποιήθηκαν κατά την παρασκευή παρήχθησαν στην έξάγουσα χώρα.

Lieu et date d'émission :

Austellungsort und -datum :

Luogo e data d'emissione :

Plaats en datum van afgifte :

Place and date of issue :

Sted og dato for udstedelsen:

Τόπος καί ημερομηνία έκδόσεως:

Cachet de l'organisme émetteur :

Stempel der ausstellenden Stelle :

Timbro dell'organismo emittente

Stempel van het met de afgifte belaste bureau :

Stamp of issuing body:

Den udstedende myndigheds stempel:

Σαραγίδα του έκδιδοντης δογανισμού :

AN/I/18

Signature(s) :
Unterschrift(en) :
Firma(e) :
Handtekening(en) :
Signature(s) :
Underskrift(er) :

`Υπογραφή (ές) :

21. Commission Regulation (EEC) No 2552/69 of 17 December 1969 OJ No L 320/19, 20 December 1969

as amended by:

- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Regulation (EEC) No 768/73, 26 February 1973 OJ No L 77/25, 26 March 1973.

In Annex I, the text of the "Certificate of authenticity", the layout of which was adopted by the Commission, is replaced by the following:

# BILAG I - ANHANG I - ANNEX I - ANNEXE I - ALLEGATO I - BIJLAGE I - HAPAPIPPA I (foreide - Vorderseite - front - recto - recto - recto - funciono)

<b>Egtheds-</b> certifikat	Echtheitszeugnis	Certificate of authenticity	Certificat d'authenticité	Certificato di autenticita	Certificaat van echtheid	Πιστοποιητικό Υνησιότητος	BOURBON WHISKEY
Ap	og adresse). und Anschrift). e and Address) nome adresse. i one adresse. on adresse. on adresse. e and Addresse. se und Adresse. se und Adresse. Nom et adresse. Cognome e indirizzo m en adress.			Verschifft durch M/S - Shipped by S/S - by asi Expédié par bateau - p Spedito per nave - cor Verscheept per schip -	- versandt durch Fl dr ear avion aeroplano verzonden per vli	ugzeugegtuig	

Anzahl der Packstücke Zeicher Number of packages Serial Nombre de colis Marques Numero dei colli Marche Aantal colli Merken	Mærker og numre Zeichen & Nummern Serial numbere & marke	Antal - Anzahl- Quantity - Nombre - Quantità - Aantal - 'Aolance		Vægt - Gewicht - Weight - Poids - Peso - Gewicht - Bácoc		Kvantum (liter) Mengc (Liter) Quantity (Litres)	Bemærkninger Bemerkungen Observations
	Marques & numéros Marche e numeri Merken en nummers Enusta xai épiquoi	Fade Fässer Casks Füts Fusti Fusten Baocklav	Flasker Flaschen Bottles Bouteillss Bottiglie Flessen Oualdo	brutto brutto gross brut lordo bruto шктб	netto netto net net netto netto wn∂und	Quantité (Litre) Quantità (Litri) Hoeveelheid (Liters) Ποσότητα (λίτση)	Observations Osservazioni Opmerkingen Rapamphoeic
		:			_		
	,						

The Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearus bekræfter, at foranavnte Bourbon-whisky med en styrke på højet 160° proof (80° Gay-Lussac) or fremstillet i USA 1 en arbejdsgang udelukkende ved destillering af gæret urt af en komblanding indeholdende mindst 51% majs, og at den er lagret i mindst 2 år i nye, indvendigt forkullede egetræsfade.

Das Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms bestätigt, dass der obengenannte Bourbon-Whiskey in den USA ummittelbar mit einer Stärke von höchstens 160° proof (80° Gay-Lussac) durch Destillation aus vergorener Getreidemische mit einem Anteil an Mais von midestens 51 Gewichtehunderttellen hergestellt wurde und dess er mindestens 2 Jahre in neuen, immen angekohlten Eichenfüssern gelagert hat.

The Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms certifies that the above Bourbon whiskey was distilled in the United States at not exceeding 160° proof (80° Gsy-Lussac) from a fermented mash of grain of which not less than 51% was corn grain (maize) and aged for not less than two years in charred new oak containers.

Le Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms certifie que le whisky Bourbon décrit ci-dessus a été obtenu aux USA directement à 160° proof (80° Gay-Lussac) au maximum, exclusivement par distillation de moûts fermentès a'um nélange de céréales contenant au moin 5 % de grains de maïs et qu'il a vieilli pendent au moins deux ans en fûto de chêne neufs superficiellement carbonisés.

In Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms, certifica che il whiskey Bourbon sopra descritto è stato ottenuto negli USA direttamente a non più di 160° proof (80° Cay-Lussac) esclusivamente per distillazione di mosti fermentati di una miscela di cereali contenente almeno 51 % di granturco e che è stato invecchiato per almeno due anni in fusti nuovi di quercie carbonizzati superficialmente.

Het Bureau of Alcohol, Tobacco and Pireaums verklaart dat de hierboven omschreven Bourbon whiskey met een sterkte van niet meer dan 160° proof (80° Gay-Lussac) in de Verenigde Staten van Noord-Amerika in één produktiegang is verkregen uitsluitend door distillatie van gegist bealag van gemengde gramen bestaande uit ten minste 51 gewichtspercenten (%) mais en dat deze whiskey gedurende ten minste twee jaar is gelagerd in nieuwe, aan de binnenzijde verkoolde, eikehouten vaten.

Τό Bureau of Alcohol, Τοδιασο and Firgains πιστοσχιεί ότι τό οδίσκυ Bourbon πού περιγρόφεται άκυτέρω παρίχθη στίς Η.Π.Α. κατ' εύθείαν οἱ 100 μπορί (80 Cay-Lussae ) κατά μέγιστο δοιο άπολλειστικά άπό άπόστωξη γλειώδ (υμκόντω όπο μίτημα στιπτοιοιώδη ποὶ περιέχει τουλάχιστο 31π απόσους διαδοστίου καὶ έχει άριμάσει ἐπί δύο έτη τουλάχιστον μέσα σέ καινούργια βαρέλια έρθίνα, τά όποϊα Εξώτερικές έχου έποιδροφωθεί.

Sted og dato for udstedelsen
Ort und Datum der Ausstellung
Place and date of issue

AN/I/22

Lieu et date d'emission			
Luogo e data di emissione	•		
Flaats en datum van afgifte			
Τόπος και ημερομηνία έκδόσεως			
UNITED STATES DEPARTMENT OF THE TREASURY			
Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms		•	
	•		

(Underskrift af autoriseret embedsmand)
(Unterschrift des Zeichnungsberechtigten)
(Signature of authorized Bureau Officer)
(Signature du fonctionnaire habilité)
(Pirma del funzionario abilitato)
(Handtekening van de gemachtigde ambtennar)

Department of the Treasury's stempel
Stempel dss Department of the Treasury
Seal of the Department of the Treasury
Sceau du Department of the Treasury
Timbro del Department of the Treasury
Stempel van het Department of the Treasury
Expay(6a to0 Department of the Treasury

22. Commission Regulation (EEC) No 1120/75 of 17 April 1975 OJ No L 111/19, 30 April 1975

## as amended by:

- Regulation (EEC) No 3277/75 of 15 December 1975 OJ No L 325/16, 17 December 1975
- Regulation (EEC) No 1379/76 of 16 June 1976 OJ No L 156/13, 17 June 1976
- Regulation (EEC) No 1216/77 of 7 June 1977 OJ No L 140/16, 8 June 1977

## The following is added to Annex I:

#### "MAPAPTHMA I

- 1. Έξαγωγέας
- 2. 'Αριθμός
- 4. Παραλήπτης
- 5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ
- 6. Μεταφορικό μέσο
- 7. OINOE PORTO
- 8. Τόπος έμφορτώσεως
- 9. Σημεῖα και άριθμοι, άριθμός και εἴδος κόλλων
- 10. Βάρος μικτό
- 11. Λίτρα
- 12. Λίτρα (όλογράφως)
- 13. Θεώρηση τῆς έχδιδούσης ἀρχῆς (Βλέπε μετάφραση στόν άριθ. 15).
- 14. Θεώρηση τοῦ Τελωνείου
- 15. Πιστοποιεῖται ὅτι ὁ οἴνος πού περιγράφεται στό παρόν πιστοποιητικό εἴναι οἴνος πού παρήχθη στήν καθορισμένη περιοχή τοῦ οἴνου "Generoso" τοῦ Δούρου καί θεωρεῖται, σύμκωνα μέ τόν Πορτογαλικό νόμο, ὡς γνήσιος οἴνος PORTO.
  - 'Ο οίνος αύτός άνταποκρίνεται στόν όρισμό τοῦ"VIN DE LIQUEUR" πού προβλέπεται άπό τήν συμπληρωματική σημείωση 4 γ) τοῦ κεφαλαίου 22 τοῦ κοινοῦ Δασμολογίου τῆς Εύρωπαϊκῆς Οίκονομικῆς Κοινότητος.
- 16. (1) Χώρος προοριζόμενος γιά άλλες ένδείξεις τῆς χώρας έξαγωγῆς.".

## The following is added to Annex II:

#### " NAPAPTHMA II

- 1. Έξαγωγέας
- 2. Άριθμός
- 4. Πασαλήπτης
- 5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΌ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ
- 6. Μεταισορικό Μέσο
- 7. OTVOS MADEIRA
- 8. Τόπος έκφορτώσεως
- 9. Σημεῖα και άριθμοί, άριθμός και είδος κόλλων
- 10. Βάρος μικτό
- 11. Λίτρα
- 12. Λίτρα (όλογράφως)
- 13. Θεώρηση τῆς έκδιδούσης άρχῆς (Βλέπε μετάφραση στόν άριθ. 15)
- 14. Θεώρηση Τελωνείου
- 15. Πιστοποιείται ότι ὁ οἶνος πού περιγράφεται στό παρόν πιστοποιητικό εἶναι οἴνος "ŒΝΕΡΟSΟ" πού παρήχθη στήν καθορισμένη περιοχή τοῦ οἶνου MADEIRA καί θεωρεῖται, σύμφωνα μέ τόν πορτογαλικό νόμο, ὡς γνήσιος οἶνος MADEIRA.
  `Ο οἶνος αὐτός ἀνταποκρίνεται στόν ὸρισμό τοῦ "VIN DE LIQUEUR" πού προβλέπεται ἀπό τή συμπληρωματική σημείωση 4γ) τοῦ κεφαλαίου 22 τοῦ κοινοῦ δασμολογίου τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οίκονομικῆς Κοινότητος.
- 16. (1) Χώρος προοριζόμενος γιά άλλες ένδείξεις τῆς χώρας έξαγωγῆς.".

### The following is added to Annex III:

#### " NAPAPTHMA III

- 1. Έξαγωγέας
- 2. Αριθμός
- 4. Παραλήπτης
- 5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΌ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΏΣ
- 6. Μεταφορικό μέσο
- 7. Olvos XERES
- 8. Τόπος έμφορτώσεως
- 9. Σημεῖα καί άριθμοί, άριθμός καί είδος κόλλων
- 10. Βάρος μικτό
- 11. Λίτρα
- 12. Λίτρα (ὁλογράφως)
- 13. Θεώρηση τῆς ἐκδιδούσης ἀρχῆς (βλέπε μετάφραση στόν άριθ. 15)
- 14. Θεώσηση τοῦ Τελωνείου
- 15. Πιστοποιεῖται ὅτι ὁ οἴνος πού περιγράφεται στό παρόν πιστοποιητικό παρήχθη στή ζώνη JEREZ (Xèrès) καί ἀναγνωρίζεται, σύμφωνα μέ τόν ίσπανικό νόμο, ὡς ἔχων δικαίωμα τῆς ὁνομασίας προελεύσεως
  - "JEREZ XERES SHERRY".
  - Τό οίνόπνευμα πού προστέθημε στόν οίνο αύτό είναι οίνόπνευμα οίνιμῆς προελεύσεως
- 16. (1) Χώρος προοριζόμενος γιά άλλες ένδείξεις τῆς χώρας έξαγωγῆς.".

#### " MAPAPTHMA IV

-3**4**01

is the first four four of the first term of the

- 1. Έξαγωγέας
- 'Αριθμός
- 4. Παραλήπτης
- 5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΌ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ
- 7. OINOE MOSCATEL DE SETUBAL
- 9. Σπμεῖα και άριθμοί, άριθμός και είδος κόλλων
- 10. Βάρος μικτό
- 11. Altra the transfer of the second of the second second
- 12. Λίτρα (όλογράφως)
- 13. Θεώρηση τῆς ἐκδιδούσης ἀρχῆς (βλέπε μετάφραση στόν ἀριθ. 15)
- 14. Θεώρηση τοῦ Τελωνείου
- 15. Πιστοποιεΐται ότι ὁ οἴνος πού περιγράφεται στό παρόν πιστοποιητικό εἴναι οἴνος πού παρήχθη στήν καθορισμένη περιοχή τοῦ MOSCATEL DE SETUBAL καί θεωρεῖται, σύμφωνα μέ τόν πορτογαλικό νόμο, ὡς γνήσιος MOSCATEL DE SETUBAL.
  `Ο οἴνος αὐτός ἀνταποκρίνεται στόν ὸρισμό τοῦ "VIN DE LIQUEUR" πού προβλέπεται ἀπό τήν συμπληρωματική σημείωση 4γ) τοῦ κεφαλαίου 22 τοῦ κοινοῦ δασμολογίου τῆς Εύρωπαϊκῆς Οίκονομικῆς Κοινότητος.
- 16. (1) Χώρος προοριζόμενος γιά άλλες ένδείξεις τῆς χώρας έξαγωγῆς.".
  ορείνερετε σε με μεταιώνα στο μεταιώνα στο στορισμότη το μεταιώνα στο μεταιών στο μ

ong ting pandang tanggang talah gerapi sabit nalawi nanakan dan nganggah bangsan ang sabit na ing pang-

## The following is added to Annex V:

#### "TIAPAPTHMA V

- 1. Έξαγωγέας
- 'Αριθμός
- 4. Παραλήπτης
- 5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΌ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ
- 7. OINOE TOKAY (ASZU, SZAMORODNI)
- 9. Σημεῖα και άριθμοί, άριθμός και είδος κόλλων
- 10. Βάρος μικτό
- 11. Λίτρα
- 12. Λίτρα (όλογράφως)
- 13. Θεώρηση τῆς ἐκδιδούσης ἀρχῆς (βλέπε μετάφραση στόν άριθ. 14)
- 14. Πιστοποιεῖται ὅτι ὁ οἴνος πού περιγράφεται στό παρόν πιστοποιητικό εἴναι οἴνος πούπαρήχθη στήν καθορισμένη περιοχή οἴνου ΤΟΚΑΥ και θεωρεῖται, σύμφωνα μέ τόν Ούγγρικό νόμο, ὡς γνήσιος οἴνος ΤΟΚΑΥ (ASZU, SZAMDRODNI).
  `Ο οἴνος αὐτός ἀνταποκρίνεται στόν ὁρισμό τοῦ "VIN DE LIQUEUR" πού προβλέπεται ἀπό τή συμπληρωματική σημείωση 4γ) τοῦ κεφαλαίου 22 τοῦ κοινοῦ δασμολογίου τῆς Εύρωπαϊκῆς Οίκονομικῆς Κοινότητος.
- 15. (1) Χώρος προοριζόμενος γιά άλλες ένδείξεις τῆς χώρας έξαγωγῆς.".

23. Commission Regulation (EEC) No 1535/77 of 4 July 1977 OJ No L 171/1, 9 July 1977

as amended by Regulation (EEC) No 2697/77 of 7 December 1977 OJ No L  $31^{4}/21$ , 8 December 1977.

Article 9 is supplemented as follows:

- in paragraph 2, after "Bijzondere Bestemming" the following is added: "EIAIKOE TECOPIEMOE"
- in paragraph 3, second subparagraph, second indent, after the words "Bijzondere Bestemming: Verordening (EEG) No 1535/77" the following is added:
  "EIAIKOE TROOPERMOE: KANONIEMOE (ECK) AP. 1535/77"
- in paragraph 6, after the words "- Goederen ter beschikking gesteld van degene die overneemt op ...(2)' the following is added:
  "ΕΠΙΟΡΕΥΜΑΤΑ ΤΕΘΕΝΤΆ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΕΚΕΊΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΚΥΩΡΗΘΗΚΑΝ ΤΗΝ .... (2)"
- 24. Commission Regulation (EEC) No 2695/77 of 7 December 1977 OJ No L 314/14, 8 December 1977

as amended by Regulation (EEC) No 2788/78 of 29 November 1978 OJ No L 333/25, 30 November 1978.

In Article 4, third subparagraph, after
"- T2 - bijzondere bestemming" the following is added:
"- T2 - Είδικός προορισμός".

25. Council Regulation (EEC) No 222/77 of 13 December 1976 OJ No L 38/1, 9 February 1977

as amended by Regulation (EEC) No 983/79 of 14 May 1979 OJ No L 123, 19 May 1979.

In Article 57(2), "forty-one" is replaced by "forty-five".

In the Annex,

- point I.1 of Specimen I is replaced by the following: hereby jointly and severally guarantees, at the office of guarantee of ...... up to a maximum amount of ...... in favour of the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Hellenic Republic, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (3), any amount for may be or become liable to the abovementioned Member States of the European Communities by reason of infringements or irregularities committed in the course of a Community transit operation carried out by that person, including duties, taxes, agricultural levies and other charges - with the exception of pecuniary penalties - as regards principal or further liabilities, expenses and incidentals." - point I.1 of Specimen II is replaced by the following: hereby jointly and severally guarantees, at the office of departure of ...... in favour of the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Hellenic Republic, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (3), any amount for which a principal ...... (<sup>4</sup>)

may be or become liable to the abovementioned Member States of the European Communities by reason of infringements or irregularities committed in the course of a Community transit operation carried out by that person from the office of departure of ...... to the office of destination of ...... in respect of the goods designated hereinafter, including duties, taxes, agricultural levies and other charges - with the exception of pecuniary penalties - as regards principal or further liabilities, expenses and incidentals."

- point I.1 of Specimen III is replaced by the following:

"The undersigned .....(1) resident at ..... (2) hereby jointly and severally guarantees, at the office of guarantee of ..... in favour of the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Hellenic Republic, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (3), any amount for which a principal may become liable to the abovementioned Member States of the European Communities by reason of infringements or irregularities committed in the course of a Community transit operation including duties, taxes, agricultural levies and other charges - with the exception of pecuniary penalties - as regards principal or further liabilities, expenses and incidental charges with regard to which the undersigned has agreed to be responsible by the issue of guarantee vouchers up to a maximum amount of 7,000 European units of account per voucher."

- 26. Commission Regulation (EEC) No 223/77 of 22 December 1976 OJ No L 38/20, 9 February 1977
  - Regulation (EEC) No 1601/77 of 11 July 1977 OJ No L 182/1, 22 July 1977

as amended by:

- Regulation (EEC) No 526/79 of 20 March 1979 OJ No L 74/1, 24 March 1979

Article 28 is supplemented as follows:

- in the first indent, after "Verlaten van de Gemeenschap aan beperkingen onderworpen", the following is added: "έξοδος ἀπό τήν Κοινότητα ὑποκειμένη σέ περιορισμούς".
- in the 2nd indent, after "Verlaten van de Gemeenschap aan belastingheffing onderworpen" the following is added: " ἔξοδος ἀπό την Κοινότητα ὑποκειμένη σέ ἐπιβάουνση ".

Article 40 is supplemented as follows: after the word "told", the word "Teluvelo" is added.

Article 71 is supplemented as follows: in paragraph 3, after "Achteraf afgegeven", the following is added: "ἐκδοθέν ἐκ τῶν ὑστέρων ".

In Annexes I and III, the following is added on the back of copy No 3 of Community transit declaration T: "tx503tv tx  $\tau av$  vortexxv".

In Annex VI, the following is added on the front of the original of control copy No 15:
"ἐπιστρεπτέον εἰς : ".

" Δελτίο διελεύσεως " are added to the heading of the transit advice note.

the In Annex VIII, the initials "EK" and the words "ἀπάδειξη παραλαβής" are added to the heading of the receipt.

In Annex IX, "Greece" is added in box 7 of the certificate of guarantee.

In Annex X, the initials "EK" are added to the heading of the flat-rate guarantee voucher.

In Annex XII, the initials "EK" are added to the heading of the yellow label.

- 27. Commission Decision 70/41/EEC of 19 December 1969
  OJ No L 13/13, 19 January 1970
  as amended by:
  - Decision 71/14/EEC of 7 December 1970 OJ No L 6/35, 8 January 1971

A B CONTRACT OF SAME CONTRACT

- Act of Accession 1972 ,7 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The initials "EK" are inserted in the first page of form D.D.3. in the Annex.

"Πιστοποιητικό κυκλοφορίας έμπορευμάτων " are inserted on the first page of that form.

i principle set for the series of or the first the series of the series

" t gja vojamacio me"

28. Commission Regulation (EEC) No 2826/77 of 5 December 1977 OJ No L 333/1, 24 December 1977

as amended by Regulation (EEC) No 607/78 of 29 March 1978 OJ No L 83/17, 30 March 1978.

" <code>EIIIXTPENTEON</code> EIX " is inserted on the back of copy No 3 in the Annex.

## A. GENERAL

- In the following acts, "forty-one" is replaced by "forty-five in the Articles indicated:
  - Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966
     OJ No 172, 30 September 1966
     as last amended by Regulation (EEC) No 590/79 of 26 March 1979
     OJ No L 78, 30 March 1979
     Article 38(2)
  - 2. Council Regulation No 79,65/EEC of 15 June 1965 OJ No 109, 23 June 1965 as last amended by Regulation (EEC) No 2910/73 of 23 October 1973 OJ No L 299, 27 October 1973 Article 19(2)
  - 3. Council Regulation (EEC) No 234/68 of 27 February 1968 OJ No L 55, 2 March 1968 as last amended by the Chuncil Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1975 Article 14(2)
  - 4. Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 OJ No L 148, 28 June 1968 as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78 of 25 July 1978
    OJ No L 204, 28 July 1978
    Article 30(2)

- 5. Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 OJ No L 148, 28 June 1968 as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 of 14 February 1977 OJ No L 61, 5 March 1977 Article 27(2).
- 6. Council Regulation (FEC) No 727/70 of 21 April 1970
  OJ No L 94, 28 April 1970
  as last amended by the Council Decision of
  1 January 1973
  OJ No L 2, 1 January 1973
  Article 17(2).
- 7. Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 OJ No L 94, 28 April 1970 as last amended by the Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973 Article 13(2).
- 8. Council Regulation (EEC) No 1308/70 of 29 June 1970
  OJ No L 146, 4 July 1970
  as last amended by Regulation (EEC) No 814/76 of
  6 April 1976
  OJ No L 94, 9 April 1976
  Article 12(2).
- 9. Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 27 July 1971 OJ No L 175, 4 August 1971 as last amended by Regulation (EEC) No 235/79 of 5 February 1979 OJ No L 34, 9 February 1979 Article 20(2).

- 10. Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971
  OJ No L 246, 5 November 1971
  as last amended by Regulation (EEC) No 234/79 of 5 February 1979
  OJ No L 34, 9 February 1979
  Article 11(2).
- 11. Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972
  OJ No L 118, 20 May 1972
  as last amended by Regulation (EEC) No 912/79 of
  8 May 1979
  OJ No L 116, 11 May 1979
  Article 33(2).

the secretary with a second of the contract of

- 12. Regulation (EEC) No 1728/74 of 27 June 1974
  OJ No L 182, 5 July 1974
  Article 8(3).
- 13. Council Regulation (EEC) No 3330/74 of
  19 December 1974
  OJ No L 359, 31 December 1974
  as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76 of
  22 June 1976
  OJ No L 167, 26 June 1976
  Article 36(2).
- 14. Council Regulation (EEC) No 2727/75 of
  29 October 1975
  OJ No L 282, 1 November 1975
  as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78 of
  12 June 1978
  OJ No L 156, 14 June 1978
  Article 26(2).

15. Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975
OJ No L 282, 1 November 1975
as last amended by Regulation (EEC) No 1423/78 of
20 June 1978
OJ No L 171, 28 June 1978
Article 24(2).

16. Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975
OJ No L 282, 1 November 1975
as amended by Regulation (EEC) No 368/76
of 16 February 1976
OJ No L 45, 21 February 1976
Article 17(2).

17. Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975
OJ No L 282, 1 November 1975
as last amended by Regulation (EEC) No 369/76
of 29 October 1976
OJ No L 45, 21 February 1976
Article 17(2).

- 18. Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976
  OJ No L 166, 25 June 1976

  as amended by Regulation (EEC) No 1206/78 of
  12 June 1978
  OJ No L 154, 14 June 1978
  Article 27(2).
- 19. Council Regulation (EEC) No 3228/76 of 21 December 1976
  OJ No L 366, 31 December 1976
  Article 8(2).

- 20. Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977
   OJ No L 51, 23 February 1977
   as amended by Regulation (EEC) No 1361/78 of
   19 June 1978
   OJ No L 166, 23 June 1978
   Article 22(2).
- 21. Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 OJ No L 73, 21 March 1977 as last amended by Regulation (EEC) No 1152/78 of 30 May 1978 OJ No L 144, 31 May 1978 Article 20(2).
- 22. Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 OJ No L 134, 28 May 1977 as last amended by Regulation (EEC) No 1298/78 of 6 June 1978
  OJ No L 160, 17 June 1978
  Article 12(2).
- 23. Council Regulation (EEC) No 218/78 of 19 December 1977 OJ No L 35, 4 February 1978

  Article 12(2).
- 24. Council Regulation (EEC) No 978/78 of 10 May 1978 OJ No L 128, 17 May 1978 Article 8(2).
- 25. Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978
  OJ No L 142, 30 May 1978
  Article 11(2).

N - 1 - 1 - 2 - 1 - 1

- 26. Council Regulation (EEC) No 1360/78 of 19 June 1978 OJ No L 166, 23 June 1978 Article 16(2).
- 27. Council Regulation (EEC) No 1362/78 of 19 June 1978 OJ No L 166, 23 June 1978 Article 15(2).
- 28. Council Regulation (EEC) No 1760/78 of 25 July 1978 OJ No L 205, 28 July 1978 Article 16(2).
- 29. Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 OJ No L 54, 5 March 1979 Article 67(2).
- 30. Council Directive 76/895/EEC of 23 November 1976 OJ No L 340, 9 December 1976 Article 7(3).
- 31. Council Decision 77/97/EEC of 21 December 1976 OJ No L 26, 31 January 1977 Article 5(3).
- 32. Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964
  OJ No L 121, 29 July 1964
  as last amended by Directive 79/111/EEC of
  24 January 1979
  OJ No L 28, 3 February 1979
  Article 12(3).

- 33. Council Directive 64/433/EEC of 26 June 1964
  OJ No 121, 29 July 1964
  as last amended by Directive 75/379/EEC of
  24 June 1975
  OJ No L 172, 3 July 1975
  Article 9a(3).
- 34. Council Directive 66/400/EEC of 14 June 1966
  OJ No 125, 11 July 1966
  as last amended by Directive 78/692/EEC of
  25 July 1978
  OJ No L 236, 26 August 1978
  Article 21(3).
- 35. Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966
  OJ No 125, 11 July 1966
  as last amended by Directive 78/1020/EEC of
  5 December 1978
  OJ No L 350, 14 December 1978
  Article 21(3).
- 36. Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966
  OJ No 125, 11 July 1966
  as last amended by Directive 78/1020/EEC of
  5 December 1978
  OJ No L 350, 14 December 1978
  Article 21(3).
- 37. Council Directive 66/403/EEC of 14 June 1966 OJ No 125, 11 July 1966 as last amended by Directive 78/816/EEC of 26 September 1978 OJ No L 281, 6 October 1978 Article 19(3).

38. Council Directive 66/404/EEC of 14 June 1966
OJ No 125, 11 July 1966
as last amended by Directive 75/445/EEC of
26 June 1975
OJ No L 196, 26 July 1975
Article 17(3).

39. Council Directive 68/193/EEC of 9 April 1968 OJ No L 93, 9 April 1968 as last amended by Directive 78/692/EEC of 25 July 1978 OJ No L 236, 26 August 1978 Article 17(3).

40. Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969
OJ No L 169, 10 July 1969
as last amended by Directive 78/1020/EEC of
5 December 1978
OJ No L 350, 14 December 1978
Article 20(3).

41. Council Directive 70/373/EEC of 20 July 1970
OJ No L 170, 3 August 1970
as last amended by the Council Decision of
1 January 1973
OJ No L 2, 1 January 1973
Article 3(2).

42. Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 OJ No L 225, 12 October 1970 as last amended by Directive 79/55/EEC of 19 December 1978 OJ No L 16, 20 January 1979 Article 23(3).

43. Council Directive 70/458/EEC of 29 September 1970
OJ No L 225, 12 October 1970
as last amended by Directive 78/692/EEC of
25 July 1978
OJ No L 236, 26 August 1978
Article 40(3).

44. Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970
OJ No L 270, 14 December 1970
as last amended by Directive 79/139/EEC of
18 December 1978
OJ No L 39, 14 February 1979
Article 16a(3)
Article 16b(3).

45. Council Directive 71/118/EEC of 15 February 1971
OJ No L 55, 8 March 1971
as last amended by Directive 78/50/EEC of
13 December 1977
OJ No L 15, 19 January 1978
Article 12(3)
Article 12a(3).

- 46. Council Directive 71/161/EEC of 30 March 1971
  OJ No L 87, 17 April 1971
  as last amended by the Decision of
  1 January 1973
  OJ No L 2, 1 January 1973
  Article 18(3).
- 47. Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972
  OJ No L 96, 23 April 1972
  as last amended by Regulation (EEC) No 1054/78
  of 19 May 1978
  OJ No L 134, 22 May 1978
  Article 18(2).

- 48. Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972
  OJ No L 96, 23 April 1972
  as last amended by Directive 73/358/EEC of
  19 November 1973
  OJ No L 326, 27 November 1973
  Article 9(2).
- 49. Council Directive No 72/161/EEC of 17 April 1972
  OJ No L 96, 23 April 1972
  as last amended by Directive 73/358/EEC of
  19 November 1973
  OJ No L 327, 27 November 1973
  Article 11(2).
- 50. Council Directive 72/280/EEC of 31 July 1972
  OJ No L 179, 7 August 1972
  as last amended by Directive 78/320/EEC of
  20 March 1978
  OJ No L 84, 31 March 1978
  Article 7(2).
  - 51. Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972
    OJ No L 302, 31 December 192
    as last amended by Directive 78/54/EEC of
    19 December 1977
    OJ No L 16, 20 January 1978
    Article 9(3).
  - 52. Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972
    OJ No L 302, 31 December 1972
    as last amended by Directive 78/98/EEC of
    21 December 1977
    OJ No L 16, 20 January 1978
    Article 29(3)
    Article 30(3).

Attack to the second of the sec

- 53. Council Directive 73/88/EEC of 26 March 1973
  OJ No L 106, 20 April 1973
  as last amended by Decision 75/380/EEC of
  24 June 1975
  OJ No L 172, 3 July 1975
  Article 7(3).
- 54. Council Directive 73/132/EEC of 15 May 1973

  OJ No L 153, 9 June 1973

  Article 9(2).
- 55. Council Directive 74/63/EEC of 17 December 1973
  OJ No L 38, 11 February 1974
  as last amended by Directive 76/934/EEC of
  1 December 1976
  OJ No L 364, 31 P cember 1976
  Article 9(3)
  Article 10(3).
- 56. Council Directive 76/625/EEC of 20 July 1976
  OJ No L 218, 11 August 1976
  as amended by Directive 77/159/EEC of
  14 February 1977
  OJ No L 48, 19 February 1977
  Article 9(2).
- 57. Council Directive 76/630/EEC of 20 July 1976
  OJ No L 223, 16 August 1976
  Article 11(2).
- 58. Council Directive 76/895/EEC of 23 November 1976
  OJ No L 340, 9 December 1976
  Article 7(3)
  Article 8(3).

Service and the service

- 59. Council Directive 77/93/EEC of 21 December 1976
  OJ No L 26, 31 January 1977
  Article 16(3)
  Article 17(3).
- 60. Council Directive 77/96/EEC of 21 December 1976 OJ No L 26, 31 January 1977 Article 9(3).
- 61. Council Directive 77/97/EEC of 21 December 1976 OJ No L 26, 31 January 1977 Article 5(3).
- 62. Council Directive 77/99/EEC of 21 December 1976
  OJ No L 26, 31 January 1977
  Article 18(3)
  Article 19(3).
- 63. Council Directive 77/101/EEC of 23 November 1976
  OJ No L 32, 3 February 1977
  as last amended by Directive 79/372/EEC of
  2 April 1979
  OJ No L 86, 6 April 1979
  Article 13(3).
- 64. Council Directive 77/391/EEC of 17 May 1977 OJ No L 145, 13 June 1977 Article 11(3).
- 65. Council Directive 77/504/EEC of 25 July 1977 OJ No L 206, 12 August 1977 Article 8(3).
- 66. Council Directive 79/117/EEC of 21 December 1978 OJ No L 33, 8 February 1979 Article 8(3).
- 67. Council Directive 79/373/EEC of 2 April 1979
  OJ No L 86, 6 April 1979
  Article 13(3).

(b) In the following Directive "twelve" is replaced by "forty-five" in the Article indicated:

Council Directive No 64/432/EEC of 26 June 1964 OJ No 121, 29 July 1964 Article 13(3).

# B. COMMON ORGANIZATION OF MARKETS

(a) Fruit and vegetables

44 155

grand 1 to the control of the second of the

- 1. Commission Regulation No 58 of 15 June 1962,
  OJ No 56, 7 July 1962
  as amended by:
  - Regulation No 51/65/EEC of 1 April 1965 OJ No L 55, 3 April 1965
  - Regulation (EEC) No 534/72 of 15 March 1972 OJ No L 64, 16 March 1972
  - Regulation (EEC) No 844/76 of 9 April 1976
     OJ No L 96, 10 April 1976
  - Regulation (EEC) No 847/76 of 9 April 1976 OJ No L 96, 10 April 1976.

The following text shall be substituted for Annex I to Annex I/7:

## List of varieties

	PRODUCER COUNTRIES					
	Italy	France	Belgium	Netherlands	Oreece	
Hothouse grapes						
Alphonse Lavallée (- Ribier) Black Alicante (- Granacke - Granaxa) Canon Hall Colman			X X X X	x	!	
Colman Frankenthal (- Gross Vernatsch) Golden Champion Gradisca			x x	X X		
Gros Maroc Léonold III			x	y		
Muscat d'Alexandrie Muscat d'Hambourg (- Hambro - Black Hamburg) Prof. Aberson Royal			y X	y y Y X		
Grapes grown in the open ground						
(a) Large-berry varieties						
Alphonse Lavallée Angela	X	x			х	
Baresana (-Turchesca - Lattuario Bianco - Uva di Biscaglie) Cardinal	X	x			x	
Dabouki (- Malaga) Danam Danlas	"	X				
Datal Dattier de Beyrouth (- Regina -		X				
Menavacca Bianca) Ignea Italia (- ideal)	x x	X			×	
Lival Muscat d'Alexandrie (- Zibibbo) Chanez (- Uva di Almeria)	X X	X			Ϋ́	
Olivette blanche Olivette noire (- Olivetta Vibanese)	, x	X X				
Perlona Red Empereur Regina nera (- Menavacca nera -	×					
Lattuario nero) Ribol Schiava Orossa (- Frankenthal - Grosa	x x					
Vernatsch)	×					
(b) Small-berry varieties Admirables de Courtiller		l x				
Angelo Pirovano Anna Maria	X X X	_ ^				
Catalánesca Chasselas (Doré, Muscat, Rosé) Cimminita	X	x				
Clairettes Colombana bianca (- Verdea)	X X	×				
Delizia de Vapio Gros Vert Jacumet (- St-Jacques ou Madeleine	Ŷ	x				
de Jacques) Madeleines Mireille	x	X X X				
Moscato di Terracina Moscato d'Adda	X X	x x			x	
Moscato d'Amburgo Oeillade Panse Précoce	x	x x			`	
Pizzatello Perla di Csaba Perlant	X	X X			İ	
Perlette Primus	X X X	X			x	
Prunesta Regina dei Vigneti Servant (- St Jeannet)	X	Υ X			x	
Sultanines Valensi Rosaki grec (blanc, noir)	×	X X			x	
Sideritis				1	x	

Commission Regulation (EEC) No 2638/69 of 24 December 1969,
 OJ No L 327, 30 December 1969, as amended by Regulation (EEC) No 2846/72 of 29 December 1972
 OJ No L 299, 31 December 1972.

Annex I is supplemented by the following:

#### "Hellenic Republic

- Peloponnessus and Western Sterea Hellas
- Attica and the islands
- Eastern Macedonia and Thrace
- Central and Western Macedonia
- Epirus
- Thessaly and Eastern Sterea Hellas
- Crete".
- Commission Regulation (EEC) No 604/71 of 3 March 1971,
   OJ No L 70, 24 March 1971

as corrected in: OJ No L 87, 30 April 1971

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 2846/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972
- Regulation (EEC) No 376/75 of 14 February 1975 OJ No L 41, 15 February 1975
- Regulation (EEC) No 1212/77 of 7 June 1977
   OJ No L 140, 8 June 1977

# Annex I is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Athens Thessaloniki Khalkis"

Annex II is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Ierapetra Pyrgos"

Annex III is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Skydra Verria"

Annex IV is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Kavalla Heraklion Tyrnavos"

Annex V is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Verria Volos"

# Annex VI is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Naoussa Skydra Volos Tripolis"

Annex VII is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Argos Arta Sparta"

Annex VIII is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Argos Khios"

Annex IX is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Xylokastro Egion".

4. Council Regulation (EEC) No 1641/71 of 27 July 1971
 OJ No L 172, 31 July 1972
 as amended by Regulation (EEC) No 1833/73 of 5 July 1973
 OJ No L 185, 7 July 1973.

In Table A, the list of varieties given under Group B is supplemented as follows:

"Delicious Pilafa".

In Table C, the list of varieties given under "1. Apples" is supplemented as follows:

"Delicious Pilafa". www.sit. (of west System significant agents to the

In Table C, the list of varieties given under "2. Pears" is supplemented as follows:

"Crystalli".

Table D is supplemented as follows:

"Condoula".

5. Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 28 May 1972 0J No L 118, 20 May 1972

#### as amended by:

was sampled and spirits.

and a substitution of the 
- Regulation (EEC) No 2454/72 of 21 Rovember 1972 OJ No L 266, 25 November 1972
- Regulation (EEC) No 2745/72 of 19 December 1972 OJ No L 291, 28 December 1972.

 $(x_1, \dots, x_n) \in \mathbb{R}^n \times \mathbb{R$ 

- Regulation (EEC) No 2482/75 of 29 September 1975 OJ No L 254, 1 October 1975
- Regulation (EEC) No 793/76 of 6 April 1976 OJ No L 93, 8 April 1976
- Regulation (EEC) No 795/76 of 6 April 1976 OJ No L 93, 8 April 1976
- Regulation (EEC) No 1034/77 of 17 May 1977 OJ No L 125, 19 May 1977
- Regulation (EEC) No 2764/77 of 5 December 1977 OJ No L 320 of 15 December 1977
- Regulation (EEC) No 1122/78 of 22 May 1978
   OJ No L 142, 30 May 1978
- Regulation (EEC) No 1154/78 of 30 May 1978
   OJ No L 144, 31 May 1978
- Regulation (EEC) No 1766/78 of 25 July 1978 OJ No L 204, 28 July 1978
- Regulation (EEC) No 234/79 of 5 February 1979 OJ No L 34, 9 February 1979
- Regulation (EEC) No 325/75 of 19 February 1979 OJ No L 45, 22 February 1979
- Regulation (EEC) No 912/79 of 8 May 1979 OJ No L 116, 11 May 1979.

With effect from 1 January 1981, the following is substituted for Article 1(2):

- "2. The organization shall cover products falling within heading
  - 07.01, with the exception of subheadings 07.01 A and 07.01 N, and
  - headings 08.02 to 08.09 with the exception of subheadings 08.03 B, 08.04 A II, 08.04 B and 08.05 F

of the Common Customs Tariff.".

Commission Regulation (EEC) No 1203/73 of <sup>4</sup> March 1973
 OJ No L 123, 10 May 1973

as amended by:

- Regulation (EEC) No 3173/73 of 22 November 1973 OJ No L 322, 23 November 1973
- Regulation (EEC) No 1697/74 of 1 July 1974 OJ No L 179, 2 July 1974
- Regulation (EEC) No 1936/74 of 24 July 1974 OJ No L 203, 25 July 1974
- Regulation (EEC) No 2571/75 of 9 October 1975 OJ No L 262, 10 October 1975
- Regulation (EEC) No 1249/76 of 26 May 1976 OJ No L 139, 27 May 1976
- Regulation (EEC) No 2398/76 of 1 October 1976 OJ No L 270, 2 October 1976

- Regulation (EEC) No 250/78 of 7 February 1978
  OJ No L 38, 8 February 1978
- Regulation (EEC) No 1326/78 of 16 June 1978 OJ No L 159, 17 June 1978
- Regulation (EEC) No 1667/78 of 14 July 1978 OJ No L 192, 15 July 1978
- Regulation (EEC) No 2646/78 of 10 November 1978 OJ No L 318, 11 November 1978 (English version).

Annex V ""Variety Conversion factor" is supplemented as follows:

The "Condoula" in the list of varieties beginning with

"Emperor Alexander" The protection of the continuous

and "Crystalli" in the list of varieties beginning with "Spina Capri".

Part of the second

计引擎化定数键 医直肠管 医大

Annex V "List of varieties of large dessert pears" supplemented as follows:

"Crystalli".

Annex VII ""Variety" Conversion factor" is supplemented as follows:

"Delicious Pilafa" in the list of varieties beginning with "Golden Delicious".

Annex VII "List of varieties of large dessert apples" is supplemented as follows:

"Delicious Pilafa".

Annex IX ""Variety" Conversion factor" is supplemented as follows:

"Navel" and "Navelina"in the list of varieties beginning with "Sanguinello Group".

Annex IX "List of sweet orange varieties referred to at point (b) of the sizing table" is supplemented as follows:

- "- Navelina
  - Navel".
- Commission Regulation (EEC) No 2118/74 of 9 August 1974
   No L 220, 10 August 1974

as amended by:

- Regulation (EEC) No 385/75 of 17 February 1975 OJ No L 44, 18 February 1975 (English version)
- Regulation (EEC) No 668/78 of 4 April 1978 OJ No L 90, 5 April 1978.

Article 4 is supplemented as follows:

"Hellenic Republic Athens
Thessaloniki".

## (b) Oils and fats

- 1. Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 OJ No 172, 30 September 1966 as corrected in OJ No 33, 24 February 1967 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2146/68 of 20 December 1968 OJ No L 314, 31 December 1968
  - Regulation (EEC) No 1547/72 of 18 July 1972 OJ No L 165, 21 July 1972 (German version only)
  - Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973
  - Regulation (EEC) No 1562/78 of 29 June 1978
     OJ No L 185, 7 July 1978
  - Regulation (EEC) No 590/79 of 26 March 1979 OJ No L 78, 30 March 1979.

The second subparagraph of Article 5(2) is replaced by the following:

"The aid shall however be granted only in respect of areas planted with olive trees at 31 October 1978 and in Greece at 1 January 1981.".

The following new Article 42b is added:

#### "ARTICLE 42b

- 1. By 30 June 1985 at the latest, the Commission shall forward to the Council a report with a view to its examination of the specific measures to be adopted where appropriate for table olives falling within subheadings Nos 07.01 N I, ex 07.02 A, 07.03 I, ex 07.04 B, ex 20.01 B and ex 20.02 F.
- The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt the specific measures referred to in paragraph 1 by 31 December 1985 at the latest.".
- 2. Commission Regulation No 172/66/EEC of 5 November 1966 OJ No 202, 7 November 1966 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 1744/68 of 31 October 1968 OJ No L 268, 1 November 1968
  - Regulation (EEC) No 992/72 of 15 May 1972 OJ No L 115, 17 May 1972.

# Article 1 is replaced by the following:

"The adjustments referred to in the last subparagraph of Article 14(2) of Regulation No 136/66/EEC shall be made by applying the coefficients of equivalence fixed in the Annex to this Regulation.".

In Article 1a(2) the words "or on the Greek market" are deleted.

The same of the sa

- 3. Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 OJ No 125, 26 June 1967 as amended by:
  - Regulation No 767/67/EEC of 26 October 1967 OJ No 261, 28 October 1967
- Regulation (EEC) No 845/68 of 28 June 1968 OJ No L 152, 1 November 1968
  - Regulation (EEC) No 2556/70 of 15 December 1970 OJ No L 275, 19 December 1970
  - Regulation (EEC) No 2429/72 of 21 November 1972 OJ No L 264, 23 November 1972.

In Article 1 the words "and Greece" are deleted.

In Article 3(1)(b) the words "and Greece" are deleted.

Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967
 OJ No 130, 28 June 1967

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1031/68 of 23 July 1968
   OJ No L 177, 24 July 1968
- Regulation (EEC) No 18/69 of 20 December 1968 OJ No L 3, 7 January 1969
- Regulation (EEC) No 2118/69 of 28 October 1969 OJ No L 271, 29 October 1969
- Regulation (EEC) No 442/72 of 29 February 1972 OJ No L 54, 3 March 1972
- Regulation (EEC) No 2429/72 of 21 November 1972 OJ No L 264, 21 November 1972.

In Article 1 the words "Greece and" are deleted.

In Article 4(b) the words "and Greece" are deleted.

In Article 10(1) the words "Greece and" are deleted.

Council Regulation (EEC) No 2596/69 of 18 December 1969
 OJ No L 324, 27 December 1969.

In Article 2(2) the words "and to products other than those referred to in Article 9 of Regulation No 162/66/EEC" are deleted.

Commission Regulation (EEC) No 1004/71 of 14 May 1971
 OJ No L 109, 15 May 1971

as amended by Regulation (EEC) No 486/73 of 13 February 1973 OJ No L 48, 21 February 1973

In Article 1 the words "and the free-at-frontier price referred to in Article 3 of Regulation No 162/66/EEC" are deleted.

In Article 2(1) the words "and on the Greek market" are deleted.

In Article 3(1) the words "and the Greek market" are deleted.

In Article 3(2) the words "and free-at-frontier" and "and on the Greek market" are deleted.

In the fourth subparagraph of Article 4(1) the words "or free-at-frontier" are deleted.

In Article 5(2) the words "and in Article 3(2) of Regulation 162/66/EEC" are deleted.

In Article 7 the words "and free-at-frontier" are deleted.

The text of Article 8(1) is replaced by the following:

"1. The levy referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC shall be fixed as often as this proves to be necessary for the stability of the Community market and in such a way as to ensure that it can be applied at least once a week.".

Council Regulation (EEC) No 1516/71 of 12 July 1971
 OJ No L 160, 17 July 1971.

The text of the first subparagraph of Article 1(1) is replaced by the following:

- "1. A subsidy for cotton seeds falling within heading No 12.01 of the Common Customs Tariff produced within the Community as at present constituted shall be introduced from the 1971/1972 marketing year until the 1980/1981 marketing year.".
- 8. Council Regulation (EEC) No 443/72 of 29 February 1972 OJ No L 54, 3 March 1972

as amended by Regulation (EEC) No 2560/77 of 7 November 1977 OJ No L 303, 28 November 1977.

The text of Article 1 is replaced by the following:

"The amount of the levy on imports of refined olive oil falling within subheading No 15.07 A I of the Common Customs Tariff shall be fixed in accordance with the provisions of Articles 2 and 3.".

Article 4 is deleted.

In Article 5(1) the words "imported from third countries and on imports which are not obtained entirely in Greece or which are not transported direct from that country to the Community" are deleted.

Article 5(2) is deleted.

Articles 6 and 7 are deleted.

In Article 9 the references to Articles 4,  $\boldsymbol{6}$  and 7 are deleted.

- 9. Commission Regulation (EEC) No 1204/72 of 7 June 1972 OJ No L 133, 10 June 1972 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 196/73 of 29 December 1972
    OJ No L 23, 29 January 1973
  - Regulation (EEC) No 688/73 of 8 March 1973 OJ No L 66, 13 March 1973
  - Regulation (EEC) No 1678/73 of 7 June 1973 OJ No L 172, 28 June 1973
  - Regulation (EEC) No 1280/75 of 21 May 1975
     OJ No L 131, 22 May 1975
- Regulation (EEC) No 2616/75 of 15 October 1975 OJ No L 267, 16 October 1975
  - Regulation (EEC) No 676/76 of 26 March 1976 OJ No L 81, 27 March 1976
  - Regulation (EEC) No 2036/77 of 14 September 1977 OJ No L 236, 15 September 1977

- Regulation (EEC) No 156/78 of 27 January 1978 OJ No L 23, 28 January 1978
- Regulation (EEC) No 1270/78 of 13 June 1978 OJ No L 156, 14 June 1978
- Regulation (EEC) No 1856/78 of 31 July 1978 OJ No L 212, 2 August 1978
- Regulation (EEC) No 2980/78 of 18 December 1978 OJ No L 355, 19 December 1978

In the third subparagraph of Article 18(5) the words "E for Greece" are added.

In Article 31, third indent the words "or Greece" are deleted.

- 10. Commission Regulation (EEC) No 205/73 of 25 January 1973 OJ No L 23, 29 January 1973 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 1994/73 of 24 July 1973 OJ No L 204, 25 July 1973
  - Regulation (EEC) No 1279/75 of 21 May 1975 OJ No L 131, 22 May 1975
  - Regulation (EEC) No 1003/77 of 12 May 1977 OJ No L 120, 13 May 1977

- Regulation (EEC) No 1188/77 of 3 June 1977
   OJ No L 138, 4 June 1977
- Regulation (EEC) No 3136/78 of 28 December 1978 OJ No L 370, 30 December 1978.

In Article 3, the words "and the free-at-frontier price referred to in Article 3 of Regulation No 162/66/EEC" are deleted.

In Article 4(1), the word "Greece" is deleted.

11. Commission Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978 OJ No L 370, 30 December 1978.

In Article 1, the words "and from Greece" are deleted.

12. Commission Regulation (EEC) No 3135/78 of 28 December 1978 OJ No I 370, 30 December 1978.

In Article 2(1), the words "or on importation of olives not entirely produced in Greece or not directly transported from Greece to the Community" are deleted.

Article 2(2) is deleted.

Article 3(2) is deleted.

Article 4 is deleted.

13. Commission Regulation (EEC) No 3136/78 of 28 December 1978 OJ No L 370, 30 December 1978.

In the first paragraph of Article 1(2), the words "however, in the case of Greece, this information must be furnished on the licence application" are deleted.

In Article 1(3)(a), the words "and, in the case of a product entirely produced in Greece and transported direct from that country to the Community, the word "Greece" are deleted.

Article 5(1) is deleted.

In Article 5(2), the words "other than Greece" are deleted.

14. Commission Regulation (EEC) No 557/79 of 23 March 1979 OJ No L 73, 24 March 1979

In Article 4(1), the following indent is inserted:

"- (EOK)-E, for plants situated in Greece".

In Article 13(2)(a), the words "Greece or" are deleted.

In the Annex, the abbreviation "EK" is inserted.

#### (c) Milk and milk products

Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 OJ No L 169, 18 July 1968

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 750/69 of 22 April 1969 OJ No L 98, 25 April 1969
- Regulation (EEC) No 1211/69 of 26 June 1969 OJ No L 155, 28 June 1969
- Regulation (EEC) No 1075/71 of 25 May 1971
   OJ No L 116 of 28 May 1971
- Regulation (EEC) No 2714/72 of 19 December 1972 OJ No L 291, 28 December 1972.

Article 1(3)(b) is supplemented by the following indent:

"- produced exclusively from the cream of milk which has undergone centrifugal treatment and pasteurization, as regards Greek butter".

#### (d) Tobacco

1. Commission Regulation (EEC) No 1728/70 of 25 August 1970  $\,$  OJ No L 191 of 27 August 1970  $\,$ 

As amended by:

- Regulation (EEC) No 716/73 of 6 March 1973 OJ No L 68 of 15 March 1973
- Regulation (EEC) No 784/77 of 18 April 1977 OJ No L 95 of 19 April 1977

The following entry is deleted from Annex I:

"19 (a) Brasile Selvaggio

(b) other varieties 100 (1) 85".

# - the following entries are added:

Serial No	Varieties	Leaf stage	Class, quality or category and index number based on reference number					
			Category A	Category B	Category C			
19 20	Basma Xanthi Zichna		135 135	100 ( <sup>1</sup> )	60 60			
21	(a) Samsun Katerini (b) Bashi Bagli		130	100 ( <sup>1</sup> )	50			
22	Tsebelia Agrinion		130	100 ( <sup>1</sup> )	50			
23	Mavra		130	100 ( <sup>1</sup> )	50			
24	(a) Kabakoulak (b) Phi 1		118	100 ( <sup>1</sup> )	55			
25	Myrodata Agrinion		118	100 ( <sup>1</sup> )	55			
26	Myrodata Smyrne		118	100 ( <sup>1</sup> )	55			
27	Zichnomyrodata		118	100 ( <sup>1</sup> )	55			
28	Elasson		118	100 ( <sup>1</sup> )	55			
29	Burley E	]	100 ( <sup>1</sup> )		48			
30	Virginia		100 ( <sup>1</sup> )	65	50			
31	(a) Brasile Selvaggio (b) other		<b>-</b>	100 ( <sup>1</sup> )	85			
	varieties				·			

The following headings are added to Annex II:

Seria No	Varieties	Category ar		nber based on
		Category A	Category B	Category C
19	Basma Xanthi	135	100 ( <sup>1</sup> )	60
20	Zichna	135	100 ( <sup>1</sup> )	60
21	(a) Samsun Katerini			
	(b) Bashi Bagli	130	100 ( <sup>1</sup> )	50
22	Tsebelia Agrinion	130	100 ( <sup>1</sup> )	50
23	Mavra	130	100 ( <sup>1</sup> )	50
l i	(a) Kabakoulak (b) phi 1	118	100 ( <sup>1</sup> )	55
1	Myrodata Agrinion	118	100 ( <sup>1</sup> )	55
26	Myrodata Smyrne	118	100 ( <sup>1</sup> )	55
27	Zichnomyrodata	118	100 ( <sup>1</sup> )	55
28	Elasson	118	100 ( <sup>1</sup> )	55
29	Burley E	100 ( <sup>1</sup> )	65	48
30	Virginia	100 ( <sup>1</sup> )	65	50

2. Commission Regulation (EEC) No 2468/72 of 24 November 1972, OJ No L 267, 28 November 1972

as amended by:

- Regulation (EEC) No 772/75 of 24 March 1975 OJ No L 77, 26 March 1975.

The following information is added to the Annex:

"GREECE

#### (a) Collection centres

Alexandroupolis	Langadhas	Kardhitsomagoula
Protokolissi-Evros	Zagliveri	Lamia
Sapai	Kilkis	Almiros
Komotini	Sohos	Amfiklia
Xanthi	Axioupolis	Atalanti
Echinos	Yannitsa	Livadhia
Stavroupolis	Kria Vrissi- Yannitsa	Thiva
Chryssoupolis	Veria	Agrinion
Kavalla	Aridea	Mesolongi
Eleftheroupolis	Ptolemaida	Gavalou
Drama	Florina	Thermo
Prosotsani	Kastoria	Astakos
Nevrokopi	Neapolis	Katouna
Doxato	Grevena	Amfilokhia
Nikiforos	Kozani	Arta
Serres	Kolindros	Ioannina
Nigrita	Eginio	Navplion
Sidirokastro	Katerini	Mytilini
Porroia	Elassona	Samos
N. Zichni	Larisa	Kos
Rodhplovis or Proti	Trikala	Pyrgos-Heraklion
Thessaloniki		

# (b) Processing and storage Number of processing and centres

storage shops located in the villages

Komotini	1
Xanthi	5
Kavalla	13
Eleftheroupolis	1
Drama	3
Serres	5
Thessaloniki	50
Yannitsa	2.0
Alexandria	2
Katerini	2
Volos	
Agrinion	5
Mesolongi	3
Navplion	1.
Piraeus	2
rirdeus	5.".

Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971
 OJ No L 175 of 4 August 1971

#### as amended by:

- Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2 of 1 January 1973
- Regulation (EEC) No 1170/77 of 17 May 1977
   OJ No L 137 of 3 June 1977
- Regulation (EEC) No 235/79 of 5 February 1979 OJ No L 34 of 9 February 1979.

The text of Article 17(6) is replaced by the following:

- "6. The time for carrying out the action referred to in Article 8 shall be limited to a period of ten years from the date of entry into force of this Regulation and in the case of Greece a period of five years from the date of accession."
- 2. Commission Regulation (EEC) No 1351/72 of 28 June 1972 OJ No L 148 of 30 June 1972

#### as amended by:

Regulation (EEC) No 1375/75 of 30 May 1975
 OJ No L 139 of 30 May 1975

- Regulation (EEC) No 2564/77 of 22 November 1977 OJ No L 299 of 23 November 1977.

Article 2(1) is replaced by the following:

"If it is to be recognized, a producer group must include areas of at least 60 hectares and at least seven producers; in the case of Greece, the minimum number of hectares shall be reduced to 30."

Commission Regulation (EEC) No 890/78 of 28 April 1978
 OJ No L 117 of 29 April 1978.

The following sentence is added to the first subparagraph of Article 6(3) and to Article 11:

"In the case of Greece, this information shall be communicated before the end of the third month following the date of accession".

The following is added to Annex III, 2: "E for Greece".

- 1. Council Regulation (EEC) No 206/68 of 20 February 1968 OJ No L 47, 23 February 1968 amended by:
  - Regulation (EEC) No 225/72 of 31 January 1972
    OJ No L 28, 1 February 1972
    - corrected by OJ No L 17, 22 January 1974
  - Act of Accession 1972

    OJ No L 73, 27 March 1972

Article 5(4) is replaced by the following:

"However, when in Denmark, Ireland, Greece and the United Kingdom the sugar beet is delivered free of charge at the sugar factory, the contract shall provide for the manufacturer to share in transport costs and shall determine the percentage or the amount thereof.".

# "In respect of Greece:

- the words "1967/1968 marketing year" referred to in Articles 4(2), 5(2), 6(2) and 10(2) shall be replaced by:

"1980/1981 marketing year";

- the words "prior to the 1968/1969 marketing year" referred to in Articles 5(3) and 8(d) are replaced by:

"prior to the 1981/1982 marketing year".".

Commission Regulation (EEC) No 246/68 of 29 February 1968
 OJ No L 53, 1 March 1968.

In Article 3, the first indent is replaced by the following:

- "- before 1 April in Italy and Greece".
- Commission Regulation (EEC) No 2103/77 of 23 September 1977
   OJ No L 246, 27 September 1977
   as corrected by OJ No L 254, 5 October 1977.

Article 8(3)(a) in limine is replaced by the following:

"(a) for all regions of Greece, Italy and for the French department of Réunion:".

eggis Armini 🔒

Commission Regulation No 158/67/EEC of 23 June 1967
 OJ No 128, 27 June 1967

#### as amended by:

377

- Regulation (EEC) No 213/68 of 22 February 1968
   OJ No L 47, 23 February 1968
- Regulation (EEC) No 2204/69 of 5 November 1969 OJ No L 279, 6 November 1969
- Regulation (EEC) No 1637/71 of 28 July 1971

  OJ No L 170, 19 July 1971

In the Annex, under the heading "Durum Wheat", "Greece" and the relevant entries is deleted.

Council Regulation (EEC)No 2727/75 of 29 October 1975
 OJ No L 281, 1 November 1975

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 832/76 of 6 April 1976 OJ No L 100, 14 April 1976
  - Regulation (EEC) No 1146/76 of 17 May 1976 OJ No L 130, 19 May 1976
  - Regulation (EEC) No 3138/76 of 21 December 1976 OJ No L 354, 24 December 1976
  - Regulation (EEC) No 1151/77 of 17 May 1977 OJ No L 136, 2 June 1977
  - Regulation (EEC) No 1386/77 of 21 June 1977 OJ No L 158, 29 June 1977
  - Regulation (EEC) No 2560/77 of 7 November 1977 OJ No L 303, 28 November 1977

化二烷基磺胺 医乳腺 电数据 医自然病学的 自然的 艾斯特的形式 化二氯化丁基化二氯化

- Regulation (EEC) No 709/78 of 4 April 1978 OJ No L 94, 1 April 1978
- Regulation (EEC) No 1125/78 of 22 May 1978
   OJ No L 142, 30 May 1978
- Regulation (EEC) No 1254/78 of 12 June 1978
   OJ No L 156, 14 June 1978
- as corrected in:
   OJ No L 117, 29 April 1978
   OJ No L 296, 21 October 1978.

In Article 3(3), the second subparagraph is replaced by the following:

"Without prejudice to the third subparagraph of this paragraph, the single intervention prices shall apply from 1 August to 31 May of the following year. From 1 June to 31 July, the intervention prices applicable for the month of August of the current year shall apply. With regard to Greece, the intervention prices for barley shall apply from 1 August to 15 May of the following year. From 16 May to 31 July, the intervention prices applicable for the month of August of the current year shall apply.".

Commission Regulation (EEC) No 1124/77 of 27 May 1977
 OJ No L 134, 28 May 1977

as corrected in: OJ No L 141, 9 June 1977.

In Annex I, under Zone I(d) and in Annex II, under Zone A, "Greece" is deleted.

#### (h) Eggs and Poultry

1. Commission Regulation (EEC) No 95/69 of 17 January 1969 OJ No L 13 of 18 January 1969 as amended by:

- Regulation (EEC) No 927/69 of 20 May 1969 (Dutch version only) OJ No L 120 of 21 May 1969
- Regulation (EEC) No 2502/71 of 22 November 1971 OJ No L 258 of 23 November 1971
- Act of Accession 1972 OJ No L 73 of 27 March 1972
- Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2 of 1 January 1973.

The following is added to Article 2(2): "Greece 10".

2. Commission Regulation (EEC) No 1868/77 of 29 July 1977 OJ No L 209 of 17 August 1977.

The following is added to Article 1 "E for Greece".

The following is added to footnote 1 to Annex II:

Legist (1971) A proposition of the second of the control of the co

The graduate of the state of th

Contract States and Contract

"Greece: one region only".

# (i) Fisheries

- Council Regulation (EEC) No 104/76 of 19 January 1976
   No L 20, 28 January 1976
  - In Article 10(1)(b), the second indent is supplemented by the following:

"Γαρίδες γκρίζες"

Commission Decision 64/503/EEC of 30 July 1964
 No L 137, 28 August 1964

as amended by:

Decision 74/476/EEC of 10 September 1974 OJ No L 259, 25 September 1974

Article 4(3) is supplemented by the following: "Προϊόντα μεταφορτωνόμενα είς τήν θάλασσαν"

The Annex containing the specimen of Certificate D.D.5 A 000.000 is supplemented by the following:

"Πιστοποιητικό κυκλοφορίας έμπορευμάτων"

Commission Regulation (EEC) No 1613/71 of 26 July 1971 OJ No L 168, 27 July 1971

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 3320/75 cf 19 December 1975 OJ No L 328, 20 December 1975
- Regulation (EEC) No 1204/77 of 6 June 1977
   OJ No L 139, 7 June 1977
- Regulation (EEC) No 59/78 of 12 January 1978
   OJ No L 10, 13 January 1978
- Regulation (EEC) No 2309/78 of 2 October 1978 OJ No L 278, 2 October 1978.

In Annex I, in the heading of the table, the word "Greek" is deleted.

(k) Products processed from fruit and vegetables

Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 OJ No L 73, 21 March 1977

With effect from 1 January 1981:

- The table in Article 1 listing the products covered by the common organization of the markets in products processed from fruit and vegetables is supplemented by the following products:

Common Customs Tariff heading No	Description
08.03 B	Dried figs
08.04 B	Dried grapes

- The following 3 d is added:

### "Article 3 d

The provisions of Article 3a(2) to (5) and the provisions of Article 36 shall not apply to dried figs and grapes. For these two products the Council, acting on a proposal from the Commission by a qualified majority, shall adopt by 31 May 1981 at the latest, the detailed rules for the production aid arrangements which may be identical to or different from those set out in Article 3a(2) to (5) and to Article 3 b".

#### - Annex Ia is supplemented as follows:

Common Customs Tariff heading No	Description
08.03 В	Dried figs
08.04 В	Dried grapes

## (1) Fodder

Commission Regulation (EEC) No 1528/78 of 30 June 1978 OJ No L 179 of 1 July 1978.

The words "E for Greece" are inserted in the third subparagraph of Article 9d(4).

#### (m) Peas and Field beans

Commission Regulation (EEC) No 3075/78 of 20 December 1978 OJ No L 367 of 28 December 1978.

The words "E for Greece" are inserted in Article 10(3)

୍ର କ୍ଷେତ୍ରି କ୍ରେମ୍ବର ବ୍ୟବ୍ୟ (n) Wine ବ୍ୟୁଦ୍ଧ ବ୍ୟୁଦ୍ଧ ପର୍ଷ୍ଟ ଓ ଅନ୍ୟୁଦ୍ଧ

1. Commission Regulation No 134 of 25 October 1962 OJ No L 111, 6 November 1962

as amended by: The world to may have broken equation of six denies a

- Regulation (EEC) No 1136/70 of 17 June 1970 OJ No L 134, 19 June 1970.

The following indent is added to Article 6(1):

"- before 30 November in the Hellenic

The following indent is added to Article 7(3):

"- before 31 January by the Hellenic Republic".

Commission Regulation (EEC) No 1135/70 of 17 June 1970
 OJ No L 134, 19 June 1970

The following indent is inserted between the third and fourth indents in Article 2(1)(f):

"- dried grapes".

The following indent is inserted between the third and fourth indents in Article 3(2)(a):

- "- dried grapes".
- Commission Regulation (EEC) No 1594/70 of 5 August 1970
   No L 173, 6 August 1970

as amended by:

- Act of Accession 1972 OJ No L 73, 27 March 1972
- Regulation (EEC) No 2531/77 of 17 November 1977 OJ No L 294, 18 November 1977

Article 2(1)(c) is worded as follows:

"(c) wine-growing zones C I, C II and C III, with the exception of vineyards in the Italian Republic, the Hellenic Republic and in the French departments under the jurisdiction of the courts of appeal of: ...". Commission Regulation (EEC) No 2247/73 of 16 August 1973
 No L 230, 18 August 1973.

The following is added to the first subparagraph of Article 3(1):

"In the case of Greece, the above information must be communicated on accession".

Commission Regulation (EEC) No 2082/74 of 7 August 1974
 OJ No L 217, 8 August 1974.

Article 2 is replaced by the following:

"The quality liqueur wines produced in specified regions to which the last paragraph of point 12 of Annex II to Regulation (EEC) No 337/79 relates are the following:

- "- Pineau des Charentes or Pineau Charentais
  - Ecquos (Samos)
  - Μοσχᾶτος Πατρῶν (Muscat de Patras)
  - Μοσχάτος Ρίου Πατιμών (Muscat Pion de Fatras)
  - Μοσχᾶτος Κεφαλληνίος (Muscat de Cephalonie)
  - Mooxatog Pócou (Muscat de Rhodos)
  - Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnas)
  - Σητεία (Sitia)
  - Neuéa (Nemée)
  - Σαντορίνη (Santorin)
  - Δαφνές (Dafres)"

Commission Regulation (EEC) No 1153/75 of 30 April 1975
 OJ No L 113 of 1 May 1975

as amended by Regulation (EEC) No 2617/77 of 28 November 1977
OJ No L 304, 29 November 1977.

Article 2(4), third subparagraph, first sentence is to be supplemented by the words:

"E for Greece".

7. Commission Regulation (EEC) No 308/76 of 24 February 1976 OJ No L 49, 25 February 1976.

In the Annex under the heading "Description", the words "and Greece" are to be deleted in all three boxes.

Commission Regulation (EEC) No 1608/76 of 4 June 1976
 OJ No L 183, 8 July 1976

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1054/77 of 13 May 1977 OJ No L 130, 25 May 1977

as corrected in OJ No L 157, 28 June 1977

- Regulation (EEC) No 1802/77 of 4 August 1977 OJ No L 198, 5 August 1977
- Regulation (EEC) No 793/78 of 18 April 1978 OJ No L 109, 22 April 1978
- Regulation (EEC) No 1730/78 of 24 July 1978 OJ No L 201, 25 July 1978.

In the second indent of Article 2(1) the following words are inserted after "vino tipico":

" ὁνομασία κατά παράδοση (appellation traditionelle),
 οἶνος τοπικός (vin de pays)"

In the first subparagraph of Article 2(1) the following indent is inserted:

"- όνομασία προελεύσεως έλεγχφμένη (appellation d'origine contrôlée), όνομασία προελεύσεως άνωπέρας ποιότητος (appellation d'origine de qualité supérieure)."

In the second subparagraph of Article 2(1) the following words are inserted after "denominazione di origine controllata e garantita":

"- όνομασία προελεύσεως έλεγχφμένη (appellation d'origine contrôlée), όνομασία προελεύσεως άνωτέρας ποιότητος (appellation d'origine de qualité supérieure)."

In the third subparagraph of Article 2(1) the following indent is inserted between the third and fourth indents:

"- O.N.E. and O.N.A.N."

The following letter (e) is added to Article 2(3): "(e) for Greek quality wines p.s.r.:

- the term "οἶνος γλυκός φισικός " (vin doux naturel) for quality wines p.s.r. entitled to the description "Samos", "Mavrodaphne de Patras", "Mavrodaphne de Céphalonie", "Muscat de Patras", "Muscat Rion de Patras", "Muscat de Céphalonie", "Muscat de Rhodes", "Muscat de Lemnos", "Sitia", "Santorin" and "Dafnes".

- the term "Οἶνος φυσιαῶς γλυκός " (vin naturellement doux) for quality wines p.s.r. entitled to the description "Samos", "Muscat de Patras", "Muscat Rion de Patras", "Muscat de Céphalonie", "Muscat de Rhodes", "Muscat de Lemnos", "Sitia", "Santorin" and "Dafnes"."

The second subparagraph of Article 2(3) is replaced by the following text: "The terms referred to under (a), (b), (d), and (e) shall appear in lettering of the same size or smaller than that used for indicating the specified region.".

The second subparagraph of Article 2(4) is deleted.

The following indent is added to Article 4(3):

"- ἀμπελουργός - οίνοποιός (viticulteur - producteur),
παραγωγή - έμφιάλωσις" (production - embouteillage)."

The following indent is added to Article 5(1):

"- πύργος (château), μοναστῆρι (abbaye), κάστρο (castel)."

In Article 10(1)(a) the following words are added after "vino tipico":

"- πύργος (château), μουροτήρι (abbaye), πάστρο (castel)."

In Article 10(1)(a) the following subparagraph is added after the second indent: "for Greece these communications shall be made at the time of accession.".

In Article 10(1)(a) the following words are added after 'vino tipico":

> "όνομασία κατά παράδοση (appellation traditionelle) οίνος τοπικός (vin de pays)."

In Article 13(1) the following point (d) is added:

- "(d) the description of a Greek table wine may be supplemented:
  - (i) by the following terms for white wine:

το λευκός άπό λευκάς σταφυλάς (blanc de blancs)

χρυσοκίτρινος

(doré)

- άχυρόχρους (pâle)

- κεχριμπαρένιος

(ambré)"

(ii) by the following terms for red wine:

"- ρουμπίνι

(rubis)

κεραμόχρους

(tuilé)"

(iii) by the following terms for rosé wine:

" - κοκκινέλλι

(rosé)"

In the first subparagraph of Article 13(6) the following shall be added to each of the three indents respectively:

- η ημίξηρος
- ήμίγλυκος
- γλυκύς , γλυκός"

Control of the State of the Sta

In the second subparagraph the following word is inserted after "dry":

"→ ξηρός"

In the first subparagraph of Article 14'2) the following words are inserted after "31 December 1976": "and in the case of Greece at the time of accession".

The following point (d) is added to Article 16(3):
"(d) Greek wines only in the term "cave", provided that the
Greek provisions regarding their uses are observed".

The following point (f) is added to Article 17(1):

"(f)

for Greek wines: ἐμωιάλωσις ὑπό τοῦ παραγωγοῦ (mis en bouteille par le producteur), ἐμφιάλωσις εἰς τήν ἀμπελουργικήν ἐκμετάλλευσιν (mis en bouteille à la propriété), ἐμφιάλωσις εἰς τόν τόπον τῆς παραγωγῆς (mis en bouteille d'origine), ἑμφιάλωσις ὑπό ὀμάδος παραγωγῶν (mis en bouteille par les producteurs réunis).".

The following sub-indent is added to the second indent of Article 19:

"-κατάλληλος διά τήν μεταφοράν θγρῶν άμπελο-οινικῆς προελεύσεὼς".

The following Article 21a is inserted:
"Article 21a

Until stocks are exhausted the Hellenic Republic may order the holding on its territory with a view to selling and putting into circulation wine whose presentation does not comply with the provisions of this Regulation for wine put into circulation before accession.".

In Annex I, point 12 "Greece" is deleted.

In Annex II, point IX "Greece" is deleted.

Commission Regulation (EEC) No 2115/76 of 20 August 1976
 No L 237, 28 August 1976

as amended by:

- Regulation (EEC) No 2417/76 of 5 October 1976 OJ No L 273, 6 October 1976
- Regulation (EEC) No 2951/76 of 3 December 1976 OJ No L 335, 4 December 1976
- Regulation (EEC) No 124/78 of 24 January 1978 OJ No L 20, 25 January 1978.

The text of the first and second subparagraphs of Article 9(2) is replaced by the following:

"2. The standard certificate of origin for Boberg wine is shown in Annex V to this Regulation.".

Annex VI is deleted.

10. Commission Regulation (EEC) No 607/77 of 23 March 1977 OJ No L 76, 24 March 1977.

In the Annex, the words "050 Greece" are deleted.

11. Commission Regulation (EEC) No 2682/77 of 5 December 1977 OJ No L 312, 6 December 1977.

The following Article 2a is inserted:

"Article 2a

The representative markets for the Hellenic Republic shall be:

- (a) for table wines of the RI type:
  - Ήρανλειον , Χανιά, Πάτραι , Κόρινδος, Λάρισσα, Πύργος, Καλαμάτα.
- (b) for table wines of the RII type:
  - Ήράκλειον, Χανιά, Πάτραι, Κόρινθος, Πύργος, Καλομάτα.
- (c) for table wines of the A I type:
  - Ήραπιλειον, Χανιά, Πάτραι, Κόρινθος, Πύργος, Άθηναι, Χαλκίς, Θήβα.»
- 12. Commission Regulation (EEC) No 896/78 of 28 August 1978 OJ No L 117, 29 April 1978
  - as corrected in OJ No L 138, 25 May 1978.

In the Annex, footnote (1) and the reference in the text are deleted.

Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979
 OJ No L 54, 5 March 1979;

In Article 30(3)(a) the following is added:

"- for Greece, the above dates are put back to 31 December 1984;".

In Article 40(2), the first indent is replaced by the following:

"- whose vineyards are situated in the Italian and Greek parts of zones C."

In the first sub-indent of the third indent in Annex II, point 4 and in point 12, third indent under (i) the following words are inserted after the word "origin":

"including alcohol obtained from the distillation of dried grapes".

14. Council Regulation (EEC) No 338/79 of 5 February 1979
OJ No L 54, 5 March 1979.

The following point (e) is added to Article 16(2):

"(e) Greece:

'Ονομασία προελεύσεως έλεγχομένη

(Appellation

Contract of the second

d'origine contrôlée) and

Όνομασία προελεύσεως άνωτέρες ποιότητος (Appellation d'origine de qualité supérieure)".

15. Council Regulation (EEC) No 347/79 of 5 February 1979 OJ No L 54, 5 March 1979.

The following indent is added to Article 2(2)(c).

"- the production of grapes for drying.".

The following indent is added to Article 3(1):

"- the nomos for the Hellenic Republic."

The following indent is added to Article 4(3):

"- dried grapes". 40 10018368 -/-dama d

ad Appliya , one server exocis set jas treb set is a filled to the set of the the

no b<mark>abangan</mark> abomb<del>ab</del>ab bahar yin 1600 kulongan kelal pendapi 1811 ada

The interest and ideas. The interest of the second of the

ាត់កង្សាស់ដី សេសភាព ១៨៤ នា ការ៉ា តិមាននៃការ៉ាង កែមាល់នេះ ប្រជាជិក សេត្ត ប្រជាជិក របស់នេះ។ ក្រុមព្រះស្រាស់ Council Regulation (EEC) No 351/79 of 5 February 1979,
 OJ No L 54, 5 March 1979.

The first subparagraph of Article 2(1) is amended as follows:

- "1. The alcohol added to the products listed in Article 1(1) and (2) must be either neutral alcohol of vinous origin, including alcohol from dried grapes, having an actual alcoholic strength of not less than 95% vol or an unrectified product derived from the distillation of wine and having an actual alcoholic strength by volume of not less than 52% and not more than 80% vol.".
- 17. Council Regulation (EEC) No 354/79 of 5 February 1979, OJ No L 54, 5 March 1979.

In Article 2(3) the words "and Samos muscat wine accompanied by a certificate of origin" are deleted.

Council Regulation (EEC) No 355/79 of 5 February 1979,
 OJ No L 54, 5 March 1979.

The following indent is added after the third indent in Article 2(3)(i):

"- όνομασία κατά παράδοση οίνος τοπικός"

(appellation traditionelle),
(vin de pays)."

In the first indent of Article 4(3), the following words are added -" όνωμασία κατά παράδοση (appellation traditionnelle),

" οίνος τοπικός ( vin de pays )"

The text of Article 9(2)(e) is replaced by the following:

- "(e) as appropriate the words "Landwein", "vin de pays", "vino tipico",
   "όνομασία κατά πασάδοση (appellation traditionnelle),
   "οίνος τοπικός (vin de pays),"
  or corresponding words in an official Community language.".
- 19. Council Regulation (EEC) No 358/79 of 5 February 1979 OJ No L 54, 5 March 1979.

In the Annex the following Greek variety is added:

" Μοσχοφίλερο

(Moscofilero)"

20. Council Regulation (EEC) No 460/79 of 5 March 1979 OJ No L 58, 9 March 1979.

The text of Article 3(2) is replaced by the following:

- "2. Each Member State shall notify the Commission by 30 April 1979 at the latest, and Greece by the date of accession, which bodies are authorized to downgrade a quality wine p.s.r.".
- 21. List of quality wines produced in specific regions of the Community. (Published pursuant to Article 3(2) of Regulation (EEC) No 2247/73).

  OJ No C 73, 29 March 1976.

The following addition is made to this list:

Registered Designation of Origin	Decree or Decision of Demarcation	Official Journal
'Ονομασία Προελεύσεως 'Ελεγχομένη		
(- appellation d'origine controlée)		
A. VINS DE LIQUEUR  1. <u>Olvoc yaunde</u> ( vin doux )		
	D.680/1970	229/A/29.10.1970
Σάμος (Samos)	22000/1510	223/ 1/ 231 101 1310
Μοσχάτος Πατρών ( Muscat de Patras )	D.386/1971	115/4/ 9. 6.1971
Ηροχάτος Ρίου Πατρών ( Muscat Rion de Patras )	D.386/1971	115/A/ 9. 6.1971
Μοοχάτος Κεφολληνίας ( Muscat de Cephalonie )	D.386/1971	115/4/ 9. 6.1971
Mocydiroc Póčou ( Muscat de Rhodes )	D.386/1971	115/4/ 9. 6.1971
Intela ( Sitia )	D <sub>•</sub> 502/1971	150/4/26. 7.1971
Moogatoc Musou ( Muscat de Lemos )	D.502/1971	150/4/26. 7.1971
Nejuba ( Nemée )	D.539/1971	159/4/14. 8.1971
Σαντορίνη ( Santorin )	D.539/1971	159/4/14. 8.1971
Δαφνοίς ( Dafnes )	D.539/1971	159/4/14. 8.1971
2. <u>Oľvoc ykukúc gudikóc</u> (vin doux naturel)		
Educy ( Samos )	D.680/1970	229/4/29.10.1970
Νουροδάωνη Πατρῶν ( Mavrodaphne de Patras )	D.386/1971	115/A/ 9. 6.1971
Νουροδάκονη Κεκαλληνίας ( Mavzodaphne de Cephalonie )	D.386/1971	115/4/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Πατρίν (Muşcat de Patras)	D.386/1971	115/4/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Ρίου Πατρῶν ( Muscat Rion de Patras )	D.386/1971	115/A/ 9. 6.1971
Mccχάτος Κουμλληνίας ( Muscat de Cephalonie )	D.386/1971	115/A/ 9. 6.1971
Moogátog Póčou ( Muscat de Rhodes )	D.386/1971	115/A/ 9. 6.1971
Envela ( Sitiz )	D.502/1971	150/4/26. 7.1971
Mooχάτος Λήμνου ( Muscat de Lemnos )	D.502/1971	150/4/26. 7.1971
Σαντορίνη ( Santorin )	D.539/1971	150/A/14. 8.1971
Approxic ( Dafnes )	D.539/1971	150/4/14. 8.1971

1.	2.	3.
3. Olvoc quarkác ylukúc ( vin naturellement doux )		
Σάμος ( Samos )	D.680/1970	229/A/29.10.1970
Μοσχάτος Πατρών ( Muscat de Patras )	D.386/1971	115/A/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Ρίου Πατρών ( Muscat Rion de Patras )	D.386/1971	115/4/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Κεσολληνίας ( Muscat de Cephalonie )	D.386/1971	115/4/ 9. 6.1971
Νοοχάτος Ρόδου ( Huscat de Rhodes )	D.386/1971	115/4/ 9. 6.1971
Σητεία ( Sitia )	D.502/1971	150/4/26. 7.1971
Μοσχάτος Λήμνου ( Muscat de Lemnos )	D.502/1971	150/A/26. 7.1971
Σοντορίνη ( Santorin )	D.539/1971	159/4/14. 8.1971
άσωναίς ( Dafnes )	D.539/1971	159/4/14. 8.1971
4. Olvoc Spoc ( -vin sec)		
Milliog (Lemnos)	D.502/1971	150/4/26, 7,1971
'Ovojecia Roctificase 'Avantese Roctiffice (- appellation d'origine de qualité supérieure)		
Enteia ( Sitla )	D.502/1971 d.358417/1971	150/A/26. 7.1971 689/B/24. 8.1971
Póboc ( Rhodes )	D.502/1971 d.358417/1971	150/A/26. 7.1971 689/B/24. 8.1971
Ndouco. ( Nacussa)	D.502/1971 d.358417/1971	150/A/26. 7.1971 689/B/24, 8.1971
Ncuén (Némée)		
	D.539/1971 d.358022/1971	159/A/14. 8.1971 773/8/27. 9.1971
Ρομπόλα Κεφαλληνίας ( Robola de Cephalonie )	d.358022/1971 D.539/1971	773/8/27. 9.1971 159/A/14. 8.1971
Poundia Κυσυλληνίας ( Robola de Cephalonie ) Ρομίονη ( Rapsani )	d.358022/1971 D.539/1971 d.378022/1971 D.539/1971	773/B/27. 9.1971 159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971 159/A/14. 8.1971
	d.358022/1971 D.539/1971 d.378022/1971 D.539/1971 d.378022/1971 D.625/1971	159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971 159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971 159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971 196/A/12.10.1971 880/B/ 3.11.197
Politivn ( Rapsani )	d.358022/1971 D.539/1971 d.378022/1971 D.539/1971 d.378022/1971 D.625/1971 d.396425/1971	773/B/27. 9.1971 159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971 159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971 196/A/12.10.1971 196/A/12.10.1971
Pagdvη ( Rapsani ) Κάντζα ( Kantza )	d.,358022/1971 D.539/1971 d.,378022/1971 D.539/1977 d.,378022/1971 D.625/1971 D.625/1971 d.,396425/1971 D.539/1971	773/P/27. 9.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 196/A/12.10.197: 180/B/ 3.11.197: 196/A/12.10.197: 880/B/ 3.11.197:
Polúny (Repseni) Κάντζα (Kantza) Μαντινεία (Mantinée)	d.,358022/1971 D.539/1971 d.,378022/1971 D.539/1977 d.,378022/1971 D.625/1971 d.,396425/1971 d.,396425/1971 d.,396425/1971 d.,3396425/1971 d.,213850/1977 d.,213850/1971	713/P/27. 9,197: 159/A/14. 8,197: 773/B/27. 9,197: 159/A/14. 8,197: 773/B/27. 9,197: 196/A/12.10,197: 880/B/ 3,11,197: 159/A/14. 8,197: 159/B/24. 2,197:
Rajávn ( Rapsani ) Kávτζα ( Kantza ) Μαντινεία ( Mantinée ) Γεζά ( Peza )	d.358022/1971 D.539/1971 d.378022/1971 D.539/1977 d.378022/1971 D.628/1971 D.628/1971 d.398425/1971 d.398425/1971 d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971	713/B/27. 9.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 196/A/12.10.197: 880/B/. 1.11.197: 196/A/12.10.197: 196/A/12.10.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197:
Poddyn ( Rapsani ) Kdyt(a ( Kantza ) Mtxytve(a ( Mantinée ) To(á ( Peza ) 'Acydonic ( Archenes )	d.358022/1971 D.539/1971 d.376022/1971 D.539/1971 d.376022/1971 D.625/1971 D.625/1971 D.625/1971 d.996425/1971 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971	713/B/27. 9.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 196/A/12.10.197: 880/B/.3.11.197: 196/A/12.10.197: 196/A/12.10.197: 196/A/12.10.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197: 159/A/14. 8.197:
Positivn (Rapsani)  Kávtľa (Kantza)  Movtiveľa (Hantinée)  Toľá (Peza)  "Acmbric (Archanee)  acopyalc (Dufnes)	d.358022/1971 D.539/1971 d.378022/1971 D.539/1971 d.378022/1971 D.622/1971 D.622/1971 d.396425/1971 D.625/1971 d.396425/1971 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.539/1971	713/P/27. 9.197' 159/A/14. 8.197' 773/P/27. 9.197' 159/A/14. 8.197' 773/P/27. 9.197' 196/A/12.10.197' 880/P/3.11.197' 196/A/12.10.197' 880/P/3.11.197' 159/A/14. 8.197' 159/A/14. 8.197' 159/A/14. 8.197' 159/A/14. 8.197' 159/A/14. 8.197' 159/A/14. 8.197'
Paidon (Rapsani) Kdvt(a (Kantza) Mavrive(a (Mantinée) Te(á (Peza) 'Acodomic (Archanee) doppaig (Poines) Zovropivn (Santomin)	d.,358022/1971 D.539/1971 d.,378022/1971 D.539/1977 d.,378022/1971 D.625/1971 D.625/1971 d.,396425/1971 d.,396425/1971 d.,213850/1972 D.539/1971 d.,213850/1972 D.539/1971 d.,213850/1972 D.539/1971 d.,213850/1972 D.539/1971 d.,213850/1972 D.539/1971 d.,213850/1972 D.539/1971 d.,213850/1972	773/B/27. 9.197: 159/A/14. 8.197: 773/B/27. 9.197: 159/A/14. 8.197: 773/B/27. 9.197: 196/A/12.10.197: 880/B/ 3.11.197

#### C. ACTS OF A GENERAL NATURE

#### Licences and certificates

Commission Regulation (EEC) No 193/75 of 17 January 1975, OJ No L 25 of 31 January 1975

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 2104/75 of 31 July 1975
   OJ No L 214 of 12 August 1975
- Regulation (EEC) No 499/76 of 5 March 1976 OJ No L 59 of 6 March 1976
- Regulation (EEC) No 2219/76 of 13 September 1976
   OJ No L 250 of 14 September 1976
- Regulation (EEC) No 3093/76 of 17 December 1976 OJ No L 348 of 18 December 1976
- Regulation (EEC) No 773/77 of 15 April 1977
   OJ No L 94 of 16 April 1977
- Regulation (EEC) No 1234/77 of 9 June 1977
   OJ No L 143 of 10 June 1977
- Regulation (EEC) No 1470/77 of 30 June 1977
   OJ No L 162 of 1 July 1977
- Regulation (EEC) No 858/78 of 27 April 1978
   OJ No L 116 of 28 April 1978
- Regulation (EEC) No 1624/78 of 12 July 1978
   OJ No L 190 of 13 July 1978.

The following is added to the second subparagraph of Article 13(4): "E for Greece".

#### D. EAGGF

- Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974
   No L 320, 29 November 1974
  - The following indent: "- Nomos in Greece" is added on pages 8, 19, 23, 27, 30, 36, 49 and 52 of the Annex.
- Commission Decision 76/627/EEC of 25 June 1976
   No L 222, 14 August 1976
  - In Annexes I 1 and I 2, the following indent is added: "- Nomos in Greece".
- Commission Decision 77/491/EEC of 24 June 1977
   OJ No L 200, 8 August 1977
  - The followiing is added to Article 1(2): "Nomos in Greece".

#### E. HARMONIZATION OF LEGISLATION

#### (a) Veterinary legislation

Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964
 No 121, 29 July 1964

as corrected in: OJ No 176, 5 November 1964 OJ No 32, 24 February 1966

#### as amended by:

- Directive 66/600/EEC of 25 October 1966 OJ No 192, 27 October 1966
- Directive 71/285/EEC of 19 July 1971 OJ No L 179, 9 August 1971
- Directive 72/97/EEC of 7 February 1972 OJ No L 38, 12 February 1972
- Act of Accession 1972 OJ No L 73, 27 March 1972

as corrected in OJ No L 72, 25 March 1972

- Directive No 72/445/EBC of 28 December 1972 OJ No L 298, 31 December 1972
- Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973
- Directive 73/150/EEC of 5 June 1973
   OJ No L 172, 28 June 1973
- Directive 75/379/EEC of 24 June 1975 OJ No L 172, 3 July 1975
- Directive 77/98/EEC of 21 December 1976 OJ No L 26, 31 January 1977

as corrected in OJ No L 64, 10 March 1977

- Directive 79/109/EEC of 24 January 1979 OJ No L 29, 3 February 1979
- Directive 79/111/EEC of 24 January 1979 OJ No L 29, 3 February 1979.

In Article 2(o), the following indent is added:

"- for Greece: Nomos".

Council Directive 64/433/EEC of 26 June 1964
 OJ No 121, 29 June 1964

as corrected in OJ No 176, 5 November 1964

as amended by:

- Directive 65/276/FEU of 13 May 1965 OJ No 93, 29 May 1965

as corrected in OJ No 32, 24 February 1966

- Directive 66/601/EEC of 25 October 1966 OJ No 192, 27 October 1966
- Directive 69/349/EEC of 6 October 1969 OJ No L 256, 11 October 1969
- Act of Accession 1972 OJ No L 73, 27 March 1972
- Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 OJ No L 302, 31 December 1972
- Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973
- Directive 75/379/EEC of 24 June 1975
  OJ No L 172, 3 July 1975.

In Annex I, Chapter X, the abbreviation "EOK" is added to the third indent of paragraph 40 and to the third subparagraph of paragraph 43.

Council Directive 71/118 of 15 February 1971
 OJ No L 55, 8 March 1971

as amended by:

- Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973
- Directive 75/379/EEC of 24 June 1975 OJ No L 172, 3 July 1975
- Directive 75/431/EEC of 10 July 1975 OJ No L 192, 24 July 1975
- Directive 78/50/EEC of 13 December 1977 OJ No L 15, 19 January 1978.

An Article 15c is added, to read as follows:

"Article 15c

- The provisions of the Annexes to this Directive shall not apply to establishments situated in certain islands in the Hellenic Republic where the production of such establishments is exclusively reserved for local consumption.
- 2. The arrangements for applying paragraph 1 shall be adopted in accordance with the procedure provided for in Article 12. Under the same procedure it may be decided to amend the provisions of the preceding paragraph with a view to the progressive extension of Community standards to all establishments situated in the abovementioned islands."

In Annex I, Chapter X, point 44.1(a), third indent, the abbreviation "EOK" is added.

Council Directive 77/96/EEC of 21 December 1976
 OJ No L 26, 31 January 1977.

In Annex III, point 2, second indent and point 5, second indent, the abbreviation "EOK" is added.

Council Directive 77/99/EEC of 21 December 1976
 No L 26, 31 January 1977

as corrected in OJ No L 76, 24 March 1977.

In Annex A, Chapter VII, point 33(a)

- first indent, the abbreviation "E" is added for Greece
- second indent, the abbreviation "EOK" is added.
- Council Directive 77/504/EEC of 25 July 1977
   OJ No L 206, 12 August 1977

as corrected in OJ No L 259, 12 October 1977

as amended by Directive 79/268/EEC of 5 March 1979 OJ No L 62, 13 March 1979.

The text of the first indent of Article 1(b) is replaced by the following:

"- which is maintained by a breeders' organization or association officially recognized by a Member State in which the breeders' organization or association was constituted, or by an official department of the Member State concerned."

(b) Plant health legislation

Council Directive 77/93/EEC of 21 December 1976 OJ No L 26, 31 January 1977.

In Annex III, sub B.1. Citrus fruit plants, the word "Greece" is added in the column headed "Member States".

#### (c) Forestry legislation

Directive 66/404/EEC of 14 June 1966 OJ No 125, 11 July 1966

#### as amended by:

- Directive 69/64/EEC of 18 February 1969 OJ No L 48, 26 February 1969
- Act of Accession 1972 OJ No L 73, 27 March 1972
- Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973
- Directive 75/445/EEC of 26 June 1975 OJ No L 196, 26 July 1975.

The text of Article 5e is replaced by the following:

"For a transitional period not exceeding 10 years from 1 July 1977, Member States may use, for the purpose of approving basic material for the production of tested reproductive material, the results of comparative tests which do not satisfy the requirements laid down in Annex II where such tests were begun before 1 July 1977, and in Greece before the date of accession, and prove that the reproductive material derived from the basic material possesses improved value for use. Member States may, under the procedure laid down in Article 17, be authorized to use the results of comparative tests after expiry of the abovementioned transitional period".

#### F. AGRICULTURAL STRUCTURES

Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972,
 OJ No L 96, 23 April 1972

#### as amended by:

- Directive 73/210/EEC of 2<sup>h</sup> July 1973 OJ No L 207, 28 July 1973
- Directive 73/358/EEC of 19 November 1973 OJ No L 326, 27 November 1973
- Directive 76/837/EEC of 25 October 1976 OJ No L 302, 4 November 1976
- Directive 77/390/EEC of 17 May 1977 OJ No L 145, 13 June 1977
- Regulation (EEC) No 1054/78 of 19 May 1978 OJ No L 134, 22 May 1978.

The following sentence is inserted at the end of Article 14(2), second paragraph, under (a): "In the case of Greece, the foregoing option provided for may be exercised for three years from the date of accession."

Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977,
 OJ No L 51, 23 FEbruary 1977

as amended by:

Regulation (EEC) No 1362/78 of 19 June 1978,
 OJ No L 166, 23 June 1978.

Article 12(1) is replaced by the following:

"By way of derogation from Article 10(a), until 30 December 1980 and in the case of Greece until 31 December 1981, projects relating to sectors and geographical areas for which programmes have not yet been approved may receive aid from the Fund.".

The following subparagraph is inserted at the end of Article 13(2):

"However, in the case of Greece, the Commission shall take decisions during the first half of 1981 on applications for aid submitted by that Member State by 1 February 1981.".

Article 17(3), second indent is replaced by the following:

a projection

terrore in the state of the sta

"- 15% in the case of projects financed for the financial year year 1980 and in the case of Greece 1981".

Council Regulation (EEC) No 1360/78 of 19 June 1978,
 OJ No L 166, 23 June 1978.

The following indent is inserted at the end of Article 2:

"- the whole of the Hellenic territory".

The following is inserted at the end of Article 11(1), second indent, firs sub-indent:

" and in the case of Greece on the day of accession".

The following is added to the second indent of Article 19:

"and in the case of Greece before 31 March 1982".

#### G. FARM ACCOUNTANCY DATA NETWORK

Council Regulation 79/65/EEC of 15 June 1965,
 OJ No 109, 23 June 1965

as amended by:

- Regulation (EEC) No 2835/72 of 29 December 1972 OJ No L 298, 31 December 1972
- Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973
- Regulation (EEC) No 2910/73 of 23 October 1973 OJ No L 299, 27 October 1973.

Article 4(2) is replaced by the following:

"As at the date of the accession of the Hellenic Republic, the number of returning holdings shall be 31,000; this number shall be progressively increased over the next five years, finally reaching 35,000.".

The following list of Greek divisions is inserted at the end of the Annex:

## GREECE 1. Μανιεδονία - Θράκη

- 2. "Ηπειρος Πελοπόννησος Νήσοι 'Ιονίου Αίτωλοσκαρνανία
- 3. Θεσσαλία Φθιώτιδα Εύρυτανία
- Στερεά Ἑλλάδα ( πλήν Δίτωλοσκαρνανίας, Φθιώτιδος, Εύρυτανία¢)
   Νήσοι Αίγαίου Κρήτη
- Commission Regulation No 91/66/EEC of 29 June 1966,
   OJ No 121, 4 July 1966

#### as amended by:

- Regulation No 349/67/EEC of 25 July 1967 OJ No 171, 28 July 1967
- Regulation (EEC) No 1696/68 of 28 October 1968 OJ No L 266, 30 October 1968
- Regulation (EEC) No 1697/68 of 28 October 1968 OJ No L 266, 30 October 1968
- Regulation (EEC) No 702/76 of 19 March 1976 OJ No L 83, 30 March 1976
- Regulation (EEC) No 2855/77 of 21 December 1977 OJ No L 329, 22 December 1977
- Regulation (EEC) No 3019/78 of 21 December 1978 OJ No L 359, 22 December 1978.

The following is inserted under (i) in Annex I "List of products":

"46 a dried grapes".

Refe N	Name of division		Number of returning holdings Accounting years				
	GREECE TWO SHOPS TO THE		1981	1982	1983	1984	1985
450	Houseovia - Apoleon	ć.	930				
	"Braccoc - Nexonównicoc - Micro: 'Iovicu - Altukosectucado		440			4	
70	Germin - Giunnia - Birumvia	4.5	920		<b>7</b> 5 ·		
180	Erropat (Elidéa ( nith Almikomapuaviag – Meuricag – Expunaviag ) Nitor Almiau – Kaith		710				
	Total (	Teece	3000	4400	6000	6900	7200

3. Commission Regulation (EEC) No 2237/77 of 23 September 1977 OJ No L 263, 17 October 1977

Stranger (1965)

The following subparagraph is added at the end of Article 2:

"These provisions shall first apply in Greece to the accounting data for the 1981 accounting year, beginning during the period between 1 January 1981 and 1 July 1981." 

The Carlot of the Control of the Con

The second of the second control to the second control of the seco 

No final financiae de la como de

The state of the s

TO BE SEE THE CONTROL OF THE CONTROL

Add see to all one of the

and the first of the second second second second

#### H. AGRICULTURAL STATISTICS

Council Directive 72/280/EEC of 31 July 1972,
 OJ No L 179, 7 August 1972

#### as amended by:

- Directive 73/358/EEC of 19 November 1973 OJ No L 326, 27 November 1973
- Directive 78/320/EEC of 20 March 1978 OJ No L 84, 31 March 1978.

The following shall be added to Article 4(3)(a):

"Greece: forms a single area" and
"However, as regards Greece, it may be laid down
by the procedure referred to in Article 7 that
the information is to be supplied separately
for specified territorial divisions".

Commission Decision 72/356/EEC of 18 October 1972,
 OJ No L 246, 30 Ocotber 1972

#### as amended by:

- Decision 76/430/EEC of 29 April 1976 OJ No L 114, 30 April 1976
- Decision 78/808/EEC of 20 September 1978 OJ No L 279, 4 October 1978.

The following shall be added to footnote 1 to table 4 of Annex II:

"Greece: one region only" and
"However, as regards Greece, it may be laid down
by the procedure referred to in Article 7 that
the table is to be filled in for specified
regions".

In table 6 opposite numbers II.1.11

II.2.21

341

41

the abbreviation "EUR 9" is replaced by "Member States".

Council Directive 73/132/EEC of 15 May 1973,
 OJ No L 153, 9 June 1973

as amended by Directive 78/53/EEC of 19 December 1977 OJ No L 16, 20 January 1978.

The following sentence is added to Article 4(3), second subbparagraph:

"As regards Greece, this derogation shall be valid for three years from the date of accession".

Article 5(2) is supplemented by the following:

"Greece: one region only"

and by the following subparagraph:

"However, as regards Greece, provision may be made, in accordance with the procedure referred to in Article 9, for the results to be notified according to subdivisions to be determined".

Council Directive 76/625/EEC of 20 July 1976,
 OJ No L 218, 11 August 1976

amended by Directive 77/159/EEC of 14 February 1977 OJ No L 48, 19 February 1977.

Article 2(1)A., second subparagraph is replaced by the following:

"The survey relating to peach trees shall be carried out in Italy, France, Greece and Germany only, and in Germany no distinction between varieties shall be made. The survey relating to orange trees shall be carried out in Italy and Greece only".

The following heading is inserted after the heading for the Federal Republic of Germany in the Annex:

"GREECE: 1. Central Greece and Euboea

- 2. Peloponnessus
- 3. Epirus
- 4. Thessaly
- 5. Central and Western Macedonia
- 6. Eastern Macedonia
- 7. Aegean islands
- 8. Crete".

Commission Decision 76/805/EEC of 1 October 1976,
 No L 285, 16 October 1976.

"Greece: " is added to Article 2.

Commission Regulation (EEC) No 1868/77 of 29 July 1977,
 OJ No L 209, 17 August 1977.

The following is added to Article 1(1):

"E for Greece".

The following is added to footnote  $(^1)$  in Annex II:

"Greece: one region only".

Council Regulation (EEC) No 357/79 of 5 February 1979
 OJ No L 54, 5 March 1979.

The following Article 1a is added:

"Article 1a

The Hellenic Republic shall carry out the first basic survey in accordance with the provisions of this Regulation as from 1982.

However, for 1981, the Hellenic Republic undertakes to supply the data required in Article 5."

The following point (e) is added to the first subparagraph of Article 2(2)B:

"(e) the areas under grapes intended for drying."

Article 5(4) is replaced by the following:

"4. The Member States concerned shall submit to the Commission before 30 June 1980, and in the Hellenic Republic at the time of accession, a detailed description of the methods to be used for the intermediate surveys; advanced notice shall be given of any change in such methods".

#### III. RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES

(a) Commercial activities, including those of Intermediaries Council Directive 64/224/EEC of 25 February 1964 OJ No 56, 4 April 1964.

The following is added to the end of Article 3:

Self-employed persons

Paid employees

"In Greece: έμπορικός άντιπρόσωπος είσαγωγῶν και έξαγωγῶν Ούδέν

(b) Service undertakings

Council Directive 67/43/EEC of 12 January 1967 OJ No 10, 19 January 1967

The following is added to the end of Article 2(3):

"In Greece: " μεσίτες άστιχών συμβάσεων ".

#### (c) Company law

1. First Council Directive 68/151/EEC of 9 March 1968 OJ No L 65/8, 14 March 1968

The following is added to the end of Article 1:

"- in Greece: ἀνώνυμη ἐταιρία, ἐταιρία περιωρισμένης εύθύνης, έτερόρρυθμη κατά μετοχές έταιρία. "

#### Article 2(1)(f) is replaced by the following:

- "(f) The balance sheet and the profit and loss account for each financial year. The document containing the balance sheet must give details of the persons who are required by law to certify it. However, in respect of the Gesellschaft mit beschränkter Haftung société de personnes à responsabilité limitée, personenvenncotschap met beperkte aansprakelijkheid, société à responsabilité limitée and società a responsabilità limitata under German, Belgian, French, Greek, Italian or Luxembourg law referred to in Article 1, the besloten naamloze vennootschap under Hetherlands law the private company under the law of Ireland and the private company under the law of Northern Ireland, the compulsory application of this provision shall be postponed until the date of implementation of a Directive concerning co-ordination of the contents of balance sheets and of profit and loss accounts and concerning exemption of such of those companies whose balance sheet total is less than that specified in the Directive from the obligation to make disclosure in full or in part of the said documents. The Council will adopt such a Directive within two years following adoption of the present Directive."
- 2. Second Council Directive 77/91/EEC of13 December 1976.OJ No L 26/1, 31 January 1977.

The following is added to the end of Article 1:

"- in Greece: "ἡ ἀνώνυμη ἐταιρία "

Third Council Directive 78/855/EEC,
 of 9 October 1978
 OJ No L 295/36, 20 October 1978.

The following is added at the end of Article 1:

"- in Greece: ἡ ἀνώνυμη ἐταιρίαι"

4. Fourth Council Directive 78/660/EEC of 25 July 1978OJ No L 222/11, 14 August 1978.

The following is added at the end of Article 1:

"- in Greece: ἡ άνώνυμος ἐταιρία

ή έταιρία περιωρισμένης εύθύνης

ή ἐτερόρουθμος κατά μετοχάς ἐταιρία"

(d) Public works contracts

Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 OJ No L 185/5, 16 August 1971

- at the end of Article 24, the full stop is replaced by semi-colon and the following is added:

"In Greece: a certificate delivered under oath by a notary regarding the exercise of the profession of public works contractor may be requested."

- in Annex I, the following is added:

"VIII. In Greece: other legal persons governed by public law whose public works contracts are subject to control by the State."

- (e) Banks and other Financial Establishments
  - First Council Directive 73/239/EEC of 24 July 1973
     OJ No L 228/3, 16 August 1973
    - In Article 8(1)(a) the following is added:

"in the case of the Hellenic Republic

Ανώνυμος Έταιρία

Αλληλασφαλιστικός Σφνεταιρισμός "

- Council Directive 77/92/EEC of 13 December 1976
   No L 26/14, 31 January 1977
  - In Article 2(2)(b) the following is added:

"- in Greece: Γεψικός ... ωρ

Пофитию "

- First Council Directive 77/780/EEC of 12 December 1977
   OJ No L 322/30, 17 December 1977
  - In Article 2(2), an additional indent is added (between the indents concerning Germany and France respectively) as follows:

"- in Greece: τῆς Ἑλληνικῆς Τραπέζης Βισμηχανικῆς
Αναπτίβξεως, τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καί
Δανείψν , τῆς Τραπέζης Ύποθηκῶν, τῶν
Ταχυθορμικῶν Ταμιευτηρίων καί τῆς Ἑλληνικψί
Έξαγωκαί Α.Ε."

- 4. First Council Directive 79/267/EEC of the state of the 5 March 1979 OJ No L 63/1, 13 March 1979 183 1846500 Family .
  - The following indent is added after the third indent of Article 8(1)(a):

"- in the case of the Hellenic Republic:

Ανώνυμη Εταιρία "

- 5. Council Directive 79/279/EEC of 5 March 1979 OJ No L 66/21, 16 March 1979
  - In Article 21(1) "forty-one" is replaced by "forty-five". CANNERS CONSUMED IN THE CONTRACT OF THE
- (f) Doctors in the second of the second post of the second of the seco

Council Directive 75/362/ELC of 16 June 1975 🚙 OJ No L 167/1, 30 June 1975

(a) The following is added to the end of Article 3:

Service Transport

"(j) in Greece: πτυχιον ίατριχῆς σχολῆς (degree awarded by the Faculty of Medicine) awarded by a University Faculty of Medicine, and

්ට ඔහුවන් මෙන්නු දෙස් සිට සිට මුදුම් වෙන්නු ලදා ල

or at also associate of constants.

192 Jan. 4

πιστοποιητικόν πρακτικής άσκήσεως (tertificate of practical training) 1ssued by the Ministry for Social \$ervices."

A Commence of the Commence of 選 indian is an investigation to the t

THE THE BELLIAGE OF THE COMPONITION OF LICENSESS FOR " who was reports on broad an

the on Jet Her like willy to the Texture the species

(b) Article 5(2) The war to take the same transfer of the same transfer

An additional subparagraph is added to paragraph 2:

"in Greece: τίτλος ίατρικῆς είδικότητος

(certificate of specialisation in medicine) issued by the Ministry for

Social Services."

Application of the a property of the second

terror and the state of the same country of the same country

## (c) Article 5(3)

The following references are added to each of the subparagraphs of paragraph 3:

- anaesthetics:

"Greece: ἀναισθησιολογία"

- general surgery:

Partition of

"Greece: χειρουργυκή "

- neurological surgery:

"Greece: νευροχειιρουργική"

- obstetrics and gynaegology:

"Greece: μαιευτική - γυναικολογία "

- general (internal) medicine:

"Greece: παθολογία"

- ophthalmology:

"Greece: όφθαλμολφγία"

- oto-rhino largngology:

"Greece: ώτορινολαρυγγολογία"

- respiratory medicine:

"Greece: φυματιολογία - πνευμονολογία "

- urology:

"Greece: ούρολογία"

- orthopaedics:

"Greece: όρθοπεδική " 💮 🗎 🐰

(d) Article 7(2)

The following references are added to the appropriate subparagraphs of paragraph 2:

A 12 1 1 1 1 1

100 July 100

popular salesti. Produkti salesti kalendar (1900-1908)

made that I do

State of Same

- microbiology - bacteriology:

"Greece: μικροβιολογία "

- pathological anatomy:

"Greece: παθολογική άνατομία "

- plastic surgery:

"Greece: πλαφτική χειρουργική " για της της της τους

- thoracic surgery:

"Greece: χειρουργική δύρσκος "

- paediatric surgery:

"Greece: χειρρυργική παίδων "

- cardiology:

"Greece: καρδιολογία "

- gastro-enterology:

"Greece: γαστρεντερολογία " - βρηγάρου καλομού ου ο

- rheumatology:

"Greece: ρευματφλογία "

- general haematology:

"Greece: πίματολφγία "

- endocrinology:

"Greece: ένδοκρινολογία "

- physiotherapy:

"Greece: φυσική (ατρική άποκατάσταση "

- neuro-psychiatry:

"Greece: νευρολογία ψυχιατρική "

- dermato - venereology:

"Greece: δερματολογία - άφροδισιολογία "

- radiology:

"Greece: άκτινολογία - ραδιολογία "

- radiotherapy:

"Greece: ἀκτινοθεραπευτική "

- child psychiatry:

"Greece: παιδαψυχιατρική "

- renal diseases:

"Greece: νεφρανογία "

- allergology:

"Greece: άλλεργολογία "

#### (g) Lawyers

Council Directive No 77/249/EEC of 22 March 1977 OJ No L 78/17, 26 March 1977

- The following is added to the end of Article 1(2):

"Greece: δικηγόρος "

(h) Nurses responsible for general care

Council Directive 77/452/EEC of 27 June 1977 OJ No L 176/1, 15 July 1977

(a) The following is added to the end of Article 1(2):

"in Greece: διπλωματούχος άδελφή νοσοκόμος "

(b) The following is added to the end of Article 3:

#### "(j) in Greece:

 either the diploma of ἀνωτέρος σχολῆς νοσοκόμων (college of nurses responsible for general dare), recognised by the Ministry for Social Services;

or the diploma of τῶν παραϊατρικῶν σχολῶν τῶν κέντρων ἀνωτέρας τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως (para-medical schools of the Higher Technical and Vocational Education Centres) awarded by the Ministry for National Education and Religious Affairs; and

 the πιστοπομητικόν προκτικής άσκήσεως τῶν ἐπαγγελμάτων τῆς νοσοκόμου "

(certificate of practical training for the nursing profession) awarded by the Ministry for Social Services."

from Agency to a view of a bull of the contract of

in isome implication of the

The service of the se

A part of the second

# (i) Practitioners of dentistry

Council Directive 78/686/EEC of 25 July 1978 OJ No L 233/1, 24 August 1978

(a) The following is added to the end of Article 1:

"in Greece: ὁδοντίατρος ή χειροῦργος όδοντίατρος "

(b) The following is added to the end of Article 3:

"in Greece: πτυχίο όδοντιατρικής τοῦ Πανεπιστημίου "

#### (j) Veterinary surgeons

Council Directive 78/1026/EEC of 18 December 1978 OJ No L 362/1, 23 December 1978

- The following is added to the end of Article 3:

"(j) in Greece: Δίπλωμα Κτηνιατρικής Σχολής τοῦ Κανεπιστημίου Θεσσαλονίκης "

#### IV. TRANSPORT

Council Regulation (EEC) No 1017/68 of 19 July 1968
 OJ No L 175/1 of 23 July 1968

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following sentence is added to Article 21(6):

"The Hellenic Republic shall, after consultation with the Commission, take the necessary measures to this end within a period six months following accession.".

Council Regulation (EEC) No 1191/69 of 26 June 1969
 No L 156/1, 28 June 1969

as amended by the Act of Accession 1972. OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following is added to Article 19(1) (inserted after

- " Deutsche Bundesbahn (DB)":
- " ΟΡΓΑΝΙΣΜΌΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΌΜΩΝ ΕΛΛΑΛΌΣ Α.Ε. (Ο.Σ.Ε.)"
- Council Regulation (EEC) No 1192/69 of 26 June 1969
   OJ No L 156/8, 28 June 1969

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following is added to Article 3(1) (inserted after

- " Deutsche Bundesbahn (DB)":
- " ΟΡΓΑΝΙΣΜΌΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΏΝ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε (Ο.Σ.Ε.)".

4. Council Regulation (EEC) No 1108/70 of 4 June 1970 OJ No L 130/4, 15 June 1970

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

Annex II is supplemented as follows:

- the following is added to the list in Point A. RAIL:
   "Hellenic Republic:
   ΟΡΓΑΝΙΣΙΏΣ ΣΙΛΗΡΟΔΡΟΜΏΝ ΕΛΛΑΛΟΣ Α.Ε. (Ο.Σ.Ε.)
- the following is added to the list in Point B. ROAD: "Hellenic Republic:
  - 1. ESNIKON OAIKON AIKTYON
  - 2. ETIAPXIAKON OLIKON AUKTYON
  - 3. AFMOTEKON H KOLNOTIKON OALKON ALKEYON
- Council Regulation (EEC) No 1463/70 of 20 July 1970
   No L 164/1, 27 July 1970

as amended by:

the Act of Accession 1972.

OJ No L 73/14, 27 March 1972

- Council Regulation (EEC) No 1787 of 25 June 1973 OJ No L 181/1, 4 July 1973.
- Council Regulation (EEC) No 2828/77 of 12 December 1977 OJ No L 334/5, 24 December 1977.

In Article 22(4), the words "forty-one" are replaced by "forty-five".

In Annex II, point I(1), the words "E for Greece" are added to the words in brackets.

Commission Regulation (EEC) No 2778/72 of 20 December 1972
 OJ No L 292/22, 29 December 1972.

In Article 1, the following is added to the footnotes to Annexes 1 and 4 to Commission Regulation (EEC) No 1172/72 of 26 May 1972 prescribing the form of the documents referred to in Council Regulation (EEC) No 517/72 and Council Regulation (EEC) No 516/72: "Greece (E)" (inserted after "Germany (D)".

- Council Regulation (EEC) No 3164/76 of 16 December 1976
   OJ No L 357/1, 29 December 1976
  - as amended by:
  - Regulation (EEC) No 3024/77 of 21 December 1977 OJ No L 358/4, 31 December 1977
  - Regulation (EEC) No 3062/78 of 19 December 1978 OJ No L 366/5, 28 December 1978.

In Annex I (a) and Annex II (a), the following is added in footnotes ( $^1$ ) between Germany and France: "Greece (E)".

In Annex II (c), the following is added under column 5: "Greece (E)".

In Annex III, "E" is added in the second column for each of the present Member States and an additional horizontal line is added with "E" in the first column and the distinguishing signs of all the nine present Member States in the second column.

Council Regulation (EEC) No 2830/77 of 12 December 1977
 OJ No L 334/13, 24 December 1977.

The following reference is added to Article 2 (inserted after:

- " Deutsche Bundesbahn (DB)":
- " ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. (Ο.Σ.Ε.)"
- Council Regulation (EEC) No 2183/78 of 19 September 1978
   OJ No L 258/1, 21 September 1978.

The following reference is added to Article 2 (inserted after:

- " Deutsche Bundesbahn (DB)":
- " OPTANIEMOE EIAHPOAPOMON EAAÁAOE A.E. (O.E.E.)"
- 10. Council Directive 65/269/EEC of 13 May 1965 OJ No 88/1469, 24 May 1965

as amended by:

- the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Directive 73/169/EEC of 25 June 1973 OJ No L 181/20, 4 July 1973.

In the Annex, "six" is replaced by "seven".

11. Council Decision 75/327/EEC of 20 May 1975 OJ No L 152/3, 12 June 1975.

The following is added to Article 1(1) (inserted after:

- " Deutsche Bundesbahn (DB)":
- " ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. (Ο.Σ.Ε.)"

12. Council Directive 78/546/EEC of 12 June 1978 OJ No L 168/29 of 26 June 1978.

The following is added to Annex II:

#### "GREECE

"ΠΕΡΙΦΕΡΕΤΑ ΠΡΩΓΕΥΟΥΣΗΣ"

"AOITH ETEPEA EAAAE KAI EYBOIA"
"HEAOHONNIECE"

"IONIOI NHEOI)

"ΘΕΣΣΑΛΙΑ"

"MAKEAONTA"

"OPAKH"

"NHEOI AITAIOY"

#### In Annex III:

- "Greece" is added after the Federal Republic of Germany;

process of pully strategies of the

Contract the Contract 
- "Greece" is deleted after Yugoslavia.

For the March March 1980 and a separation of a second control of the control of t

#### V. COMPETITION

#### EEC Acts

- Council Regulation No 17 of 6 February 1962
   OJ No 13/204, 21 February 1962
   as amended by:
  - Regulation No 59 of 3 July 1962 OJ No 58/1655, 10 July 1962
  - Regulation No 118/63/EEC of 5 November 1963 OJ No 162/2696, 7 November 1963
  - Regulation (EEC) No 2822/71 of 20 December 1971 OJ No L 285/49, 29 December 1971
  - Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972

The following paragraph is added to Article 25:

- "5. The provisions of paragraphs 1 to 4 above still apply in the same way in the case of the accession of the Hellenic Republic.".
- 2. Commission Regulation No 27 of 3 May 1962OJ No 35/1118, 10 May 1962

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1133/68 of 26 July 1968 OJ No L 189/1, 1 August 1968
- Regulation (EEC) No 1699/75 of 2 July 1975
   OJ No L 172/11, 3 July 1975.

In Article 2(1) "ten" is replaced by "eleven".

Council Regulation No 19/65/EEC of 2 March 1965
 OJ No 36/533, 6 March 1965

as amended by Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

In Article 4

- paragraph 1 is supplemented by the following:

"The provisions of the preceding subparagraph shall apply in the same way in the case of the accession of the Hellenic Republic.".

- paragraph 2 is supplemented by the following:

"Paragraph 1 shall not apply to agreements and concerted practices to which Article 85(1) of the Treaty applies by virtue of the accession of the Hellenic Republic and which must be notified before 1 July 1981 in accordance with Articles 5 and 25 of Regulation No 17, unless they have been so notified before that date.".

Commission Regulation No 67/67/EEC of 22 March 1967
 No 57/849, 25 March 1967

as amended by:

- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Regulation (EEC) No 2591/72 of 8 December 1972 OJ No L 276/15, 9 December 1972.

The following is added to Article 5:

"This provision shall apply in the same way in the case of the accession of the Hellenic Republic.". Council Regulation (EEC) No 2821/71 of 20 December 1971
 OJ No L 285/46, 20 December 1971

as amended by Regulation (EEC) No 2743/72 of 19 December 1972 OJ No L 291/144, 28 December 1972

In Article 4

- the following is added to paragraph 1:

"The provisions of the preceding subparagraph shall apply in the same way as in the case of the accession of the Hellenic Republic.".

- Paragraph 2 is supplemented by the following:

"Paragraph 1 shall not apply to agreements and concerted practices to which Article 85(1) of the Treaty applies by virtue of the accession of the Hellenic Republic and which must be notified before 1 July 1981, in accordance with Articles 5 and 25 of Regulation No 17, unless they have been so notified before that date.".

Commission Regulation (EEC) No 2779/72 of 21 December 1972
 No L 292/23, 29 December 1972

as amended by Regulation (EEC) No 2903/77 of 23 December 1977
OJ No L 338/14, 28 December 1977.

Article 6 is supplemented by the following:

"3. The prohibition in Article 85(1) of the Treaty shall not apply to the specialization agreements which were in existence at the date of the accession of the Hellenic Republic and which, by reason of this accession, fall within the scope of Article 85(1), if, in the six months following accession, they are so amended that they comply with the conditions laid down in this Regulation.".

#### ECSC Acts

Commission Decision 72/443/ECSC of 22 December 1972
 OJ No L 297/45, 30 December 1972.

To Article 3(1) a further point is added:

"(i) Greece"

Commission Decision 3001/77/ECSC of 28 December 1977
 OJ No L 352/4, 31 December 1977
 as amended by Decision 960/78/ECSC of 11 May 1978
 OJ No L 126/1, 13 May 1978.

In Annex I, Greece is added to the list of Member States appearing in footnote  $(^2)$ .

In Annex II, Greece is added to the list of Member States appearing in the first column of the second table.

#### VI. TAXATION

Council Directive 69/335/EEC of 17 July 1969
 OJ No L 249/25 of 3 October 1969.

The following additions are made to Article 3(1)(a):

- in the introductory provision: indication of companies under "Hellenic" law;
- in the first indent: "'Avúvujog 'Etalpeía".
- in the second indent: "Κατά μετοχός ἐτερόρυθμος ἐταιρεία".
- in the third indent: "Έταιρεία περιωρισμένης εύθύνης".
- Council Directive 77/799/EEC of 19 December 1977
   OJ No L 336/15 of 27 December 1977.

The following is added to Article 1(3): "in Greece:

"φόρος (σοδύνσμος φυσικών προσώπων".

"Θόρος (σοδύνσμος νομικών προσώπων".

"Θάρος άμινήτου περιουσίας".

The following is added to Article 1(5):

"in Greece:

- " 'Ο 'Υπουργός Οίκονομικῶν ή ὁ ὑπ' σώτοῦ ὁριζόμενος έκπρόσωπος".
- Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977
   OJ No L 145/1 of 13 June 1977.

The following should be added after the last indent of Article 3(2):

"- Greece:

""Ayto "Opog".

Council Directive 68/221/EE¢ of 30 April 1968
 OJ No L 115/14 of 18 May 1968.

The following indent is added after Article 1(2):

"- average rates existing in Greece at the time of accession of that State; however recourse shall be made to these provisions in order to assess the conformity of these rates with the provisions of Article 97 of the Treaty.".

### VII. ECONOMIC POLICY

1. Decision 13/79 of 13 March 1979 of the Board of Governors of the European Monetary Co-operation Fund.

The amounts of "debtor quotas" and their allocation in percentage terms is amended as follows:

+ \$ 15 cm	Million ECU	Percentage
Banque Nationale de Belgique	e 580	7.20
Danmarks Nationalbank	260	3.23
Deutsche Bundesbank	1,740	21.62
Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	150	1.86
Banque de France	1,740	21.62
Central Bank of Ireland	100	1.24
Banca d'Italia	1,160	14.41
Nederlandsche Bank	580	7.20
Bank of England	1,740	21.62
Total EEC	8,050	100.00

The amounts of "creditor quotas" and their allocation in percentage terms is amended as follows:

\$5.55 Art 6	e Fried Tierr	Million ECU	Percentage
Banque Nationale	de B <b>elgique</b>	1,160	7.20
Danmarks Nationa	lbank	520	3.23
Deutsche Bundesb	ank	3,480	21.62
Τράπεζα τῆς 'Ελλάδο	s ···	300	1.86
Banque de France		3,480	21.62
Central Bank of	Ireland	200	1.24
Banca d'Italia		2,320	14.41
Nederlandsche Ba	nk	1,160	7.20
Bank of England		3,480	21.62
San (F	Total EEC	16,100	100.00

Council Decision 71/143/EEC of 22 March 1971
 OJ No 73/15, 27 March 1971

#### as amended by:

- Decision 78/49/EEC of 19 December 1977 OJ No L 14/14, 18 January 1978
- Decision 78/1041/EEC of 21 December 1978 OJ No L 379/3, 30 December 1978.

The Annex is replaced by the following:

#### "ANNEX

		Million ECU	Percentage	
Belgium		1,000	6.96	
Denmark		465	3.24	
Germany		3,105	21.61	
Greece		270	1.88	
France		3,105	21.61	
Ireland		180	1.25	
Italy		2,070	14.40	
Luxembourg		35	0.24	
Netherlands		1,035	7.20	
United Kingdom		3,105	21.61	
	TOTAL	14,370	100.00.".	

Council Regulation (EEC) No 397/75 of 17 February 1975
 OJ No L 46/1, 20 February 1975.

The list of percentages in Article 6 is replaced by the following:

"Belgium/Luxembourg	14.40
Denmark	6.46
Germany	43.24
Greece	3.72
France	43.24
Ireland	2.48
Italy	28.82
Netherlands	14.40
United Kingdom	43.24.".

Council Regulation (EEC) No 398/75 of 17 February 1975
 No L 46/3, 20 February 1975.

The list of percentages in Article 2 is replaced by the following:

"Belgium/Luxembourg	7.20
Denmark	3.23
Germany	21.62
Greece	1.86
France	21.62
Ireland	1.24
Italy	14.41
Netherlands	7.20
United Kingdom	21.62.".

5. Council Decision of 18 March 1958 OJ No 17/390, 6 October 1958

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

In Article 7, "eleven" is replaced by "twelve".

In Article 10, first paragraph, "eleven" is replaced by "twelve".

#### VIII. EXTERNAL RELATIONS

Council Regulation (EEC) No 1023/70 of 25 May 1970
 OJ No L 124/1, 8 June 1970

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

In Article 11(2) "forty-one" is replaced by "forty-five".

Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974
 OJ No L 159/1, 15 June 1974

as amended by:

- Regulation (EEC) 959/75 of 27 March 1975 OJ No L 99/5, 21 April 1975
- Regulation (EEC) No 1540/75 of 16 June 1975 OJ No 157/2, 19 June 1975
- Regulation (EEC) No 1927/75 of 22 July 1975 OJ No L 198/9, 29 July 1975
- Regulation (EEC) No 2967/74 of 25 November 1974
   OJ No L 316/7, 26 November 1974
- Regulation (EEC) No 1680/75 of 30 June 1975
   OJ No 168/72, 1 July 1975
- Regulation (EEC) No 646/75 of 13 March 1975 OJ No L 67/21, 14 March 1975
- Regulation (EEC) No 2561/74 of 8 October 1974 OJ No L 274/17, 9 October 1974
- Publication of the current version of Annex I of Council Regulation (EEC) No 1439/74, 4 June 1974 OJ No C 287/1, 15 December 1975

- (a) The following is added in Annex I:
  - in the heading and title (C 287, p. 3)
    "MAPAPITMA I"
    - "Κοινός πίνακας έλευθερώσεως"
  - in the titles of each of the 4 columns (reproduced on each page in C 287, pp. 3 to 47):
    - " Είδος έμπορεύματος Κλάση ΚΔ
      - Απελευθέρωση έξαρτημένη άνοκλειστικά άπό τήν καταγωγή
      - Κοινοτική έπίβλεψη
      - Έδνική ἐπίβλεψη"
- in footnote 1 on pages 5, 8, 10, 25 and 40 of C 287:
  "Γιά τήν όνοιβή περιγραφή τοδ έμπορεύματος βλέπε σημείωση στό τέλος τοῦ περαφτήματος."
- in the "Note" at the end of the said Annex, (C 287 p. 48) in the heading and the title of each column and in the entry for each product:

Σημείωση

Κλάση τοῦ ΚΔ	είδος 'Εμπορεύματος
07.02 ex B	Έτερα, έξαισέσει τῶν γεωμήλων
07.04 ex B	Έτερα, έξαιφέσει τῶν γεωμήλων
13.03 ex B	Πηκτικαί δλαι καί πηκτικαί ένώσεις
20.02 ex H	Λοιπά, έξαιφέσει τῶν παρασκευασμάτων περιεχόντων Υεώμηλα

ex 20.07

Έξαιρέσει τῶν χυμῶν τῶν λοιπῶν ἐσπεριδοειδῶν ἐκτός τῶν γκρέιπ φρούτ

29.35 ex Q

Καρβαζόλιον καί άλατα αύτου. 'Αμινοσκριδίνες καί τά παραγωγα αύτῶν

ex 44.13

Συλεία πλανισμένη φέρουσα αύλανας, έξοχάς, έγκοπάς μέ κοίλανσιν τετραγωνικής ή όρθογωνίου τομής κατά τό πάχος αύτής άνευ γωνιῶν ή παρόμοια, έξα: φέσει τῶν σανίδων ή τεμαχίων διά δάπεδα μή φυνηριωλογημένα

84.35 ex A III

Έτεραι μηχάναί καί συσκειαί τυπογραφίας καί γραφικών τέχνων, έξαιρέσει των τυπογραφικών μηχανών των καλουμένων "πιεστήρια διά πλατίνης" μετά ή άνευ διατάξεως μελανώσεως."

- (b) In Annex II the words "Greece (including Euboea and the Sporades, ... Crete)" are deleted from the list of third countries.
- Council Regulation (EEC) No 109/70 of 19 December 1969
   OJ No L 19/1, 26 January 1970

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 1492/70 of 20 July 1970 OJ No L 166/1, 29 July 1970
- Regulation (EEC) No 2172/70 of 27 October 1970 OJ No L 239/1, 30 October 1970
- Regulation (EEC) No 2567/70 of 14 December 1970 OJ No L 276/1, 21 December 1970
- Regulation (EEC) No 432/71 of 26 February 1971 OJ No L 48/68, 27 February 1971
- Regulation (EEC) No 725/71 of 30 March 1971 OJ No L 80/4, 5 April 1971
- Regulation (EEC) No 1073/71 of 25 May 1971 OJ No L 119/1, 1 June 1971
- Regulation (EEC) No 1074/71 of 25 May 1971 OJ No L 119/35, 1 June 1971
- Regulation (EEC) No 2385/71 of 8 November 1971 OJ No L 249/3, 10 November 1971
- Regulation (EEC) No 2386/71 of 8 November 1971 OJ No L 249/12, 10 November 1971
- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972

- Regulation (EEC) No 2406/71 of 9 November 1971 OJ No L 250/1, 11 November 1971
- Regulation (EEC) No 2407/71 of 9 November 1971 OJ No 250/7, 11 November 1971
- Regulation (EEC) No 1414/72 of 27 June 1972 OJ No L 151/1, 5 July 1972
- Regulation (EEC) No 1751/72 of 2 August 1972 OJ No L 184/1, 12 August 1972
- Regulation (EEC) No 955/73 of 26 March 1973 OJ No L 98/14, 12 April 1973
- Regulation (EEC) No 956/73 of 26 March 1973 OJ No L 98/21 of 12 April 1973
  - Regulation (EEC) No 957/73 of 26 March 1973 OJ No L 98/26, 12 April 1973
- Regulation (EEC) No 238/74 of 21 January 1974
  OJ No L 27/1, 31 January 1974
- Regulation (EEC) No 958/75 of 27 March 1975 OJ No L 99/1, 21 April 1975
- Regulation (EEC) No 1119/75 of 14 April 1975 OJ No L 111/1, 30 April 1975
- Regulation (EEC) No 1212/75 of 28 April 1975 OJ No L 124/1, 15 May 1975
- Regulation (EEC) No 1927/75 of 22 July 1975 OJ No L 198/7, 29 July 1975
- Regulation (EEC) No 469/76 of 24 February 1976 OJ No L 58/1, 5 March 1976
- Regulation (EEC) No 2896/77 of 20 December 1977 OJ No L 338/1, 28 December 1977

344, 35

- Publication of the current version of the Annex to the said Regulation taking account of the successive amendments thereto

OJ No C 287/55, 15 December 1975

The following is added in the Annex:

- in the heading and title (C 287, p. 56):

## ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΈΝΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ

Τό παράρτημα άφορᾶ είσαγωγές στήν κοινότητα, τῶν προϊόντων τρίτων χωρῶν πού άναφέρονται κατωτέρω καί σημειοῦνται μέ ἔνα "Χ"  $^{"}_{i}$ 

- in the list of abbreviations (C 287, p. 56) the following additional table:

# Συντμήσεις

	BG	=	Βουλγαρία
	Ħ	=	Ούγγαρία
	PL	=	Πολωνία
:	R	<b>=</b>	Ρουμανία
	cs	<b>r</b> = '	Τσεχοσλοβακία
	DDR	=	Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας
	SU	<b>=</b>	ΕΣΣΔ
	AL	E	'Αλβανία
	RPC	t=	Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας
	VN	<b>±</b>	Βόρειο Βιετνάμ
	COR	±	Βόρειος Κορέα
	MO	=	Μογγολία "

Κλάση ΚΔ"

A GOVERNMENT OF STREET

<sup>-</sup> in the title of the left-hand column (description of products - CCT No) reproduced on each page in C 287, pp. 57 to 79:

<sup>&</sup>quot;Περιγραφή έμπορευμάτων

- in footnote (1) on pages 58, 60, 61, 66 and 69 of C 287:
  - "Γιά τήν άκριβῆ περιγραφή τοβ έμπορεύματος βλέπε σημείωση στό τέλος τοῦ παραρτήματος"
- in the note at the end of the said Annex (C 287, p. 79), in the heading and the title of each column and in the entry for each product:

11

## Σημείωση

Κλάση	Είδος Έμπορεύματος
07.02 ex B	Λοιπά,έξαιρέσει τῶν γεωμήλων
07.04 ex B	Λοιπά,έξαιρέσει τῶν γεωμήλων
13.03 ex B	Πηκτικαί Έλαι καί πηκτινικαί ἐνώσεις
20.02 ex H	Λοιπά, έξαιρέσει τῶν παρασκευασιάτων περιεχόντ <b>ω</b> ν γεώμηλα
ex 20.07	Έξαιρέσει τῶν χυμῶν τῶν λοιπῶν ἐσπεριδοειδῶν ἐκτός τῶν γυρέιπ φρούτ
29.35 ex Q	Καρβαζόλιφν και άλατα αύτοῦ, άμινοακριδίνες και τά παφάγωγα αύτῶν
ex 44.13	Συλεία πλωνισμένη, φέρουσα αύλανας, έξοχάς, έγκοπάς, φέρουσα κοίλανσιν τετραγωνικής ή όρθογωνίου τομής κατά τό πάχος αύτής, χωρίς γωνίας ή παρόμοια, έξαιρέσει τῶν σανίδων ή τεμαχίων διά δάπεδα, μή συνηρμολογημένων."

Council Decision 75/210/EEC of 27 March 1975
 OJ No L 99/7, 21 April 1975

### as amended by:

- Decision 76/971/EEC of 13 December 1976 OJ No L 365/1, 31 December 1976
- Decision 79/253/EEC of 21 December 1978 OJ No L 60/1, 12 March 1979

The following is added in Annex I:

### "ПАРАРТНМА І

Πίνακας χωρῶν κρατικοῦ έμπαρίου πού άναφέρονται στό άρθρο 1

'Αλβανία

Βουλγαρία

Ούγγαρία.

Πολωνία

Ρουμανία

Τσεχοσλοβακία

ΕΣΣΔ

Λαϊκη Δημοκρατία τῆς Γερμανίας

Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας

Βόρειος Κορέα

Βόρειο Βιετνάμ

Μογγολία "

The following is added to each of Annexes II to XI:

- in the heading and title:
  - . (for Annex II) -
    - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες άπό τά Κράτη μέλη γιά είσαγωγές άπό 'Αλβανία γιά τήν περίοδο άπό 1 'Ιανουαρίου ἔως 31 Δεκεμβρίου 1975:

- . (for Annex III) "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ
  ΠΟΟΟΟΤώσεις ... έχ Βουλγαρίας ..."
- . (for Annex IV) "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV
  ΠΟΟΟΟΤώσεις ... ἐξ Ούγγαρίας ..."

and so on.

- in the "N.B." entry under the title of each of those Annexes:
  - "Οἱ ἀριθμοί τῶν κλασεων τοῦ κοιγοῦ δασμολογίου στή δεύτερη στήλη ἀναφέρονται ἐνδεικτικά."
- in the note appearing before each of the quota lists (pages 16, 31, 49, 69, 88, 107 and 117 of L 99):

  Οἱ προσστώσεις πού σημειοῦνται μέ ἀστερίσκο (\*) χαλύπτουν μόνο προϊόντα ὑπαγόμενα στήν συνθήκη ΕΚΑΧ. Συνεπῶς δέν ὑπόκεινται στίς διατάξεις τῆς παρούσης ἀπακάσεως. Οἱ προσστώσεις αὐτές ἀναφέρονται στούς χαταλόγους χαριν ἀπλῆς ὑπομνήσεως.
- Council Directive 70/509/EE¢ of 27 October 1970
   No L 254/1, 23 November 1970

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1973

The footnote appearing on page 1 of Annex A is supplemented as follows:

"Greece: Κεφάλαιο Άσφαλίσεως Πιστώσεων Έξαγωγῶν".

Council Directive No 70/510/EEC of 27 October 1970
 OJ No L 254/26, 23 November 1970

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The footnote appearing on page 1 of Annex A is supplemented as follows:

"Greece: Κεφάλαιο 'Ασφαλίδεως Πιστώσεων Έξαγωγῶν".

7. Council Decision of 4 April 1978 on the application of certain guidelines in the field of officially supported credits (not published)

extended by the Council Decision of 16 November 1078 (not published)

In Annex C (list of participants), Greece is added in the footnote listing the Member States of the Community and is deleted from the list of third countries.

## IX. SOCIAL POLICY

Council Regulation No 1408/71 of 14 June 1971
 OJ No L 149/2, 5 July 1971

## as amended by:

- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Regulation (EEC) No 2864/72 of 19 December 1972 OJ No L 306/1, 31 December 1972
- Regulation (EEC) No 1392/74 of 4 June 1974
   OJ No L 152/1, 8 June 1974
- Regulation (EEC) No 1209/76 of 30 April 1976
   OJ No L 138/1, 26 May 1976
- Regulation (EEC) No 2595/77 of 21 November 1977 OJ No L 302/1, 26 November 1977

# In Article 1(a):

- the following is added to the end of (ii) "or under a scheme referred to in (iii)";
- the following is inserted after (ii): "(iii) any person who is compulsorily insured for several of the contingencies covered by the branches dealt with in this Regulation, under a standard social security scheme for the whole rural population in accordance

with the criteria laid down in Annex V;"

- (iii) becomes (iv).

In Article 82(1), "fifty-four" is replaced by "sixty".

In Annex I, the following new entry is inserted:
 "E. Greece
 None".

The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become respectively F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and J. United Kingdom.

In Annex II, Sections A and B are amended as follows:

#### Section A

after the entry "Belgium - France",
 the following new entry is inserted:
 "4. Belgium - Greece

Articles 15(2), 35(2) and 37 of the General Convention of 1 April 1958."

- after the entry "Denmark - France",
 the following new entry is inserted:
 "12. Denmark - Greece
 None"

- after the entry "Germany - France"
the following new entry is inserted:
"19. Germany - Greece
Article 5(2) of the General
Convention of 25 April 1961."

- - · F "25. France Greece "基本的社会" 具具的 T 中央的社会 1

Article 16, fourth paragraph and Article 30 of the General Convention of 19 April 1958."

्युक्ति विकास होता है के क्रिकेट हैं।

t has a sopty of the south of

t 70 f. the last of the Commission of the

THE TOTAL SECTION SECT

- after the entry "France - United Kingdom" the following new entries are inserted:

"31. Greece - Ireland

Sont about the None

32. Greece - Italy
None

33. Greece - Luxembourg

· seguatarion None

34. Greece - Netherlands
Article 4(2) of the General Convention of
13 September 1966.

N 1074

- 35. Greece United Kingdom
- after the new entry "Belgium Greece", all the existing entries are re-numbered accordingly.

we make a final pair to take parabolished and the parabolished and the parabolished  $B=\frac{1}{2\pi n}\frac{1}{n}\frac{1}{n}\frac{1}{n}\frac{1}{n}\frac{1}{n}\frac{1}{n}$ 

This series is the graph of the restriction of

- after the entry "Belgium - France"

the following new entry is inserted:

"4. Belgium - Greece

None."

- after the entry "Denmark France "
   the following new entry is inserted:
   "12. Denmark Greece
   None."
- after the entry "Germany France"
  the following new entry is inserted:
  "19. Germany Greece
  None."
- after the entry "Germany United Kingdom"
  the following new entry is inserted:
   "25. France Greece
   None."
- after the entry "France United Kingdom"
  the following new entries are inserted
  "31. Greece Ireland
  None
  - 32. Greece Italy
    None
  - 33. Greece Luxembourg
    None
  - 34. Greece Netherlands
    None
  - 35. Greece United Kingdom None."
- after the new entry "Belgium Greece", all the existing entries are re-numbered accordingly.

In Annex III, the following new entry is inserted: "E. Greece: The legislation relating to the agricultural insurance scheme.".

The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become respectively F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and

J. United Kingdom.

In Annex V, the following new entry is inserted:

#### "E. Greece

- 1. Persons insured under the OGA scheme who pursue exclusively activities as employed persons or who are or have been subject to the legislation of another Member State and who consequently are or have been "workers" within the meaning of Article 1(a) of the Regulation are considered as workers within the meaning of Article 1(a)(iii) of the Regulation.
- 2. For the purposes of granting the national family allowances, persons referred to in Article 1(a)(i) and (iii) of the Regulation are considered as workers within the meaning of Article 1(a)(ii) of the Regulation.
- 3. Notwithstanding paragraph 1, Article 22(1)(a) of the Regulation applies to an OGA-insured person whose state of health necessitates immediate care before he begins the employment which he has come to take up in a Member State other than Greece.
- 4. Article 10(1) of the Regulation does not affect the provision of Article 2(4) of Decree-Law No 4577/66 whereby the payment of pensions awarded by IKA to persons of Greek nationality or origin coming from Egypt or Turkey is suspended if the pension-holder resides abroad without valid reason for more than 3 months."

The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg,

- H. Netherlands and I. United Kingdom become respectively
- F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and
- J. United Kingdom.
- Council Regulation (EEC) No 574/72 of 21 March 1972
   OJ No L 74/1, 27 March 1972

as amended by:

- Regulation (EEC) No 2059/72 of 26 September 1972 OJ No L 222/18, 29 September 1972
- Regulation (EEC) No 878/73 of 26 March 1973 OJ No L 86/1, 31 March 1973
- Regulation (EEC) No 1392/74 of 4 June 1974 OJ No L 152/1, 8 June 1974
- Regulation (EEC) No 2639/74 of 15 October 1974 OJ No L 283/1, 19 October 1974
- Regulation (EEC) No 1209/76 of 30 April 1976 OJ No L 138/1, 26 May 1976
- Regulation (EEC) No 2595/77 of 21 November 1977 OJ No L 302/1, 26 November 1977

After Article 8, the following Article 8a is inserted:

### "Article 8a

Rules applicable in the case of overlapping of rights to sickness benefits, benefits with respect to accidents at work or occupational disease under Hellenic legislation and the legislation of one or more other Member States. If during the same period a worker or member of his family is entitled to claim sickness benefits, benefits with respect to accidents at work or occupational disease under Hellenic legislation and under the legislation of one or more other Member States, these benefits shall be granted exclusively under the legislation to which the worker was last subject.".

After Article 9, the following Article 9a shall be inserted:

"Article 9a

Rules applicable in the case of overlapping of rights to unemployment benefits.

If a worker, entitled to unemployment benefits under the legislation of a Member State to which he was subject during his last employment pursuant to Article 69 of the Regulation, goes to Greece where he is also entitled to unemployment benefits by virtue of a period of insurance or employment previously completed under Hellenic legislation, the right to benefits under Hellenic legislation shall be suspended for the period laid down in Article 69(1)(c) of the Regulation.".

. .

and the company of the control of th

In Article 10, after paragraph 1 the following paragraph 1a is added:

"1a. If a worker subject to the legislation of a Member
State is entitled to family allowances by virtue of
periods of insurance or employment previously completed
under Hellenic legislation, this right shall be
suspended where, during the same period and for the
same member of the family, family allowances or
benefits are due under the legislation of the first
Member State pursuant to Articles 73 and 74 of the
Regulation."

15075

In Article 107, the following subparagraph is added to paragraph 1:

"For the purposes of applying this provision, the conversion rate for the Greek drachma shall be based until further decision by the Council, on the foreign exchange market of Athens.".

- the following point is inserted into paragraph 3:
  - "(d) for the Greek drachma : the average official rates quoted on each business day by the Bank of Greece.".

Points (d), (e), (f) and (g) become (e), (f), (g) and (h) respectively.

The following is added to Annex 1:

- after the entry D. France, the following is added:

"E. Greece 1.

, figure record for the figure of the first lines.

	ALIOABLOE KOINUMIKUN AUHBEETUN	TAMESA
	(Minister of Social Affairs	Athens
i sar		ACHNAI
	(Minister of Labour)	Athens
•	3.	
	YMOYPPOE EMMOPIKHE NAYTINIAE (Minister of the	ΠΕΤΡΑΙΕΥΣ
	Merchant Navy)	Piraeus."

- The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become respectively F. Ireland, G. Italy H. Luxembourg, I. Netherlands and J. United Kingdom.

### Annex 2 is supplemented as follows:

- in the entry "C. Germany" the following is added as seventh indent to 2(a)(i):
  - "- if the person concerned is resident in Greece or is an Hellenic national resident in the territory of a non-Member State:
    - "- Landesversicherungsanstalt Württemberg (Regional Insurance Office of Württemberg), Stuttgart"
- in the entry "C. Germany" the following is added as a seventh indent to 2(b)(i):
  - "- if the last contribution under the legislation of another Member State was paid into a Greek pension insurance institution:
- "- Landesversicherungsanstalt Württemberg (Regional Insurance Office of Württemberg), Stuttgart"

(iii) agricultural

scheme

un	Greece

Greece		
<ol> <li>Sickness - maternity:         <ul> <li>(i) as a general rule:</li> </ul> </li> </ol>	IAPPMA KOINNIKEN AFGAAIEFEN (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE) or the insurance body with which the worker is or was insured	AGENA Atnens
(ii) for mariners :	OIRCE NAYTOY, (SEAMEN'S HOME)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Piraeus
<pre>(iii) agricultural</pre>	OPTAMIENCE PEOPTIKAN ALGAALIEEN (OTA) (NATIONAL AGRICULTURAL INSURANCE INSTITUTE)	ACHNA Athens
	IAPPMA KOINERIKEN ADMANITERN (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE) or the insurance body with which the worker is or was insured	ACERVA Athens
(ii) mariners' scheme :	NATTIKON ADMAXIKON TAMEION (NAT) (MARINERS' RETIREMENT PUND)	HEIPALAE Piraeus
(iii) agricultural scheme :	OPTANIENCE FECETIKIN AFGAALEECN (OFA) (NATIONAL AGRICULTURAL INSURANCE INSTITUTE)	ABRINA Athens
<ol> <li>Accidents at work, occupational diseases:         <ul> <li>(i) as a general rule:</li> </ul> </li> </ol>	IAPPA KONNNIKON ALGAALEEN (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE) or the insurance body with which the worker is or was insured	AGENVA Athens
(ii) mariners' scheme :	NAYTIKON ANOMAXIKON TAMEION (NAT) (MARINERS' RETIREMENT FUND)	NEIPALAE Piraeus
(iii) agricultural scheme :	OFFANIENCE PEOPPIKON AEGAALEEON (OFA) (NATIONAL AGRICULTURAL INSURANCE INSTITUTE)	ACIPIA Athens
4. Death grants (funeral expenses):		
(i) as a general rule:	IAPPMA KOINNIKKIN APPAALEEEN (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE) or the insurance body with which the worker is or was insured	ACTIVA: Athens
(ii) mariners' scheme :	OIRCE NAYTOY, (SEAMEN'S HOME)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Piraeus

OPPANIENCE FEGEFEKON AEGAAJEEGIN (OFA)

: (NATIONAL AORICULTURAL INSURANCE

INSTITUTE)

A<del>ch</del>ina.

Athens

5. Family benefits:

(i) employed persons' scheme,

including undertakings'

: OPPANIENCE ATAEXOAHEEXE EPPATIKOY AYNAMIKOY (QAEA) AGENA schemes Athens

(LABOUR EMPLOYMENT OFFICE)

: OPTANIEMOE FEORFIKON AEGAAIEEON (OFA) ACHNA

(NATIONAL AGRICULTURAL INSURANCE

INSTITUTE) Athens

Athens

6. Unemployment:

: OPTANIEMOE ATLAENOAHEEDE EPTATIKOY AYNAMIKOY (OAEA) A<del>ch</del>ina, (i) as a general rule

(LABOUR EMPLOYMENT OFFICE)

(1i) mariners' scheme : OTKOE NAYTOY TETPALAD

(SEAMEN'S HOME)

Piraeus

(iii) newspaper industry employees scheme,

(ii) general scheme

ACHINA administered by : 1. TAMEION ADDAATEEOE EPPATEN TYTOY

(INSURANCE FUND FOR PRESS EMPLOYEES) Athens

2. TAMETON CYNTAGEDE TIPOEDITIKOY ENHMEPTAGN ASHINA ACHININ - CEEEAACNIKHE

(PENSION FUND FOR PRESS EMPLOYEES

Athens IN ATHENS AND SALONIKA)

- The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become respectively: F. Ireland, G. Italy, H. Luxemburg, I. Netherlands and J. United Kingdom.

Annex 3 is supplemented as follows:

- in the entry "C. GERMANY", 3(a) is supplemented as follows:

"(viii) dealings with Greece:"

"Landesversicherungsanstalt Württemberg" (Regional Insurance Office of Württemberg), Stuttgart

- after the entry "D. FRANCE", the following new entry is inserted:

arabita ...

1. Unemployment family benefits:

OPTANIEMOE ANAENOAHEESE EPTATIKOY AYNAMIKOY (OAEA) (LABOUR EMPLOYMENT OFFICE) Athens

2. Other benefits :

IAPYMA KOINUNIKUN AEGAALEEGN (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE)

ACTINA .

Athens

3. Benefits for NAYTIKON AHOMAXIKON TAMEION (NAT) mariners'

ή ΟΙΚΟΣ ΝΑΥΤΟΥ κατά περίπτωσεν (MARINERS' RETIREMENT FUND OR SEAMEN'S HOME, as appropriate)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Piraeus

- The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and J. United Kingdom respectively.

origin ext. 1 Ann. 11

Annex 4 is supplemented as follows:

- in the entry "C. GERMANY", 3(b) is supplemented as follows:

"(viii) dealings with Greece:"

"Landesversicherungsanstalt Württemberg (Regional Insurance Office of Württemberg). Stuttgart

- after the entry "D. FRANCE", the following is inserted:

gradient in gradien was engelieben alle eine eine eine eine

"E. Greece 1. In general : IAPYNA KOINNIKON AEGAATEEKN (IKA) AGHNA (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE) Athens OPTANTEMOE ATIAENONHEEGE EPTATTKOY AYNAMIKOY (OAEA) AFFINA 2. Unemployment family allowances : (LABOUR EMPLOYMENT OFFICE) Athens

: NAYTIKON AHOMAXIKON TAMEION (NAT) (MARINERS' RETIREMENT FUND) Piraeus

Agreement the consist of the second of the s

HEI PALAE

الهادا فالمحيفين فالرامين

- The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and J. United Kingdom respectively.

Annex 5 is amended as follows:

3. For mariners

- after the entry "3. BELGIUM-FRANCE" the following new entry is inserted:
  - "4. BELGIUM-GREECE None"
- after the entry "DENMARK-FRANCE", the following new entry is inserted:
  - "12. DENMARK-GREECE None\*
- after the entry "GERMANY-FRANCE" the following new entry is inserted:
  - "19. GERMANY-GREECE
- after the entry "GERMANY-UNITED KINGDOM" the following new entry is inserted:
  - "25. FRANCE-GREECE

None"

- after the entry "FRANCE-UNITED KINGDOM", the following new entries are inserted:
  - "31. GREECE-IRELAND None
  - 32. GREECE-ITALY None
  - 33. GREECE-LUXEMBOURG None
  - 34. GREECE-NETHERLANDS None
  - 35. GREECE-UNITED KINGDOM None"
- after the new entry "4. BELGIUM-GREECE", all existing entries are re-numbered accordingly.

AN/I/e 162

Annex 6 is supplemented as follows:

- the entry "C. GERMANY" is supplemented as follows:

Under point 1(a), and point 2(a) "Greece" is added after "France".

- after the entry "D. FRANCE", the following is inserted:

"E. GREECE

Pension insurance for employed persons (invalidity, old-age, death):

(a) Dealings with France:

Payment through the liaison bodies.

(b) Dealings with Belgium, Denmark, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom:

Direct payment."

- The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and J. United Kingdom respectively.

Annex 7 is supplemented as follows:

- after the entry "D. FRANCE" the following entry is inserted:

"E. GREECE

TPATEZA THE EAAAOE

AEHNA

(BANK OF GREECE)

ATHENS"

- The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and J. United Kingdom respectively.

Annex 9 is supplemented as follows:

- after the entry "D. FRANCE" the following is inserted:

"E. GREECE

The general social security scheme administered by the shall be taken into consideration when calculating the average annual cost of benefits in kind.

KOINNNIKON ADMANIZED (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE)".

- The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and J. United Kingdom respectively.

Annex 10 is supplemented as follows:

(a) In general

- after the entry "D. FRANCE" the following entry is inserted:

"E. GREECE

1. For the purposes of applying Article 14(3) of the Regulation and Article 11(1) of the Implementing Regulation

	(SOCIAL INSURANCE INSTITUTE)	Athens
(b) For mariners	: NAYTIKON ATIOMAXIKON TAMEION (NAT)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ
	(MARINERS RETIREMENT RUND)	Pirseus

: IAPYMA KOINENIKUN AEGAAILEUN (IKA)

ACHINA

2.	For the purposes of applying Article 13(2) and (3) and Article 14(1 and (2) of the Implementing Regulation		IAPPPA KOINNIKIN ABGAAIREEN (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE)	ACHINA Athens
3.	For the pruposes of applying Article 80(2) and Article 85(2) of the Implementing Regulation	:	OPTANIENCE ALAEXOAHEECE EPTATIKOY AYMAMIKOY (OAEA) (LABOUR EMPLOYMENT OPPICE)	A <del>CTIN</del> A Athens
И.	For the purposes of applying Article 81 of the Implementing Regulation	:	IAPPAA KOINERIKIN ASSAALIEIN (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE)	AGENA Athens
5.	For the purposes of applying Article 102(2) and Article 110 of the Implementing Regulation			
	(a) Family benefits- unemployment	:	OPTANIEMDE AHAEXOMBERGE EPTATIKOV AVNAMIKO (LABOUR EMPLOYMENT OPPICE)	Y(CAEA) AEHNA Athens
	(b) Mariners' benefits	:	NAYTIKON AKOMAXIKON TAMEION (NAT) (MARINERS' RETIREMENT FUND)	HEIPALAE Piraeus
	(c) Other benefits	:	IAPYMA KOININIKON AECAALEEON (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE)	ACTINA Athens
6.	For the purposes of applying Article 82(2) of the Implementing Regulation	:	OPTANIZHOE AHALMONHEEGE EPTATIKOY AYNAMIKON (LABOUR EMPLOYMENT OFFICE)	(CAEA) AGINA Athens
7.	For the purposes of applying Article 113(2) of the Implementing Regulation			
	(a) for benefits to mariners	:	NAYTIKON ATCMAXIKON TAMBION (NAT) (MARINERS' RETIREMENT FUND)	ΠΕΙΡΑΊΑΣ Piraeus
	(b) other benefits	:	IAFYMA KOININIKON AEQAALEEUN (IKA) (SOCIAL INSURANCE INSTITUTE)	ACHINA Athens

<sup>-</sup> The entries E. Ireland, F. Italy, G. Luxembourg, H. Netherlands and I. United Kingdom become respectively F. Ireland, G. Italy, H. Luxembourg, I. Netherlands and J. United Kingdom.

Council Regulation (EEC) No 337/75 of 10 February 1975
 OJ No L 39/1 of 13 February 1975.

In Article 4(1), "thirty" is replaced by "thirty-three".

In points (a), (b) and (c) of the same paragraph, "nine" is replaced by "ten".

4. Council Directive 68/360/EEC of 15 October 1968 OJ No L 257/13 of 19 October 1968

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14 of 27 March 1972.

The note to the Annex is replaced by the following:

- "(1) Belgian, Danish, Dutch, French, German, Greek, Irish, Italian, Luxembourg, United Kingdom, depending on which country issues the card.".
- Council Decision of 25 August 1960
   No 56/1201 of 31 August 1960

as amended by:

- Decision 68/188/EEC of 9 April 1968 OJ No L 91/25 of 12 April 1968
- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14 of 27 March 1972.

In Article 2, "fifty-four" is replaced by "sixty".

In Article 4 "nine" is replaced by "ten".

Council Decision 63/688/EEC of 18 December 1963
 No 190/3090 of 30 December 1963

### as amended by:

- Decision 68/189/EEC of 9 April 1968 OJ No L 91/26 of 12 April 1968
- Act of Accession 1972
  OJ No L 73/14 of 27 March 1972.

In Article 1 "fifty-four" is replaced by "sixty".

Council Decision 74/325/EEC of 27 June 1974
 OJ No L 185/15 of 9 July 1974.

In Article 4(1) "fifty-four" is replaced by "sixty".

 Decision of the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Special Council of Ministers, of 9 July 1957
 OJ No 28/487 of 31 August 1957

# as amended by:

- Decision of the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Special Council of Ministers, of 11 March 1965 OJ No 46/698 of 22 March 1965
- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14 of 27 March 1972.

In the first paragraph of Article 3 "thirty-six" is replaced by "forty".

In the third paragraph of Article 13 "six" is replaced by "seven".

In the first paragraph of Article 18 "twenty-four" is replaced by "twenty-seven".

In the second paragraph of Article 18 "nineteen" is replaced by "twenty-one".

9. Council Directive 77/576/EEC of 25 July 1977 OJ No L 229/12 of 7 September 1977.

In Article 6(2) "forty-one" is replaced by "forty-five".

### X. APPROXIMATION OF LEGISLATION

- (a) Technical barriers (industrial products)
  - In the following acts and Articles indicated,
     "41" or "forty-one" are both replaced by "forty-five":
    - (a) Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 OJ No L 42/1, 23 February 1970 Article 13(2)
    - (b) Council Directive 74/150/EEC of 14 March 1974
      OJ No L 84/10, 28 March 1974
      Article 13(2)
    - (c) Council Directive 71/316/EEC of 26 July 1971 OJ No L 202/1, 6 September 1971 Article 19(2)
    - (d) Council Directive 67/548/EEC of 27 June 1967 OJ No L 196/1, 16 August 1967 amended in particular by Council Directive 73/146/EEC of 21 May 1973 OJ No L 167/1, 25 June 1973 Article 8c(2)
    - (e) Council Directive 76/116/EEC of 18 December 1975 OJ No L 24/21, 30 January 1976 Article 11(2)
    - (f) Council Directive 72/276/EEC of 17 July 1972
      OJ No L 173/1, 31 July 1972
      Article 6(2)

- (g) Council Directive 76/117/EEC of 18 December 1975 OJ No L 24/45, 30 January 1976 Article 7(2)
- (h) Council Directive 76/889/EEC of 4 November 1976 OJ No L 336/1, 4 December 1976 Article 8(2)
- (i) Council Directive 73/361/EEC, 19 November 1973 OJ No L 335/51, 5 December 1973 Article 5(2)
- (j) Council Directive 75/324/EEC of 20 May 1975
  OJ No L 147/40, 9 June 1075
  Article 7(2)
- (k) Council Directive 76/767/EEC of 27 July 1976 OJ No L 262/153, 27 September 1976 Article 20(2)
- (1) Council Directive 76/768/EEC of 27 July 1976 OJ No L 262/169, 27 September 1976 Article 10(2)
- (m) Council Directive 79/113/EEC of 19 December 1978
  OJ No L 33/15, 8 February 1979
  Article 5(2).
- Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970
   OJ No L 42/1, 23 February 1970
   as amended by the Act of Accession 1972
   OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following additional indent is inserted in Article 2(a):

"-"Εγκριση τύπου , in Hellenic law.".

Council Directive 70/388/EEC of 27 July 1970
 OJ No L 176/12, 10 August 1970
 as amended by the Act of Accession 1972
 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following is inserted inside the brackets in point 1.4.1. of Annex I:

"E for Greece.".

4. Council Directive 71/127/EEC of 1 March 1971
 OJ No L 68/1, 22 March 1971
 as amended by the Act of Accession 1972
 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following is inserted inside the brackets in point 2.6.1. of Annex I:

"E for Greece.".

Council Directive 76/114/EEC of 18 December 1975
 OJ No L 24/1, 30 January 1976.

The following is inserted inside the brackets in Annex I:

"E for Greece.".

Council Directive 76/757/EEC of 27 July 1976
 OJ No L 262/32, 27 September 1976.

In point 4.2. of Annex III the following is inserted after the expression "IRL for Ireland":

"E for Greece.".

7. Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976
OJ No L 262/54, 27 September 1976.

In point 4.2. of Annex III, the following is inserted after the expression "IRL for Ireland": "E fo Greece.".

Council Directive 76/759/EEC of 27 July 1976
 OJ No L 262/71, 27 September 1976

In point 4.2. of Annex III, the following is inserted after the expression "IRL for Ireland": "E for Greece.".

Council Directive 76/760/EEC of 27 July 1976
 OJ No L 262/85, 27 September 1976.

In point 4.2. of Annex I, the following is is inserted after the expression "IRL for Ireland": "E for Greece.".

10. Council Directive 76/761/EEC of 27 July 1976 OJ No L 262/96, 27 September 1976.

In point 4.2. of Annex VI, the following is inserted after the expression "IRL for Ireland": "E for Greece.".

Council Directive 76/762/EEC of 27 July 1976
 OJ No L 262/122, 27 September 1976.

In point 4.2. of Annex II, the following is inserted after the expression "IRL for Ireland": "E for Greece.".

Council Directive 74/150/EEC of 4 March 1974
 OJ No L 84/10, 28 March 1974.

The following additional indent is inserted in Article 2(a):

"Έγκριση τύπου, , in Hellenic law".

13. Council Directive 71/316/EEC of 26 July 1971 OJ No L 202/1, 6 September 1971 as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The expression "E for Greece" is inserted between the brackets in both Annex I, 3.1., first indent, and Annex II, 3.1.1.1(a), first indent.

14. Council Directive 71/348/EEC of 12 October 1971
OJ No L 239/9, 25 October 1971
as amended by the Act of Accession 1972
OJ No 73/14, 27 March 1972.

In point 4.8.1. of the Annex, Chapter IV, the expression "10 \(\lambda\) is inserted after "1 pfennig".

15. Council Directive 71/347/EEC of 12 October 1971 OJ No L 239/1, 25 October 1971 as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

In Article 1(a), the expression " BAPOE EKATOAITPOY EOK." is inserted between the brackets.

16. Council Directive 69/493/EEC of 15 December 1969
OJ No L 326/36, 29 December 1969
as amended by the Act of Accession 1972
OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following terms are inserted in column B of Annex I:

- opposite point No 1:

"- Κατάλληλο γιά τρόφιμα".

- opposite point No 2:

"μολυβδούχα κρύσταλλα 25%".

- opposite point No 3:

"ταλοκρύσταλλα".

- opposite point No 4:

"ὑαλοκρύσταλλα".

17. Council Directive 71/307/EEC of 26 July 1971
OJ No L 185/16, 16 August 1971
as amended by the Act of Accession 1972
OJ No L 73/14, 27 March 1972.

The following additional indent is inserted in Article 5(1):

παρθένο μαλλί".

Council Directive 76/767/EEC of 27 July 1976
 OJ No L 262/153, 27 September 1976.

The expression "E for Greece" is inserted between the brackets in point 3.1., first indent of Annex I and in point 3.1.1.1. of Annex II.

19. Council Directive 77/541/EEC of 28 June 1977 OJ No L 220/95, 29 August 1977.

"E for Greece" is inserted after the expression "IRL for Ireland" in point 1.1.1. of Annex III.

20. Council Directive 77/538/EEC of 28 June 1977 OJ No L 220/60, 29 August 1977.

"E for Greece" is inserted after the expression "IRL for Ireland" in point 4.2. of Annex II.

21. Council Directive 77/540/EEC of 28 June 1977 OJ No L 220/83, 29 August 1977.

"E for Greece" is inserted after the expression "IRL for Ireland" in point 4.2. of Annex IV.

22. Council Directive 77/539/EEC of 28 June 1977 OJ No L 220/72, 29 August 1977.

"E for Greece" is inserted after the expression "IRL for Ireland" in point 4.2. of Annex II.

23. Council Directive 78/932/EEC of 16 October 1978 OJ No L 325/1, 20 November 1978.

"E for Greece" is inserted after the expression "IRL for Ireland" in point 1.1.1. of Annex VI.

24. Council Directive 77/536/EEC of 28 June 1977 OJ No L 220/1, 29 August 1977.

"E for Greece" is inserted after the expression "IRL for Ireland" in Annex VI.

25. Council Directive 78/764/EEC of 25 July 1978 OJ No L 255/1, 18 September 1978.

"E for Greece" is inserted after the expression "IRL for Ireland" in point 3.5.2.1. of Annex II.

26. Council Directive 78/1015/EEC of 23 November 1978 OJ No L 349/21, 13 December 1978.

A final indent is inserted in Article 2 as follows:

"- ἔγχριση τύπου , in Hellenic law".

## (b) Foodstuffs

- 1. In the following acts and articles indicated, "41" and "forty-one" are replaced by "forty-five":
  - (a) Council Directive of 23 October 1962 OJ No 115/2645, 11 November 1962 as amended in particular by Directive 70/358/EEC of 13 July 1970 OJ No L 157/36, 18 July 1970 Article 11a(2)
  - (b) Council Directive 64/54/EEC of 5 November 1963 OJ No 9/161, 27 January 1964 as amended in particular by Directive 70/359/EEC of 13 July 1970 OJ No L 157, 18 July 1970 Article 8a(2)
  - (c) Council Directive 70/357/EEC of 13 July 1970 OJ No L 157/31, 18 July 1970 Article 6(2)
  - (d) Council Directive 74/329/EEC of 18 June 1974 OJ No L 189/1, 12 July 1974 Article 10(2)
  - (e) Council Directive 73/437/EEC of 11 December 1973
    OJ No L 356/71, 27 December 1973
    Article 12(2)

- (f) Council Directive 74/409/EEC of 22 July 1974 OJ No L 221/10, 12 August 1974 Article 10(2)
- (g) Council Directive 73/241/EEC of 24 July 1973 OJ No L 228/23, 16 August 1973 Article 12(2)
- (h) Council Directive 76/118/EEC of 18 December 1975 OJ No L 24/49, 30 January 1976 Article 12(2)
- (i) Council Directive 76/621/EEC of 20 July 1976 OJ No L 202/35, 28 July 1976 Article 5(2)
- (j) Council Directive 75/726/EEC of 17 November 1975 OJ No L 311/40, 1 December 1975 Article 14(2)
- (k) Council Directive 77/94/EEC of 21 December 1977
  OJ No L 26/55, 31 January 1977
  Article 9(2)
- (1) Council Directive 79/112/EEC of 18 December 1978
  OJ No L 33/1, 8 February 1979
  Article 17(2)
- (m) Council Directive 77/346/EEC of 27 June 1976
  OJ No L 172/20, 12 July 1977
  Article 9(2).
- Council Directive 76/893/EEC of 23 November 1976
   OJ No L 340, 9 December 1976.

The following final indent is inserted as follows in Article 7(1)(a):

" Κατάλληλο γιά τρόφιμα".

## (c) Public contracts

Council Directive 77/62/EEC of 21 December 1976 OJ No L 13/1, 15 January 1977

The following is inserted in Annex I:

"In Greece: other legal persons governed by public law whose public supply contracts are subject to State control.".

## (d) Proprietary medicinal products

Council Directive 78/25/EEC of 12 December 1977 OJ No L 11/18, 14 January 1978.

The word "forty-one" in Article 6(2), third sentence, is replaced by "forty-five".

### XI. ENERGY

Commission Decision 72/443/ECSC of 22 December 1972 OJ No L 297/45, 30 December 1972.

In Article 3(1), the following point is added: "(i) Greece".

## XII. REGIONAL POLICY

Council Regulation (EEC) No 724/75 of 18 March 1975
 OJ No L 73/1, 21 March 1975

as amended by Regulation (EEC) No 214/79 of 6 February 1979 OJ No L 35/1, 9 February 1979.

In Article 16(2) "forty-one" is replaced by "forty-five".

Commission Regulation (EEC) No 2364/75 of 15 September 1975
 OJ No L 243/9, 17 September 1975.

In Article 2 the following is added:

"Greece: reference rate fixed by Νομισματική Έπιτροπή".

Rules of Procedure of the Regional Policy Committee
 No L 320/17, 11 December 1975.

In Article 3(2) and (3) "eleven" is replaced by "twelve".

# XIII. ENVIRONMENT AND CONSUMER PROTECTION

- 1. In the following Articles of the following acts, "41" and "forty-one" are replaced by "forty-five".
  - (a) Council Directive 76/160/EEC of 8 December 1975
    OJ No L 31/1, 5 February 1976
    Article 11(2).
  - (b) Council Decision 77/795/EEC of 12 December 1977 OJ No L 334/29, 24 December 1977

Article 8(2).

(c) Council Directive 78/319/EEC of 20 March 1978
OJ No L 84/43, 31 March 1978

್ಯಾರ್ ಕು ಚಂಚಾಸಿಕ್ಕಾರ ಜನ್ನಗಳ ಸಂಸ್ಥಿತ

Article 19(2).

The market of the second

(d) Council Directive 78/659/EEC of 18 July 1978 OJ No L 222/1, 14 August 1978

Windson Contract Contract Article 14(2) Article 14(2)

(e) Council Resolution of 15 July 1975 OJ NO C 168/5, 25 July 1975

Point 2.

Committee of the Commit

१९ मुच्या प्रसार १५ - वर्ष र प्रतासन १९५८ - ५६४२६१ व्यवसार १ (f) Council Directive, 79/409/EEC of 2 April 1979 OJ No L 103/1, 25 April 1979 63 53 Article 17(2)

, the end of the second of the

. १४५वम् । इस्ति इस्ति ।

可能是 7/2代謝的 有心

 $\epsilon \tau$ 

2. Council Regulation (EEC) No 1365/75 of 26 May 1975 OJ No L 139/1, 30 May 1975.

In Article 6(1)

- "thirty" is replaced by "thirty-three";
- in subparagraphs (a),(b) and (c), "nine" is replaced by "ten".
- 3. Commission Decision 76/431/EEC of 21 April 1976, OJ No L 115/73, 1 May 1976.

In Article 3(1) "twenty" is replaced by "twenty-two".

4. Commission Decision 78/618/EEC of 28 June 1978 OJ No L 198/17, 22 July 1978

In Article 3, "22" is replaced by "24" and "18" by "20". 医水子切除 化二氯甲基甲基磺胺 医电影 医电影 医电影电影

# XIV. STATISTICS

Council Regulation (EEC) No 1445/72 of 24 April 1972
 OJ No L 161/1, 17 July 1972.

In Article 5(2), "twelve" is replaced by "forty-five".

Commission Regulation (EEC) No 546/77 of 16 March 1977
 OJ No L 70/13, 17 March 1977.

The following is added in Article 1:

"Greece: Προσωριγή είσαγωγή πρός έπεξεργασία"

The following is added in Article 2:

"Greece: Προσωρινή έξαγωγή πρός έπεξεργασία"

Commission Regulation (EEC) No 2843/77 of 21 December 1978
 OJ No L 339/24, 5 December 1978.

In the Annex,

- "009 Greece" is added to the Member States of the Community:
- "050 Greece" is deleted from the list of other European countries.
- Council Directive 64/475/EEC of 30 July 1964
   No 131/2193, 13 August 1964

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972.

In Article 1, the following is inserted after "... to be carried out in 1974":

"and, in the case of Greece, all appropriate arrangements shall be made to ensure that the first survey, covering the year of their accession, is carried out in the year following that of accession"."

Council Directive 72/211/EEC of 30 May 1972
 OJ No L 128/28, 3 June 1972.

An additional paragraph is added to Article 1 as follows:

"In the case of Greece, the date set in the preceding paragraph shall be the end of the year of its accession".

Council Directive 72/221/EEC of 6 June 1972
 OJ No L 133/57, 10 June 1972.

The following paragraph is added to Article 1:

"In the case of Greece, these data shall be collected for the first time during the year of its accession and shall relate to the preceding year.".

The following is added to the first paragraph of Article 4:

- "... in the Annex; in the case of Greece, data relating to all the variables listed in the Annex shall be collected, beginning with the survey carried out during the year following that of its accession and relating to the year of its accession.".
- Council Directive 78/166/EEC of 13 February 1978
   OJ No 52/17, 23 February 1978.

In Article 4 the following subparagraph is added to paragraph 1:

"As regards Greece, the data shall be collected for the first time not later than in the fourth quarter following its accession and shall be in respect of the preceding month or quarter.".

In Article 4 the following subparagraph is added to paragraph 3:

"In the case of Greece, the period referred to in the preceding paragraph shall run as from its accession.".

# XV. EURATOM

Statutes of the Euratom Supply Agency (Council Decision of 6 November 1958)

OJ No 27/534, 6 December 1958

as amended by Decision 73/45/Euratom of 8 March 1973 OJ No L 83/20, 30 March 1973.

Article V, (1) and (2) of the Statutes of the Euratom Supply Agency is replaced by the following:

- "1. The capital of the Agency shall be 3,392,000 EMA units of account.
  - 2. The capital shall be divided according to the following scales:

Belgium	5.66	%
Denmark	2.83	%
Germany	19.81	%
Greece	5.66	%
France	19.81	%
Ireland	0.94	%
Italy	19.81	Х
Netherlands	5.66	%
United Kingdom	19.81	%."

Article X(1) and (2) of the Statutes of the Agency is replaced by the following:

- "1. An Advisory Committee for the Agency shall be set up comprising thirty-six members.
- 2. Seats shall be allotted to nationals of Member States as follows:

Belgium 3 members Denmark 2 members 6 members Germany 3 members Greece 6 members France Ireland 1 member Italy 6 members Netherlands 3 members United Kingdom 6 members.". 1. Council Regulation No 1 of 15 April 1958 OJ No 17/385, 6 October 1958

as amended by the Act of Accession 1972  $\,$  OJ No L 73/14, 27 March 1972.

Addition of Ltd. on on the Lunca.

eritar presimpus que ra

The first mart has

Article 1 is replaced by the following:

"The official languages and the working languages of the institutions of the Community shall be Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian."

In Article 4, "six" is replaced by "seven".

In Article 5, "six" is replaced by "seven".

Council Decision 78/671/ECSC of 2 August 1978
 OJ No L 226/20, 17 August 1978

In the Annex,

- in the first table (Producers' organizations) the following is added in each of the three columns:
   "Έλλάς/ Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βισμηχάνων/1"
   and the total in figures of the third column becomes 28.
   " Ἑλλάς/ Γενική Συνομοσιανδία Έργατῶν Ἑλλάδος/1"
- in the second table (Workers' organizations) the following is added in each of the three columns:

and the total in figures of the third column becomes 28.

# ANNEXII

LIST

referred to in Article 22 of the Act of Accession

#### I. AGRICULTURE

# Part I - Linguistic References

A Greek version is added to the references in the languages of the Community as at present constituted which appear in the indicated articles or annexes of the following acts.

#### A. COMMON ORGANISATION OF MARKETS

(a) Fruit and vegetables

Commission Regulation (EEC) No 2498/75 of 30 September 1975 OJ No L 254, 1 October 1975. Article 3(2), third subparagraph.

#### (b) Oils and fats

- Commission Regulation (EEC) No 1204/72 of 7 June 1972
   OJ No L 133, 10 June 1972
  - as last amended by Regulation (EEC) No 2980/78 of
  - 18 December 1978
  - OJ No L 355, 19 December 1978
  - Article 27(2), first subparagraph
  - Article 27(2), second subparagraph, (b)
- 2. Commission Regulation (EEC) No 2960/77 of 23 December 1977 OJ No L 348, 30 December 1977 Article 16(2)
- Commission Regulation (EEC) No 3136/78 of 28 December 1978
   OJ NO L 370, 30 December 1978
  - as last amended by Regulation (EEC) No 308/79 of 16 February 1979 OJ No L 42, 17 February 1979
  - Article 4(1).

# (c) Milk and Milk products

 Commission Regulation (EEC) No 1053/68 of 23 July 1968
 OJ No L 179, 25 July 1968.

Annexes.

- Commission Regulation (EEC) No 1324/68 of 29 August 1968
   OJ No L 215, 30 August 1968
   Annex II.
- 3. Commission Regulation (EEC) No 685/69 of 14 April 1969OJ No L 90, 15 April 1969.Article 18(1)(b).
- 4. Commission Regulation (EEC) No 1579/70 cf4 August 1970OJ No L 172, 5 August 1970.Annexes II and III.
- 5. Commission Regulation (EEC) No 990/72 of 15 May 1972OJ No L 115, 17 May 1972.Article 7(2).
- 6. Commission Regulation (EEC) No 1282/72 of 21 June 1972OJ No L 142, 22 June 1972.Article 4(2).

Control of the Control

- 7. Commission Regulation (EEC) No 1717/72 of8 August 1972OJ No L 181, 17 August 1972.Article 5(3).
- Commission Regulation (EEC) No 2074/73 of 31 July 1973
   OJ No L 211, 1 August 1973.

  Annex.
- 9. Commission Regulation (EEC) No 1624/76 of1 July 1976OJ No L 180, 6 July 1976Article 2(2) second subparagraph.
- 10. Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977
  OJ No L 43, 15 February 1977.
  Article 19(4)(a) and(b).
- 11. Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977
  OJ No L 52, 24 February 1977.
  Article 15(1).
- 12. Commission Regulation (EEC) No 443/77 of 2 March 1977 OJ No L 58, 3 March 1977.

  Article 7(1).
- 13. Commission Regulation (EEC) No 649/78 of 31 March 1978
   OJ No L 86, 1 April 1978.
   Article 5(1) third indent
   Article 9(2) and (3).
- 14. Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979.
  OJ No L 41, 16 February 1979
  Article 6, second subparagraph.
  Article 20.

#### (d) Beef and veal

- Commission Regulation (EEC) No 162/74 of 18 January 1974
   OJ No L 19, 23 January 1974.

  Annex I.
- Commission Regulation (EEC) No 2035/74 of 31 July 1974
   OJ No L 2:0, 1 August 1974

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976
   OJ No L 190, 14 July 1976
- Regulation (EEC) No 2333/76 of 27 September 1976 OJ No L 264, 28 September 1976
- Regulation (EEC) No 337/78 of 17 February 1978 OJ No L 47, 18 February 1978

Article 1(5).

- 3. Commission Regulation (EEC) No 84/79 of 17 January 1979 OJ No L 13, 19 January 1979.
- 4. Commission Regulation (EEC) No 2036/74 of 31 July 1974OJ No L 210, 1 August 1974.Annex.

#### (e) Tobacco

Commission Regulation (EEC) No 1726/70 of 25 August 1970 OJ No L 191, 27 August 1970 as last amended by Regulation (EEC) No 1075/78 of 23 May 1978
 OJ No L 136, 24 May 1978
 Article 4(1)(a)
 Article 4(1)(b)
 Article 5.

2. Commission Regulation (EEC) No 2603/71 of 6 December 1971 OJ No L 269, 8 December 1971 as last amended by Regulation (EEC) No 773/75 of 24 March 1975 OJ No L 77, 26 March 1975 Article 3, second subparagraph.

# (f) Hops

- Commission Regulation (EEC) No 1517/77 of 6 July 1977
   OJ No L 169, 7 July 1977
   as last amended by Regulation (EEC) No 891/78 of 28 April 1978
   OJ No L 117, 29 April 1978
   Annex.
- 2. Commission Regulation (EEC) No 3076/78 of 21 December 1978 OJ No L 367, 28 December 1978 Annex I Annex II.

## (g) Seeds

Commission Regulation (EEC) No 1445/76 of 22 June 1976 OJ No L 161, 23 June 1976

as last amended by Regulation (EEC) No 1409/78 of 26 June 1978
OJ NO L 170, 27 June 1978
Annex I
Annex II.

# (h) Sugar

- Commission Regulation (EEC) No 100/72 of 14 January 1972
   OJ No L 12, 15 January 1972
   as last amended by Regulation (EEC) No 2847/72 of
   29 December 1972
   OJ No L 299, 31 December 1972
   Article 25.
- 2. Commission Regulation (EEC) No 2782/76 of 17 November 1976 OJ No 318, 18 November 1976 Article 6(1) Article 7(2).

#### (i) Cereals

- Commission Regulation (EEC) No 2622/71 of 9 December 1971
   OJ No L 271, 10 December 1971.

  Article 1.
- Commission Regulation (EEC) No 2102/75 of 11 August 1975
   OJ No L 214, 12 August 1975.

  Annex.
- 3. Commission Regulation (EEC) No 1570/78 of4 July 1978OJ No L 185, 7 July 1978.Article 6(a), second indent
- 4. Commission Regulation (EEC) No 1809/78 of 28 July 1978OJ No L 205, 29 July 1978Annex.
- Council Directive 71/347/EEC of 12 October 1971
   OJ No L 239, 25 October 1971.
   Article 1(a).

# (j) Eggs and poultry

Council Regulation (EEC) No 2782/75 of 29 October 1975 OJ No L 282, 1 November 1975 Article 5(3)
Article 6.

# (k) Rice

- Commission Regulation (EEC) No 2942/73 of 30 October 1973
   OJ No L 302, 31 October 1973.

  Article 2.
- 2. Commission Regulation (EEC) No 1031/78 of 19 May 1978
  OJ No L 132, 20 May 1978.
  Article 3(7)
  Article 4(2)(b) and (c).

(1) Products processed from fruit and vegetables
Commission Regulation (EEC) No 2104/75 of 31 July 1975
OJ No L 214, 12 August 1975
as last amended by Regulation (EEC) No 450/79 of
7 March 1979
OJ No L 57, 8 March 1979
Article 13(1).

Commission Regulation (EEC) No 1143/74 of 7 May 1974
 OJ No L 126, 8 May 1974.

Article 4(2)(b).

 Commission Regulation (EEC) No 1153/75 of 30 April 1975
 OJ No L 113, 1 May 1975.

Article 10(2), second subparagraph.

 Commission Regulation (EEC) No 2115/76 of 20 August 1976
 OJ No L 237, 28 August 1976.

Annex V.

4. Commission Regulation (EEC) No 643/77 of29 March 1977OJ No L 81, 30 March 1977.

Article 2(2) and (3).

5. List of agencies and laboratories which third countries have made responsible for completing the documents which must accompany each consignment of wine imported into the Community (published under Article 4(3) of Commission Regulation (EEC) No 2115/76 of 20 August 1976 laying down general rules for the import of wines, grape juice and grape must).

OJ No C 128, 2 June 1978.

#### (B) ACTS OF A GENERAL NATURE

# Licences and Certificates

Commission Regulation (EEC) No 193/75 of
17 January, 1975
OJ No L 25, 31 January 1975
as last amended by Regulation (EEC) No 1624/78 of
12 July 1978
OJ No L 190, 13 July 1978
Article 4a(2)(a)
Article 4b(3)(a)
Article 17(5), first subparagraph.

2. Commission Regulation (EEC) No 2041/75 of 25 July 1975 OJ No L 213, 11 August 1975 as last amended by Regulation (EEC) No 3020/75 of 18 November 1975 OJ No L 299, 19 November 1975 Article 9(2), second subparagraph Article 9(3), fourth subparagraph

Article 12(1)

3. Commission Regulation (EEC) No 2042/75 of 25 July 1975 OJ No L 213, 11 August 1975 as last amended by Regulation (EEC) No 3021/78 of 21 December 1978 OJ No L 359, 22 December 1978 Article 3(1), second subparagraph Article 4(1) and (2) Article 6 Article 7(1), (2), first and second subparagraphs, and (3) Article 9a(3), first and second subparagraphs.

4. Commission Regulation (EEC) No 2044/75 of 25 July 1975
OJ No L 213, 11 August 1975
as last amended by Regulation (EEC) No 1340/77 of
22 June 1977
OJ No L 154, 23 June 1977
Article 3(2)
Article 10(1), first subparagraph

Article 10(3), second subparagraph.

- 5. Commission Regulation (EEC) No 2047/75 of 25 July 1975 OJ No L 213, 11 August 1975 as last amended by Regulation (EEC) No 2916/77 of 28 December 1977 OJ No L 340, 29 December 1977 Article 2(2), second subparagraph.
- 6. Commission Regulation (EEC) No 2049/75 of 25 July 1975 OJ No L 213, 11 August 1975 as last amended by Regulation (EEC) No 1744/76 of 20 July 1976 OJ No L 195, 21 July 1976 Article 5(1), first subparagraph Article 5(3), second subparagraph.
- Commission Regulation (EEC) No 2104/75 of 31 July 1975
   OJ No L 214, 12 August 1975
   as last amended by Regulation (EEC) No 386/78 of 24 February 1978
   OJ No L 54, 25 February 1978
   Article 13(1), second subparagraph.

(2) A supplied to the property of the prope

8. Commission Regulation (EEC) No 2990/76 of 9 December 1976
OJ No L 341, 10 December 1976
as last amended by Regulation (EEC) No 1367/78 of 22 June 1978
OJ No L 166, 23 June 1978
Article 2(2) and (3)
Article 3(1) first and third subparagraph Article 6 first subparagraph
Article 10(2), first subparagraph.

9. Commission Regulation (EEC) No 571/78 of 21 March 1978
OJ No L 78, 22 March 1978
as last amended by Regulation (EEC) No 1559/78 of
5 July 1978
OJ No L 184, 6 July 1978
Article 3(3)(a) and (4)(a)
Article 6(1) and (2)
Article 7(1)(a)
Article 8, first subparagraph, (b) and (c)
Article 9(1)(b) and (c)
Article 10(1)(b) and (c)
Article 11(10).

# Intervention

Commission Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976
 OJ No L 190, 14 July 1976
 as last amended by Regulation (EEC) No 828/79 of
 26 April 1979
 OJ No L 105, 27 April 1979
 Article 7a(2)
 Annex.

Commission Regulation (EEC) No 1722/77 of 28 July 1977
 OJ No L 189, 29 July 1977

as last amended by Regulation (EEC) No 828/79 of 12 July 1978

OJ No L 190, 13 July 1978

Article 2(1) and (2)

Article 5(4).

## Monetary consequences

Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973
 OJ No L 236, 24 August 1973

as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77 of 9 June 1977 OJ No L 143, 10 June 1977 Article 11(1) and(2)(d).

Commission Regulation (EEC) No 1380/75 of 29 May 1975
 OJ No L 139, 30 May 1975

as lzdy amended by Regulation (EEC) No 708/79 of 9 April 1979
OJ No L 89, 9 April 1979

Article 11(2) first and second subparagraph

3. Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1st February 1978 OJ No L 37, 7 February 1978

as last amended by Regulation (EEC) No 1544/78 of 4 July 1978

OJ No L 182, 5 July 1978

Article 3(1)(a) and (b).

# Part 2 - Other adjustments

#### A. COMMON ORGANIZATION OF MARKETS

- (a) Fruit and vegetables
- 1. Commission Regulation No 80/63/EEC of 31 July 1963 OJ No L 121, 3 August 1963 as amended by:
  - Regulation (FEC) No 2846/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972.

To the Annex should be added a reference to the Greek agency.

- 2. Commission Regulation (EEC) No 496/70 of 17 March 1970 OJ No L 62, 18 March 1970 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2846/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972.

To Annex I there should be added a reference to the Greek agency.

- Commission Regulation (EEC) No 1559/70 of 31 July 1970
   OJ No L 169, 1 August 1970
  - as corrected in:
  - OJ No L 213, 26 September 1970
  - as amended by:
  - Regulation (EEC) No 458/72 of 2 March 1972 OJ No L 54, 3 March 1972
  - Regulation (EEC) No 2846/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972
  - Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976 OJ No L 190, 14 July 1976
  - Regulation (EEC) No 2450/77 of 8 November 1977 OJ No L 285, 9 November 1977.

The words "Hellenic Republic" should be added to the Annex, and a reference made to the Greek agency.

4. Commission Regulation (EEC) No 1560/70 of 31 July 1970 OJ No L 169, 1 August 1970

as corrected in:

OJ No L 213, 23 September 1970

as amended by:

- Regulation (EEC) No 458/72 of 2 March 1972 OJ No L 54, 3 March 1972
- Regulation (EEC) No 2846/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972.

The words "Hellenic Republic" should be added to the Annex, and a reference made to the Greek agency.

Commission Regulation (EEC) No 1561/70 of 31 July 1970
 OJ No L 169, 1 August 1970

as corrected in:

OJ No L 213, 26 September 1970

as amended by:

- Regulation (EEC) No 458/72 of 2 March 1972 OJ No L 54, 3 March 1972
- Regulation (EEC) No 2846/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972.

The words "Hellenic Republic" should be added to the Annex, and a reference made to the Greek agency.

- 6. Commission Regulation (EEC) No 1562/70 of 31 July 1970 OJ No L 213, 26 September 1970 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 458/72 of 2 March 1972 OJ No L 54, 3 March 1972
  - Regulation (FEC) No 2846/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972
  - Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976 OJ No L 19C, 14 July 1976
  - Regulation (EEC) No 2450/77 of 8 November 1977 OJ No L 285, 9 November 1977.

The words "Hellenic Republic" should be added to the Annex, and a reference made to the Greek agency.

- 7. Commission Regulation (EEC) No 55/72 of 10 January 1972 OJ No L 9, 12 January 1972 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 458/72 of 2 March 1972 OJ No L 54, 3 March 1972
  - Regulation (EEC) No 2846/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972
  - Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976 OJ No L 190, 14 July 1976
  - Regulation (EEC) No 2705/76 of 8 November 1976 OJ No L 307, 9 November 1976
  - Regulation (EEC) No 2450/77 of 8 November 1977 OJ No L 285, 9 November 1977.

The words "Hellenic Republic" should be added to the Annex, and a reference made to the Greek agency.

- 8. Council Regulation (EEC) No 1035/77 of 17 May 1977
  OJ No L 125, 19 May 1977
  as amended by:
  - Regulation (EEC) No 1767/78 of 25 July 1978
    OJ No L 204, 28 July 1978.

This Regulation may need to be adapted in the light of the import arrangements applied by Greece at the time of Accession.

Commission Regulation (EEC) No 1045/77 of 18 May 1977
 OJ No L 125, 19 May 1977
 as corrected in OJ No L 136, 2 June 1977.

Cares for the care and a second services of the services of th

The material consideration and the property of the contract of the contract of

and the gradient of the second of the second

Angari Pada de la riginta di Molecula de la como de la

ALCHER TO TAKE THE CONTROL OF THE FOREIGN

ស សំណាន់ នៃសាសមាន មាន ខ្លាំង ស្គ្រាស់ ស្

in a filtransia transia di salah 
er of war sign

This Regulation may need to be adapted in the light of the import arrangements applied by Greece at the time of Accession.

#### (b) Oils and fats

- Commission Regulation (EEC) No 1204/72 of 7 June 1972
   OJ No L 133, 10 June 1972
  - as amended by:
  - Regulation (EEC) No 196/73 of 29 December 1972 OJ No L 23, 29 January 1973
  - Regulation (EEC) No 688/73 of 8 March 1973
     OJ No L 66, 13 March 1973
  - Regulation (EEC) No 1678/73 of 7 June 1973
     OJ No L 172, 28 June 1973
  - Regulation (EEC) No 1280/75 of 21 May 1975 OJ No L 131, 22 May 1975
  - Regulation (EEC) No 2616/75 of 15 October 1975 OJ No L 267, 16 October 1975
  - Regulation (EEC) No 676/76 of 26 March 1976 OJ No L 81, 27 March 1976
  - Regulation (EEC) No 2036/77 of 14 September 1977 OJ No L 236, 15 September 1977
  - Regulation (EEC) No 156/78 of 27 January 1978 OJ No L 23, 28 January 1978
  - Regulation (EEC) No 1270/78 of 13 June 1978
     OJ No L 156, 14 June 1978
  - Regulation (EEC) No 1856/78 of 31 July 1978
     OJ No L 212, 2 August 1978

- Regulation (EEC) No 2980/78 of 18 December 1978 OJ No L 355 of 19 December 1978.

A provision must be added to Article 8(4) to take account of the time difference in Greece.

Council Regulation (EEC) No 154/75 of 21 January 1975
 OJ No L 19, 24 January 1975.

In Article 1(2)(a) and (b), specific periods must be laid down for Greece taking account of the periods required for the establishment of a register of olive cultivation in that new Member State.

In Article 3(1), a reference period and the percentage by which the production aid provided for in Regulation No 136/66/EEC is to be reduced must be laid down for Greece. This percentage will have to be such that the amount, in absolute terms, corresponds per product unit to the amount levied in the Community as at present constituted.

Commission Regulation (EEC) No 3130/78 of 28 December 1978
 OJ No L 370, 30 December 1978

A list of the intervention centres in Greece must be added to the Annex.

4. Commission Regulation (EEC) No 3136/78 of 28 December 1978 OJ No L 370, 30 December 1978.

A provision must be added to the second subparagraph of Article 1(1) to take account of the time difference in Greece.

#### (c) Reef and veal

 Commission Regulation (EEC) No 275/74 of of 31 January 1974
 No L 28, 1 February 1974.

A provision must be added to Article 7(2), third subparagraph, to take account of the time difference in Greece.

- 2. Commission Regulation (EEC) No 2036/74 of 31 July 1974 OJ No L 210, 1 August 1974 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2544/74 of 4 October 1974 OJ No L 271, 5 October 1974
  - Regulation (EEC) No 2814/74 of 8 November 1974 OJ No L 301, 9 November 1974
  - Regulation (EEC) No 300/75 of 5 February 1975 OJ No L 34, 7 February 1975
  - Regulation (EEC) No 2710/75 of 24 October 1975 OJ No L 274, 25 October 1975
  - Regulation (EEC) No 1898/76 of 29 July 1976 OJ No L 207, 31 July 1976
  - Regulation (EEC) No 2576/76 of 22 October 1976 OJ No L 293, 23 October 1976
  - Regulation (EEC) No 191/77 of 28 January 1977 OJ No L 25, 29 January 1977
  - Regulation (EEC) No 2836/77 of 19 December 1977 OJ No L 327, 20 December 1977

- Regulation (EEC) No 358/78 of 21 February 1978 OJ No L 50, 22 February 1978
- Regulation (EEC) No 295/79 of 14 February 1979 OJ No L 41, 16 February 1979
- Regulation (EEC) No 803/79 of 2C April 1979 OJ No L 102, 25 April 1979.

The information regarding Greece should be added to the  $\ensuremath{\mathsf{Annex}}\xspace.$ 

- 3. Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 OJ No L 77, 25 March 1977 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 502/78 of 9 March 1978 OJ No L 68, 10 March 1978
  - Regulation (EEC) No 1029/78 of 19 May 1978
     OJ No L 132, 20 May 1978.

Information regarding Greece should be added to

Annexes I, II and III. Examination of this information may
perhaps reveal the need for a similar provision to be made
for Greece in Article 3 of the Regulation as was done for
Italy and the United Kingdom.

- 4. Commission Regulation (EEC) No 1045/78 of 19 May 1978 OJ No L 134, 22 May 1978 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2747/78 of 24 November 1978 OJ No L 330, 25 November 1978.

If necessary, the Regulation must be adapted as regards the purchase price applicable for Greece.

Information regarding Greece should be added to the Annexes.

- 5. Commission Regulation (EEC) No2226/78 of 25 September 1978 OJ No L 261, 26 September 1978 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2747/79 of 24 November 1978 OJ No L 330, 25 November 1978.

Information regarding Greece should be added to Annexes I and III.

# (b) Tobacco

Council Regulation (EEC) No 1469/70 of 20 July 1970
 No L 164, 27 July 1970

The following entry is deleted from the Annex:

"19 (a) Brasile Selvaggio

(b) Other varieties

20%

10"

- the following entries are added:

Serial No	Varieties	Percentage	Quantity (metric tons)
		.1.	.1.
19	Basma Xanthi	(1)	(1)
20	Zichna		
21	(a) Samsun Katerini (b) Bashi Bagli		,
22	Tsebelia Agrini	.on	
23	Mavra		
24	(a) Kabakoulak (b) Phi 1		
25	Myrodata Agrini	.011	
26	Myrodata Smyrne		
27	Zichnomyrodata		
28	Elasson		
29	Burley E		
30	Virgina		
31	(a) Brasile Selvagg (b) Other varieties		

<sup>(1)</sup> The above table must be supplemented by the quantities and percentages relating to the varieties stated.

approximation of the

- Commission Regulation (EEC) No 1727/70 of 25 August 1970
   No L 191, 27 August 1970
  - as corrected in OJ No L 277 of 22 December 1970 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2596/70 of 21 December 1970 OJ No L 277, 22 December 1970 (German and Italian versions)
  - Regulation (EEC) 715/73 of 19 February 1973 OJ No L 68, 15 March 1973
- Regulation (EEC) No 904/74 of 17 April 1974
  OJ No L 105, 18 April 1974
  - Regulation (EEC) No 1354/75 of 28 May 1975 OJ No L 138, 29 May 1975
    - Regulation (EEC) No 408/76 of 23 February 1976 OJ No L 50, 26.2.1976.

Annexes I, II and IV are to be adjusted to take account of the addition of the 12 Greek varieties (or group of varieties.

State of the state

- Commission Regulation (EEC) No 2603/71 of 6 December 1971
   OJ No L 269, 8 December 1971
  - as amended by:

7

- Regulation (EEC) No 143/73 of 29 December 1973 OJ No L 18, 23 January 1973
- Regulation (EEC) No 773/75 of 24 March 1975
  OJ No L 77, 26 March 1975

The Annex must be supplemented with details of the amounts in UA/kg of leaf tobacco for each of the twelve Greek varieties (or groups of varieties).

Council Regulation (EEC) No 673/75 of 4 March 1975
 OJ No L 72, 20 March 1975

Annex I must be adjusted to take account of the reference qualities for each of the twelve Greek varieties (or groups of varieties).

Commission Regulation (EEC) No 674/75 of 4 March 1975
 OJ No L 72, 20 March 1975

Where the Council fixes the derived intervention prices for the twelve Greek varieties (or groups of varieties), Annex I must be adjusted taking into account of the reference qualities, the norm prices and the derived intervention prices for these varieties.

Commission Regulation (EEC) No 410/76 of 23 February 1976
 OJ No L 50, 20 February 1976.

The Annex must be adjusted to take account of the addition of the twelve Greek varieties (or groups of varieties).

7. List of agencies responsible for registering the tobacco cultivation contracts
OJ No C 63, 8 March 1979

Details of the Greek agency must be added to the list.

- Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971
   OJ No L 175, 4 August 1971
   as amended by:
  - Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973
  - Regulation (EEC) No 1170/77 of 17 May 1977 OJ No L 137, 3 June 1977
  - Regulation (EEC) No 235/79 of 5 February 1979 OJ No L 34, 9 February 1979.

In Article 17(5) the amount of estimated cost of the common measures to the EAGGF will have to be adjusted.

Commission Regulation (EEC) No 1351/72 of 28 June 1972
 OJ No L 148, 30 June 1972

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1375/75 of 29 May 1975
- Regulation (EEC) No 2564/77 of 22 November 1977 OJ No L 299, 23 November 1977

Article 2(1) must, if necessary, be adjusted to enable a producer group in Greece to comprise less than seven producers.

 List of hop production areas in the European Economic Community in the hop sector
 No C 2, 4 January 1979.

List of hop certification centres and the codes for each centre
OJ No C 2, 4 January 1979.

Details relating to Greece will be added to these lists on accession.

## (f) Sugar

- Commission Regulation (EEC) No 100/72 of 14 January 1972
   OJ No L 12, 15 January 1972
  - as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2351/72, 8 November 1972 OJ No L 253, 9 November 1972
  - Regulation (EEC) No 2847/72 of 29 December 1972 OJ No L 299, 31 December 1972

A provision must be added to Article 16 to take account of the time difference in Greece.

Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977
 OJ No L 181, 21 July 1977

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 1182/78 of 31 May 1978
- Regulation (EEC) No 279/79 of 14 February 1979 OJ No L 40, 15 February 1979

A provision must be added to Article 3(4) to take account of the time difference in Greece.

Commission Regulation (EEC) No 1790/77 of 2 August 1977
 OJ No 7. 197, 4 August 1977

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1182/78 of 31 May 1978 OJ No L 145, 1 June 1978
- Regulation (EEC) No 2093/78 of 1st September 1978 OJ No L 243, 5 September 1978
- Regulation (EEC) No 279/79 of 14 February 1979 OJ No L 40, 15 February 1979.

A provision must be added to Article 3(4) to take account of the time difference in Greece.

4. Commission Regulation (EEC) No 1709/75 of 3 July 1975 OJ No L 173, 4 July 1975

A provision must be added to Article 4(4) to take account of the time difference in Greece.

# (g) Cereals

Commission Regulation (EEC) No 1570/77 of 11 July 1977 OJ No L 174, 14 July 1977 as amended by:

- Regulation (EEC) No 279/78 of 10 February 1978 OJ No L 41, 11 February 1978
- Regulation (EEC) No 1600/78 of 7 July 1978 OJ No L 186, 8 July 1978.

One of the headings in Article 4(6) must be supplemented by the "Cocorit" variety. It will not be possible to make this amendment until this variety has been analysed.

## (h) Pigmeat

Commission Regulation (EEC) No 1229/72 of 13 June 1972
 OJ No L 136, 14 June 1972.

Where necessary, this Regulation will have to be adjusted to include a provision for Greece similar to that which was laid down for another Member State in the second paragraph of Article 2 and in the Annex.

Council Regulation (EEC) No 2762/75 of 29 October 1975
 OJ No L 282, 1 November 1975.

A list of the representative markets for Greece must be added to the  ${\tt Annex.}$ 

Commission Regulation (EEC) No 1731/78 of 24 July 1978
 OJ No L 201, 22 July 1978.

The weighting coefficient for Greece must be added to the Annex.

#### (i) Fisheries

- Commission Regulation (EEC) No 2518/79 of 10 December 1970
   No L 271, 15 December 1970
   as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2463/72 of 24 November 1972 OJ No L 266, 25 November 1972
  - Regulation (EEC) No 784/74 of 3 April 1974
     OJ No L 93, 4 April 1974
  - Regulation (EEC) No 1244/75, 15 May 1975 OJ No L 125, 16 May 1975
  - Regulation (EEC) no 712/77, 4 April 1977 OJ No L 87, 5 April 1977
  - Regulation (EEC) No 2959/77 of 23 November 1977 OJ No L 348, 30 December 1977.

It will be necessary to supplement the Annex by the list of representive Greek ports.

Regulation (EEC) No 1109/71 of 28 May 1971
 OJ No L 117, 29 May 1071

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 3561/73 of 21 December 1973 OJ No L 361, 29 December 1973
- Regulation (EEC) No 1052/75 of 23 April 1975
   OJ No L 104, 24 April 1975
- Regulation (EEC) No 1196/75 of 7 May 1975
   OJ No L 118, 8 May 1975

- Regulation (EEC) No 1408/76 of 18 June 1976 OJ No L 158, 19 June 1976
- Regulation (EEC) No 2953/77 of 23 December 1977 OJ No L 348, 30 December 1977.

It will be necessary to supplement the Annex by the list of representive Greek ports.

#### (j) Rice

Commission Regulation No 470/67/EEC of 21 August 1967, OJ No L 204, 24 August 1967

- Regulation (EEC) No 937/ 68 of 10 July 1968 OJ No L 162, 11 July 1968

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1473/69 of 24 July 1969 OJ No L 185, 29 July 1969
- Regulation (EEC) No 2113/75 of 12 August 1975
   OJ No L 215, 13 August 197<sup>r</sup>.

Annex I (corrective amounts) and Annex III (basic yield after processing) must be supplemented with an indication of the Greek varieties, either in their existing quality types or categories, or as new types or categories.

Commission Regulation (EEC) No 1528/78 of 30 June 1978 OJ No L 179, 1 July 1978.

A provision must be added to Article 9a(6) to take account of the time difference in Greece.

## (1) Wine

- 1. Commission Regulation (EEC) No 2005/70 of 6 October 1970 OJ No L 224, 10 October 1970 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 756/71 of 7 April 1971 OJ No L 83, 8 April 1971
  - Regulation (EEC) No 1985/71 of 14 September 1971 OJ No L 209, 15 September 1971

- Regulation (EEC) No 2244/72 of 23 October 1972 OJ No L 242, 25 October 1972
- Regulation (EEC) No 925/74 of 17 April 1974 OJ No L 111, 24 April 1974
- Regulation (EEC) No 2140/74 of 13 August 1974 OJ No L 225, 14 August 1974
- Regulation (EEC) No 360/76 of 19 February 1976 OJ No L 44, 20 February 1976
- Regulation (EEC) No 2400/76 of 1 October 1976 OJ No L 270, 2 October 1976

as corrected by Regulation (EEC) No 458/77 of 4 March 1977 OJ No L 60, 5 March 1977

- Regulation (EEC) No 1210/77 of 7 June 1977
   OJ No L 140, 8 June 1977
- Regulation (EEC) No 486/78 of 8 March 1978 OJ No L 76, 9 March 1978
- Regulation (EEC) No 2888/78 of 7 December 1978 OJ No L 344, 8 December 1978.

The Annex must be supplemented by headings giving the classification of vine varieties in Greece.

Commission Regulation (EEC) No 2314/72 of 30 October 1972,
 OJ No L 248, 1 November 1972.

Article 3(2) must be supplemented by a reference to dried grape varieties.

Provision should be made for an Annex covering the examination of dried grape varieties.

Commission Regulation (EEC) No 1393/76 of 17 June 1976,
 OJ No L 157, 18 June 1976

#### as amended by:

- Regulation (EEC) 688/78 of 6 April 1978
   OJ No L 93, 7 April 1978
- Regulation (EEC) No 1666/78 of 14 July 1978 OJ No L 192, 15 July 1978
  - Regulation (EEC) No 2819/78 of 30 November 1978 OJ No L 334, 1 December 1978.

Annex III must be supplemented with an indication of the exchange rate forthe Greek drachma.

Commission Regulation (EEC) No 1608/76 of 4 June 1976,
 OJ No L 183, 8 July 1976

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 1054/77 of 13 May 1977 OJ No L 130, 25 May 1977

as corrected in OJ No L 157, 28 June 1977

- Regulation (EEC) No 1802/77 of 4 August 1977 OJ No L 198, 5 August 1977
- Regulation (EEC) No 793/78 of 18 April 1978 OJ No L 109, 22 April 1978
- Regulation (EEC) No 1730/78 of 24 July 1978 OJ No L 201, 25 July 1978.

Annex III must be supplemented by the permitted synonyms for Greek vine varieties.

Commission Regulation (EEC) No 217/79 of 25 January 1979,
 OJ No L 31, 7 February 1979.

Annex I must be supplemented by the data concerning  $\mbox{\it Greece.}$ 

- Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979,
   OJ No L 54, 5 March 1979
  - in Article 4(1)(c), second paragraph, the number of average prices to be used must be increased to take account of the new situation arising from the accession of the Hellenic Republic.
  - Article 34 must, if appropriate, be adapted to define the zones and procedures in accordance with which deacidification would be authorized.

- The text of Article 40(2), first indent shall be replaced by the following:
  - "- whose vineyards are situated in the Italian and Greek parts of zones C."
- Annex IV must be supplemented with the Greek wine-growing zones.
- Council Regulation (EEC) No 347/79 of 5 February 1979
   OJ No L 54, 5 March 1979.

The Regulation must be supplemented by a provision stating in respect of dried grape varieties, which vine varieties are recommended, authorized or temporarily authorized.

8. First list of table wines designated as "Landwein", "vin de pays" or "vino tipico" in accordance with Article 2(3)(i) of Regulation (EEC) No 2133/74 established on the basis of notifications by Member States.

OJ No C 68, 17 March 1978.

BEAR OF CA. BUILDING

医骶连接轮膜炎 医皮肤 医红皮虫 电压电阻 医皮肤

The list must be supplemented by the information relating to Greece.

9. Published list for the application of Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 1153/75 of 30 April 1975 setting out the accompanying documents and relating to the obligations of producers and merchants, with the exception of retailers, in the wine sector. OJ No C 140, 15 June 1978.

The list must be supplemented by the information relating to Greece.

10. Commission Regulation (EEC) No 991/79 of 17 May 1979 OJ No L 129, 28 May 1979

The Annexes must be adapted to include the information relating to Greece.

#### B. ACTS OF A GENERAL NATURE

## Licences and Certificates

- 1. Commission Regulation (EEC) No 193/75 of 17 January 1975 OJ No L 25, 31 January 1975 as amended by:
  - Regulation (EEC) No 2104/75 of 31 July 1975 OJ No L 214, 12 August 1975
  - Regulation (EEC) No 499/76 of 5 March 1976 OJ No L 59, 6 March 1976
  - Regulation (EEC) No 2219/76 of 13 September 1976 OJ No L 250, 14 September 1976
  - Regulation (EEC) No 3093/76 of 17 December 1976 OJ No L 348, 18 December 1976
  - Regulation (EEC) No 773/77 of 15 April 1977 OJ No L 94, 16 April 1977
  - Regulation (EEC) No 1234/77 of 9 June 1977 OJ No L 143, 10 June 1977
  - Regulation (EEC) No 1470/77 of 30 June 1977
     OJ No L 162, 1 July 1977
  - Regulation (EEC) No 858/78 of 27 April 1978 OJ No L 116, 28 April 1978
  - Regulation (EEC) No 1624/78 of 12 July 1978 OJ No L 190, 13 July 1978.

A provision must be added to Article 6(3) to take account of the time difference in Greece.

In the Annex, the titles of the licences and certificates must be supplemented, as appropriate, by the addition in Greek of the reference: "import licence or advance fixing certificate" or "export licence or advance fixing certificate", and of the reference "E K".

- 2. Lists published pursuant to Article 16 of Regulation (EEC) No 193/75
  - OJ No C 48, 25 February 1977

as amended in:

- OJ No C 143, 17 June 1977
- OJ No C 16, 20 January 1978
- OJ Nc C 189, 2 December 1978

The details relating to Greece must be added to these lists.

- Notice on import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products
   OJ No C 192, 31 December 1970
  - as corrected in OJ No C 79, 2 October 1973

as amended in:

- OJ No C 29, 12 May 1973
- OJ No C 160, 30 December 1974
- OJ No C 252, 4 November 1975
- OJ No C 135, 16 June 1976
- OJ No C 41, 21 February 1976
- OJ No C 246, 19 October 1976
- OJ No C 248, 21 October 1976
- OJ No C 271, 17 November 1976
- OJ No C 18, 25 January 1977
- OJ No C 150, 25 June 1977
- OJ No C 179, 28 July 1977

- OJ No C 234, 30 September 1977 an (\$33) maidelages -
- ि OJ No C 47, 25 February 1978 ाइस्टेंट होट्ट अस्टेंट अस्टेंट
- OJ No C 136, 10 June 1978 ( 1805 on ( 1818) containing a
  - OJ No C 82, 28 March 1979 administration of the control of the c

The details relating to Greece must be added to the Notice.

Monetary consequences | Novicedia -

Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973
 OJ No L 236, 24 August 1973

Compared to the second of the

- as amended by: where to \$200 to hand you as a solution.
  - Regulation (EEC) No 2588/73 of 24 September 1973 OJ No L 268, 25 September 1973
  - Regulation (EEC) No 214/74 of 25 January 1974

    OJ No L 22, 26 January 1974
  - Regulation (EEC) No 632/75 of 12 March 1975
  - Regulation (EEC) No 1234/77 of 9 June 1977

A provision must be added to Article 4 to the effect that, in the case of the Greek drachma, the exchange rates are to be those recorded on the exchange market of that Member State.

- Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977
   OJ No L 106, 29 April 1977
  - as amended by:
  - Regulation (EEC) No 1053/77 of 17 May 1977 OJ No L 125, 19 May 1977

- Regulation (EEC) No 1708/77 of 26 July 1977
  OJ No L 189, 29 July 1977
- Regulation (EEC) No 2024/77 of 13 September 1977 OJ No L 235, 14 September 1977
- Regulation (EEC) No 2840/77 of 19 December 1977 OJ No L 328, 21 December 1977
- Regulation (EEC) No 178/78 of 30 January 1978 OJ No L 26, 31 January 1978
- Regulation (EEC) No 179/78 of 31 January 1978 OJ No L 26, 31 January 1978
- Regulation (EEC) No 310/78 of 14 February 1978 OJ No L 46, 17 February 1978
- Regulation (EEC) No 470/78 of 7 March 1978 OJ No L 65, 8 March 1978
- Regulation (EEC) No 976/78 of 12 May 1978 OJ No L 125, 13 May 1978
- Regulation (EEC) No 705/79 of 9 April 1979 OJ No L 89, 9 April 1979

as corrected in OJ No L 155, 13 June 1978.

The details relating to the Greek drachma must be added to Article 2(1) and Article 2a.

- Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970.
   OJ No L 94, 28 April 1970
   as amended by:
  - Regulation (EEC) No 1566/72 of 20 July 1972 OJ No L 167, 25 July 1972
  - Regulation (EEC) No 2788/72 of 28 December 1972 OJ No L 295, 30 December 1972
  - Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973
  - Regulation (EEC) No 929/79 of 8 May 1979 OJ No L 117, 12 May 1979

In Article 6c, the amount of 3,600 million European units of account provided for as the total amount of financial assistance which may be charged to the Guidance Section of the Fund for the period 1980 to 1984, must be adjusted because of the accession of the Hellenic Republic.

Commission Regulation (EEC) No 638/74 of 20 March 1974
 No L 77, 22 March 1974

The Annex must be adapted to take account of the Greek varieties of raw tobacco.

#### (D) HARMONIZATION OF LEGISLATION

## (a) Veterinary legislation

Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964
 No 121, 29 July 1964

as corrected in:

OJ No 176, 5 November 1964 OJ No 32, 24 February 1966 as amended by:

- Directive 66/600/EEC of 25 October 1966 OJ No 192, 27 October 1966
- Directive 71/285/EEC of 19 July 1971 OJ No L 179, 9 August 1971
- Directive 72/97/EEC of 7 February 1972 OJ No L 38, 12 February 1972
- Act of Accession 1972 OJ No L 73, 27 March 1972

as corrected in: OJ No L 72, 25 March 1972

- Directive 72/445/EEC of 2B December 1972 OJ No L 298, 31 December 1972
- Council Decision of 1 January 1973 OJ No L 2, 1 January 1973

- Directive 73/150/EEC of 5 June 1973 OJ No L 172, 28 June 1973
- Directive 75/379/EEC of 24 June 1975 OJ No L 172, 3 July 1975
- Directive No 77/98/EEC of 21 December 1976 OJ No L 26, 31 January 1977

as corrected in: OJ No L 64, 10 March 1977

Annex B, point 8 and Annex C, point 9 must be supplemented by the information relating to Greece. In Annex F, the footnote on page 4 of health certificate I, and the footnote on page 5 of model health certificates II, III and IV, must be supplemented by the information relating to Greece.

2. List No 66/340/EEC of veterinary experts who may be responsible for the formulation of opinions in intra-Community trade in bovine animals and swine and in fresh meat OJ No 100, 7 June 1977.

as amended by:

- Notice 67/111/EEC
  OJ No 20, 2 February 1967
- Notice 67/356/EEC OJ No 105, 3 June 1967
- OJ No C 103, 8 August 1969
- OJ No C 68, 10 June 1970

This list should be supplemented by the information relating to Greece.

- 3. Commission Decision 69/100/EEC of 18 March 1969 OJ No L 88, 11 April 1969 as amended by:
  - Decision 70/72/EEC of 9 January 1970 OJ No L 19, 26 January 1970
  - Decision No 71/292/EEC of 22 July 1971 OJ No L 179, 9 August 1971

This Decision shall be supplemented by the information relating to Greece.

- Council Directive 77/391/EEC of 17 May 1977
   OJ No L 145, 13 June 1977
  - One or more measures should be provided for to ensure the participation of Greece in the common action for the remainder of its validity.
- 5. Council Directive 78/52/EEC of 13 December 1977
  OJ No L 15, 19 January 1978
  - One or more measures should be provided for so as to ensure that Greece takes part in the common action for the remainder of its duration.
- 6. List of poultry slaughterhouses and poultry cutting premises approved by the Member States OJ No C 216, 12 September 1978

Information regarding Greece should be added to the list.  $\max_{i \in S_i \cap  

Teis Iish mwa ki ka maruki ka maruki ka mara ka mara mara isang kan mara ka mara ka mara ka mara ka mara ka ma Mara mara ka m

## (b) Plant health legislation

Council Directive 77/93/EEC of 21 December 1976 OJ No L 26, 31 January 1977

- The text and the Annexes of this Directive must be adapted to take account of the ecological conditions and the plant health situation which characterize the Hellenic territory and the territories of the present Member States.

#### (E) AGRICULTURAL STRUCTURES

Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977
 OJ No L 51, 23 February 1977

as amended by:

- Regulation (EEC) No 1361/78 of 19 June 1978 OJ No L 166, 23 June 1978

In Article 16(3), the amount of the estimated cost of the common measures must be increased to take account of the data concerning Greece.

Council Regulation (EEC) No 1360/78 of 19 June 1978
 OJ No L 166, 23 June 1978

The first heading of the Regulation must be adapted to define for Greece its scope regarding products.

#### (F) FARM ACCOUNTANCY DATA NETWORK

1. Commission Regulation No 184/66/EEC of 21 November 1966 OJ No 213, 21 January 1966

as amended by:

- Regulation (EEC) No 747/68 of 20 June 1968
   OJ No L 140, 22 June 1968
- Regulation (EEC) No 2780/72 of 22 December 1972 OJ No L 292, 29 December 1972
- Regulation (EEC) No 1651/77 of 22 July 1977 OJ No L 184, 23 July 1977

The second part of the Annex will if necessary have to be supplemented by additional provisions for Greece.

Commission Regulation (EEC) No 2237/77 of 23 September 1977
 No L 263, 17 October 1977

In Annex II, heading II, G. 103, the entry regarding the depreciation of machinery, footnote  $(^1)$  must be adapted in the light of data concerning the drachma.

In Annex II, heading I, the section regarding value- added tax (VAT) must be supplemented by data concerning Greece.

Commission Decision 78/463/EEC of 7 April 1978
 No L 148, 5 June 1978

The Annexes must be supplemented by data concerning  $\operatorname{Greece}$ .

# (G) AGRICULTURAL STATISTICS

Council Regulation (EEC) No  $35\red{7}/79$  of 5 February 1979 OJ No L 54, 5 March 1979

Article 4(3) must be supplemented by the geographical units for Greece.

#### II. TRANSPORT

Council Regulation (EEC) No 3164/76 of 16 December 1976
 OJ No L 357/1 of 29 December 1976

as amended by:

- Regulation (EEC) No 3024/77 of 21 December 1977 OJ No L 358/4 of 31 December 1977
- Regulation (EEC) No 3062/†8 of 19 December 1978 OJ No L 366/5 of 28 December 1978.

Before 30 November 1980, the Council, acting on a proposal from the Commission, will amend Article 3(1) and (2) to add a certain number of Community authorizations for Greece (paragraph 2) and to make a corresponding change in the total number of authorizations (paragraph 1).

Council Directive 74/561/EEC of 12 November 1974
 OJ No L 308/18 of 19 November 1974.

In Article 5(1) and (2), the dates before which operators already engaged in the occupation are exempt from certain obligations must be deferred in Greece to take account of rights acquired under comparable conditions.

Council Directive 74/562/EEC of 12 November 1974
 OJ No L 308/23 of 19 November 1974.

In Article 4(1) and (2), the dates before which operators already engaged in the occupation are exempt from certain obligations must be deferred in Greece to take account of rights acquired under comparable conditions.

## III. COMPETITION

Commission Decision No 962/77/ECSC of 4 May 1977 OJ No L 114/1, 5 May 1977

The corresponding amount in drachmas should be added to Article 1(2)(a) and (b).

#### IV. COMMERCIAL POLICY

Council Regulation (EEC) No 2051/74 of 1 August 1974
 OJ No L 212/33, 2 August 1974.

The provisions of this Regulation will have to be adjusted in order to define the system applicable to imports into Greece of products originating in the Faroe Islands.

Council Regulation (EEC) No 2532/78 of 16 October 1978
 No L 306/1, 31 October 1978

as amended by Regulation (EEC) No 3064/78 of 21 December 1978 OJ No L 366/78, 28 December 1978

- In the titles and footnotes the corresponding references in Greek must be added.
- In the description of the products referred to in the note at the end of the Annex the corresponding references in Greek must be added.
- Commission Regulation (EEC) No 3059/78 of 21 December 1978
   No L 365/1, 27 December 1978

The adjustments necessary as a result of accession of the Hellenic Republic should be added to the text of this Regulation and the Annexes thereto. Council Decision 75/210/EEC of 27 March 1975
 No L 99/7, 21 April 1975

as amended by Decision 79/252/EEC of 21 December 1978 OJ No L 60/1, 12 March 1979.

In Annex III an additional column headed "E" must be added indicating the categories for which imports into Greece are subject to quantitative restrictions in accordance with Article 2(1).

In each of Annexes IV to XIV an additional table must be added indicating the quotas to be opened by the Hellenic Republic in respect of each third country concerned.

Commission Recommendation 77/330/ECSC of 15 April 1977
 No L 114/15, 5 May 1977.

In the Communication from the Commission on page 18, a column should be added indicating the guidance prices in drachmas for each of the products in question.

# V. SOCIAL POLICY

Council Regulation (EEC) No 2895/77 of 20 December 1977
 OJ No L 337/7, 27 December 1977

If necessary Article 1 will have to be amended to add those regions of Greece which will qualify for a higher rate of intervention from the European Social Fund.

Council Regulation (EEC) No 1408/71 of 14 June 1971
 OJ No L 149/2, 5 July 1971

Annex II of the Regulation must be amended insofar as the conclusion of an agreement between the competent authorities of the Member States and the Hellenic Republic on the maintenance of certain provisions of bilateral agreements so require.

Council Regulation (EEC) No 574/72 of 21 March 1972
 No L 74/2, 27 March 1972

The Annexes of the Regulation must be amended insofar as the conclusion of an agreement between the competent authorities of the Member States and the Hellenic Republic on the maintenance of certain provisions of bilateral agreements so require.

## VI. APPROXIMATION OF LEGISLATION

والمراز والراز والرمول العبعاء فالمراث فقواليا فالمراث

Council Directive 67/548/EEC of 27 June 1967
 OJ No L 196/1, 16 September 1967

#### as amended by:

- Directive 69/81/EEC of 13 March 1969 OJ No L 68/1 of 19 March 1969
- Directive 73/146/EEC of 21 May 1973 OJ No L 167/1 of 25 June 1973
- Directive 75/409/EEC of 24 June 1975 OJ No L 183/22 of 14 July 1975
- Directive 76/907/EEC of 14 July 1976
  OJ No L 360/1 of 30 December 1976
  - 2. Council Directive 73/173/EEC of 4 June 1973
    OJ No L 189/7 of 11 July 1973
  - Council Directive 76/769/EEC of 27 July 1976
     OJ No L 262/201 of 27 September 1976

The Greek translation of the dangerous substances and of the other terms shown in the present languages of the Community will be inserted in the Annexes to each of these Directives.

## VII. ENERGY

Commission Decision 77/190/EEC of 26 January 1977
 OJ No L 61/34, 5 March 1977.

In the Annex, Appendices A, B and C to Table 6 should be supplemented by a column with the corresponding Greek entries for the names of petroleum products, specification of motor fuels and specification of fuels.

Commission Decision 73/287/ECSC of 25 July 1973
 OJ No L 259/36, 15 September 1973

#### as amended by:

garage as a

- Decision 2963/76/ECSC of 1 December 1973 OJ No L 338/19, 7 December 1976 and L 346/26, 26 December 1976
- Decision 1613/77/ECSC of 15 July 1977
   OJ No L 180/8, 20 July 1977.

Article 7 concerning the special fund for Community financing of the coal industry will have to be adapted, where appropriate, to allow Greece to contribute to the fund.

## VIII. ENVIRONMENT AND CONSUMER PROTECTION

1. Council Decision 77/795/EEC of 12 December 1977 OJ No L 334/29, 24 December 1977.

In Annex I (comprising the list of sampling or measuring stations involved in the exchange of information in each Member State), the stations located in Greece should be added.

Council Directive 79/409/EEC of 2 April 1979
 No L 103/1 of 25 April 1979

The Annexes to this Directive will have to be supplemented by a column indicating in the Greek language the different species of birds concerned.

They are also

## IX. STATISTICS

Council Regulation (EEC) No 1736/75 of 24 June 1975
 OJ No L 183/3, 14 July 1975.

In Article 3, the list of Regulations defining the customs territory of the Community should be supplemented by a reference to the act by which the customs territory will be modified as a result of Greek accession.

Commission Regulation (EEC) No 2415/78 of 17 October 1978
 OJ No L 292/19, 18 October 1978

In Article 1 an indication should be added for Greece of the equivalent value in drachmas of the statistical threshold of 300 EUA.

# ANNEX III

LIST

referred to in Article 36(1) and (2) of the Act of Accession

Common Customs Tariff Heading No	Description	Quotas for the period from 1 January to 31 December 1981
31.02 31.03 31.05	Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous Mineral or chemical fertilisers, phosphatic Other fertilisers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:  A. Other fertilisers:  I. Containing the three fertilising substances: nitrogen, phosphorus and potassium  II. Containing the two fertilising substances: nitrogen and phosphorus  IV. Other	61,700 tonnes

Common Customs Tariff Heading No	Description	Quotas for the period from 1 January to 31 December 1981
ex 73•37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel:  - Boilers for central heating	249,000 EUA
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers:  - Of a power of 32 MW or less	) 507,000 EUA
84.06	<pre>Internal combustion piston engines: C. Other engines:     ex II. Compression ignition engines:         - Of a power of less than 37 kW</pre>	) 1,398,000 EUA

Common Customs Tariff Heading No	Description	Quotas for the period from 1 January to 31 December 1981
84•10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds: ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, other than pumps for dispensing fuel  B. Other pumps  C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	6,865,200 EUA
84 <b>•</b> 14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric: ex B. Other: - Parts of steel, for cement ovens	} 50,000 EUA

Common Customs Tariff Heading No	Description	Quotas for the period from 1 January to 31 December 1981
ex 84•20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds, other than:  - Baby scales  - Precision scales graduated in grams for domestic use  - Weighing machine weights of all kinds	1,600,000 EUA
85•01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:  A. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters:  ex II. Other:  - Motors of an output of not less than 370 watts and not more than 15,000 watts  ex C. Parts:  - For motors of an output of not less than 370 watts	222,000 EUA
	and not more than 15,000 watts	)

Common Customs Tariff Heading No	Description	Quotas for the period from 1 January to 31 December 1981
85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus:  A. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras:  ex III. Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers:  - Television	30,481 units 7,773,000 EUA(1)

 $<sup>\</sup>overline{\text{($^{1}$)}}$  Additional limitation expressed in terms of value

Common Customs Tariff Heading No	Description	Quotas for the period from 1 January to 31 December 1981
85.15 (contd)	<pre>C. Parts:     I. Cabinets and cases:         ex a) Of wood:</pre>	
	- For television receivers  ex III. Other:  - Chassis for television receivers and their parts, assembled or mounted  - Printed circuit boards for television receivers	15,000,000 EUA
ex 85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors:  - Cables for television aerials	) ) 333,000 EUA

Common Customs Tariff Heading No	Description	Quotas for the period from 1 January to 31 December 1981
87.02	Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09):  A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods:  I. With either a spark ignition or a compression ignition engine:  ex a) Motor coaches and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2,800 cc or more or a compression ignition engine of a cylinder capacity of 2,500 cc or more:  - Complete motor buses and coaches	516 units 10,160,000 EUA(1)
87.05	ex b) Other:  - Complete, with a seating capacity of more than 6  Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:  ex A. Bodies and cabs of metal for the industrial assembly of:  Agricultural walking tractors falling within subheading 87.01 A,	}

 $<sup>\</sup>binom{1}{2}$  Additional limitation expressed in terms of value

Common Customs Tariff Heading No	Description	Quotas for the period from 1 January to 31 December 1981
87.05 (contd)	Motor vehicles for the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods, with a seating capacity of more than 6 and less than 15,	}
	Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2,800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2,500 cc,	
	Special purpose motor lorries and vans of heading No 87.03 (a)	49,000 EUA
	ex B. Others:	{
	Bodies and cabs of metal, other than for motor vehicles for the transport of persons, with a seating capacity of 6 or less	}

<sup>(</sup>a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

### ANNEX IV

LIST

referred to in Article 114 of the Act of Accession Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972
 No L 96, 23 April 1972

### as amended by:

- Directive 73/210/EEC of 24 July 1973 OJ No L 207, 28 July 1973
- Directive 73/358/EEC of 19 November 1973 OJ No L 326, 27 November 1973
- Directive 76/837/EEC of 25 October 1976 OJ No L 302, 4 November 1976
- Directive 77/390/EEC of 17 May 1977 OJ No L 145, 13 June 1977
- Regulation (EEC) No 1054/78 of 19 May 1978
   OJ No L 134, 22 May 1978.

The Hellenic Republic shall implement the measures necessary to comply with this Directive not later than 31 December 1983.

Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972
 No L 96, 23 April 1972

#### as amended by:

- Directive 73/210/EEC of 24 July 1973 OJ No L 207, 28 July 1973
- Directive 73/358/EEC of 19 November 1973 OJ No L 326, 27 November 1973.

The Hellenic Republic shall implement the measures necessary to comply with this Directive not later than 31 December 1983.

3. Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 OJ No 96, 23 April 1972

as amended by:

- Directive 73/210/EEC of 24 July 1973 OJ No L 207, 28 July 1973
- Directive 73/358/EEC of 19 November 1973 OJ No L 326, 27 November 1973.

The Hellenic Republic shall implement the measures necessary to comply with this Directive not later than 31 December 1983.

Control of the Contro

4. Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 OJ No L 128, 19 May 1975 and the second of view of

as corrected in: 4000100 stat table choose on your table

OJ No L 172, '3 July 1975

CRIPS THESE STORES IN SINCE

Compared to the compared to

as amended by:

- right molesters that - Directive 76/400/EEC of 6 April 1976 OJ No L 108, 26 April 1976 - - DESNOCEVED STEEDERED -
- Regulation (EEC) No 1054/78 of 19 May 1978 OJ No L 134, 22 May 1978. A Augustus gar to the territory of

The Hellenic Republic shall implement the measures necessary to comply with this Directive not later than 31 December 1983.

First modele as I'm

# ANNEX V

LIST
referred to in Article 115(1)
of the Act of Accession

AN/V/e 2

I. Temporary Derogations from Regulation (EEC) No 1439/74

1. Temporar	ry Derogations from Regulation (El	BC) No 1439/74
No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981
04.04	Cheese and curd:  E. Other:  I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40% and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter:  (b) Exceeding 47% but not exceeding 72%:	
	3. Kashkaval (Kasseri) (a)  ex 4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk, in containers containing brine, or in sheep or goatskin bottles (a): - Feta  ex 5. Other: - Kephalotyre - Feta	265 tonnes
07•05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:  B. Other:  ex I. Peas (including chick peas) and beans (of the species Phaseolus)  - Chick peas and beans (of the species Phaseolus)	1,840 tonnes

<sup>(</sup>a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981
	II. Lentils	2,000 tonnes
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:	
	ex G. Other:	
	- Hazelnuts	8 tonnes
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous:	}
	A. Natural sodium nitrate	}
	B. Urea containing more than 45% by weight of nitrogen on the dry anhydrous product	
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	}
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:	10,000 tonnes
	A. Other fertilizers:	}
	I. Containing the three fertilizing substances: nitrogen, phosphorus and potassium	
	II. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus	
	IV. Other	ß
•		
		-
		1

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981
73•18	Tubes and pipes and blanks therefor, of iron (other than of cast iron) or steel, excluding high-pressure hydro-electric conduits:	
	ex C. Other:	
	- of circular section, not threaded, fitted at both ends with rapid assembly devices, intended for use in irrigating fields (after connection with sprinkling applicances)	200,000 EUA
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor—driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel:	
	- Boilers for central heating	170,400 EUA
	- Radiators for central heating	183,200 EUA
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers:	
	- of a power of 32 MW or less	256,800 EUA
		l

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not filled with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds:	
	ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, with the exception of fuel delivery pumps	} } } 404,000 EUA
	B. Other pumps C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	}
84.14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric:	
Į,	ex B. Other:	
	- Steel parts for cement furnaces	24,000 EUA
•		
<u> </u> :		
ļ.	• •	
<u> </u>		
1		

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981
84.15	Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other):	
	ex B. Other:	
	- Cabinet not equipped with cooling apparatus	235,200 EUA
ex 84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds, with the exception of	
	- baby scales	
	- precision scales, graduated in gr, for domestic use	40,400 EUA
	- weighing machine weights of all kinds	
ex 84.46	Machine-tools for working stone ceramics, concrete, asbestos-cement and like mineral materials or for working glass in the cold, other than machines falling within heading No 84.49	
	- Machines and apparatus for working marble, excluding such machines and apparatus which are hand-held and electrically operated	62,100 EUA
	·	

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981
ex 84.47	Machine-tools for working wood, cork, bone, ebonite (vulcanite), hard artificial plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No 84.49:  - Band saws for working wood	41,400 EUA
85.15	Radiotelegraphic and radio- telephonic transmission and reception apparatus; radio- broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras: radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus:	
	C. Parts:  I. Cabinets and cases:  ex a) Of wood:  for television receivers  ex b) Of other materials:  for television receivers	150,400 EUA

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981
98.03	Fountain pens, stylograph pens and pencils (including ball point pens and pencils) and other pens, pen-holders, pencil-holders and similar holders, propelling pencils and sliding pencils; parts and fittings thereof, other than those falling within heading No 98.04 or 98.05:  ex B. Other pens, pen-holders; propelling pencils; pencil-holders and similar holders:  - Ball-point "pencils" and felt-tipped pens, non-refillable  C. Parts and fittings:  ex I. Parts of base metal, turned from bars, rods, angles, shapes, sections or wire, of solid section:  - Parts of ball-point "pencils" and felt-tipped pens, non-refillable, excluding ball points  ex II. Other:  - Parts of ball-point "pencils" and felt-tipped pens, non-refillable, excluding ball points of plastic fibre and felt	105,600 EUA
1	<b>l</b> '	1

# II. Temporary derogations from Regulations (EEC) Nos 109/70 and 2532/78

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981 (1)
04.04	Cheese and curd:	
	E. Other:	
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40% and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter:	}
	b) Exceeding 47% but not exceeding 72%:	[{
	3. Kashkaval (Kasseri) (a)	950 tonnes
	ex 4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk in containers containing brine, or in sheep or goatskin bottles (a	
	- Feta	K
	ex 5. Other: - Kephalotyre	}
	- Feta	}
	·	
		:
		·
1	1	İ

<sup>(</sup>a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

r		
No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981 ( <sup>1</sup> )
07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:	
	B. Other:	
	ex I. Peas (including chick peas) and beans (of the species Phaseolus):	
	- Chick peas and beans (of the species Phaseolus)	460 tonnes
1	II. Lentils	100 tonnes
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:	
	ex G. Other:	
	- Hazelnuts	2 tonnes
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous:  A. Natural sodium nitrate	40,000 tonnes (2)
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	

<sup>(2)</sup> The quota includes products falling within headings 31.02 B and C, and 31.05 A I, II and IV.

There is no obligation for Greece to liberalize headings 31.02 B and C and 31.05 A I, II and IV at the end of the transitional period unless there is a change in the "acquis communautaire" in the meantime. Nonetheless the whole quota will have to be increased annually during the transitional period.

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981 (1)
44.01	Fuel wood, in logs, in billets, in twigs or in faggots; wood waste, including sawdust	228,000 EUA
58•01	Carpets, carpeting and rugs, knotted, (made up or not)	235,800 EUA
69.05	Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney-liners, cornices and other constructional goods, including architectural ornaments;	83 <b>,</b> 800 EUA
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron and steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel:	
	- Boilers for central heating	42,600 EUA
	- Radiators for central heating	45,800 EUA

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981 (1)
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers:  - of a power of 32 MW or less	64 <b>,</b> 200 EUA
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds:	
	ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, with the exception of fuel delivery pumps	101,000 EUA
	B. Other pumps  C. Liquid elevators of bucket chain, screw, band and similar kinds	} 
84.14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric:	
	- Steel parts for cement furnaces	6,000 EUA

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981 (1)
84.15	Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other): ex B. Other:	
	- Cabinet not equipped with cooling apparatus	58,300 EUA
ex 84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) including weight-operated counting and checking machines, weighing machine weights of all kinds, with the exception of:	
	- baby scales	
	- precision scales, graduated in gr, for domestic use	
	- weighing machine weights of all kinds	10,100 EUA
ex 84.46	Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement and like mineral materials or for working glass in the cold, other than machines falling within heading No 84.49:	
	- Machines and apparatus for working marble, excluding such machines and apparatus which are hand-held and electrically	
	operated	15,500 EUA

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981 (1)
ex 84.47	Machine-tools for working wood, cork, bone, ebonite (valcanite), hard artifical plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No 84.49:  - Band saws for working wood	10,300 EUA
85 <b>.</b> 15	Radiotelegraphic and radio- telephonic transmission and reception apparatus; radio- broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus:	
	C. Parts:	
	I. Cabinets and cases: ex a) Of wood: - for television	)
	ex b) Of other materials: - for television receivers	) 37,600 EUA

No of Common Customs Tariff	Description	Global quotas 1981 ( <sup>1</sup> )
98.03	Fountain pens, stylograph pens and pencils (including ball point pens and pencils) and other pens, pen-holders, pencil-holders and similar holders, propelling pencils and sliding pencils; parts and fittings thereof, other than those falling within heading No 98.04 or 98.05:	
7	ex B. Other pens, pen-holders; propelling pencils and sliding pencils; pencil- holders and similar holders:	<b>}</b>
	- Ball-point "pencils" and felt-tipped pens, non-refillable	}
	C. Parts and fittings:	į
	ex I. Parts of base metal turned from bars, rods, angles, shapes, sections or wire, of solid section:	}
	- Parts of ball- point "pencils" and felt-tipped pens, non-refill- able, excluding ball-points	
	ex II. Other:  - Parts of ball- point "pencils" and felt-tipped pens, non refill- able, excluding ball points of plastic fibre and felt	
		,

<sup>(1)</sup> These quotas shall be allocated on a country by country basis in accordance with Community procedures before accession.

### ANNEX VI

LIST

referred to in Article 115(3) of the Act of Accession

AN/VI/e 2

No of Common Customs Tariff	Description	Global Quotas for Countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies 1981	Global Quotas for Sta Trading Countries refer to in Regulations (EE Nos 109/70 and 2532/78 1981
73.18	Tubes and pipes and blanks therefor, of iron (other than of cast iron) or steel, excluding high-pressure hydro-electric conduits:		
	ex C. Other:		
	<ul> <li>of circular section, not threaded, fitted at both ends with rapid assembly devices, intended for use in irrigating fields (after connection with sprinkling appliances)</li> </ul>	<del>-</del>	50,000 EUA
84.06	Internal combustion piston engines:		
	C. Other engines:	·	
	ex II. Compression ignition engines:		
	- of a power of less than 37 kW	121,000 EUA	30,400 EUA
		,	
			e de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de
		t e de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de	

AN/VI/e 4	No of Common Customs Tariff	Description	Global Quotas for Countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies 1981  Global Quotas for State Trading Countries referred to in Regulations (EEC) Nos 109/70 and 2532/78 (1)
	85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:	
		A. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters:	
	1	ex II. Other:  - Motors of a power of 370 watts or more and 15,000 watts or less	137,600 EUA 34,400 EUA
		ex C. Parts: - of motors of a power of 370 watts or more and 15,000 watts or less	
	85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:	

No of Common Customs Tariff	Description	Global Quotas for Countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies 1981	Global Quotas for State Trading Countries referred to in Regulations (EEC) Nos 109/70 and 2532/78 (1) 1981
85.01 (contd)	B. Transformers, static converters, rectifiers and rectifying apparatus; inductors  ex C. Parts:  - transformers and static converters (rectifiers, etc.); inductors	) 192,000 EUA	48,000 EUA
85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:  A. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters: ex II. Other:  - Motors of an output of not less than 370 watts and not more than 370,000 watts	72,000 EUA	18,000 EUA

AN/VI/e 5

AN/VI/e 6	No of Common Customs Tariff	Description	Global Quotas for Countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies 1981	Global Quotas for State Trading Countries referred to in Regulations (EEC) Nos 109/70 and 2532/78 (1) 1981
	85.15	ex C. Parts:  - of motors of an output of not less than 370 watts and not more than 370,000 watts  Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radiobroadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus:  A. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras:		

No of Common Customs Tariff	Description	Global Quotas for Countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies 1981	Global Quotas for State Trading Countries referred to in Regulations (EEC) Nos 109/70 and 2532/78 (1) 1981
85.15 (contd)	ex III. Receivers, whether or not combined with a sound recorder or reproducer:  - for television  C. Parts:  ex III. Other:  - Television receiver chassis and their assembled or mounted parts  - Metal printed-circuit chassis for television receivers	6,000 items 1,530,000 EUA(a)	1,500 items 382,500 EVA ( <sup>a</sup> )
	Insulated (including enamelled or anodised) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors:  - Conducting cables for television aerials  ditional limitation expressed in the terms of	53,360 EUA	13,340 EUA

AN/VI/e 7

No of Common Customs Tariff	Description	Global Quotas for Countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies 1981	Global Quotas for State Trading Countries referred to in Regulations (EEC) Nos 109/70 and 2532/78 (1) 1981
87.02	Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09):  A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods:  I. With either a spark ignition or a compression ignition engine:  ex a) Motor coaches and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2,800 cc or more or a compression ignition engine of a cylinder capacity of 2,500 cc or more:  - Complete coaches and buses  ex b) Other:  - complete with a seating capacity of more than 6 itional limitation expressed in terms of value	80 items 1,600,000 EUA (a)	20 items 400,000 EUA ( <sup>A</sup> )

No of Common Customs Tariff	Description	Global Quotas for Countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies 1981	Global Quotas for State Trading Countries referred to in Regulations (EEC) Nos 109/70 and 2532/78 (1) 1981
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03: ex A. Metal bodies and cabs for the industrial assembly of:  Agricultural walking tractors falling within subheading 87.01 A,  Motor vehicles for the transport of persons including vehicles designed for the transport of both passengers and goods, with a seating capacity of more than 6 and less than 15,  Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2,800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2,500 cc.  Special purpose motor lorries and vans of heading No 87.03 (a)	) } } } } 6,720 EUA	1,680 EUA

<sup>(</sup>a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

No of Common Customs Tariff	Description	Global Quotas for Countries to which Regulation (EEC) No 1439/74 applies 1981	Global Quotas for State Trading Countries referred to in Regulations (EEC) Nos 109/70 and 2532/78 (1) 1981
87.05 (contd)	ex B. Other:  - Metal bodies and cabs, with the exception of those for motor vehicles for the transport of persons with a seating capacity of at least 6.	}	

<sup>(1)</sup> These quotas will be allocated on a country by country basis in accordance with Community procedures before accession.

# ANNEX VII

LIST
referred to in Article 117(1)
of the Act of Accession

# I. List of EEC Products

1. DISC OF DEC FROUNCES		
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description	
Chapter 13		
ex 13.02	Incense	
ex 13.03	Pectates	
Chapter 14		
ex 14.05	Valonia, gall nuts	
Chapter 15		
ex 15.05	Wool grease stearin	
ex 15.06	Other animal oils and fats (including fats from bones and waste), excluding neat's foot oil	
15.08	Animal and vegetable oils, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurized, blown or polymerized by heat in vacuum or in inert gas, or otherwise modified	
15.10	Fatty acids, acid oils from refining, fatty alcohols	
15.11	Glycerol and glycerol lyes	
ex 15.15	Beeswax and other insect waxes, whether or not coloured	
15 <b>.16</b>	Vegetable waxes, whether or not coloured	
ex 15.17	Degras	
Chapter 17		
ex 17.02	Lactose and lactose syrup containing in the dry state, 99% or more by weight of the pure product; glucose and glucose syrup containing in the dry state, 90% or more by weight of the pure product	

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa
Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations, excluding heading Nos 18.01 and 18.02
Chapter 19	
ex 19.02	Malt-extract
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.05	Prepared foods obtained by swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products)
ex 19.07	Bread, ships' biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
Chapter 21	Miscellaneous edible preparations, excluding heading Nos 21.05 and 21.07
Chapter 22	
22.01	Waters, including spa waters and aerated waters, ice and snow
22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters and other non alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07
22.03	Beer made from malt
22.06	Vermouths, and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
ex 22.08	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured of a strength of 80 degrees or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength, excluding those derived from agricultural products listed in Annex II to the Treaty establishing the Community
ex 22.09	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured of a strength of less than 80 degrees, excluding ethyl alcohol derived from agricultural products listed in Annex II to the Treaty establishing the Community; liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as "concentrated extracts") for the manufacture of beverages
Chapter 24	
24.02	Manufactured tobacco; tobacco extracts and essences
Chapter 25	
25.02	Gypsum; anhydrite; calcined gypsum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry.
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide
25•23	Portland cement, ciment fondu, slag cement, supersuplhate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker
ex 25.30	Crude natural boric acid containing not more than 85% of H <sub>3</sub> BO <sub>3</sub> calculated on the dry weight
	1

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
ex 25.32	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, pozzolana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered
Chapter 27	
27.05 bis	Coal gas, water gas, producer gas and similar gasses
27.06	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, including partially distilled tars and blends of pitch with creosote oils or with other coal tar distillation products
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars
ex 27.10	Mineral oils and greases for lubricating purposes
ex 27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, excluding propane of a purity not less than 9% for use other than as a power or heating fuel
27.12	Petroleum jelly
27.13	Paraffin wax, micro-crystalline was, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured

<del></del>	
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
27.15	Bitumen and asphalt, natural; bituminous shale, asphaltic rock and tar sands
27•16	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)
Chapter 28	
ex 28.01	Chlorine
ex 28.04	Hydrogen, oxygen (including ozone) and nitrogen
ex 28.06	Hydrochloric acid
28.08	Sulphuric acid; oleum
28.09	Nitric acid; sulphonitric acids
28.10	Phosphorus pentoxide and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)
28.12	Boric oxide and boric acid
28.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals 'excluding water)
28.15	Sulphides or non-metals; phosphorus trisulphide
28.16	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
ex 28.19	Zinc oxide
ex 28.20	Artificial corundum
28.22	Manganese oxides
ex 28.23	Iron oxides; including earth colours containing 70% or more by weight of combined iron evaluated as Fe <sub>2</sub> 03
ex 28.27	Red lead and litharge
28.29	Fluorides; fluorosilicates, fluoroborates and other complex fluorine salts
ex 28.30	Magnesium chloride, calcium chloride
ex 28.31	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites
28.35	Sulphides; polysulphides
28.36	Dithionites, including those stabilized with organic substances; sulphoxylates
28.37	Sulphites and thiosulphates
ex 28.38	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium sulphates; alums
ex 28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates, excluding bibasic lead phosphate
ex 28.42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)
ex 28.44	Mercury fulminate
	·
<u>(</u>	
] ·  -	·

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
ex 28.45	Sodium silicate and potassium silicate, including commercial grades
ex 28.46	Refined borax
ex 28.48	Arsenites and arsenates
28•54	Hydrogen peroxide (including solid hydrogen peroxide)
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides
ex 28.58	Distilled and conductivity water and water of similar purity
Chapter 29	
ex 29.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; Naphthalene and anthracene
ex 29.04	Amyl alcohols
29.06	Phenols and phenol-alcohols
ex 29.08	Amylethyl ether (diamyl ether), diethyl ether, anethole
ex 29.14	Palmitic, stearic and oleic acids and their water soluble salts; anhydrides
ex 29.16	Tartaric, citric and gallic acids; calcium tartrate
ex 29.21	Nitroglycerine
ex 29.42	Nicotine sulphate
29.43	Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lacrose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of headings Nos 29.39, 29.41 and 29.42

,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 30	
ex 30.02	Antisera
ex 30.03	Medicaments (including veterinary medicaments), excluding the following products:
	- Anti-asthmati¢ cigarettes
	- Quinine, cinchonine, quinidine and their salts, whether or not in the form of proprietary products
	- Morphine, cocaine and other narcotics, whether or not in the form of proprietary products
	- Antibiotics and preparations based on antibiotics
	- Vitamins and preparations based on vitamins
	- Sulphonamides, hormones and preparations based on hormones
30.04	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter
Chapter 31	
ex 31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic, excluding:

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
ex 31.03 (contd)	<ul> <li>basic-slag</li> <li>disintegrated (calcined) calcium     phosphates (thermo phosphates and fused     phosphates) and calcined natural     aluminium calcium phosphates</li> <li>calcium hydrogen phosphate containing not</li> </ul>
31•05	less than 0.2% of fluorine  Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ex 32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins (tannic acids), including water-extracted gall-nut tannin
ex 32.04	Colouring matter of vegetable origin (including dyewood extract and other vegetable dyeing extracts, but excluding indigo, henna and chlorophyll) or of animal origin, excluding cochineal extract and kermes
ex 32.05	Synthetic organic dyestuffs (including pigment dyestuffs and excluding artificial indigo); synthetic organic products of a kind used as luminophores; products of the kind known as optical bleaching agents, substantive to the fibre
32.06	Colour lakes

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
ex 32.07	Other colouring matter, excluding:  (a) inorganic pigments or pigments of mineral origin, whether or not containing other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts and (b) chrome colours and Prussian blue; inorganic products of a kind used as luminophores
32.08	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, liquid lustres and similar products, of the kind used in the ceramic, enamelling and glass industries; engobes (slips); glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes
32.09	Varnishes and lacquers; distempers; prepared water pigments of the kind used for finishing leather; paints and enamels; pigments dispersed in linseed oil, white spirit, spirits of turpentine, or other media of a kind used in the manufacture of paints or enamels; stamping foils; dyes or other colouring matter in forms or packings of a king sold by retail; solutions as defined by Note 4 to this Chapter
32.11	Prepared driers
32.12	Glaziers' putty; grafting putty; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations; stopping, sealing and similar mastics, including resin mastics and cements
32•13	Writing ink, printing ink and other inks

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 33	
ex 33.01	Essential oils (terpeneless or not); concretes and absolutes; resinoids, excluding essences of roses, rosemary, eucalyptus, sandalwood and cedar; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by cold absorption or by maceration
ex 33.06	Eau de Cologne and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygiene; room deodorisers, prepared, whether or not perfumed
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and "dental waxes"
Chapter 35	Albuminoidal substances; glues, enzymes
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Chapter 37	'
37•03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 38	
38.03	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black
38.38.09	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naptha, acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38.11	Disinfectants, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, put up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers, sticks coated with hexachlorodyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other materials and put up in aerosol containers ready for use
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products
ex 38.19	Preparations known as "liquids for hydraulic transmission" (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70% by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39	
ex 39.02	Polyvinyl chloride

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Descript <b>io</b> n
ex 39.01 ) ex 39.02 ) ex 39.03 ) ex 39.04 ) ex 39.05 ) ex 39.06 )	Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and esters, artificial resins, excluding (a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in this Chapter and (b) ion exchangers
ex 39.07	Articles of materials of the kinds described in heading Nos 39.01 to 39.06, excluding fans and hand screens, non-mechanical, frames and handles therefor and parts of such frames and handles, and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12
Chapter 40	Rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof, excluding heading Nos 40.01, 40.02, 40.03 and 40.04, latex (ex 40.06), solutions and dispersions (ex 40.06), protective clothing for surgeons and radiologists and divers' suits (ex 40.13), and bulk forms or blocks, scrap, waste and powder or hardened rubber (ebonite and vulcanite) (ex 40.15)
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchment-dressed leather and articles falling within heading Nos 41.01 and 41.09
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)
Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Descript <b>i</b> on
Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal, excluding heading No 44.07, articles of fibre building board (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 44.26) and wood paving blocks (ex 44.28)
Chapter 45	
45.03	Articles of natural cork
45•04	Agglomerated cork (being cork agglomerated with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork
Chapter 46	Manufacture of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork, excluding plaits and similar products of plaiting materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46.02)
Chapter 48	
ex 48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets, excluding the following products:
	<ul> <li>ordinary newsprint made from chemical and mechanical pulp, weighing not more than 60 g/m2</li> </ul>
	- magazine paper
	- cigarette paper
	- tissue paper
	- filter paper
	- cellulose wadding
	- hand-made paper and paperboard

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
48.03	Parchment or greaseproof paper and paperboard, and imitations thereof, and glazed transparent paper, in rolls or sheets
48.04	Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets
ex 48.05	Paper and paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets) embossed in rolls or sheets
ex 48.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter (9) in rolls or sheets, excluding squared drawing paper, gold paper or silver paper and imitations thereof, transfer paper, indicator paper and unsensitized photographic paper
ex 48.13	Carbon paper
48.14	Writing blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence cards; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationary
ex 48.15	Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding digarette paper, takes for teletype machines, perforated takes for monotype machines and calculating machines, filter papers and filter boards (including those for digarette filter tips) and gummed strip

	,
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
48.16	Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard; box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48.18	Registers, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, receipt books, diaries, blotting pads, binders (loose-leaf or other), file covers and other stationery of paper or paperboard; simple and other albums and book covers, of paper or paperboard
48.19	Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 48.21	Lamp shades; tablecloths and serviettes, handkerchiefs and towels; dishes, plates, cups, tablemats, bottles, glasses
Chapter 49	
ex 49.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 49.03	Children's picture books and painting books, stitched, cased or bound, printed wholly or partly in the Greek language
ex 49.07	Stamps not intended for public service

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
49.09	Picture postcards, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with or without trimmings
ex 49.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, but excluding calendars intended for publicity purposes, in other languages than Greek
ex 49.11	Other printed matter, including printed pictures and photographs, but excluding the following articles:
	- theatrical and photographic studio scenery
	- printed matter for publicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek
Chapter 50	Silk and waste silk
Chapter 51	Man-made fibres (continuous)
Chapter 52	Metallized textiles
Chapter 53	Wool and other animal hair, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos 53.01, 53.02, 53.03 and 53.04
Chapter 54	Flax and ramie, excluding heading No 54.01

<del>,</del>	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 55	Cotton
Chapter 56	Man-made fibres (discontinuous)
Chapter 57	Other vegetable textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
Chapter 58	Carpets, mats, matting and tapestries; pile and chenille fabrics; narrow fabrics; trimmings; tulle and other net fabrics; lace; embroidery
Chapter 59	Wadding and felt; twine, cordage, ropes and cables; special fabrics; impregnated and coated fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
Chapter 60	Knitted and crocheted goods
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories of textile fabric, other than knitted or crocheted goods
Chapter 62	Other made up textile articles, excluding fans and hand screens (ex 62.05)
Chapter 63	Old clothing and other textile articles; rags

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 64	Footwear, gaiters and the like, parts of such articles
Chapter 65	Headgear and parts thereof
Chapter 66	
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking- stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)
Chapter 67	·
ex 67.01	Feather dusters
67.02	Artificial flowers, foliage or fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit
Chapter 68	
68.04	Hand polishing stones, whetstones, oilstones, hones and the like, and millstones, grindstones, grinding wheels and the like (including grinding, sharpening, polishing, trueing and cutting wheels, heads, discs and points), of natural stone (agglomerated or not), of agglomerated natural or artificial abrasives, or of pottery, with or without cores, shanks, sockets, axles and the like of other materials, but without frameworks; segments and other finished parts of such stones and wheels, of natural stone (agglomerated or not), of agglomerated natural or artificial abrasives, or of pottery
68.06	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of woven fabric, of paper, or paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
68.09	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of wood fibre, of straw, of wood shavings or of wood waste (including sawdust), agglomerated with cement, plaster or with other mineral binding substances
68.10	Articles of plastering material
68.11	Articles of cement (including slag cement), of concrete or of artificial stone (including granulated marble agglomerated with cement), reinforced or not
68.12	Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like
68.14	Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind suitable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02, 69.03, 69.04 and 69.05, utensils and apparatus for laboratory and industrial use, containers for the transport of acids and other chemical products and articles of a kind used in agriculture, of heading No 69.09, and porcelain articles of heading Nos 69.10, 69.13 and 69.14
Chapter 70	
70.04	Unworked cast or rolled glass (including flashed or wired glass) whether figured or not, in rectangles
70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
e <b>x</b> 70.06	Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) in rectangles, surface ground or polished, but not further worked, excluding non-wired glass for mirrors
ex 70.07	Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to shape other than rectangular shape, or bent or otherwise worked (for example, edge worked or engraved), whether or not surface ground or polished; leaded lights and the like
70.08	Safety glass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not
70.09	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed
70.10	Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conveyance or packing of goods; stoppers and other closures, of glass
ex 70.13	Glassware (other than articles falling within heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire-resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a low coefficient of expansion, similar to Pyrex or Durex

	<del>,</del>
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
İ	
70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked nor of optical glass
ex 70.15	Glass of a kind used for sun glasses (but excluding glass suitable for corrective lenses), curved, bent, hollowed and the like
ex 70.16	Multi-cellular glass in blocks, slabs, plates, panels and similar forms
ex 70.17	Laboratory, hygienic and pharmaceutical glass- ware, whether or not graduated or calibrated, excluding glassware for chemical laboratories; glass ampoules
ex 70.21	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
ex 71.12	Articles of jewellery, of silver (including silvergilt or (platinum-plated silver)), or rolled precious metal on base metal
71.13	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or rolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71.14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and utensils for workshops and laboratories
71.16	Imitation jewellery
1	l

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 73	Iron and steel and articles thereof, excluding:  (a) Products within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, falling within heading Nos 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16
	(b) Products falling within heading Nos 73.02, 73.05, 73.07 and 73.16 which are not within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community
	(c) Heading Nos 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 and 73.34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for reilway coaches, of heading No 73.35
Chapter 74	Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10% by weight of nickel and articles falling within heading Nos 74.01, 74.02, 74.06 and 74.11
Chapter 76	Aluminium and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16)
Chapter 78	Lead and articles thereof
Chapter 79	Zinc and articles thereof, excluding heading Nos 79.01, 79.02 and 79.03

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 82	
ex 82.01	Hand tools, the following: spades, shovels, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; hay knives, grass shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry
82.02	Saws (non mechanical) and blades for hand or machine saws (including toothless saw blades)
ex 82.04	Portable forges; grinding wheels with frameworks (hand or pedal operated); articles for domestic use
82,09	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives falling within heading No 82.06, and blades therefor
ex 82.11	Safety razor blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' cleavers, paper knives), excluding hand-operated clippers and parts thereof
82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or tableware
82 <b>.1</b> 5	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.13 and 82.14

Brussels	
Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.08, statuettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chapter 84	
ex 84.06	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 cc or more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 37 kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles
ex 84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices
ex 84.11	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blowers and the like, with integral motors, weighing less than 150 kg and fans or blowers without motor, weighing 100 kg or less
ex 84.12	Air-conditioning machines, self contained, comprising a motor driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
ex 84.14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15	Refrigerating cabinets and other refrigerating plant, equipped with a refrigerating unit
ex 84.17	Instantaneous or storage water heaters, non- electrical

	,
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting and checking machines; weighing-machine weights of all kinds
ex 84.21	Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders, for domestic use; similar hand operated appliances for agricultural use; similar appliances for agricultural use, truck mounted weighing 60 kg or less
ex 84.24	Ploughs designed for tractor or animal draught, weighing 700 kg or less; ploughs designed for mounting on tractors, with 2 or 3 shares or discs; harrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; disc harrows, weighing 700 kg or less
ex 84.25	Threshers; maize huskers and maize threshers; harvesting machinery, animal drawn; straw or fodder presses; fanning mills and similar machines for screening seeds and cereal graders
84.27	Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine making, cider making, fruit juice preparation or the like
ex 84.28	Seed crushing machines; farm-type milling machines
84•29	Machinery of a kind used in the bread grain milling industry, and other machinery (other than farm type machinery) for the working of cereals or dried leguminous vegetables
ex 84.34	Printing type

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
ex 84.38	Shuttles; reeds for looms
ex 84.40	Washing machines, whether or not electric, for domestic use
ex 84.47	Machine tools for sawing and planing wood, cork, bone, ebonite (vwlcanite), hard artificial plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No 84.49
ex 84.56	Machinery for agglomerating, moulding or shaping ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products
ex 84.59	Oil presses and mills; machines for stearin soap manufacture
84.61	Taps, cocks, valves and similar appliances, for pipes, boiler shells, tanks, vats and the like, including pressure reducing valves and thermostatically-controlled valves
Chapter 85	
ex 85.01	Generators of 20 kVA output or less; motors of 74 KW or less; rotary converters of 37 KW or less; transformers and static converters other than for radio-broadcasting, radio-telephonic, radio-telegraphic and television receivers
85.03	Primary cells and primary batteries
85.04	Electric accumulators

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
ex 85.06	Room fans
85.10	Portable electric battery and magneto lamps, other than lamps falling within heading No 85.09
85.12	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric soil heating apparatus and electric space heating apparatus; electric hair dressing appliances (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and electric smoothing irons; electro-thermic domestic appliances; electric heating resistors, other than those of carbon
ex 85.17	Electric sound stignalling apparatus
ex 85.19	Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lemp holders and junction boxes)
ex 85.20	Electric filament lamps and electric discharge lamps, excluding infra-red and ultra-violet lamps
85•23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors

<del></del>	
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
85.25	Insulators of amy material
85 <b>.</b> 26	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal incorporated during moulding solely for purposes of assembly, but not including imsulators falling within heading No 85.25
85•27	Electrical condwit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material
Chapter 87	
ex 87.02	Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the transport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 87)
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03
ex 87.06	Chassis without engines, and parts thereof
ex 87.11	Invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
ex 87.12	Parts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
87•13	Baby carriages and parts thereof
Chapter 89	
ex 89.01	Lighters and barges; tankers designed to be towed; sailing vessels

	,
Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 90	
ex 90.01	Opthalmic lenses
90•03	Frames and mountings, and parts thereof, for spectacles, pinte-nez, lorgnettes, goggles and the like
90•04	Spectacles, pince-nez, lorgnettes, goggles and the like, corrective, protective or other
ex 90•26	Meters for hand-operated petrol pumps and water meters (volumetric and tachometric)
Chapter 92	
92.12	Gramophone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for sound or similar recording
Chapter 93	·
ex 93.04	Sporting guns and rifles
ex 93•07	Wads for shotgums; sporting cartridges, cartridges for revolvers, pistols and walking stick guns, ball or shot cartridges for target shooting guns of calibres up to 9 mm; cartridge cases for sporting guns and sporting rifles, of metal and paperboard; bullets, shot and buckshot for sporting guns and sporting rifles
Chapter 94	Furniture and parts thereof; bedding, matresses, matress supports, cushions and similar stuffed furnishings, excluding heading No 94.02

Brussels Nomenclature Heading No (NCCC)	Description
Chapter 96	Brooms, brushes. powder puffs and sieves, excluding prepared knots and tufts for broom or brush making of heading No 96.01 and articles falling within heading Nos 96.05 and 96.06
Chapter 97	
97•01	Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, toy bicycles and tricycles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs
97•02	Dolls
97•03	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes
ex 97.05	Streamers and confetti
Chapter 98	Miscellancous manufactured articles, excluding stylograph pens falling within heading No 98.03 and excluding heading Nos 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 and 98.15

## II. List of ECSC Products

No of Common Customs Tariff	Description
73.01	Pig iron, cast iron and spiegeleisen, in pigs, blocks, lumps and similar forms
73.02	Ferro-alloys:
	A. Ferro-manganese:
	I. Containing more than 2% by weight of carbon (high carbon ferro-manganese)
73•03	Waste and scrap-metal of iron or steel
73•05	Iron or steel powders; sponge iron or steel: B. Sponge iron or steel
73•06	Puddled bars and pilings; ingots, blocks, lumps and similar forms, of iron or steel
73.07	Blooms, billets slabs and sheet bars (including tinplate bars), of iron or steel; pieces roughly shaped by forging, of iron or steel:
	A. Blooms and billets:
1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	I. Rolled
	B. Slabs and sheet bars (including tinplate bars):
	I. Rolled
73•08	Iron or steel coils for re-rolling
73•09	Universal plates of iron or steel
73.10	Bars and rods (including wire rod), of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished (including precision-made) hollow mining-drill steel:
4.	A. Not further worked than hot-rolled or extruded
	D. Clad or surface-worked (for example, polished, coated):
	I. Not further worked than clad:
* ·	(a) Hot rolled or extruded

No of Common Customs Tariff	Description
73.11	Angles, shapes and sections, of iron or steel hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished; sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements:
·	A. Angles, shapes and sections:
	I. Not further worked than hot-rolled or extruded
	<pre>IV. Clad or surface-worked (for example,     polished, coated):</pre>
	a) Not further worked than clad:
1	1. Hot-rolled or extruded
	B. Sheet piling
73.12	Hoop and strip, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled:
ł	A. Not further worked than hot-rolled
1	B. Not further worked than cold-rolled:
	I. In coils for the manufacture of tinplate
	C. Clad, coated or otherwise surface-treated:
ł	III. Tinned:
1	a) Tinplate
	V. Other (for example, copper-plated, artificially oxidized, lacquered, nickel-plated, varnished, clad, parkerized, printed):
	a) Not further worked than clad:
	1. Hot-rolled
73.13	Sheets and plates, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled:
	A. "Electrical" sheets and plates:
	B. Other sheets and plates:
	I. Not further worked than hot-rolled
	II. Not further worked than cold-rolled, of a thickness of:
	b) More than 1 mm but less than 3 mm
•	c) 1 mm pr less
	III. Not further worked than burnished, polished or glazed

No of Common Customs Tariff	Description
73.13 (contd)	<ul> <li>IV. Clad, coated or otherwise surface-treated:</li> <li>b) Tinned: <ol> <li>Tinplate</li> <li>Other</li> <li>Zinc-coated or lead-coated</li> <li>Other (for example, copper-plated, artificially oxidized, lacquered, nickel-</li> </ol> </li> </ul>
	plated, varnished, clad, parkerized, printed)  V. Otherwise shaped or worked:
	a) Cut into shapes other than rectangular shapes, but not further worked:  2. Other
73.15	Alloy steel and high carbon steel in the forms mentioned in heading Nos 73.06 to 73.14:  A. High-carbon steel:  I. Ingots, blooms, billets, slabs and sheet bars:
	b) Other III. Coils for re-rolling IV. Universal plates
	V. Bars and rods (including wire rod) and hollow mining-drill steel; angles, shapes, and sections:
	<ul> <li>b) Not further worked than hot-rolled or extruded</li> <li>d) Clad or surface-worked (for example, polished, coated):</li> </ul>
	1. Not further worked than clad:  a4) Hot-rolled or extruded
	VI. Hoop and strip:  a) Not further worked than hot-rolled c) Clad, coated or otherwise surface- treated:  1. Not further worked than clad: aa) Hot-rolled

No of	
Common Customs Tariff	Description
73.15 (contd)	VII. Sheets and plates:  a) Not further worked than hot-rolled  b) Not further worked than cold-rolled,  of a thickness of:  2. Less than 3 mm  c) Polished, clad, coated or otherwise  surface treated  d) Otherwise shaped or worked:  1. Cut into shapes other than  rectangular shapes, but not
<u> </u>	further worked
	B. Alloy steel:
	<ul><li>I. Ingots, blooms, billets, slabs and sheet bars:</li><li>b) Other</li></ul>
	III. Coils for re-rolling
	IV. Universal plates
·	V. Bars and rods (including wire rod and hollow mining-drill steel, angles, shapes) and sections:
	b) Not further worked than hot-rolled or extruded
	d) Clad or surface-worked (for example, polished, coated):
	1. Not further worked than clad:
]	aa) Hot-rolled or extruded
	VI. Hoop and strip:
{	a) Not further worked than hot-rolled
	c) Clad, coated or otherwise surface- treated:
ļ	1. Not further worked than clad:
	aa) Hot-rolled
'	•

No of Common Customs Tariff	Description
73.15 (contd)	VII. Sheets and plates:  a) "Electrical" sheets and plates b) Other sheets and plates:  1. Not further worked than hot-rolled 2. Not further worked than cold- rolled, of a thickness of: bb) Less than 3 mm 3. Polished, clad, coated or otherwise surface-treated 4. Otherwise shaped or worked: aa) Cut into shapes other than rectangular shapes, but not further worked
73.16	Railway and tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, checkrails, switch blades, crossings (or frogs), crossing pieces, point rods, rack rails, sleepers, fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for joining or fixing rails:  A. Rails:  II. Other  B. Check-rails  C. Sleepers  D. Fish-plates and sole plates:  I. Rolled

## ANNEX VIII

LIST

referred to in Article 128 of the Act of Accession

AN/VIII/e 2

# I. TRANSPORT

Council Regulation (EEC) No 1017/68 of 19 July 1968
 OJ No L 175/1 of 23 July 1968

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14 of 27 March 1972.

In the case of Greece, the prohibition laid down in Article 2 of this Regulation will apply as from 1 July 1981 to the agreements, decisions and concerted practices existing at the time of accession and which, as a result of accession, fall within the scope of the prohibition.

Council Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969
 No L 77/49 of 29 March 1969

#### as amended by:

- Regulation (EEC) No 514/72 of 28 February 1972 OJ No L 67/1 of 20 March 1972
- Regulation (EEC) No 515/72 of 28 February 1972 OJ No L 67/11 of 20 March 1972
- Regulation (EEC) No 2827/77 of 12 December 1977 OJ No L 334/1 of 24 December 1977
- Regulation (EEC) No 2829/77 of 12 December 1977 OJ No L 334/11 of 24 December 1977.

Application of this Regulation to national transport operations in Greece is deferred until 1 January 1984.

Council Regulation (EEC) No 1191/69 of 26 June 1969
 No L 156/1 of 28 June 1969

as amended by the Act of Accession 1972 OJ No L 73/14 of 27 March 1972.

The right to compensation referred to in the second subparagraph of Article 6(3) and in the first subparagraph of Article 9(2) shall take effect in Greece from 1 July 1982.

4. Council Directive 76/914/EEC of 16 December 1976 OJ No L 357/36 of 29 December 1976.

The Hellenic Republic may defer implementation of this Directive for national transport operations in Greece until 1 January 1984.

Council Directive 77/143/EEC of 29 December 1976
 OJ No L 47/47 of 18 February 1977.

The Hellenic Republic may defer implementation of this Directive until 1 January 1983 in the case of international transport between Greece and the present Member States of the Community and until 1 January 1985 in the case of national transport operations in Greece.

Once the Directive is implemented in respect of intra-Community traffic, the Hellenic Republic will provide every guarantee that the motor vehicles and their trailers referred to in that Directive which are registered in Greece and which are engaged in the same form of traffic have in fact undergone the roadworthiness test.

## II. TAXATION

- Second Council Directive 68/228/EEC of 11 April 1967
   No 71/1303, 14 April 1967
  - (a) The Hellenic Republic may apply, under the conditions laid down by this Directive, the fourth indent of Article 17 for a maximum of 3 years.
  - (b) The Hellenic Republic may apply the final indent of Article 17 until the charging and remission of tax on imports has been abolished for trade between the Member States.

This facility may not however apply until the introduction of reduced rates.

- Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977
   No L 145/1, 13 June 1977
  - (a) For the implementation of Article 24(2) to (6), the Hellenic Republic may grant a tax exemption to taxable persons whose turnover is less than the equivalent in national currency of 10,000 European units of account at the conversion rate of the day of its accession.

- (b) For the purposes of implementing the provisions laid down in Article 28(3)(b), the Hellenic Republic is authorized to exempt under the conditions laid down in Article 28(4) the following transactions listed in Annex F:
  - 2. Services supplied by authors, artists, performers, lawyers and other members of the liberal professions, other than the medical and paramedical professions, insofar as these are not services specified in Annex B to the second Council Directive of 11 April 1967;
  - 9. Treatment of animals by veterinary surgeons;
  - 12. The supply of water by public authorities;
    - 16. Supplies of those buildings and land described in Article 4(3);
    - 18. The supply, modification, repair, maintenance, chartering and hiring of commercial inland waterway vessels and the supply, hiring, repair and maintenance of equipment incorporated or used therein;
    - 23. The supply, modification, repair, maintenance, chartering and hiring of aircraft, including equipment incorporated or used therein, used by State institutions;
    - 25. The supply, modification, repair, maintenance chartering and hiring of warships.

Council Directive 69/169/EEC of 28 May 1969
 OJ No L 133/6, 4 June 1969

## as amended by:

- Directive 72/230/EEC of 12 June 1972 OJ No L 139/28, 17 June 1972
- Directive 78/1032/EEC of 19 December 1978 OJ No L 366/28, 28 December 1978
- Directive 78/1033/EEC of 19 December 1978 OJ No L 366/31, 28 December 1978.

Notwithstanding Article 6(2) of Directive 69/169/EEC as amended by Article 3(a) of Directive 78/1032/EEC the Hellenic Republic may, until the entry into application of the common VAT system, and in any event, for a period not extending beyond 31 December 1983, not take the necessary measures in relation to sales of the retail level, in order to permit, in the cases and under the conditions specified in the above-mentioned Articles 6(3) and (4), the remission of turnover tax on deliveries of goods carried in the personal luggage of travellers leaving its territory.

## III. ECONOMIC POLICY

Council Regulation (EEC) No 397/75 of 17 February 1975
 OJ No L 46/1, 20 February 1975.

The Hellenic Republic shall not participate in guaranteeing loans issued by the Community before the former's accession, for which the percentages of guarantee by the present Member States, fixed at the time of their issue, remain unchanged.

Council Regulation (EEC) No 398/75 of 17 February 1975
 OJ No L 46/3, 20 February 1975.

The Hellenic Republic shall not be required to provide the necessary foreign exchange in order to ensure the guarantee of servicing loans issued by the Community before accession.

Council Decision 75/250/EEC of 21 April 1975
 OJ No L 104/35, 24 April 1975.

Commission Decision 3289/75/ECSC of 18 December 1975 OJ No L 327/4, 19 December 1975

Financial Regulation of 21 December 1977 OJ No L 356/1, 31 December 1977 Council Regulation (EEC) N $\phi$  3180/78 of 18 December 1978 OJ No L 379/1, 30 December 1978.

The effective inclusion of the drachma in the basket will be realized before 31 December 1985 if, before that date, a revision of the basket shall have been undertaken pursuant to the procedures and under the conditions laid down in the Resolution of the European Council of 5 December 1978 on the European Monetary System.

In any event the inclusion of the drachma in the basket will be realized at the latest on 31 December 1985.

# IV. ENERGY

Council Directive 68/414/EEC of 20 December 1968 OJ No L 308/14 of 23 December 1968

as amended by Directive 72/425/EEC of 19 December 1972 OJ No L 291/154 of 28 December 1972.

The Hellenic Republic will progressively, and not later than 1 January 1984, bring into force the measures necessary to comply with these Directives. To this end, the disparity existing at 1 January 1981 compared with the stocks referred to in Article 1 will be reduced by at least one third per year as from 1 January 1982.

ANNEX IX

To the control of the

LIST

referred to in Article 142(1)
of the Act of Accession

- Transport Committee provided for in Article 83 of the EEC Treaty
   and whose Rules were established by the
   Council Decision of 15 September 1958
   OJ No 25/509, 27 November 1958 as amended by
   Decision No 64/390/EEC, 22 June 1964
   OJ No 102/1602, 29 June 1964
- Advisory Committee of the Supply Agency set up by the Statutes of the Agency of 6 November 1958
   OJ No 27/534, 6 December 1958
   as amended by Decision 73/45/Euratom of 8 March 1973
   OJ No L 83/20, 30 March 1975.
- 3. Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers set up by Regulation No 15 of 16 August 1961 OJ 57/1073, 26 August 1961 as amended by:
  - Regulation No 38/64/EEC of 25 March 1964
     OJ No 62/965, 17 April 1964

5 - 1

- Regulation (EEC) No 1612/68 of 15 October 1968 OJ No L 257/2, 19 October 1968.
- Advisory Committee on Vocational Training set up by Council Decision 63/266/EEC of 2 April 1963
   OJ No 63/1338, 20 April 1963.
- 5. Advisory Committee on Social Security for Migrant Workers set up by Council Regulation (EEC) No 1408/71 of 14 June 1971
  OJ No L 149/2, 5 July 1971
  as last amended by Regulation (EEC) No 2595/77 of 21 November 1977
  OJ No L 302/1, 26 November 1977.

3,30

Reports of Control State Contr

Fig. 4.3. Section of the control

.

And the second of

##### The second of the second

main temporal will be a second of the second

A search or single and include second of the second of the ending of the end of the second of the se

The second of th

est de Cita

# ANNEX X

LIST

referred to in Article 142(2) of the Act of Accession

\*\*\* \* \* \* \*\*\* \*\*\*

State of the second seco

(a) 1. Arbitration Committee provided for in Article 18 of the Euratom Treaty

> set up by Council Regulation No 7/63/Euratom of 3 December 1963

OJ No 180/2849, 10 December 1963

2. Joint Advisory Committee on Social Questions in Road Transport

set up by Commission Decision 65/362/EEC of 5 July 1965OJ No L 130/2184, 16 July 1965

3. Advisory Committee on Social Questions arising in the Railways Industry

set up by Commission Decision 72/172/EEC of 24 April 1972 OJ No L 104/9, 3 May 1972

4. Joint Committee on Social Questions in Sea-fishing set up by Commission Decision 74/441/EEC of 25 July 1974

OJ No L 243/19, 5 September 1974

5. Standing Committee on Employment

set up by Council Decision 10/532/EEC of 14 December 1970

OJ No L 273/25, 17 February 1970

as amended by Decision 75/62/EEC of 20 January 1975

OJ No L 21/17, 28 January 1975

6. Advisory Committee on Customs Matters

set up by Commission Decision 73/351/EEC of 7 November 1973

OJ No L 321/37, 22 November 1973

as amended by Decision 76/921/EEC of

21 December 1976

OJ No L 362/55, 30 December 1976

- Consumers' Consultation Committee
   set up by Commission Decision 73/306/EEC of 25 September 1973
   OJ No L 283/18, 10 October 1973
- Committee of Experts of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions
   set up by Regulation (EEC) No 1365/75 of 26 May 1975
   OJ No L 139/1, 30 May 1975
- Scientific Committee on Cosmetology set up by Commission Decision 78/45/EEC of 19 December 1977
   No L 13/24, 17 January 1978.
- (b) the Advisory Committees set up under the common agricultural policy, for which the advisability of a complete renewal at the date of accession will be decided, before accession, by common agreement between the Hellenic Republic and the Commission.

# ANNEX XI

LIST

referred to in Article 144 of the Act of Accession 1. Commission Regulation (EEC) No 1150/70 of 18 June 1970 OJ No L 134/33, 19 June 1970

as amended by Regulation (EEC) No 1490/75 of 11 June 1975 OJ No L 151/7, 12 June 1975

1 January 1986

, 0.4√44; 11 × 96 176

Commission Regulation (EEC) No 1570/70 of 3 August 1970
 No L 171/10, 4 August 1970

# as amended by:

- Regulation (EEC) No 2465/70 of 4 December 1970 OJ No L 264/25, 5 December 1970
- Regulation (EEC) No 1659/71 of 28 July 1971 OJ No L 172/13, 31 July 1971
- Act of Accession 1972 OJ No L 73/14, 27 March 1972
- Regulation (EEC) No 1937/74 of 24 July 1974 OJ No L 203/25, 25 July 1974
- Regulation (EEC) No 223/78 of 2 February 1978 OJ No L 32/7, 3 February 1978

1 January 1986

Commission Regulation (EEC) No 1641/75 of 27 June 1975
 OJ No L 165/45, 28 June 1975

as amended by Regulation (EEC) No 224/78 of 2 February 1978 OJ No L 32/10, 3 February 1978

1 January 1986

Commission Regulation (EEC) No 1025/77 of 17 May 1977
 No L 124/5, 18 May 1977

1 January 1986

Commission Regulation (EEC) No 1033/77 of 17 May 1977
 OJ No L 127/1, 23 May 1977

1 January 1986.

# II. TRANSPORT

Council Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969 OJ No L 77/49, 29 March 1969

## amended by:

- Regulation (EEC) No 514/72 of 28 February 1972
   OJ No L 67/1, 20 March 1972
- Regulation (EEC) No 515/72 of 28 February 1972 OJ No L 67/11, 20 March 1972
- Regulation (EEC) No 2827/77 of 12 December 1977 OJ No L 334/1, 24 December 1977
- Regulation (EEC) No 2829/77 of 12 December 1977 OJ No L 334/11, 24 December 1977

1 January 1982

# III. ENVIRONMENT AND CONSUMER PROTECTION

Council Decision 77/795/EEC of 12 October 1977 OJ No L 334, 24 December 1977

1 January 1982

- Community (Applied September 1997) - Applied September 1997 - Appli

S& State of the Same

本、連続課例は、前将できた。このでは、このでは、たる機能は、計算に対象により、なるのでは、

The Council Marie of the Council of

🗱 transledt († 1834) er ei

# ANNEX XII

#### LIST

# referred to in Article 145 of the Act of Accession

To Parks Continue Consequence of the

Rockshop Commit Charges

Hammann (India) (1992) Sindia Sindia (1993) Sindia (1994) Sindia (1994) Sindia (1994)

## I. TRANSPORT

Council Directive 74/561/EEG of 12 November 1974
 OJ No L 308/18, 19 November 1974

1 January 1984

Council Directive 74/562/EEC of 12 November 1974
 OJ No L 308/23, 19 November 1974

1 January 1984

3. Council Directive No 77/796/EEC of 12 December 1977
OJ No L 334/37, 24 December 1977

1 January 1984

# II. TAXATION

First Council Directive 67/277/EEC of 11 April 1967
 No 71/1301 of 14 April 1967

1 January 1984

Second Council Directive 67/228/EEC of 11 April 1967
 No 71/1303 of 14 April 1967

1 January 1984

Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977
 OJ No L 145/1 of 13 June 1977

1 January 1984

# III. SOCIAL POLICY

- Council Directive 75/129/EEC of 17 February 1975
   OJ No L 48/29, 22 February 1975
- Council Directive 77/187/EEC of 14 February 1977
   No L 61/26, 5 March 1977

1 January 1983

# IV. APPROXIMATION OF LEGISLATION

Council Directive 77/62/EEC of 21 December 1976 OJ No L 13/1, 15 January 1977

1 January 1983

# V. EURATOM

Council Directive 76/579/Euratom of 1 June 1976
OJ No L 187/1 of 12 July 1976

1 January 1982

# VI. ENERGY

-867 Populars

Halled the death projection of the

Council Directive 78/170/EEC of 13 February 1978
OJ No L 52, 23 February 1978

1 January 1982

**新**一克大型美型车间的

PROTOCOLS



# PROTOCOL No 1

on the Statute of the European Investment Bank

#### PART ONE

# ADJUSTMENTS TO THE STATUTE OF THE EUROPEAN INVESTMENT BANK

# ARTICLE 1

The following shall be substitued for Article 3 of the Protocol on the Statute of the Bank:

#### "ARTICLE 3

In accordance with Article 129 of this Treaty, the following shall be members of the Bank:

- The Kingdom of Belgium;
- the Kingdom of Denmark;
- the Federal Republic of Germany;
- the Hellenic Republic;
- the French Republic;
- Ireland;
- the Italian Republic;
- the Grand Duchy of Luxembourg;
- the Kingdom of the Netherlands;
- the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.".

## ARTICLE 2

The following shall be substituted for the first subparagraph of Article 4(1) of the Protocol on the Statute of the Bank:

"1. The capital of the Bank shall be seven thousand and two hundred million units of account, subscribed by the Member States as follows:

Germany	1,575	million
France	1,575	million
United Kingdom	1,575	million
Italy	1,260	million
Belgium	414.75	million
Netherlands	414.75	million
Denmark .	210	million
Greece 14.440	112.50	million
Ireland	52.50	million
Luxembourg	10.50	million."."

#### ARTICLE 3

The following shall be substituted for Article 7 of the Protocol on the Statute of the Bank:

# "ARTICLE 7

1. Should the value of the currency of a Member State in relation to the unit of account defined in Article 4 be reduced, that State shall adjust the amount of its capital share paid in in its own currency in proportion to the change in value by making a supplementary payment to the Bank.

on the control of Annalth Stranger and the Antiltonian's

- 2. Should the value of the currency of a Member State in relation to the unit of account defined in Article 4 be increased, the Bank shall adjust the amount of the capital share paid in by that State in its own currency in proportion to the change in value by making a repayment to that State.
- For the purpose of this Article, the value of the currency of a Member State in relation to the unit of account, defined in Article 4, shall correspond to the rate for converting the unit of account into this currency and vice versa based on market rates.
- 4. The Board of Governors, acting unanimously on a proposal from the Board of Directors, may alter the method of converting sums expressed in units of account into national currencies and vice versa.

Furthermore, acting unanimously on a proposal from the Board of Directors, it may define the method for adjusting the capital referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article; adjustment payments must be made at least once a year.".

#### ARTICLE 4

The following shall be substituted for the first three subparagraphs of Article 11(2) of the Protocol on the Statute of the Bank:

"2. The Board of Directors shall consist of 19 Directors and 11 alternates. The directors shall be appointed by the Board of Governors for five years as shown below:

- 3 directors nominated by the Federal Republic of Germany;
- 3 directors nominated by the French Republic;
- 3 directors nominated by the Italian Republic;
- 3 directors nominated by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
- 1 director nominated by the Kingdom of Belgium;
- 1 director nominated by the Kingdom of Denmark;
- 1 director nominated by the Hellenic Republic;
- 1 director nominated by Ireland;
- 1 director nominated by the Grand Duchy of Luxembourg;
- 1 director nominated by the Kingdom of the Netherlands;
- 1 director nominated by the Commission.

The alternates shall be appointed by the Board of Governors for five years as shown below:

- 2 alternates nominated by the Federal Republic of Germany;
- 2 alternates nominated by the French Republic;
- 2 alternates nominated by the Italian Republic;
- 2 alternates nominated by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
- 1 alternate nominated by common accord of the Kingdom of Denmark, the Hellenic Republic and Ireland;
- 1 alternate nominated by common accord of the Benelux countries;
- 1 alternate nominated by the Commission.".

#### ARTICLE 5

The following sentence shall be substituted for the second sentence of Article 12(2) of the Protocol on the Statute of the Bank:

"A qualified majority shall require thirteen votes in favour.".

#### ARTICLE 6

The following shall be substituted for the first subparagraph of Article 13(1) pf the Protocol on the Statute of the Bank:

"1. The Management Committee shall consist of a President and five Vice-Presidents appointed for a period of six years by the Board of Governors on a proposal from the Board of Directors. Their appointments shall be renewable.".

# PART TWO

# OTHER PROVISIONS

#### ARTICLE 7

- 1. The Hellenic Republic shall pay the sum of 8,840,000 whits of account as its contribution to the subscribed capital paid in by the Member States as at 31 December 1979, payment of this sum to be made in five equal six-monthly instalments falling due on 30 April and 31 October. The first instalment shall be payable on whichever of these two dates next follows the date of accession, provided that there is an interval of at least two months between this date and the due date for this instalment.
- 2. From the day of its actession, the Hellenic Republic shall contribute to the increase in the Bank's capital decided on 19 June 1978 by making payments towards this increase in proportion to its contribution to the subscribed capital and in accordance with the timetable laid down by the Board of Governors. If the Member States have already made one or more such payments before the actession of the Hellenic Republic, the sum of such payment(s) corresponding to the share of the capital to be subscribed by the Hellenic Republic shall be added in five equal instalments to the payments to be made by the Hellenic Republic in accordance with the first paragraph of this Article.

#### ARTICLE 8

The Hellenic Republic shall, at the dates indicated in Article 7(1), contribute towards the statutory reserve, the supplementary reserve and those provisions equivalent to reserves, and to the amount still to be appropriated to the reserves and provisions corresponding to the balance of the profit and loss account as at 31 December of the year prior to accession, as stated in units of account in the Bank's approved balance sheet, an amount corresponding to 1.56 % of these reserves and provisions.

#### ARTICLE 9

The payments laid down in Articles 7 and 8 of this Protocol shall be made by the Hellenic Republic in its freely covertible national currency. The amounts payable shall be calculated on the basis of the rate of conversion between the unit of account and the drachma applicable on the last working day of the month preceding the relevant due dates for payment.

## ARTICLE 10

- 1. Upon accession, the Board of Governors shall increase the Board of Directors by appointing one director nominated by the Hellenic Republic together with one alternate nominated by common accord of the Kingdom of Denmark, the Hellenic Republic and Ireland.
- 2. The terms of office of the director and alternate thus appointed shall expire at the end of the annual meeting of the Board of Governors during which the annual report for the 1982 financial year is examined.

#### ARTICLE 11

The Board of Governors, acting on a proposal from the Board of Directors, shall appoint the fifth Vice-President referred to in Article 6 of this Protocol at the latest at its annual meeting during which the annual report for the 1981 financial year is examined.



on the definition of the basic duty for matches falling within heading No 36.06 of the Common Customs Tariff

In respect of matches falling within heading No 36.06 of the Common Customs Tariff, the basic duty on which the Hellenic Republic shall effect the successive reductions provided for in Article 25 shall be 9.6%.

The basic duty for the purpose of alignment on the Common Customs Tariff to be effected in accordance with Article 31 shall be, in respect of the same products, 17.2%.



On the granting by the Hellenic Republic of exemption of customs duties on the import of certain goods

Provisions relating to the alignment of duties in the Hellenic Customs Tariff upon the duties in the Common Customs Tariff shall not prevent the Hellenic Republic from maintaining measures of exemption granted before 1 January 1979 pursuant to:

- Law No 4171/61 General measures to aid development of the country's economy,
- Decree-Law No 2687/53 Investment and protection of foreign capital,
- Law No 289/76 Incentives with a view to promoting the development of frontier regions and governing all pertinent questions

until the expiry of the agreements concluded by the Hellenic Government with those persons benefiting from these measures.



## on catton

THE HIGH CONTRACTING PARTIES,

RECOGNIZING the great importance that cotton production represents for the Greek economy,

RECOGNIZING the specifically agricultural character of this production,

RECOGNIZING that by reason of the importance of cotton as a raw material, the system of trade with third countries ought not to be affected,

DEEMING that in order to avoid any discrimination between Community producers the system adopted pursuant to this Protocol must apply throughout the territory of the Community;

## HAVE AGREED UPON THE FOLLOWING PROVISIONS:

- This Protocol concerns cotton, not carded or combed falling within Heading 55.01 of the Common Customs Tariff.
- 2. A system shall be introduced in the Community particularly to:
  - support the production of actton in regions of the Community where it is important for the agricultural economy;
  - permit the producers concerned to earn a fair income;
  - stabilize the market by structural improvements at the level of supply and marketing.

3. The system referred to in paragraph 2 shall include the grant of an aid to production.

In order to facilitate management and supervision, aid production shall be granted via cotton ginning undertakings. In this respect it will be advisable to ensure that there is no distortion of intra-Community competition in the ensuing processing stages.

The amount of this aid shall be established from time to time on the basis of the difference existing between:

- a guide price fixed for cutton, that has not been ginned, in accordance with the criteria referred to in paragraph 2,
- the world market price determined on the basis of offers and prices recorded on the world market.

The grant of aid to production shall be restricted to a quantity of cotton to be determined each year for the Community.

This quantity shall liq within a scale between

- the quantity corresponding to Community production during the years 1978 to 1980 or to the production of one of those years and;
- the quantity fixed pursuant to the preceding indent, increased by 25 %.

If the actual production in a marketing year exceeds the quantity fixed for the marketing year concerned, the amount of aid shall be multiplied by a co-efficient obtained by dividing the fixed quantity by the quantity actually produced.

4. In order to allow cotton producers to concentrate supply and to adapt production to market requirements, a system shall be introduced to encourage the formation of producer groups and federations of such groups.

This system shall provide for the grant of aids with a view to providing incentives for the formation and facilitating the functioning of producer groups.

The only groups that may benefit from this system must:

- be formed on the initiative of the producers themselves,
- offer a sufficient guarantee for the duration and effectiveness of their action and
- be recognized by the Member State concerned.
- 5. The Community trading system with third countries may not be affected. In this respect, in particular, no measure restricting imports may be laid down.
- 6. Member States and the Commission shall forward to each other the necessary data for the application of the system laid down in this Prytocol.
- 7. The expenses relating to the measures laid down or to be adopted pursuant to this Protocol shall be the subject of Community financing in adcordance with the provisions of the EEC Treaty.

- 8. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commissioh, and after consulting the Assembly shall adopt every year before 1 August for the marketing year beginning the following year the guide price referred to in paragraph 3.
- 9. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt the necessary measures for implementing the provisions laid down in this Protocol and in particular:
  - (a) the rules of procedure and of sound management for its application;
  - (b) the general rules of the system of aid to production referred to in paragraph 3 and the criteria for determining the world market price referred to in the same paragraph;
  - (c) the general rules of the system for encouraging the formation of producer groups and federations of such groups;
  - (d) the general rules concerning financing referred to in paragraph 7.

In accordance with the same procedure the Council shall fix:

- (a) each year and in good time before the beginning of each marketing year, the quantity referred to in paragraph 3;
- (b) the amount of aid referred to in paragraph 4;

- (c) the conditions under which transitional measures may be taken that are necessary in order to facilitate the transition from the previous system to that resulting from the application of this Protocol, particularly if, the implementation of the new system on the date laid down meets with appreciable difficulties.
- 10. The Commission shall determine the world market price and the amount of the aid referred to in paragraph 3.
- 11. The Council shall examine, not later than 5 years after the implementation of the system introduced pursuant to this Protocol, on the basis of a report from the Commission, the functioning of this system. If the results of the examination render it necessary, the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission and after consulting the Assembly, shall decide on any necessary adjustments to the system.
- 12. The measures taken pursuant to this protocol shall be implemented not later than 1 August 1981 and shall apply for the first time to products harvested in 1981.

Until the date of this implementation the Hellenic Republic may maintain, by way of derogation, the system of aid in force in its territory before accession.



on the participation of the Hellenic Republic in the funds of the European Coal and Steel Community

The contribution of the Hellenic Republic to the funds of the European Coal and Steel Community shall be fixed at 3 million European units of account.

This contribution shall be paid in three interestfree equal annual instalments starting from 1 January 1981.

Each instalment shall be paid in the freely convertible national currency of the Hellenic Republic.

on the Exchange of Information with the Hellenic Republic in the field of nuclear energy

#### ARTICLE 1

- 1. From the date of accession, such information as has been communicated to Member States, persons and undertakings, in accordance with Article 13 of the Euratom Treaty, shall be placed at the disposal of the Hellenic Republic which shall give it limited distribution within its territory under the conditions laid down in that Article.
- 2. From the date of accession, the Hellenic Republic shall place at the disposal of the European Atomic Energy Community information obtained in the nuclear field in Greece which is given limited distribution, insofar as strictly commercial applications are not involved. The Commission shall communicate this information to Community undertakings under the conditions laid down in the abovementioned Article.
- 3. This information shall mainly concern:
  - studies on the application of radioisotopes in the following fields: medicine, agriculture, entomology, environmental protection,
  - the application of nuclear technology to archeometry,
  - the development of electronic medical apparatus,
  - the development of methods of radioactive ore prospecting.

## ARTICLE 2

- 1. In those sectors in which the Hellenic Republic places information at the disposal of the Community, the competent authorities shall grant upon request licences on commercial terms to Member States, persons and undertakings of the Community where they possess exclusive rights to patents filed in Member States of the Community and insofar as they have no obligation or commitment in respect of third parties to grant or offer to grant an exclusive or partially exclusive licence to the rights in these patents.
- 2. Where an exclusive or partially exclusive licence has been granted, the Hellenic Republic shall encourage and facilitate the granting of sub-licences on commercial terms to Member States, persons and undertakings of the Community by the holders of such licences.

Such exclusive or partially exclusive licences shall be granted on a normal commercial basis.

and the second of the second o

# on the Economic and Industrial Development of Greece

THE HIGH CONTRACTING PARTIES,

DESIRING to settle certain special problems of concern to Greece and,

HAVING AGREED THE FOLLOWING PROVISIONS,

RECALL that the fundamental objectives of the European Economic Community include the steady improvement of the living standards and working conditions of the peoples of the Member States and the harmonious development of their economies by reducing the differences existing between the various regions and the backwardness of the less-favoured regions;

TAKE note of the fact that the Hellenic Government has embarked upon the implementation of a policy of industrialization and economic development designed to align the standards of living in Greece with those of the other European nations and to eliminate underemployment while progressively evening out regional differences in levels of development;

RECOGNIZE it to be in their common interest that the objectives of this policy be so attained;

AGREE to recommend to this end that the Community institutions implement all the means and procedures laid down by the EEC Treaty, particularly by making adequate use of the Community resources intended for the realization of the Community's abovementioned objectives;

RECOGNIZE in particular that, in the application of Articles 92 and 93 of the EEC Treaty, it will be necessary to take into account the objectives of economic expansion and the raising of the standard of living of the population.

# FINAL ACT

## FINAL ACT

The Plenipotentiaries of

His Majesty the King of the Belgians,

Her Majesty the Queen of Denmark,

the President of the Federal Republic of Germany,

the President of the Hellenic Republic,

the President of the French Republic,

the President of Ireland,

the President of the Italian Republic,

His Royal Highness the Grand Duke of Luxembourg,

Her Majesty the Queen of the Netherlands,

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland,

and the Council of the European Communities represented by its President,

Assembled at Athens on the twenty-eighth day of May one thousand nine hundred and seventy-nine on the occasion of the signature of the Treaty relating to the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community,

have placed on record the fact that the following texts have been drawn up and adopted withim the Conference between the European Communities and the Hellenic Republic:

- I. the Treaty concerning the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community;
- II. the Act concerning the Conditions of Accession of the Hellenic Republic and the Adjustments to the Treaties;
- III. the texts listed below which are annexed to the Act concerning the Conditions of Accession of the Hellenic Republic and the Adjustments to the Treaties:
  - A. Annex I List referred to in Article 21 of the Act of Accession,
    - Annex II List referred to in Article 22 of the Act of Accession,
    - Annex III List of products referred to in Article 36(1) and (2) of the Act of Accession (Buratom).
    - Annex IV List of products referred to in Article 114 of the Act of Accession,

- Annex V List referred to in Article 115(1) of the Act of Accession,
- Annex VI List referred to in Article 115(3) of the Act of Accession,
- Annex VII List referred to in Article 117(1) of the Act of Accession,
- Annex VIII List referred to in Article 128 of the Act of Accession,
- Annex IX List referred to in Article 142(1) of the Act of Accession,
- Annex X List referred to in Article 142(2) of the Act of Accession,
- Annex XI List referred to in Article 144 of the Act of Accession,
- Annex XII List referred to in Article 145 of the Act of Accession;
- B. Protocol No 1 on the Statute of the European Investment Bank,
  - Protocol No 2 on the definition of the basic duty for matches falling within heading No 36.06 of the Common Customs Tariff,
  - Protocol No 3 on the granting by the Hellenic Republic of exemption of customs duties on the import of tertain goods,
  - Protocol No 4 on cotton,
  - Protocol No 5 on the participation of the Hellenic Republic in the funds of the European Coal and Steel Community,

- Protocol No 6 on the Exchange of Information with the Hellenic Republic in the field of nuclear energy,
- Protocol No 7 on the Economic and Industrial Development of Greece;
- C. The texts of the Treaty establishing the European Economic Community and of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, together with the Treaties amending or supplementing them, including the Treaty concerning the Accession of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the European Economic Oommunity and to the European Atomic Energy Community, in the Greek language.

The Plenipotentiaries have taken note of the Decision of the Council of the European Communities of 24 May 1979 concerning the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community.

Furthermore the Plenipotentiaries and the Council have adopted the Declarations listed below and annexed to this Final Act:

- 1. Joint Declaration on the free movement of workers,
- 2. Joint Declaration on particular transitional measures which might be required in relations between Greece and Spain and Portugal after accession of the latter States,
- Joint Declaration concerning protocols to be concluded with certain third countries according to Article 118,

- 4. Joint Declaration concerning Mount Athos,
- 5. Joint Declaration on the procedure for the joint examination of national aids granted by the Hellenic Republic in the field of agriculture during the period prior to accession,
- 6. Joint Declaration on the joint examination procedure of the annual changes in prices of agricultural products in Greece during the period prior to accession.
- 7. Joint Declaration on sugar, milk products, olive oil and products processed from fruit and vegetables,
- 8. Joint Declaration concerning the First Council Directive of 12 December 1977 on the co-ordination of laws, regulations and administrative provisions relating to the taking up and pursuit of the business of credit institutions.

The Plenipotentiaries and the Council have also taken note of the following Declaration to this Final Act:

- Declaration by the Government of the Federal Republic of Germany on the application to Berlin of the Decision concerning Accession to the European Coal and Steel Community and of the Treaty of Accession to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community,
- 2. Declaration by the Government of the Federal Republic of Germany on the definition of the term "nationals".

The Plenipotentiaries and the Council have also taken note of the arrangement regarding the procedure for adopting certain decisions and other measures to be taken during the period preceding accession which has been reached within the Conference between the European Communities and the Hellenic Republic and which is annexed to this Final Act.

Finally, the following Declarations have been made and are annexed to this Final Act:

- Declaration of the European Economic Community on Greek workers taking up and pursuing paid employment in the present Member States,
- 2. Declaration of the European Economic Community on the European Regional Development Fund,
- 3. Declaration by the Hellenic Republic on monetary questions.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne Slutakt.

ZU URKUND DESSEN haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter diese Schlussakte gesetzt.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned Plenipotentiaries have signed this Final Act.

ΕΙΣ ΙΙΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΛΙΈΡΩ, οὶ ὑπογεγραμμένοι πληρεξούσιοι ὑπέγραψαν τήν παρούσα συνθήκη.

EN FOI DE QUOI, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent acte final.

DÁ FHIANÚ SIN, chuir na Lánchumhachtaigh thíos-sínithe a lámh leis an Ionstraim Chríochnaitheach seo.

IN FEDE DI CHE, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente Atto finale.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze Slotakte hebben gesteld.

Udfærdiget i Athen, den otteogtyvende maj nitten hundrede og nioghalvfjerds.

Geschehen zu Athen am achtundzwanzigsten Mai neunzehnhundertneunundsiebzig.

Done at Athens on the twenty-eighth day of May in the year one thousand nine hundred and seventy-nine.

Έγινε στήν 'Αθήνα, στίς είκοσι όκτώ Μαΐου χίλια έννιακόσια ἐβδομήντα έννέα.

Fait à Athènes, le vingt-huit mai mil neuf cent soixantedix-neuf.

Arna dhéanamh san Aithin, an t-ochtú lá is fiche de Bhealtaine, míle naoi gcéad seachtó a naoi.

Fatto ad Atene, addi' ventotto maggio millenovecentosettantanove.

Gedaan te Athene, de achtentwintigste mei negentienhonderd negenenzeventig.

Diffied Kentus

J. bani la Mudano

Vice Rum Pefort

And I have been

Mm. mi for

Admina highwar



Their they geal This kouldeday Leen Benjos - I met he depen a waif

Sean Thompigh

Breandan Dioliem



Arely houtfie buyun Blogo

inations of the second of the

C. a. van de klaan 5

Smala Maitana

# JOINT DEGLARATION

## on the free movement of workers

The enlargement of the Community could give rise to certain difficulties for the social situation in one or more Member States as regards the application of the provisions relating to the free movement of workers.

The Member States declare that they reserve the right, should difficulties of that nature arise, to bring the matter before the institutions of the Community in order to obtain a solution to this problem in accordance with the provisions of the Treaties establishing the European Communities and the provisions adopted in application thereof.

# JOINT DECLARATION

on particular transitional measures which might be required in relations between Greece and Spain and Portugal after accession of the latter States

The accession of Spain and Portugal to the Communities before the expiry of the transitional measures laid down in Article 9 of the Act could require particular transitional measures on relations between these countries and Greece.

These transitional measures would have to be determined in the instruments of accession with Spain and Portugal.

# JOINT DECLARATION

concerning protocols to be concluded with certain third countries according to Article 118

In negotiations of the protocols to be concluded with co-contracting third countries referred to in Article 118, the Community shall take as its basis for negotiation the provisions which have been agreed in the matter during the Conference between the European Communities and the Hellenic Republic.

# JOINT DEGLARATION

## concerning Mount Athos

Recognizing that the special status granted to Mount Athos, as guaranteed by Article 105 of the Hellenic Constitution, is justified exclusively on grounds of a spiritual and religious nature, the Community will ensure that this status is taken into account in the application and subsequent preparation of provisions of Community law, in particular in relation to customs franchise privileges, tax exemptions and the right of establishment.

# JOINT DECLARATION

on the procedure for the joint examination
of national aids granted by
the Hellenic Republic in the field of agriculture
during the period prior to accession

- 1. The list of aids referred to in Article 69(2) of the Act of Accession and their amounts are as have been agreed within the Conference. These amounts may be updated, where appropriate, after implementation of the procedure laid down in paragraph 2 below.
- The modifications which would be envisaged by the Hellenic authorities both concerning the method of granting aid and that of updating the amount of each of the national aids granted in Greece during the period prior to accession will be the subject of a joint examination by these authorites and Community bodies.

For this purpose the Hellenic Republic and the Commission will make a joint analysis at regular intervals of the envisaged modifications both for the structure and for the level of aids granted in Greece. The Commission will report to the Council on the results of this analysis.

3. If, after examining the above report, the Community as at present constituted so requests, the Hellenic Republic communicates such decisions as it envisages adopting on national aids in the field of agriculture for the purpose of applying the procedure, defined elsewhere, on the adoption of certain decisions and other measures to be taken during the preiod prior to accession.

## JOINT DEGLARATION

on the joint examination procedure of the annual changes in prices of agricultural products in Greece during the period prior to accession

- 1. For the application of the provisions of the Act of Accession which determine the level of Greek prices, which where appropriate, must be aligned on the level of common prices, it is agreed that the prices, which will be taken into account under the reference period, the duration of which is to be determined for each product during the interim period, shall be the prices resulting from records of prices made and noted in the Acts of the Conference, updated on the basis of price movements that have occurred since that time or that occur between now and accession.
- Movements in prices to be decided by the Hellenic authorities or which result from records made of prices in Greece, shall be the subject of a joint examination by the Hellenic authorities and Community bodies.

For this purpose the Hellenic Republic and the Commission shall make a joint analysis at regular intervals of data relating to price movements that are to be decided or are recorded for the Greek market. The Commission will report to the Council on the results of this analysis.

3. If, after examining the above report the Community as at present constituted so requests, the Hellenic Republic communicates such decisions as it envisages adopting in the area of changing agricultural prices, for the purpose of applying the procedure, defined elsewhere, on the adoption of certain decisions and other measures to be taken during the period prior to accession.

### JOINT DECLARATION

# on sugar, milk products, olive oil and products processed from fruit and vegetables

1. Insofar as a system of production quotas such as, or analogous to, that currently provided for in the context of the common organization of the market in sugar will apply at the time of the accession of the Hellenic Republic, the latter will be treated in accordance with the same criteria as the other Member States.

For this purpose the maximum quota, concerning sugar production in Greece, will be fixed at a level close to that corresponding to the quantities produced in Greece during a recent reference period, the duration of which is to be determined during the interim period; this duration may not, however, exceed the sugar marketing year 1978/1979. Within this maximum quota, the distinction between Quota A and Quota B will be made in accordance with the rules in force in the Community as at present constituted for determining the maximum quota.

- 2. Insofar as the system concerning a co-responsibility levy for milk and milk products or an analogous system will apply at the date of accession, the Community provisions in force providing exemption from this levy under certain conditions will be applied to the Hellenic Republic under the same conditions as for the other Member States.
- 3. Aid for the production of olive oil will be granted in Greece for areas planted with olive trees at the date of accession. The Hellenic Republic will take the necessary measures to avoid any extension of these areas between now and accession so that the number of olive trees concerned is not greater than that obtaining at the end of 1978.

4. Article 103 of the Act of Accession applies taking into account the Community legislation in force for products processed from fruit and vegetables at the date of signature of the Treaty. If, after the examination which will be carried out by the Council before 1 October 1982 in respect of the functioning of the Community system of aid towards production for certain products of the sector in question, the rules in force are amended, Article 103 will be adapted in consequence thereof.

August School

Burner of the control

The Control of the Co

en die State op die beschijn bezeichte. Wie die State die die die die die die die des die Die die die Sambert die Addie wert

and the second of the second o

Markey green production of the services

#### JOINT DECLARATION

concerning the

First Council Directive of 12 December 1977 on the co-ordination of the laws, regulations and administrative provisions relating to the taking up and pursuit of the business of credit institutions.

NAMES AND THE STREET

On the occasion of the amendment to Article 2(2) of the Directive in question, it is stated that the Council will decide to exclude the "Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο" (Post Office Savings Bank) from the list of institutions given in this provision

- if the statutes of the Post Office Savings Bank are amended; or
- if this body's share of the Greek market, with respect either to deposits, credits or assets, increases by more than 1.5 % as compared with the situation existing on 30 November 1978.

# DECLARATION

by the Government of the Federal Republic of Germany
on the application to Berlin of the Decision
concerning Accession to the European Coal and Steel Community
and of the Treaty of Accession
to the European Economic Community
and to the European Atomic Energy Community

The Government of the Federal Republic of Germany reserves the right to declare, when the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community takes effect and upon depositing its instrument of ratification of the Treaty concerning the accession of this country to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, that the Decision of the Council of 24 May 1979 concerning accession to the European Coal and Steel Community and the Treaty referred to above shall equally apply to Lamd Berlin.

# DECLARATION BY THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

on the definition of the term
"nationals"

As to the Federal Republic of Germany, the term "nationals", wherever used in the Act of Accession and in the Annexes thereto, is to be understood to refer to "Germans as defined in the Basic Law of the Federal Republic of Germany".

# DECLARATION OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

on Greek workers taking up and pursuing paid employment in the present Member States

Under the transitional provisions on the exercise of the right of freedom of movement, the present Member States shall, when they have recourse to labour originating in third countries, which do not belong to their regular labour market, in order to satisfy their labour requirements, grant Hellenic nationals the same priority as nationals of the other Member States.

# DECLARATION OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

on the European Regional
Development Fund

The second secon

If, in the context of the re-examination provided for in Article 22 of Regulation (EEC) No 724/75, as amended by Regulation (EEC) No 214/79, the Council will not have succeeded in making amendments, in good time, setting out the participation of the Hellenic Republic in the resources of the Fund as from 1 January 1981, the provisions of Article 2(3)(a) will be amended upon accession, following the procedure applicable for the adoption of this Regulation, with a view to ensuring that the Hellenic Republic will share in the benefit of these provisions.

### DECLARATION BY THE HELLENIC REPUBLIC

### on monetary questions

In order that the movement of the real rate of the Greek drachma, particularly in relation to the currencies of the present Member States, may be followed on foreign exchange markets, the Hellenic Republic will, before accession to the Community:

- set up a foreign exchange market in Athens,
- take the necessary measures in order to ensure that in at least one of the foreign exchange markets of the Community as at present constituted, the drachma is the subject of an official quotation, where such quotation exists, or of a quotation of similar type.

Information and consultation procedure for the adoption of certain decisions

Ι

- 1. In order to ensure that the Hellenic Republic is kept adequately informed, any proposal or communication from the Commission of the European Communities which might lead to decisions by the Council of these Communities shall be brought to the knowledge of the Hellenic Republic after being transmitted to the Council.
- 2. Consultations shall take place pursuant to a reasoned request by the Hellenic Republic, which shall set out expressly therein its interests as a future member of the Communities and its observations.
- Administrative decisions shall not, as a general rule, give rise to consultations.
- 4. Consultations shall take place within an Interim Committee composed of representatives of the Communities and of the Hellenic Republic.
- 5. On the Community side, the members of the Interim Committee shall be members of the Committee of Permanent Representatives or persons designated by them for this purpose. The Commission shall be invited to be represented in this work.
- 6. The Interim Committee shall be assisted by a Secretariat which shall be that of the Conference, continued for this purpose.

- 7. Consultations shall normally take place as soon as the preparatory work carried out at Community level with a view to the adoption of decisions by the Council has produced common guidelines enabling such consultations to be usefully arranged.
- 8. If serious difficulties remain after consultations, the matter may be raised at Ministerial level at the request of the Hellenic Republic.
- 9. The procedure laid down in the above paragraphs shall also apply to any decision to be taken by the Hellenic Republic which might affect the commitments resulting from its position as a future member of the Communities.

The Hellenic Republic shall take the necessary measures to ensure its accession to the agreements or conventions referred to in Articles 3(2) and 4(2) of the Act concerning the Conditions of Accession and the Adjustments to the Treaties coincides so far as possible, and under the conditions laid down in that Act, with the entry into force of the Treaty of Accession.

Insofar as the agreements or conventions between the Member States, referred to in the second sentence of Article 3(1) and in Article 3(2), exist only in draft, have not yet been signed, and probably cannot be signed in the period before accession, the Hellenic Republic will be invited to be associated, after the signature of the Treaty of Accession and in accordance with appropriate procedures, in the preparation of those drafts in a positive spirit and in such manner as to facilitate their conclusion.

With regard to the negotiation of the protocols of transition and of adjustment with the co-contracting countries referred to in Article 118 of the Act concerning the Conditions of Accession, the representatives of the Hellenic Republic shall be associated with the work as observers, side by side with the representatives of the present Member States.

Certain non-preferential agreements concluded by the Community, which remain in force after 1 January 1981, may be the subject of adaptations or adjustments in order to take account of the enlargement of the Community. These adaptations or adjustments will be negotiated by the Community in association with the representatives of the Hellenic Republic in accordance with the procedure under the preceding paragraph.

ΙV

The consultations between the Hellenic Republic and the Commission provided for in Article 49(2) of the Act concerning the Conditions of Accession and the Adjustments to the Treaties shall take place before accession.

γ

The Hellenic Republic undertakes that the granting of the licences referred to in Article 2 of Protocol No 6 on the exchange of information with the Hellenic Republic in the field of nuclear energy shall not be deliberately accelerated before accession with a view to reducing the scope of the commitments contained in this Protocol.

The institutions of the Community shall, in due course, draw up the texts referred to in Article 147 of the Act concerning the Conditions of Accession of the Hellenic Republic and the Adjustments to the Treaties.

The second secon

The second of the second of



